LA NACION

Santiago, Martes 16 de Mayo de 1972 — Año L V — Nº 19.879

SEMANA — PRECIO:
Provincia Santiago: E° 2,30
Otras Provincias: E° 2,50

DOMINGO — PRECIO:
Provincia Santiago: E° 3,00
Otras Provincias: E° 3,20

IDENTIDAD DEL AGRESOR

LAUREL (Maryland), 15 (UPI).- El departamento de Justicia identificó al agresor del Gobernador de Alabama, George C. Wallace, asegurando que se trata de Arthur Bremer, de Milwakee.

Añadió el departamento que se le formularán cargos de agresión a un funcionario federal y violación de la Ley de Derechos Civiles de 1968.

Ocurrió en Washington

BALEADO GOBERNADOR RACISTA G. WALLACE

● El candidato presidencial cayó a tierra como fulminado

George Wallace

LAUREL (MARYLAND), 15 (UPI).—El Gobernador de Alabama, George Wallace, fue baleado hoy, pocos segundos después de pronunciar un discurso en un acto político en el centro comercial de este suburbio de Wáshington.

No pudo determinarse de inmediato la gravedad de sus heridas.

El Gobernador acababa de concluir un discurso y fue alcanzado por los disparos cuando se mezclaba con la muchedumbre para estrechar las manos de sus partidarios.

El periodista Dean Reynolds, de United Press International, dijo que el Gobernador acababa de quitarse la chaqueta cuando sonaron los disparos. Reynolds añadió que la muchedumbre en torno al Gobernador se dispersó y huyó a la carrera.

El periodista añadió que Wallace cayó al suelo y pudo ver manchas de sangre en su camisa azul.

Un hombre que se hallaba ante el micrófono por el cual Wallace poco antes había pronunciado su discurso, exclamó: "Dios los ayude".

Reynolds informó que los disparos aparentemente fueron hechos desde una distancia muy corta, frente a un banco situado en el centro comercial.

Wallace había salido instantes antes de atrás de una tribuna protegida con vidrios a prueba de balas y se dirigió a la multitud para mezclarse con ella, cuando se escucharon los tiros.

No se pudo determinar de inmediato cuantos fueron los disparos, y el periodista dijo que sonaban "igual que globos que revientan".

Más temprano, Wallace había sido abucheado en concentraciones efectuadas en barrios suburbanos de Wáshington, pero en el acto en Laurel la muchedumbre era más tranquila y en ningún momento lo habían molestado.

Una ambulancia condujo al herido Gobernador de Alabama al Hospital Leland, en Riverdale, según informó la policía.

Wallace, de 52 años de edad, era el favorito para derrotar al Senador Hubert H. Humphrey, en las elecciones primarias de mañana en Maryland, por la candidatura presidencial demócrata, y desde hace dos semanas venía realizando una campaña política esporádica en el Estado.

No pudo determinarse de inmediato si su esposa Cornelia, con la cual contrajo enlace hace 11 meses, se hallaba con él en el acto cuando se produjo el atentado.

WASHINGTON 15 (EFE).— El aspirante racista y derechista a la candidatura demócrata para la presidencia de los Estados Unidos, George Wallace, de 52 años, fue herido hoy en un atentado cuando estrechaba manos después de un discurso electoral en Laurel (Maryland), a las afueras de Wáshington.

Wallace, partidario de la segregación racial, acababa de bajar de la plataforma erigida en el centro comercial de Laurel donde había pronunciado un discurso para la elección primaria que se celebrará en Maryland mañana.

Cuando estrechaba las manos de sus seguidores, al final del discurso, sonaron varios disparos. Era minutos después de las 20.00 GMT.

La policía, que ha confirmado que Wallace se encuentra herido, no ha informado todavía si su estado es grave.

Según los primeros informes de la policía, el autor del atentado disparó contra Wallace desde muy escasa distancia cuando este se estaba quitando el abrigo para saludar a sus admiradores.

El Gobernador cayó a tierra como fulminado y la sangre comenzó a salir por su camisa por lo que se supone que el disparo le alcanzó en el pecho.

Una ambulancia trasladó inmediatamente al candidato presidencial al hospital Leland, en Riverdale (Maryland).

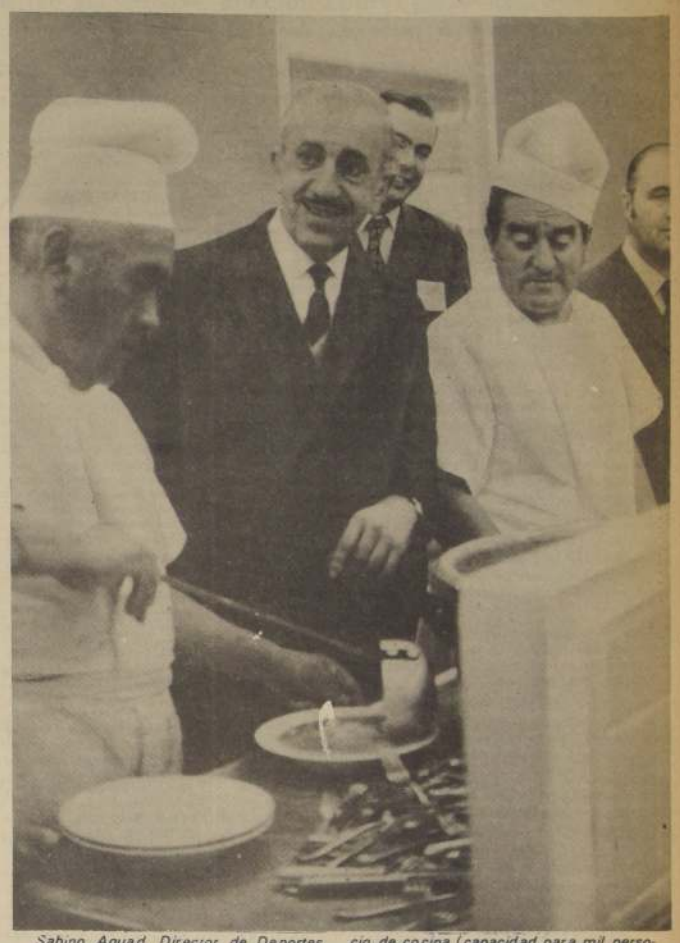
SIGUE CON VIDA

WASHINGTON (EFE). La policía de Laurel (Maryland) dijo esta tarde que el Gobernador del estado de Alabama y candidato a la Presidencia de Estados Unidos, George Wallace, se encontraba con vida después de atentado sufrido a las cuatro de la tarde (hora local) en aquella localidad.

Wallace fué trasladado urgentemente a un hospital para ser atendido por los médicos después de haber sufrido heridas en el estómago y en un brazo, según las primeras informaciones.

La policía confirmó también la detención de un sospechoso, pero no dió detalles sobre su identidad.

Con Wallace resultó también herido uno de los agentes secretos encargados de su custodia, añadió la policía.



Sabino Aguad, Director de Deportes del Estado, junto a miembros del Comité Olímpico; Antonio Losada, presidente de la Comisión Técnica, y Nicolás Abumohor, dirigente de la A. C. F., visitaron las dependencias del Edificio de la UNCTAD III. Muy impresionados quedaron todos, especialmente Aguad, que considero el sistema de autoservicio de cocina (capacidad para mil personas) y oficinas para periodistas y dirigentes, como excelentes. "Esto es lo que tenemos que aplicar nosotros en la Villa Olímpica para los Juegos Panamericanos de 1975.— expresó el Director de Deportes a sus acompañantes.

INCIDENTES EN CONCEPCION

GOBIERNO NO TOLERARA DESBORDES SEDICIOSOS

● Tampoco recurrirá a represiones violentas

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, efectuó en la mañana de ayer un completo análisis de los acontecimientos ocurridos la noche del viernes y mañana del sábado últimos en Concepción.

También se refirió, en entrevista concedida a los periodistas en la mañana de ayer a ciertas informaciones de prensa que anunciaban la petición —por parte de algunos sectores de oposición— de la renuncia del Intendente de la provincia de Concepción y del propio Subsecretario del Interior, por la responsabilidad que les cupo en los hechos.

Al respecto, dijo Vergara, que si se pretende establecer alguna responsabilidad sobre estos acontecimientos, aparece demostrado que estos son directamente proporcionados a la participación que le cabe a los integrantes del movimiento Patria y Libertad, que salieron a las calles a provocar un enfrentamiento.

Prosiguió su intervención el Subsecretario Vergara, explicando, que de esa participación y provocación de los elementos de Patria y Libertad, se derivaron los trágicos acontecimientos de Concepción.

Agregó por otra parte, que también les cabe responsabilidad en los sucesos al MIR, por el hecho de haber participado en los sucesos.

Señaló mas adelante, que en esa oportunidad se hizo legítima, racionalmente y con moderación y firmeza, la autoridad provincial y recalcó que el Gobierno no tolerará el accionar sedicioso y provocador de la ultraderecha, como tampoco los desbordes de la ultraizquierda.

Recalcó posteriormente, ante la pregunta de un periodista en el sentido de que si es efectiva la existencia de una petición de marcha para el próximo viernes, por parte de la Democracia Cristiana, que hasta el momento sólo existen antecedentes al respecto, pero no existe nada oficial aún.

Finalmente explicó que el Gobierno, de acuerdo a sus conceptos constitucionales, no limitará el derecho de reunión y que sólo establecerá su reglamentación, toda vez que no se permitirá la realización simultánea de dos o más marchas.

Explicó que el Gobierno no utilizará la represión como sucedía en administraciones anteriores, donde frecuentemente salían perjudicados los trabajadores.

Hernán del Canto

CUBA ANTE CASO DE VIETNAM

BLOQUEO DE USA ATROPELLA ACUERDOS DE LA UNCTAD

Carlos Lechuga, condena a EE. UU.

En una contundente y precisa intervención, el jefe de la Delegación cubana a la UNCTAD III, presentó un proyecto de resolución a la asamblea plenaria de ayer en la mañana, en la que se conmina a los EE. UU de Norteamérica a cesar su violación a la libertad marítima de Vietnam del Norte, al cual el imperialismo yanqui ha minado y bloqueado todos sus puertos.

La intervención de Lechuga fue ovacionada por la mayoría de las representaciones a la Tercera Conferencia de la NU sobre Comercio y Desarrollo, hecho inusitado en la sala plenaria, que se caracteriza por el frío cumplimiento técnico protocolar de sus sesiones.

La airada y precipitada respuesta del representante norteamericano, no fue suficiente para desvirtuar los categóricos y claros términos en que fue presentado el proyecto de Cuba, el cual se limita a precisar y plantear ante la asamblea la flagrante violación de los derechos de navegación y libre comercio por parte de los EE. UU. en contra de Norvietnam al bloquear sus puertos y sembrar los de aparatos explosivos.

"Esto constituye —señaló Lechuga— una violación flagrante al artículo 3° aprobado por la UNCTAD para regir las relaciones comerciales internacionales, que proclama que todo país tiene el derecho soberano de comerciar libremente con otros países".

Por su alto interés para todas las naciones, especialmente para el país que está soportando en estos momentos toda la furia destructiva norteamericana desatada desde tierra, mar y aire, reproducimos a continuación el texto de la proposición de resolución cubana, la cual terminaría de ser considerada durante las deliberaciones de la tarde de la sesión plena.

EL PROYECTO

"Considerando que la colocación de minas por aviones y buques de guerra de Estados Unidos en las vías de entrada a los puertos del norte de Vietnam para bloquear tanto el acceso como la salida de ellos y la interrupción en el mayor grado posible de las líneas ferroviarias y todas las otras comunicaciones, constituyen una criminal violación de los principios de la Carta de las Naciones Unidas.

Apreciando que las instrucciones dictadas a las Fuerzas Armadas de Estados Unidos de poner en práctica las medidas apropiadas dentro de las vías acuáticas internas de Vietnam del Norte, así como aquellas que éste reclama como territoriales, para impedir la entrega de suministros, viola flagrantemente el tercero de los Principios Generales aprobados por la I Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo para regir las relaciones comerciales internacionales, que proclama que todo país tiene el derecho soberano de comerciar libremente con otros países.

Teniendo en cuenta que las medidas adoptadas por Estados Unidos infringen el principio comúnmente aceptado de la libertad de navegación recogido en las convenciones de Ginebra de 1958 sobre el derecho del mar.

LA III CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL COMERCIO Y EL DESARROLLO:

CONDENA las ilegales medidas decretadas por el Gobierno de los Estados Unidos de América a fin de bloquear la República Democrática de Vietnam e interrumpir el desarrollo de su comercio exterior vulnerando sus comunicaciones terrestres y marítimas.

DEMANDA el cese inmediato de la colocación de minas y bloqueo contra los puertos, bombardeos y ametrallamiento de las vías de comunicaciones terrestres, así como cualquier otra medida ordenada por el Gobierno de los Estados Unidos de América que impide el normal desenvolvimiento del comercio exterior de la República Democrática de Vietnam".

VIOLARON SEDE DIPLOMATICA DE CHILE EN EE.UU.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma, formuló ayer la siguiente denuncia por violación de las oficinas diplomáticas chilenas en Washington:

"El Embajador de Chile en los Estados Unidos ha informado a este Ministerio de que durante el fin de semana la sede de la Cancillería de la Embajada en Washington fue violada por desconocidos que procedieron a forzar los escritorios y kardex de la oficina de Asuntos Políticos de la Embajada. Otras oficinas de la Cancillería, asimismo, fueron violadas aunque en menor escala, observándose en una primera investigación la sustracción de documentos, libros, radios, etc.

Ante estos graves hechos el Embajador de Chile en Estados Unidos, dio cuenta al Departamento de Estado que expresó "su profundo pesar" por lo ocurrido.

El Subsecretario de Relaciones citó esta tarde al Embajador de los Estados Unidos para expresarle la inquietud del Gobierno de Chile por la seguridad de su Misión Diplomática en ese país, solicitándole una investigación rápida y severa, así como el establecimiento de una guardia policial que impida la realización de estos lamentables desmanes.

Por parte de nuestro Gobierno se han adoptado medidas para proteger las seguridades de nuestras comunicaciones y se ha ordenado el sumario de rigor."

Enseguida el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma, informó a los periodistas que se estaban realizando chequeos para saber con precisión cuáles documentos habían sido sustraídos desde nuestra sede diplomática en Washington.

Waldheim informa al Consejo de Seguridad

SECRETARIO GENERAL DE LA NU ALARMADO POR GUERRA EN VIETNAM

● Pasividad podría conducir a un desastre en gran escala

NACIONES UNIDAS, 15 (EFE).— La inacción del Consejo de Seguridad de la "ONU" ante el conflicto de Viet Nam "puede conducir fácilmente a un desastre en gran escala", según un documento oficial hecho público hoy lunes.

Kurt Waldheim, Secretario General de la "ONU", dijo en el informe, que circula entre los miembros del Consejo de Seguridad, que la organización "no puede seguir de espectador mudo de los horrores de la guerra y del peligro que significa, de día en día, para la paz internacional."

Waldheim, criticó veladamente a los quince miembros del alto organismo, especialmente a las grandes potencias, por "no haber sido capaces de cumplir sus obligaciones".

"Las Naciones Unidas parecen no dar relevancia a lo que está ocurriendo en Viet Nam —siguió el Secretario General en su memorándum—, esto indica una actitud que si persiste, podría conducir fácilmente a un desastre en gran escala para cuya prevención fueron creadas las Naciones Unidas".

El memorándum fue dirigido por Waldheim al Presidente del Consejo de Seguridad, George Bush, Embajador norteamericano, el pasado jueves. La oficina de información de la "ONU" lo publicó hoy.

El Secretario General se negó explícitamente a comentar el discurso del Presidente Nixon sobre Viet Nam la semana pasada, aunque se refirió a una declaración suya al día siguiente, en la que instó a todas las partes implicadas a actuar con "la mayor moderación".

Afirmó también que la escalada bélica de las últimas semanas había reafirmado su creencia de que el conflicto de Indochina sólo podría resolverse con negociaciones, y ofreció una vez más sus buenos oficios.

Manifestó que "ha llegado el momento de utilizar toda la maquinaria de las Naciones Unidas" para resolver el problema, indicando implícitamente la conveniencia de una reunión urgente del Consejo de Seguridad.

El Embajador norteamericano, George Bush, ha estado en contacto con los demás miembros del Consejo con ese objetivo, pero una carta de la misión china pareció echar por tierra las esperanzas de la reunión. China dijo que "la ONU no tiene nada que ver con Viet Nam".

En su memorándum, Waldheim declaró: "obviamente, no hay opciones o soluciones fáciles, pero estoy convencido de que se deben hacer esfuerzos, y con toda urgencia".

Trabajo voluntario

EMPLEADOS DEL BANCO DEL ESTADO AYUDARON A COSECHAR MAIZ

Con gran dedicación se sumaron a los miles de compatriotas que realizaron "Trabajos Voluntarios", unos 200 empleados del Banco del Estado de Chile.

Su aporte consistió en cortar caña, cosechar y ensacar maíz en el asentamiento campesino "Punta de Peuco", de Polpaico. Otro grupo, menos numeroso, participó activamente en Calera de Tango; instalando luz y alcantarillado en la Escuela N° 21 de esa localidad.

BANCARIOS EN POLPAICO.— Bajo la atenta y solícita mirada de los campesinos, que enseñaron y trabajaron codo a codo con los bancarios, se efectuó una jornada de sol a sol cortando y recogiendo maíz. La actitud de los lugareños desvirtúa totalmente la idea que existe en algunos sectores, al creer que cuando se realiza este tipo de trabajo, los interesados sólo se dedican a mirar y... no hacen nada.

Uno de los más entusiastas "cortadores de caña" resultó ser el presidente del Banco del Estado, Albán Lataste.

HABLAN LOS CAMPESINOS.— "Y así dicen los momios que ustedes son incapaces de trabajar hombro con hombro con nosotros, sus hermanos de clase"..., decía un hombre de rostro curtido, bajito, de aproximados 40 años, tal vez menos, mientras ensacaba el maíz, ayudado por algunas jóvenes funcionarias que recogían entusiastamente la cosecha del día.

Como haciendo un balance, otro dijo: "Lo que ustedes hicieron en un día de trabajo, nosotros habríamos tardado un mes y medio más o menos en completarlo, aquí somos 20 asentados no más..."

De esta manera, al igual que muchos otros, los empleados del Banco del Estado, que asistieron a los Trabajos Voluntarios, esperan que estos no sólo se realicen una vez al año, dando así una prueba de amor a su fuente de trabajo, a sus compañeros, y, por sobre todo, a un país que por un camino no muy fácil marcha irreversiblemente hacia el SOCIALISMO.

CHILE INICIA RECUPERACION DE SUBPRODUCTOS DEL COBRE

Metales tan valiosos como el Molibdeno, el Renio, la Plata y el Oro se desperdiciaban en la extracción del mineral.

En 1970, por el sólo concepto de la exportación del Renio, se perdieron alrededor de 6,5 millones de dólares.

Plantas de refinación permitirán procesar en Chile estos metales nobles, explotando totalmente nuestra principal riqueza básica.

EL COMITE EJECUTIVO de la Corporacion del Cobre acordó iniciar los estudios e investigaciones para la instalación de plantas recuperadoras o elaboradoras de subproductos del metal rojo. La medida responde a la nueva orientación de la politica del cobre con miras hacia un mayor desarrollo tanto tecnológico como productivo al industrializar y explotar los derivados de este elemento.

La preparación de estos proyectos está a cargo de la Gerencia Técnica de CODELCO que creó ya los diferentes equipos de especialistas chilenos, dedicados a estas investigaciones.

Hasta antes de la nacionalización los subproductos de la Gran Mineria, tales como renio, contenido en los concentrados de molibdeno y otros metales nobles que resultan de la refinación electrolitica, salian del pais a través de las exportaciones de cobre sin haber llegado a su etapa final, de elaboración. Ello no significaba mayor utilidad para Chile. Se pagaba el valor de la exportación y en muchos casos, como el del renio por ejemplo, no se tomaban en cuenta los contenidos de este elemento que generalmente eran elaborados por los paises compradores.

Las principales razones de la no recuperación de los subproductos contenidos en los minerales chilenos, se debe a la falta de instalaciones adecuadas para ello. En nuestra condición de pais subdesarrollado no contamos con elementos técnicos y en otros casos con la decisión de realizar las inversiones que permitan elaborar y explotar totalmente nuestra principal riqueza básica.

Esta limitaciones agudizan nuestra dependencia tecnológica, además de significar una importante pérdida de divisas para el pais. Estas razones movieron a la Corporación del Cobre a iniciar las investigaciones en referencia.

EL MOLIBDENO Y SU RECUPERACION

El molibdeno es un producto que se obtiene por flotación diferencial, vale decir, separándolo del cobre en la etapa de concentrado. Es utilizado en la fabricación de imanes, lubricantes, aceros especiales, pesticidas, refractarios, etc.

Los principales paises productores son Estados Unidos, Unión Soviética, Japon, Canadá, y ademas de Chile, que sólo produce concentrado de molibdeno (Molibdenita), en los yacimientos de El Salvador, Chuquicamata y El Teniente. La producción de molibdenita fue iniciada en Chile por la Braden en 1939.

El principal consumidor de este elemento es Estados Unidos quien importa molibdeno desde 1957 en diversas formas: concentrados de molibdeno, ferromolibdeno, chatarra, etc.

La producción chilena de molibdenita alcanzó en 1970 a 10.500 toneladas métricas. Se exportaron 6.900. El resto fue elaborado en nuestro pais por la industria CARBONET (Carburo y Metalurgia S. A.) que alcanzó sólo a la etapa de obtención de trioxido de Molibdeno, destinada en gran proporción a la fabricación de aceros especiales.

Estados Unidos y la Unión Soviética son los unicos paises del mundo capaces de obtener molibdeno a partir de su propia prima. Los demás, los extraen de la molibdenita, que compran en distintas naciones, especialmente de concentrados chilenos que tiene un alto porcentaje de molibdeno.

PLANTA RECUPERADORA DE MOLIBDENO

Dadas las condiciones de los concentrados chilenos, y teniendo en cuenta que el precio en el mercado mundial favorece a la economía chilena, CODELCO, está realizando las investigaciones y estudios para la instalación de una planta recuperadora de molibdeno. Esta medida favorecerá al mismo tiempo al desarrollo y avance de la industria nacional.

La planta recuperadora se instalaría en el mineral de Andina, ubicado en la provincia de Aconcagua, a 3.8000 metros de altura. En su construcción se invertirán aproximadamente US$ 2.600.000. Estimaciones realistas de tiempo permiten calcular su puesta en marcha a mediados de 1973.

La compañía Minera Andina, trabaja sólo en la recuperación de cobre. Los subproductos se pierden, parte en las colas de la flotación y parte en los concentrados exportados.

Estudios de mercado, permiten afirmar que el costo de producción de una libra de molibdeno contenido en la molibdenita llega aproximadamente a US$0,40 y se vende a más de US$ 1.50.

SUBPRODUCTO RENIO

Al igual que el molibdeno, el renio se encuentra contenido en los minerales de cobre. Se puede recuperar en la tostación de los concentrados de molibdeno. Es un elemento estratégico y muy escaso, características que le dan un alto valor en el mercado mundial (1 gramo de renio en 1.000 toneladas de roca de la corteza terrestre). Se utiliza en la fabricacion de contactos eléctricos, material estructural para pequeños reactores nucleares, filamento para ampolletas flash, recubrimiento en aplicaciones nucleares y espaciales, lubricantes de alta graduacion y en el desarrollo del motor iónico a chorro.

Chile, a diferencia de Estados Unidos, Unión Soviética, Alemania Federal, Bélgica y otros, no elabora renio como producto final. La industria CARBONET hasta 1970 elaboró molibdenita obteniendo trioxido de molibdeno. A partir de 1971 elaboró concentrados de molibdeno produciendo además de molibdeno, perrenato de amonio que contiene renio (aproximadamente 80% RE).

El resto del renio que el pais podría haber elaborado, lo extrajeron los paises que nos compraron concentrados de molibdeno. A Chile se le pagó el valor de la molibdenita sin considerar el renio que contenia, en estas condiciones, Chile perdió en 1970, por el sólo concepto del renio que no le pagaron y que iba contenido en los concentrados de molibdeno, alrededor de US$ 6,5 millones. Con esta suma podriamos haber construido 10.000 viviendas CORVI, resolviendo así el problema habitacional a igual numero de familias chilenas que no tienen donde vivir.

SUBPRODUCTO BARROS ANODICOS

Los barros anódicos son la resultante residual del proceso de refinamientación electrolítica del cobre. Su importancia radica en que contienen un 0,1% de oro y 99% de plata.

Hasta hoy, estos elementos son recuperados en la planta de tratamiento del mineral de Chuquicamata donde se producen alrededor de 475 toneladas métricas de barros anódicos al año. Salvador produce alrededor de 150 T. M. al año.

En la planta de Chuquicamata se recupera sólo la producción de ese yacimiento; el tonelaje de El Salvador era vendido como barro anódico. La restricción de la posibilidad de tratamiento de los barros anódicos de El Salvador se debia a la falta de ácido sulfúrico.

El ácido sulfúrico se usa en Chuquicamata para lixiviación de minerales oxidados, electrorrefinación y tratamiento de barros anódicos.

El estudio dispuesto por la Corporación del Cobre, contempla una redistribución de la utilización del ácido sulfúrico a fin de tratar en la planta de Chuquicamata los barros anódicos de El Salvador, aprovechando así la total capacidad de las instalaciones existentes. Tal redistribución, no significa inversiones adicionales ni alteraciones en la producción comercial final.

En términos de valores, si vendemos barros anódicos sin ser tratados, es decir sin recuperar los metales nobles contenidos, obtenemos US$ 5.660 por una tonelada métrica. Si tratamos los barros anódicos, produciendo lo que se llama metal doré obtenemos US$ 57.000 por toneladas métrica. Para producir una tonelada métrica de metal doré necesitamos aproximadamente 6 T. M. de barros anódicos: en estas condiciones resulta más comercial producir metal doré que barros anódicos, ya que en términos de exportación se reduce también el flete. Cuesta menos exportar una tonelada métrica de metal doré que 6 T. M. de barros anódicos.

Por todas las razones anteriores, CODELCO inicia los estudios que permitirán hacer realidad la explotacion y recuperación de los subproductos del cobre chileno.

UN "POLVORAZO" remueve toneladas de roca en Chuquicamata. Junto con el cobre, muchos metales nobles quedan a la vista. La falta de instalaciones adecuadas no permite, sin embargo, que Chile aproveche los subproductos del cobre. La instalación de plantas especiales permitirá, dentro de poco, el total aprovechamiento de nuestra principal riqueza nacional.

El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, recibió, en su residencia de Tomás Moro, al Dr. Erhard Eppler, Ministro Federal de Cooperación Económica de la República Federal de Alemania. En los grabados, con el Primer Mandatario y con miembros de su comitiva y funcionarios chilenos.

MINISTRO ALEMAN DESTACA INTERES CHILENO POR INCREMENTAR RELACIONES

Entrevistas del Presidente de la República Otras noticias.

EL MINISTRO de Cooperación Económica de la República Federal de Alemania, Dr. Erhard Eppler, después de ser recibido por el Presidente Allende, en su residencia de Tomás Moro, se refirió a los esfuerzos chilenos por mantener en un plano creciente las relaciones entre ambos paises.

Al abandonar la casa presidencial, el Secretario de Estado alemán manifestó: "tengo la impresión que el Presidente de Chile, Dr. Salvador Allende, tiene el mayor interés de intensificar las relaciones entre ambos paises y está haciendo un esfuerzo personal para conseguir esto".

El Ministro Eppler, que llegó acompañado del Embajador de Alemania Federal, en nuestro pais, Lothar Lahan, llegó a Chile el viernes pasado y regresó a su pais ayer lunes en la tarde. Con anterioridad a la entrevista con el Jefe del Estado el Ministro ofreció una conferencia de Prensa en la UNCTAD III.

Consultado el Secretario de Estado sobre si habia conversado con el Primer Mandatario alguno de los temas relacionados con UNCTAD, respondió que la conversación habia versado sobre la ayuda bilateral entre ambos paises.

MINISTRO HOLANDES

Una visita realizó al mediodia de ayer en Tomás Moro, al Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, el Ministro de Cooperación para el Desarrollo de Holanda, C. Boertien.

El Secretario de Estado holandés, que llegó acompañado a la casa presidencial del Embajador de Holanda en Chile, L. J. Goedhart, se encuentra en nuestro pais con motivo de la Tercera Conferencia Mundial de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo.

En la entrevista con el Presidente Allende, en la cual se encontraba también presente el Subdirector del Departamento Económico de la Cancilleria, Edgardo Floto, el Ministro holandés expresó al Primer Mandatario el especial interés de su Gobierno para colaborar con el pais.

Con anterioridad el Gobierno holandés ofreció a Chile un proyecto en que se establecia un préstamo de cinco millones de florines y en esta ocasión el Secretario de Estado expresó al Primer Mandatario el deseo de su Gobierno de otorgar un nuevo crédito al pais de 11 millones de florines y en las mismas condiciones que el anterior. Esto significa a 30 años plazo, 8 años de gracia y un 2.5 por ciento de interés.

El Presidente Allende expresó su reconocimiento al Ministro, al mismo tiempo que envió con él su agradecimiento al Gobierno de Holanda. Se espera que a corto plazo se establezca un plan para ver la utilización de estos dos proyectos.

Mañana el Ministro de Cooperación para el desarrollo y actual jefe de la delegación de los Paises Bajos a la UNCTAD III, visitará la industria electrónica Philips Chilena, con el objeto de conocer de cerca el desarrollo que ha experimentado esta industria a través de sus 35 años de labor en Chile.

FELIPE RAMIREZ CON ALLENDE

Con el objeto de solicitar al Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, la urgencia del Proyecto de Reforma Constitucional sobre Protección de la Familia, Igualdad Civil de la Mujer e Igualdad de los niños, concurrió a Tomás Moro el Diputado de la Izquierda Cristiana, Pedro Felipe Ramirez.

Este Proyecto, que se encuentra en el Congreso, fue presentado tiempo atrás por el Diputado de esta colectividad politica, Osvaldo Gianini.

El Ministro de Cooperación para el Desarrollo de Holanda, C.A. Boertien, durante su visita al Primer Mandatario, Dr. Salvador Allende. Lo acompañó el Embajador de los Países Bajos en Santiago, L.J. Goedhart.

LA RECONSTRUCCION YA ES UNA REALIDAD

EL AVANCE del plan de reconstrucción en la zona devastada por el último sismo fue dado a conocer por el Ministro Director de ODEPLAN, Gonzalo Martner, designado Ministro en campaña para este programa.

Martner informó que se han destinado seiscientos millones de escudos para la reconstrucción para los próximos tres meses y que la prioridad la ha tenido la construcción de viviendas. Señaló que se están aplicando las medidas de la Ley de Reconstrucción y es así como se han formado comandos en todas las provincias y Corporaciones de Valparaiso y Aconcagua y de las provincias de Atacama y Coquimbo.

El Ministro en Campaña para la Reconstrucción indicó que el plan respectivo se ha realizado en tres etapas desde el mismo dia del sismo, el ocho de julio de 1971. La primera fase estuvo destinada a enfrentar la emergencia. En una segunda etapa, se continuó con la reparación del sector productivo, mientras se preparaban proyectos para nuevas fábricas y viviendas definitivas. Esto duró hasta marzo de este año, invirtiéndose varios millones de escudos.

El Gobierno destinó mil millones de escudos para reconstrucción, esperándose que a fines de 1972 gran parte del plan esté en marcha.

VALPARAISO

La primera prioridad para la provincia de Valparaiso es la construcción de viviendas, programándose cuatro mil quinientas casas prefabricadas para este año. Estas viviendas serán en altura, contemplándose desde ya la Remodelación Barón. Se están efectuando tareas de reparación del puerto, equipamiento en los cerros, y proyectos de habilitación de agua.

Otro de los planes es la ampliación de las fábricas de materiales. Una de las primeras medidas de la ampliación de Cemento Melón de manera que permita producir trescientas cincuenta mil toneladas más. Iguales medidas se proyectan para las fábricas de ladrillos y techos.

Por otra parte, se estudian proyectos de industrias que utilicen agua y que no provoquen contaminación del aire. Se promoverá la instalación de industrias de equipos médicos y de precisión.

VIVIENDAS

En el plan general para la zona afectada, Martner señaló que se destinaron 39 millones de escudos a la CORVI para la construcción de viviendas.

A la CORMU se le entregaron 77 millones; y a la CORHABIT 43 millones. También se destinaron varios millones a la CORA para la construcción de viviendas rurales.

AGUAS

Entre los proyectos de habilitación de aguas para la región, el Ministro se refirió al plan de Puntilla del Viento en Los Andes que podrá almacenar ciento cincuenta millones de metros cúbicos de agua. Se entregaron ochenta millones de escudos a la Dirección de Obras Sanitarias para el agua potable y abastecimiento del liquido vital. El principal proyecto en este sentido es la Tercera Impulsión Concón — Viña del Mar que permitirá abastecer de agua las épocas dificiles de verano donde la situación se hace critica. Luego se refirió a otros proyectos terminados o iniciados que darán agua a los cerros de Valparaiso y otros puntos de la zona afectada.

Por último, Gonzalo Martner se refirió a los trabajos de Vialidad, entre los que se cuenta terminar el túnel Chacabuco que une a Los Andes con Santiago, reparación de caminos, de calles, alumbrado público; y reparación de iglesias y parroquias, empezando por la Catedral de Valparaiso.

En Panamá:

BAYTELMANN A 5º CONGRESO LATINO DE REFORMA AGRARIA

PARA PARTICIPAR en el Quinto Congreso Latinoamericano de Ejecutivos de Reforma Agraria, viajó ayer a Panamá el Vicepresidente de CORA, David Baytelmann.

Junto al personero chileno viajó a ese país, José Cam[...]no, antiguo dirigente campesino y actual Coordinador del Departamento de Capacitación de ICIRA, Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria.

El Congreso, que se inicia el lunes en Ciudad de Panamá, se prolongará durante toda la semana y tiene por finalidad intercambiar las experiencias sobre reforma agraria que se realizan en el continente.

Tales reuniones se efectúan cada tres años y esta es la primera oportunidad en que participan en ellas los actuales ejecutivos de la Reforma Agraria chilena, por lo cual los informes del Vicepresidente de la CORA, David Baytelmann son esperados con especial interés en el evento internacional.

CURSO DE FORMACION ESTADISTICOS

Un curso de formación de Estadísticos Informáticos efectuará durante el presente mes el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio del Ministerio de Educación conjuntamente con el proyecto UNESCO de formación de administradores educacionales con sede en La Rinconada de Maipú.

A través de este curso se pretende formar el personal especializado que trabaje en la elaboración de un sistema de recolección, procesamiento y análisis de datos estadísticos indispensables para el Ministerio de Educación.

El seminario tendrá una duración de 34 semanas y contará con 62 vacantes. Podrán participar en él profesores de todo el país titulados de la Enseñanza Básica con mención en matemáticas y profesores de Estado del área científico-matemática. La sede del seminario será La Rinconada de Maipú en Santiago.

La presentación de antecedentes para optar al curso se realizó entre el 8 y el 13 de mayo en las Coordinaciones Regionales de Educación de todo el país. En esas mismas sedes se llevó a cabo, ayer, el examen de selección de postulantes.

Enrique Urrutia Manzano, de 72 años de edad, es el nuevo Presidente de la Corte Suprema, quien reemplaza en el cargo a Ramiro Méndez Brañas, que se acogió a jubilación.

Es Enrique Urrutia Manzano

ELEGIDO NUEVO PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA

El Pleno de la Corte Suprema designó ayer en la tarde, por unanimidad a Enrique Urrutia Manzano nuevo Presidente de ese Tribunal Supremo, en elección realizada en la Presidencia de la Corporación.

Urrutia reemplaza en el cargo a Ramiro Méndez Brañas, quien resolvió acogerse a jubilación a contar del primero de marzo del año pasado.

El nuevo Presidente, de 72 años de edad, nació en la ciudad de Concepción el 30 de enero de 1900. Realizó todos sus estudios en esa ciudad, recibiendo su título de abogado de la Universidad de Concepción el 8 de septiembre de 1921.

Su memoria de título se refirió al articulo 272 del Código Civil a la Irrevocabilidad del Reconocimiento.

La siguiente ha sido su carrera funcionaria: el 28 de septiembre de 1927 fue designado Secretario del Segundo Juzgado de Concepción; el 15 de diciembre de 1931, Juez Suplente de Talcahuano; el 7 de abril de 1932, Secretario del Primer Juzgado del Crimen de Valparaiso; el 28 de abril de 1932 Relator de la Corte de Concepción; el 8 de mayo de 1936, Relator de la Corte de Santiago; el 11 de julio de 1941, Relator de la Corte Suprema, el 18 de abril de 1948 Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, y el 3 de marzo de 1960, mediante decreto 1[...], Ministro de la Corte Suprema.

En Villa México

MINVU CONSTRUYO PLAZA DE JUEGOS INFANTILES

Las obras, en el Día del Trabajo Voluntario, fueron diriigidas por el propio Ministro Orlando Cantuarias.

Funcionarios del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo construyeron una Plaza de Juegos Infantiles en el Día del Trabajo Voluntario. EN LA FOTO, el Ministro Cantuarias inaugura las instalaciones para esparcimiento de los niños, en la Villa México.

El personal del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, dirigido y asesorado por técnicos y profesionales de la Dirección de Equipamientos Comunitario y encabezado por el Ministro de la Vivienda, Orlando Cantuarias, construyó el domingo, durante la jornada de trabajos voluntarios, una plaza de juegos infantiles en la Villa México de la Comuna de Maipú.

Al término de las obras, que fueron disfrutadas de inmediato por los hijos de los pobladores, se realizó una ceremonia cívica en la que el Ministro Cantuarias destacó el significado de las obras realizadas y de los trabajos voluntarios instituidos por el Gobierno de la Unidad Popular. Le siguieron en el uso de la palabra el Agregado Cultural de la Embajada de México, señor Arturo García Valencia, que dio realce con su presencia al acto, el presidente de la Junta de Vecinos de la Villa México, señor Fernando Navia, quien agradeció a nombre de los pobladores la labor desplegada durante el dia por los trabajadores del Ministerio de la Vivienda, y finalmente, el secretario de la Junta de Vecinos, señor Osvaldo Figueroa, leyó el acta que se levantó sobre la donación de la plaza de juegos infantiles. El documento fue firmado por las autoridades presentes, entre las que se encontraba, además, el Subsecretario de la Vivienda, Marcos Alvarez García, que se impuso en reunión con la directiva de la Junta de Vecinos, de los principales problemas que afectan a los pobladores, a los cuales prometió rápida solución.

Programa de Viviendas

TENDRAN PRIORIDAD LOS SECTORES MAS NECESITADOS

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo resolvió fijar un programa de prioridades en los planes habitacionales, como de urbanización de sitios y otras obras, con el fin de atender a los sectores más necesitados y que requieren una más urgente solución.

Con este fin, presidido por el Ministro Orlando Cantuarias, se reunió el Comité Nacional Sectorial de la Vivienda, con la concurrencia del Subsecretario de la Cartera, Marcos Alvarez, los Directores del Ministerio y los Vicepresidentes Ejecutivos de las Corporaciones dependientes.

En esta oportunidad se hizo un análisis general de la situación y de los recursos que se disponen.

EN CORMU

Como una participación directa en la jornada de los "Trabajos Voluntarios", ejecutivos de la Corporación de Mejoramiento Urbano encabezados por el Vicepresidente Ejecutivo, Jorge Wong Leal, procedieron a la entrega de 95 departamentos en altura a igual numero de familias sin Casa de la comuna de Las Condes.

Estos 95 departamentos fueron entregados a sus asignatarios y corresponden a unas de las primeras etapas de la Remodelación "Ministro Carlos Cortés". En esta acción participaron los directivos de CORMU, los dirigentes de la Central Unica de Pobladores y del Comando Comunal de Pobladores de Las Condes y el senador Adonis Sepúlveda, quienes colaboraron en el traslado de las familias y sus enseres a las nuevas viviendas.

Durante esta misma Jornada se informó que en el curso de los próximos diez días, la CORMU procederá a erradicar a todos los Pobladores Sin Casa que están en precarias condiciones en la margen sur del río Mapocho, en el sector denominado "Puente Nuevo", a la altura de la Comuna de Las Condes.

Estas familias por muchos años viven bajo la constante amenaza de las crecidas del rio, especialmente en el periodo invernal, y en varias oportunidades han debido ser evacuadas, pero sin ofrecérceles solución definitiva al problema.

La CORMU trasladará a estos pobladores a un campamento en tránsito que se habilitará especialmente para ellos en los terrenos del ex fundo "San Luis", donde se les asignará viviendas provisorias por sistema modular, dotándoles además de agua potable, luz, baterías sanitarias, pavimento de calles, etc. Paralelo a esto se les programará, para solución habitacional definitiva en altura, en las próximas etapas de la remodelación "Ministro Carlos Cortés".

Invitado el Presidente Allende:

DIRECCION DE AERONAUTICA CELEBRA SU ANIVERSARIO

El Presidente de la República, Salvador Allende, y el General (R) Osvaldo Croquevielle, Director de Aeronáutica, analizaron diversos aspectos relativos a este organismo.

El General Croquevielle hizo entrega al Primer Mandatario del proyecto de Ley que modifica la Ley Orgánica de la Dirección de Aeronáutica. El Jefe de Estado comprometió el patrocinio del Ejecutivo para la iniciativa.

Dicho proyecto agiliza y moderniza ese Servicio y entrega mayores atribuciones administrativas a su Director.

También fueron estudiados temas especificos de Aeronáutica. Entre estos, fue examinado el problema de transporte aéreo en la zona austral del país, especialmente en Chiloé y Aysén.

Por otra parte, se acordó acelerar el traslado de las operaciones del aeródromo iquiqueño de Cavancha al sector de Chucumata. En este lugar, distante 30 kilómetros al sur de Iquique, se halla en su fase final la construcción de una nueva y moderna losa.

Finalmente, el Presidente Allende aceptó la invitación que le formulara el General Croquevielle, para estar presente en los actos conmemorativos del Cuarto Aniversario de la Dirección de Aeronáutica mañana a las 13 horas.

En esa oportunidad, seerá ofrecido un almuerzo en el casino de la Escuela Técnica Aeronáutica, ubicada en el interior de la Quinta Normal.

También estarán presentes el Ministro de Defensa Nacional, José Tohá, y diversas autoridades. Posteriormente, el Primer Mandatario, el Ministro Tohá y comitiva recorrerán las dependencias de la Escuela Técnica, Oficina Metereológica de Chile, Subdirección Logística y el Aeropuerto de Pudahuel.

LA NACION

DESAFIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

El desafío lanzado por el Partido Socialista a que el Gobierno y la Oposición planteen ante todo el pueblo sus diferencias sobre asuntos verdaderamente trascendentales, es una de las iniciativas políticas de mayor contenido y alcance en la hora actual.

La reforma constitucional que actualmente se discute en el Congreso, aparte del carácter puramente reformista con que quiere revestirla la oposición parlamentaria, expresará finalmente unas discrepancias ante las que el pueblo permanece encogido de hombros, pues no le va ni le viene. El Gobierno y la oposición seguirán en desacuerdo sobre si el veto tal es aditivo o supresivo o sustitutivo; sobre si para aceptar unos o rechazar otros se requiere dos tercios o la simple mayoría; sobre si es competente o incompetente el Tribunal Constitucional ante estos "graves" desacuerdos. Y pedirle al pueblo que se pronuncie sobre tales sutilezas en circunstancias que los más eruditos constitucionalistas no logran ponerse de acuerdo, es simplemente pretender "tomarle el pelo", planteándole cuestiones que en nada deciden sobre sus intereses fundamentales.

Cualquiera que sea el resultado a que se llegue en esta confusa polémica de interpretaciones abogadiles, quedará siempre pendiente la esencia del dilema político de hoy", ha dicho el Secretario General del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano.

En efecto, la única polémica que tiene sentido histórico en la hora actual, es en torno a asuntos tan capitales como si o no al imperialismo, si o no a los monopolios, si o no al área social, sí o no a la plena conducción del proceso por los trabajadores, etc.

El Partido Socialista ha desafiado a la oposición. Propone que el Gobierno envíe un proyecto de reforma constitucional al Congreso, donde se plantee la nacionalización de todas las empresas que al 31 de diciembre tenían un capital y reservas superior a 14 millones de escudos, donde se plantee la expropiación de todos los predios de más de 40 hectáreas de riego básico previa redefinición del concepto "riego básico", donde se consulte la participación de los trabajadores en todas las empresas y servicios y en todos los niveles, y donde se adopte una sanción expropiatoria contra la ITT por su delictual ingerencia en los asuntos internos de Chile.

El PS sostiene que sobre estas bases deben definirse las cosas en Chile. Si la oposición quiere, que rechace el proyecto, pero que se someta entonces al imperio soberano del pueblo en consulta directa, para que sea él quien decida sobre asuntos de tan histórica trascendencia. El plebiscito no es chacota. Es algo tan serio y tan inusual en nuestras prácticas políticas, que no se lo puede prostituir planteando trivialidades leguleyas. El plebiscito debe decidir sobre asuntos verdaderamente fundamentales.

Desde otro punto de vista, comprobamos una vez más que cuando los partidos populares se ligan más profundamente a las inquietudes de las grandes masas, ellos pasan de inmediato a la ofensiva política. El MAPU, cuando planteó por primera vez la expropiación de la ITT, y otras colectividades cuando han interpretado correctamente el hondo sentir de las masas, han producido iniciativas políticas que han acorralado a la derecha y a sus aliados y han permitido a la clase trabajadora ganar importante terreno en su histórica lucha contra el capitalismo. Así, el desafío lanzado por el Partido Socialista, pone a esa colectividad y a toda la Unidad Popular en situación de franca ofensiva política encabezando al pueblo.

¿NO HA SUCEDIDO NADA?

Hay ocasiones en las cuales, observando lo que dicen y lo que hacen determinados personajes, se tiene la impresión de que, para ellos, en Chile no ha sucedido nada, y todo debe volver al viejo orden tradicional, desapareciendo de la escena el pueblo, que es hoy el único protagonista importante de la historia. Pero, aunque muchos se esfuercen por olvidarlo o ignorarlo, en nuestro país existe un Gobierno Popular y se desenvuelve un proceso encaminado a sustituir la añeja sociedad capitalista por un régimen de clara raigambre socialista. Del éxito de esta empresa depende la suerte de la patria, ya que es preciso elevar el nivel de vida y de trabajo de la inmensa mayoría de una población que estuvo tradicionalmente sometida a la miseria, la discriminación y el hambre. Es la única forma viable de superar el subdesarrollo y modernizar las estructuras económicas y sociales.

Entre quienes no se dan cuenta de que el país va cambiando y que soplan nuevos aires de renovación y de progreso, está la mayoría del Poder Judicial, cuyos integrantes están habituados a la rutina de una legislación anacrónica, que no logran amoldar a cambios profundos de todo orden evidenciados en la vida cotidiana. Esos jueces intentan, consciente o inconscientemente, detener el torrente de los hechos con sus débiles manos, y ordenan devolver monopolios requisados a sus antiguos y orgullosos dueños, entregar latifundios a los grandes señorones que los poseyeron o aplicar violencia y fuerza a campesinos desesperados. Por ese camino, y con tal criterio, sólo lograrán avanzar hacia la fosa en que llegan a descansar las instituciones obsoletas.

Otro grupo que no quiere mirar la verdad cara a cara es el de los profesionales enriquecidos, agremiados en Colegios de cada especialidad, que controlan elementos conservadores, debido a que las profesiones llamadas "liberales" están generalmente al alcance de quienes poseen medios de fortuna para costearse los estudios, constituyendo los progresistas una minoría intelectual y valiosa. Algunos de esos Colegios se han lanzado por la pendiente de la intervención activa en la política contingente y, para escarnio de su misión, pretenden dedicarse a la "caza de brujas", olvidando que un día pueden resultar "cazadores cazados", sin que tengan motivos para protestar, tanto jurídica como moralmente.

Un extremo casi increíble lo encontramos en la tentativa de cancelar su título de abogado al Subsecretario de Justicia, por actuaciones funcionarias de las que sólo puede rendir cuenta al Presidente de la República y al Ministro del ramo. Si los Colegios tratan de controlar a sus miembros más allá de sus actividades propiamente profesionales, habrá llegado el momento de pensar seriamente en su destino. Por lo demás esta pretensión es de evidente estirpe totalitaria, ya que no en vano participan de los Consejos individuos que militaron en el nazismo criollo y que, muy probablemente, mantengan su vieja ideología o conserven ataduras imposibles de cortar.

Toda esa gente es la que piensa, equivocadamente, que son ellos los que siguen imponiendo su voluntad y dictando la ley en Chile, sin darse cuenta que el pueblo ha evolucionado, que la correlación de fuerzas es diferente y que los tiempos han avanzado. Ha corrido mucha agua bajo los puentes desde que una burguesía insolentada le levantaba la voz a los trabajadores, y los que olviden este hecho elemental y sencillo, están exponiendo a toda la nación, y se están exponiendo ellos mismos, a respuestas muy vigorosas surgidas de la indignación de masas explotadas por siglos, en vías ahora de redención y de justicia.

Han sucedido muchas cosas en Chile. Seguirán sucediendo. Porque el programa de la Unidad Popular no es una mercancía para la compra o para la venta. Les guste o no les guste a los clanes desplazados.

"Consejos a los Criados"

Jonathan Swift escribió en 1724 un excelente trabajo de fino humor negro que tituló: "Consejos a los criados". Han transcurrido poco más de 200 años y todavía los consejos tienen vigencia. No porque la servidumbre actual se asemeje a la del siglo XVIII, las exigencias modernas han contribuido con un nuevo criado que no sólo se limita a servir en la mesa, en la recámara...

Swift dice por ahí que: "Al ser su trabajo mixto por naturaleza, cubre una gran diversidad de terrenos, y tendrán Ud. buenas probabilidades de transformarse en el favorito de su amo..." Justo para calificar al nuevo criado que desde los frentes políticos reaccionarios está alerta para servir en cualquier terreno; sólo le importará el pago justo, cancelado en relucientes dólares. Nuestro criado principió a perder confianza en el escudo y prefiere la moneda extranjera.

En cuanto a la remuneración que cobran, no todos tienen el mismo precio; los hay de a dólar, de a cinco dólares, y los más exigentes cobran por sus servicios unos cuantos miles. Es fácil detectarlos en relación a la cuantía del pago. Los que cobran menos de 100 dólares por alguna información o servicio, jamás se pondrán en contacto directo con sus patrones; el amo no tolera la proximidad de esta servidumbre tan venida a menos; de preferencia le gusta tratar con los mayordomos de los criados, que son discretos y más proclives al servilismo.

Pero si el mayordomo no entrega con prontitud y diligencia acostumbrada la información requerida por el amo, éste suele llamarlo por teléfono desde el extranjero y censurar con acritud esta ligereza. Por algo están arrendados en dólares. Acostumbrado a la obediencia ciega, el mayordomo no replicará; el espanto y la vergüenza lo han dejado lelo. En cambio, sí, les endilgará a los criados menores todos los insultos recibidos.

Como los mayordomos, criados y lacayos son muy vanidosos y advenedizos, jamás usan el uniforme tradicional. Si sus congéneres, por ejemplo, frecuentan algún restaurante popular, ellos aborrecen esta actitud democrática, mas les gusta que los llamen demócratas, libertarios y otras palabrejas de buen gusto. Mientras el criado de la historia de Swift pretende a las criadas, por solidaridad de clase, a nuestros lacayos se les ve cortejando niñas ricas. No es raro que sepan montar a caballo, jugar al polo, al golf. También serán atentos para recibir en sus manos sin callosidades las monedas sonoras de sus amos del Norte.

"Consejos a los criados", pequeño librito que hallé en una librería al módico precio de E° 10, podría ser adquirido por nuestros criados de nuevo cuño. Les será de enorme ayuda para no defraudar a sus patrones.

Walter Garib

Trabajos Voluntarios

Todo trabajo debería ser voluntario, pero no siempre es posible. No toda la gente tiene la fortuna de trabajar en lo que le gusta. Ha de haber gente con vocación irresistible de pedicuro, pongamos por caso, y han de ser felices si la cruel realidad les ha permitido desarrollar sus especialísimos talentos; pero sospecho que es una vocación de escaso arrastre vocacional. Los sometidos a ocio involuntario (cesantía), estarán muy contentos si pueden ganarse la vida apretando tuercas iguales durante ocho horas diarias, pero ése no puede ser un trabajo que se ejecute con placer. La producción en serie y la racionalización tienden a crear trabajadores-monstruos, como el interpretado por Chaplin en "Tiempos Modernos". Todo oficio se hace rutinario. El trabajo ennoblece, pero muchas veces tiende a embrutecer.

El día del Trabajo Voluntario tiene a su favor algo muy grande: el que lo realiza siente a la vez una liberación del trabajo habitual y una sensación de ennoblecimiento por estar integrándose a una comunidad. Se han criticado las jornadas de trabajo voluntario por cierta irracionalidad aparente: se cree, por ejemplo, que los médicos no deberían abrir zanjas o plantar árboles, y cada trabajador hacer algo en su especialidad. O sea, continuar en la rutina. El trabajo voluntario, en cuanto nos lleva a otra realidad como ayudar a construir una plaza de juegos infantiles o a pintar un muro de un hospital, crea una enorme fuerza de integración a la sociedad, produce en carne viva amor a la patria, y a los semejantes, y deja en el ánimo una satisfacción muy grata, que no siempre se suele encontrar laborando. Estas jornadas, además, nos muestran aspectos de nuestra comunidad que muchas veces ignoramos o bien olvidamos.

J.T.

De Antología

"La aviación estratégica norteamericana lanzó esta madrugada su más masivo raid contra las tropas comunistas en Vietnam desde el inicio de la guerra... 19 formaciones de octorreactores B-52 marcharon a las posiciones comunistas en torno a la asediada ciudad de An Loc... El raid aéreo fue preparado por un intensivo fuego de artillería que hizo llover 8.000 obuses sobre las concentraciones de tropas... sus octorreactores lanzaron casi 2.000 toneladas de bombas sobre la sola región en torno a An Loc..."

(Extractos de un cable AFP)

"Apenas los B-52 terminaron su devastadora faena, los comunistas abrieron fuego contra las posiciones defensoras con sus modernísimos cañones de 130 mm. de tiro rápido, indicó el mando saigonés..."

(Del mismo cable, que no indica para qué demonios pueden servir 8.000 obuses y 2.000 toneladas de bombas arrojadas por 19 formaciones de octorreactores B-52).

Legalidad: ¿Difícil o Incómoda?

Señaló Eduardo Novoa, en su breve ensayo "El difícil camino de la legalidad", que las fuerzas retardatarias ponen en juego todo un conjunto de mecanismos hábilmente dispuestos para defender su "status", aún sin disimulo si necesitan dejar de lado las "delicadezas". Esto implica el uso de la violencia, a la cual recurren olvidándose de su prédica legalista.

El "disfraz" jurídico con que nuestra derecha encubre su absoluto desprecio por los derechos humanos y los valores permanentes lo basa en dos características: pretensión de objetividad y disimulo de intereses. Dijo Marx que se disfrazan de "generales" los intereses "particulares", y lo expresó más poéticamente Nietzsche señalando que "se encubren bajo la forma de juicios y valores universales las motivaciones irracionales". En uno y otro caso, con una u otra definición, lo esencial es el concepto de mistificación o engaño para "conservar" un mundo, una sociedad, un régimen económico, eso que Novoa denomina el "status".

El marxismo obedece al imperativo de una praxis transformadora y además de interpretar a este mundo, lucha por "cambiarlo". Choca, inevitablemente, con la tupida y frondosa red de la legislación tradicional y del institucionalismo burguésicapitalista. Cuando los "cambios" son reales —es decir revolucionarios— y los trabajadores tratan de imponerlos desde el interior del sistema, o sea respetando las formalidades jurídicas, se produce lo que el jurista de izquierda llamó el "difícil camino" de la legalidad, y el comentario político dominical de "El Mercurio", con envenenada sutileza e indisimulado contrapunto, la "incómoda" legalidad.

Los Sencillos Ejemplos

La gente común suele confundirse con los principios y los enunciados ideológicos, por lo que resulta conveniente recurrir a casos concretos, fáciles de entender.

El Colegio de Abogados está dirigido por profesionales de la Orden contrarios al Gobierno, que pertenecen en su casi totalidad a partidos políticos de oposición, porque en Chile las profesiones liberales han sido desempeñadas generalmente por personas con recursos económicos suficientes para proseguir una larga carrera universitaria.

Hace un tiempo, un grupo de estudiantes y de profesores universitarios de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, se "tomaron" el edificio en que se imparte esa enseñanza, hecho que es, sin lugar a duda alguna, totalmente "ilegal" y, más aún, con toda evidencia "delictuoso". El Consejo General del Colegio de Abogados aprobó esa "toma" y su Presidente, Alejandro Silva Bascuñán, habló en un no tan improvisado mitin en el Palacio de los Tribunales sede máxima de la judicatura. Allí no señaló que se estaba violando el Código Orgánico de Tribunales ni se refirió a la falta de respeto para la Corte Suprema que implicaba ese desorden indescriptible y, por el contrario, solidarizó con quienes se habían apoderado por la violencia de la Escuela mencionada, usurpación que mantenían también violentamente.

¿Hay, entonces, dos "juridicidades" para estos destacados profesionales del derecho? ¿Una, que justifica las "tomas" cuando les convienen, pero las repudian cuando favorecen a potenciales adversarios? ¿Una que permite posesionarse de los pasillos de la Corte Suprema y otra que se subleva ante la ocupación del Juzgado de Letras de Melipilla?

La estricta verdad es que la ley se usa por las capas reaccionarias de la población como un pretexto y un engaño. Es "incómodo" decirlo, pero los hechos son porfiados, como sostenía mi tío Vladimir.

El Curioso Juez

No conozco al Juez de Melipilla y, seguramente, son pocos los abogados que han tratado con él. Silvia Pinto, con inefable dulzura, lo presenta este domingo en una singular entrevista, con una carrera judicial frustrante, lo que explica la "lucidez" e ingenuidad de sus juicios.

Le pregunta la periodista: "Señor Juez: ¿se ha sentido usted alguna vez al dictar sentencia, aplicando una justicia clasista y burguesa?" Responde el magistrado: "Jamás he pensado tal cosa. Nuestra justicia tiene por base la legislación europea. Y con ese criterio esas legislaciones serían también burguesas y clasistas".

Tenemos aquí fotografiada, en precisos rasgos, la chatura de nuestra justicia, con una exactitud que sólo se consigue en las más logradas instantáneas. El Juez de Melipilla, causante de incidencias que pudieron llevar a una matanza, no ha pensado jamás que aplica la ley con un concepto clasista y burgués, pero elude preguntarse sobre lo que piensan aquellos a quienes mide con su distinta vara. Está desligado de la sociedad, en un limbo de incisos y articulados, aplicando principios "europeos" y, pudiéramos agregar, exquisitamente "romanistas". No le importa que Europa esté muy lejos y que los jurisconsultos romanos hayan desaparecido en una antigüedad remota.

Lo que "piensan" los campesinos se evidenció cuando se tomaron el Juzgado y expresaron, en su rudo lenguaje, sus opiniones sobre el personaje de marras. Sé que las palabras fueron muy soeces, pero pensemos cómo el régimen "europeizante" los mantuvo en el analfabetismo y la ignorancia. A esos campesinos no se les puede pedir "flores" en el vocabulario, ni disquisiciones jurídicas, ni reflexiones filosóficas. Sería absurdo. Pero están vivos. Son chilenos. Desean progresar.

Y, entonces, no se podía permitir que los sacaran a balazos del Juzgado, que los masacraran y golpearan, aunque eso esté en la ley, aunque eso lo ordene un oscuro magistrado de provincia, porque la libertad y la democracia no pueden seguir siendo un engaño para los desposeídos y los pobres.

La Furia Impotente

Como una demostración de que no todo está perdido y de que hay jueces capaces de comprender esa evidencia, mostramos la declaración del Presidente subrogante de la Corte Suprema, Eduardo Varas Videla, quien reconoció la prudencia con que actuaron los funcionarios enviados por el Presidente de la República, siendo uno de ellos el Subsecretario de Justicia, Antonio Viera Gallo, y el otro, el Intendente de Santiago, Alfredo Joignant.

El Juez de Melipilla, interpretando tal vez inconscientemente la necesidad de defender el "status", le dice a la periodista que el Subsecretario "tergiversó" lo conversado con él, "porque un juez no puede pactar". O sea, si ha dado orden de detención, hay que cumplirla, aunque el delito tenga en su propio Código "europeo" una penalidad insignificante y la detención, en esos momentos, de los campesinos, hubiera podido acarrear ríos de sangre. Insiste, majaderamente, en que el Subsecretario, interesado cristianamente en evitar muertes dolorosas y prever consecuencias irreparables, habría "coartado la acción del Tribunal".

El Consejo General del Colegio de Abogados anuncia, de inmediato, que le seguirá un sumario a Viera —quien actuó como funcionario y no como abogado— por posibles faltas a la "ética profesional". Y numerosos consejeros, que van a ser los jueces, "preopinan" en declaraciones públicas, como Valentín Robles, en el diario "La Prensa", mientras el diario "La Segunda" asegura que al Subsecretario se le "cancelará el título de abogado".

Que a un abogado le cancelen el título por impedir que la mecánica juricista reaccionaria masacre a cientos de campesinos, no sería de extrañar, en esta gran farsa sobre la que estoy razonando, aunque ese abogado no haya estado defendiendo un juicio, en el cual haya vulnerado la ética de la profesión.

Todo es posible cuando la pasión se desata, ante los intereses amagados, y ello se distórsiona con pretextos ideológicos o legales. El Subsecretario puede estar tranquilo y sentirse "cómodo". Somos muchos los abogados que solidarizamos con él y estamos dispuestos a defenderlo, aunque algunos, como yo, hayamos dejado el ejercicio habitual de una profesión casi incongruente con la etapa revolucionaria que vivimos.

Cuarenta y dos años de vida cumplió hoy el Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina. El aniversario se celebró con una ceremonia interna, oportunidad en la que se efectuó también la entrega de Armas al Contingente Clase 1972-A. Durante el acto estuvieron presentes el Comandante en Jefe subrogante de la FACH, General de Aviación Horacio Rojas Donoso; el Alto Mando institucional; el Comandante del Regimiento, Comandante de Grupo Luis Ruiz Navarro, y numerosos familiares de los conscriptos.

Policía

ASALTADO UN ESTUDIANTE

Un estudiante de 17 años murió ouando era atendido en la Posta Central de una herida punzante en el tórax, mientras que las tres personas que lo llevaron hasta allí fueron detenidas por Carabineros.

El hecho se registró a las 2.45 horas de ayer en la Posta Central, cuando llegaron hasta ese centro asistencial dos mujeres y un hombre llevando a Luis Alberto Ladrón de Guevara, de 17 años de edad, estudiante, domiciliado en la población Santa Julia, pasaje L casa M, gravemente herido.

El estudiante fue internado inmediatamente para su atención, muriendo instantes más tarde, mientras que las tres personas que lo llevaron hasta allí fueron detenidas por el personal de Carabineros de la Posta Central.

Los detenidos, Humberto Miranda Rojas, obrero de 26 años; Carmen Letelier Petit, empleada de 20; y Audolina Llanos Llanos, de 18, empleada, informaron que en momentos en que se encontraban en la esquina de las calles Franklin con Arturo Prat, se les acercaron seis individuos, quienes, sin causa justificada arrebataron a Ladrón de Guevara su parca azul y lo agredieron con un arma blanca, dándose inmediatamente a la fuga.

El obrero Miranda presentaba también una herida de carácter leve. Carabineros dio cuenta al Tribunal.

MURIO AL CHOCAR SU MOTO

Un sacerdote que conducía una moto murió al golpearse contra un letrero que decía: "Peligro", al perder el control de su vehículo, como consecuencia del mal estado de la calle por donde viajaba.

El fatal accidente ocurrió en la calle Nueva Imperial a la altura del número 4650. En ese lugar, debido a los innumerables baches de la calle, el sacerdote Alberto Backcalter Castillo, de 39 años de edad, domiciliado en Arzobispo Larraín Gandarillas 350, perdió el control de la moto en que viajaba, estrellándose contra una señal de la vereda.

Como consecuencia del golpe, el sacerdote sufrió traumatismo encéfalo craneano, debiendo ser trasladado inconsciente a la posta tres. En este establecimiento asistencial falleció cuando era atendido.

DOS HERIDOS EN BALEO CON LA POLICIA

DOS PERSONAS resultaron gravemente heridas a bala en un enfrentamiento con carabineros, quienes impidieron ayer la realización de un robo en una fábrica de zapatos.

Según informó Carabineros, el espectacular baleó entre los dos ladrones y tres funcionarios se produjo frente a la fábrica de zapatos ubicada en Vichuquén 319, cuando los primeros fueron sorprendidos robando.

Los carabineros llegaron hasta esa dirección a las 3.05 de la madrugada de ayer, cumpliendo órdenes de la Dirección de Radiopatrullas.

Al llegar allí comprobaron que dos personas estaban cargando sobre un automóvil Chevrolet 51 numerosas especies sacadas de la fábrica.

Al ir a interceptarlos, uno de los ladrones se disparó un balazo en el pie, y al ir a apuntar sobre el Teniente de Carabineros, que comandaba a los funcionarios, éste sacó su arma Ruby Extra calibre 32, impactándole un balazo en el abdomen.

Mientras tanto, según el parte de carabineros, el otro asaltante se disparó un balazo en el abdomen cuando era perseguido por los otros dos carabineros.

Los dos heridos, Javier Cordero Castillo, de 32 años, casado, comerciante, y Rolando Moya Ramírez, fueron trasladados en estado de gravedad a la Posta Central, donde se recuperan.

Se informó que ambos habían sustraído de la fábrica de calzado perteneciente a María Torres viuda de Díaz, 95 pares de zapatos, 84 rollos de cuero, 3 cajas con piezas de cuero cortadas para la confección de calzado, y 35 atados de corte de cuero.

Concurrieron hasta el lugar, para comprobar los hechos, el Fiscal Administrativo de la Prefectura de Santiago, el Jefe de Ronda y el Comisario de la Sexta Comisaría de Santiago.

ROBAN ABRIGOS EN LA UNCTAD

APROVECHANDOSE del tumulto provocado por la numerosa asistencia a una recepción ofrecida a los delegados de la UNCTAD en el Palacio de Bellas Artes, desconocidos se llevaron del guardarropía los abrigos de tres mujeres.

El robo fue denunciado a las 0.15 horas, de ayer por Francoise Villaume, Delegada de Ginebra a la UNCTAD, Eliana Vidal Maraboli, y Lucy Rodríguez Trujillo, estas dos funcionarias de la UNCTAD.

Las tres mujeres, al ir a retirar sus abrigos del guardarropía, uno de pieles, otro de pieles "sintético" y un impermeable, se encontraron con que no estaba.

Tras consultas hechas con los funcionarios del Guardarropía, se llegó a la conclusión de que los ladrones se llevaron los abrigos aprovechándose del tumulto que pedía sus ropas a la salida de la recepción.

Posición...
del socialismo para todo el pueblo!

VIET-NAM: NO HAY ULTIMATUM PARA LOS PUEBLOS QUE LUCHAN.
"LOS PIRAÑAS" SE CONCENTRAN EN EL BANCO SUDAMERICANO.
MELIPILLA: LA INJUSTA "JUSTICIA" QUE REINA EN EL CAMPO.
NUEVO CRITERIO PARA IMPORTAR PELICULAS.
LA POSICION DE LOS SOCIALISTAS URUGUAYOS.
EL GENERAL SEREGNI HABLA DE LA GUERRA CIVIL.

semanario Posición
APARECE HOY
EN TODO EL PAIS
E°4

Gremios-Gremios-Gremios-Gremios-Gremios-

PROGRAMA DE EDUCACION PARA LOS TRABAJADORES

Fue inaugurado el Primer Encuentro Nacional del Programa Educación de los Trabajadores, en el Auditorium del Edificio de los Trabajadores, con asistencia de representantes del Ministerio de Educación, SUTE, U.T.E., CUT, INACAP, Dirección de Asuntos Indígenas y Delegados de todo el país del Programa de Educación de los Trabajadores.

Como el país sabe, y en consecuencia con lo señalado en el Programa de Gobierno del Presidente Allende, las autoridades de Educación, organismos como los mencionados más arriba y comunidad hacen esfuerzos por ir a la creación de un organismo de Educación Extrairregular que tienda progresivamente a la erradicación del analfabetismo en nuestro país, lacra que nos legaran de herencia de regímenes pasados, que no tuvieron la visión de abordar este grave problema que aqueja a gran parte de la población de Chile. No obstante, este hecho negativo, el actual Gobierno ha puesto de manifiesto su especial interés en lograr una solución dentro de las posibilidades existentes, acorde con la etapa de cambios y nuevas modalidades existentes, que se están poniendo en práctica actualmente.

La Comisión Ejecutiva Nacional del Programa ha convocado a este encuentro nacional, con objetivos claros y precisos, sobre la materia. Por ejemplo: Conocer el Estado del Programa a lo largo del territorio nacional, uniformar orientaciones y criterios en torno al mismo nivel nacional, evaluando las actividades cumplidas en el período comprendido entre enero de 1971 a abril de 1972. Determinar los criterios y planes de acción para el presente año. Alcanzar conclusiones respecto de la organización, métodos de acción y recursos necesarios para el desarrollo del Programa, y conocer todos los problemas y las iniciativas surgidas desde la base en todo el país.

MATERIAS DE IMPORTANCIA

Con el propósito de lograr la más eficiente organización del Programa, se abordarán sugerencias como vigencia o modificación del sistema de Comisiones Coordinadoras y Ejecutivos, la relación de los organismos ejecutivos del Programa con los distintos servicios del Ministerio de Educación a nivel nacionl, provincial y comunal, la participación de otros organismos estatales y organizaciones de masas, acentuando su participación las comunicaciones entre los organismos del Programa, especialmente de Comisión Nacional con Provinciales y de éstas con Departamentales y Comunales.

En cuanto a capacitación se abordarán temas relacionados con los mecanismo más eficientes para lograr una buena capacitación a nivel de Docentes del Método psicosocial, vale decir los monitores que se encargan de capacitar a los alfabetizadores.

JULIO VALDERRAMA. Elección que dice sí a la nacionalización de la Compañía de Teléfonos de Chile.

Se pondrá especial interés en estudiar cómo organizar la difusión masiva del Programa y la motivación especialmente de los sectores iliterados y la forma de difundir directamente el Programa en las masas para incorporar a los analfabetos y a los voluntarios en los sectores populares.

CON ESPIRITU CRITICO

Según lo expresado por el Presidente de la Comisión Ejecutiva Nacional, Carlos Eugenio Beca Infante, se desprende que la Comisión ha venido haciendo algunos análisis sobre la situación del Programa para que prevalezca un espíritu crítico y autocrítico que permita determinar las medidas a adoptarse a fin de darle al Programa el impulso que los trabajadores exigen. Que a pesar de que la labor cumplida aún no satisface, por lo menos permitió crear condiciones favorables para el desarrollo posterior del Programa. Que hay que reconocer la importancia y trascendencia de hechos tales como la preparación, publicación y distribución de un nuevo material del método psicosocial lo que significa una aplicación más acorde con la realidad y los problemas de los trabajadores en la actual fase del proceso social chileno. Que no es posible desconocer la preparación de más de 500 monitores o docentes en el método referido, los que están preparados para capacitar a miles de profesores, trabajadores y estudiantes, la constitución de todas las Comisiones Ejecutivas Provinciales y gran parte de las Departamentales y Comunales, la realización de censos de analfabetos detectándose a más de 170.000 iletrados. Todas estas realizaciones, constituyen requisitos indispensables para efectuar una alfabetización de masas durante el presente año.

MOVILIZAR TODOS LOS SECTORES

Se agregó que: Es preciso movilizar a todos los sectores, porque hay miles de chilenos que pueden colaborar en la tarea. Que es urgente incorporar a los obreros, campesinos, estudiantes, dueñas de casa y a atodos los sectores del país a tomar un lugar en la gran batalla por la educación de los trabajadores. Que es necesario estimular la participación del profesorado en el Programa. Que la disponibilidad de miles de maestros que cumplen las 6 horas del Art. 38 significa un contingente de gran valor que abre promisorias perspectivas para el presente año.

Es necesario agregar finalmente que las discusiones que se realicen en este importante Encuentro Nacional del Programa de Educación de los Trabajadores no sólo se refieran a la participación, sino lo que es verdaderamente importante es hacerla efectiva. Y en esto no hay alternativa: sin los trabajadores no hay educación, y el pensamiento ha sido superado por la lucha de la clase trabajadora y se proporcionarle un carácter de masas a la alfabetización y a la educación de los trabajadores es indispensable crear una estructura administrativa capaz de aglutinar este gran esfuerzo colectivo nacional a que hacemos referencia.

REELEGIDA DIRECTIVA EN CIA. DE TELEFONOS: TODOS UP

"Nuestra reelección es un repudio a las maniobras divisionistas y a los intentos de frenar la nacionalización de la empresa", señaló el Secretario General del Sindicato de Empleados de la Compañía de Teléfonos de Chile, Julio Valderrama, quien junto a todos sus compañeros de directiva resultó reelegido por amplia mayoría.

La elección significó además un amplio triunfo para la Unidad Popular, ya que todos los integrantes de la directiva de este sindicato pertenecen a colectividades políticas de esta agrupación.

Valderrama, en declaraciones formuladas después de la elección señaló que "el aplastante triunfo logrado por la lista de la Unidad Popular en las elecciones para renovar los cargos directivos, permitió nuestra confirmación como tales".

Agregó: "En efecto, la derrota de elementos combinados del PDC, PN y PIR, deja por un nuevo período en sus cargos, a Héctor Orellana, del MAPU, como presidente; en mi, (PC) en calidad de secretario; a Eusebio García (MAPU) en las funciones de tesorero y como directores a Javier Núñez (MAPU) y Roberto Mendoza (PC)".

Señaló finalmente Valderrama: "En esta elección votaron más de 2.500 compañeros que repudiaron las maniobras divisionistas, como asimismo los intentos para frenar el proceso de nacionalización de la Empresa y de concretar los acuerdos del gremio para formar el Sindicato Unico".

ASI, A GRAN ALTURA, arriesgando sus vidas, los trabajadores de teléfonos colaboraron en la jornada de los trabajos voluntarios realizado el domingo. En el grabado, Mario Pérez, de la División Construcciones, Sección Líneas de la Planta de Carrascal, pone también su grano de arena en esta iniciativa.

CONSULTORIO LABORAL

Deseo saber lo referente a la devolución de imposiciones hechas en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Agradezco de antemano la gentileza del IL al responder mi consulta, a la vez que felicito a sus personeros por el servicio que presta a los trabajadores a través de esta sección.

L.J.M.

Estimada compañera:

Para que proceda la devolución de imposiciones en el régimen de la Caja de Empleados Públicos, se requiere haber estado en las funciones que desempeñaba, por cualquier causa, o en la afiliación que se tenía en la Caja.

Además, es necesario que haya transcurrido 1 mes, desde la fecha del retiro, y debe ejercerse el derecho dentro del plazo de dos años, desde igual fecha, menos los imponentes abogados.

NOTA: Esta sección es un servicio que este diario, con la colaboración del Instituto Laboral, presta a los trabajadores. Las consultas deben dirigirse al Instituto Laboral del Ministerio del Trabajo, casilla 4188 de Santiago.

REUNION DE CHOFERES DE CAMIONES FUDRES

El Sindicato Profesional de Choferes de Camiones Fudres de la Provincia de Santiago, cita a todos los socios para la elección definitiva, el próximo domingo 21 del presente, a efectuarse en Ochagavía 2924, a las 10 horas. Se encarece la asistencia y puntualidad.

Partido Socialista:

CITA A REUNION A CANDIDATOS NACIONALES Y PROVINCIALES

Para hoy a las 19 horas han sido citados por el Departamento Nacional Sindical del Partido Socialista, todos los candidatos nacionales y de la provincia de Santiago que postulan a cargos de dirigentes en las elecciones que efectúa la "Central Unica de Trabajadores de Chile" los días 30 y 31 de mayo.

A esta reunión que se efectuará en el local de San Martín 138 (Sala Arauco), deberán asistir, también, los dirigentes socialistas de las Federaciones, Asociaciones y Uniones Gremiales.

En esta reunión, a la que concurrirán algunos miembros del Comité Central del Partido, se darán a conocer los últimos preparativos que el Partido Socialista está haciendo para afrontar con éxito la campaña electoral de la CUT".

Se nos ha pedido recomendar a todos los citados, el estricto cumplimiento de la hora de llegada y la asistencia a esta reunión de lo que se llevará un minucioso control.

INSIDIAS DE "LA TRIBUNA" PARA DESPRESTIGIAR A FUNCIONARIOS

Bajo el grotesco Título: "No fue en Las Viscachas. Upeorros hicieron zumbar otros dos autos fiscales", el pasquín La Tribuna se aprovecha de desgraciados imprevistos humanos para desprestigiar honorabilidades de funcionarios eficaces y cumplidores de sus funciones, por el sólo hecho de pertenecer a un Partido Político de Gobierno, nunca antes mejor representados en este Gobierno Popular.

Frente a esta actitud, por lo demás habitual en los diarios de oposición y de derecha, los compañeros de ENAFRI, Mapu y de la Escuela Sindical de la CUT, quienes conocen la personalidad de este funcionario, actualmente Gerente Administrativo Subrogante de Enafri, entregaron una declaración en la que desmienten enfáticamente las expresiones vertidas en este diario de la reacción.

En primer lugar, señalan, no iba a velocidad superior a los 80 Km. por hora, como aseguran.

Tampoco se negó a hacerse la alcoholemia, examen que fue realizado en la Posta N° 3, donde fue atendido luego del accidente.

El personero fue embestido por el Taxibús, en la Intersección de las calles Dolores y Chorrillos, hechos que no son fehacientemente aclarados en la información de Tribuna.

No tiene 20 años, como aseveran, sino 26 y está orgulloso de haber logrado, con su capacidad, una labor ejecutiva al servicio de los trabajadores.

Finalmente, No se ha puesto "regalón", como lo acusan, sino que las lesiones recibidas fueron de tal magnitud que le obligaron a guardar reposo obligatorio en el Hospital del Trabajador. Su diagnóstico médico es el siguiente: Traumatismo Craneano en la Región Temporal, Parietal Derecho, contusiones y erosiones múltiples.

Eduardo Rojas

CALDERON EN PROVINCIAS

LA SERENA.- Con tres grandes actos de masas se cerrará la campaña del Comando de Rolando Calderón en la zona norte de la provincia de Coquimbo, los que se efectuarán: Jueves 25 de Mayo a las 20 horas en Tierras Blancas.

Viernes 26 de Mayo a las 20 horas en La Serena.

Sábado 27 de Mayo a las 20 horas en Coquimbo.

—A estos actos se espera contar con la presencia del candidato a Presidente de la Central Unica de Trabajadores (CUT) y los postulantes al Consejo Directivo Nacional del organismo de los trabajadores Fidelma Allende (del SUTE), Emilio Estay (Campesino) y Jorge Vera (CEPCH), quienes han sido especialmente invitados a los actos mencionados por los trabajadores de la zona.

COQUIMBO.- Enviados a expresa petición del Vice Presidente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares Luis Morales Abarzúa, hicieron una visita inspectiva al "Hogar del Trabajador" el Arquitecto Ricardo Pulgar, de la Empresa Constructora, y el Arquitecto Fernando Ramírez, Relacionador CORVI-EMPART, quienes fueron acompañados por los dirigentes sindicales Mario Lobos Núñez y Mario Ahumada, siendo atendidos por el Jefe Técnico de la Obra, Humberto Valencia.

—Los profesionales en referencia visitaron en forma exhaustiva la obra y procedieron también a estudiar conjuntamente con los dirigentes del Sindicato de Empleados Particulares los planes de vivienda para los imponentes de la Caja en la zona.

—Es aspiración de los empleados particulares de Coquimbo ampliar las poblaciones "El Olivar" de Coquimbo y "Francisco de Aguirre" de La Serena, la construcción de grupos habitacionales en el puerto y ver la factibilidad de un proyecto de construcción en el sector La Herradura.-

TIERRAS BLANCAS.- Una importante ampliación está realizando la Industria Textil "Lanera Austral" de esta localidad, que anteriormente perteneciera al Clan Sumar y que ahora está bajo el control del Gobierno, siendo Interventor el profesor Fernando Gutiérrez, estando próximo su paso al área social.

—Se han instalado nuevas maquinarias que entrarán inmediatamente en producción, para satisfacer la creciente demanda de artículos de nylon y lanas de parte de la población del país; asimismo, se construyen nuevos pabellones para otras ampliaciones que convertirán a esta fábrica en un importante centro productor de la zona.

—En esta misma fábrica fueron proclamados días atrás los candidatos a la CUT Regional de la Unidad Popular, siendo destacadísima la presentación de la candidata de esta misma fábrica compañera Estrella Rojas, que cuenta con un enorme ascendiente sobre sus compañeros de trabajo, especialmente en el elemento femenino.

EN HUELGA EMPLEADOS DE ROCKWELL STANDARD Y CIA.

En huelga legal se encuentran los 74 empleados de la firma Componentes Automotrices Rockwell Standard y Cía. Ltda.

Estos trabajadores presentaron su pliego de peticiones el 15 de marzo, solicitando un reajuste escalonado que va desde el 45 por ciento, para aquellos que tienen sueldos más bajos, hasta el reajuste de acuerdo al alza del costo de la vida para aquellos de rentas más altas.

La empresa sólo ofreció el último de los porcentajes señalados, en forma total, negándose además a otorgar los beneficios de carácter social que solicitaban los trabajadores.

Estos alegan que tienen derecho a un incentivo de producción, ya que la empresa ha obtenido mayores entradas por las exportaciones debido al alza del dólar. Pese a ello, desde 1970 no se les da gratificaciones.

Hugo Daniels Cavada y Luis González Machuca, a nombre de los trabajadores, señalaron a LA NACION que están dispuestos a continuar el conflicto hasta sus últimas consecuencias, aunque ello no significa que den terminadas en forma definitiva las consecuencias.

ACTIVA CAMPAÑA PARA ELECCIONES DE LA CUT

Continuando su gira por las diversas industrias de todo el país, el candidato del MAPU a la Presidencia de la CUT, Eduardo Rojas, recorrió el viernes pasado varios centros industriales de Santiago.

A las 10 de la mañana, visitó las dos plantas de textil REVLON, donde trabajan un total de doscientas veinte mujeres. En esta oportunidad habló a las trabajadoras la compañera María Antonieta Saa, candidata del partido. Destacó la importancia de que la mujer se integre a la Central Unica de Trabajadores y reseñó la plataforma del MAPU para la mujer en esta elección.

Posteriormente, los candidatos del MAPU se dirigieron a la fábrica de muebles MARTONFFI, dirigida por sus trabajadores. Esta industria fue abandonada por sus dueños cuando fue elegido el Presidente Allende en 1970. A las dos de la tarde, Eduardo Rojas se trasladó a la fábrica de confecciones VESTEX, donde laboran trescientos obreros, en su mayoría mujeres, y setenta empleados.

Poco más tarde, correspondió visitar la planta Independencia de la Compañía Cervecerías Unidas. Rojas habló a los trabajadores reunidos en asamblea, señalándoles que la Campaña CUT será la oportunidad para demostrar a los grandes monopolistas y latifundistas que la clase trabajadora chilena está férreamente unida. Se refirió también a la cuestión más fundamental para el MAPU en esta elección: la unidad y el combate a cualquier tipo de sectarismo. Tanto al que se produce entre los trabajadores de izquierda como el que se refiere a los trabajadores democratacristianos. "Ese sectarismo —dijo Rojas— significa dividir a la clase obrera y por tanto, favorece al enemigo. Ser sectario —añadió— es casi ser traidor".

A las ocho de la noche, la delegación del MAPU se dirigió a INACAP, en Panamericana Norte. Allí recorrió todos los talleres y dialogó con los trabajadores-estudiantes, finalizando el recorrido con un acto de proclamación de los candidatos del MAPU a la CUT.

El sábado Eduardo Rojas visitó **YARUR, VOLCANITA, TEXTIL VELSIA y en la tarde la Papelera de Puente Alto.**

Trabajadores coreanos:

LAMENTAN DAÑOS CAUSADOS A CHILE POR TEMPORALES

Su pesar por los daños ocasionados por los últimos temporales en nuestro país, dieron a conocer los trabajadores de Corea, en comunicación telegráfica enviada a la CUT.

En su telegrama, la Federación Sindical de Trabajadores de Corea señala textualmente: "Luis, Figueroa, Presidente de la CUT. Nos hemos informado de la triste noticia acerca del grave daño recientemente causado por lluvias intensas e inundaciones. Expresamos profunda simpatía a los trabajadores chilenos y pobladores de los sectores dañados, deseando sinceramente pronta recuperación y estabilización".

MICROPOLITICA

FUNERALES

Ayer al mediodía fueron sepultados los restos de Marcial Mora Miranda, ex parlamentario, embajador y Ministro durante el Gobierno de Pedro Aguirre Cerda.

Sus funerales se efectuaron en el Cementerio General, donde hizo uso de la palabra el dirigente de la Democracia Radical, senador Julio Durán, y representantes del Senado y la Cámara de Diputados.

VIETNAM

La Comisión Nacional de Educación de las Juventudes Comunistas ha organizado un ciclo de conferencias sobre la guerra del Vietnam, que se inician hoy a las 18.30 horas. Las conferencias, que continuarán mañana a la misma hora, serán dictadas por los representantes en Chile de la República Democrática de Vietnam y del Gobierno Provisional Revolucionario de Vietnam del Sur.

EX INTENDENTE

Una concentración pública en la que el MAPU demostró su apoyo a la gestión del ex intendente Iván Arancibia y proclamó a sus candidatos a la CUT provincial, se efectuó el domingo en la ciudad de Chillán.

Junto con agradecer la solidaridad del resto de los Partidos de la Unidad Popular, el ex intendente Iván Arancibia expresó su lealtad hacia el compañero Presidente, a la revolución chilena, la UP y su partido el MAPU.

Por su parte, el candidato a la Presidencia de la CUT, Eduardo Rojas, subrayó que Iván Arancibia actuó revolucionariamente. "Creemos—dijo— que él expresó lo que la clase obrera quiere en estos momentos: no permitir que los momios avancen en acciones sediciosas".

MEDIADOR

El Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Sanhueza, se reunió ayer con los periodistas para informar que está actuando como mediador en el conflicto de los trabajadores de las Cajas de Previsión.

Expresó Sanhueza que esperaba presentar hoy una fórmula de arreglo, después de entrevistarse con el Presidente de la República.

Por su parte, los diferentes Partidos de la Unidad Popular designaron un representante para integrar una Comisión que está buscando una solución al conflicto.

I. CRISTIANA

En una reunión de Secretariado Nacional Ampliado, la Organización de Izquierda Cristiana recibió ayer en la tarde en su sede, Cienfuegos 15, a una delegación vietnamita, a la que se reiteró la solidaridad de esta colectividad con la lucha antiimperialista que se libra en Vietnam.

En representación del Secretariado Nacional de la IC, hizo uso de la palabra el dirigente Eduardo Vergara, quien destacó el compromiso de los cristianos de izquierda con la lucha de liberación de los pueblos, así como la admiración por el heroismo vietnamita.

CANDIDATO COMUNISTA ENFRENTARA A LA OPOSICION EN COQUIMBO

Senador radical Hugo Miranda generalísimo del candidato de la UP en complementaria de Coquimbo.

LA UNIDAD POPULAR reconoció el mejor derecho del Partido Comunista a postular un hombre de sus filas como candidato a diputado por Coquimbo, para llenar la vacante producida por el sensible fallecimiento de Cipriano Pontigo.

La información la proporcionó ayer el senador Luis Fernando Luengo, quien señaló que ya fue designado el senador radical por Coquimbo y Atacama, Hugo Miranda, como generalísimo del candidato que designe el Partido Comunista.

Señaló Luengo que la Unidad Popular está a la espera de la decisión del Partido Comunista para iniciar el trabajo electoral en la zona, donde las cifras son mayoritariamente favorables a las fuerzas de Gobierno.

En la última elección municipal de 1971, la Unidad Popular obtuvo 56 mil 992 votos, mientras que la oposición, incluyendo a los independientes, alcanzó sólo a 36.304, lo que da una diferencia a favor de los partidos de Gobierno de 20 mil sufragios.

Pero la oposición saca otras cuentas. Para ello divide la votación radical, que alcanzó entonces a 14.317, en dos y suma a las fuerzas de oposición 7 mil votos que tendría el Partido de Izquierda Radical, lo que rebajaría a 8 mil sufragios la diferencia a favor de la Unidad Popular.

Olvida sí, la oposición, que la votación del Partido Radical fue mayoritariamente a favor de la Unidad Popular y que por tanto no se trata simplemente de dividir en dos las fuerzas radicales para contabilizar la minoritaria sustentación de los disidentes que formaron el PIR.

Pero confiados en que el PIR puede ser la mejor arma contra la Unidad Popular en la zona, los partidos de oposición han expresado, en principio, su acuerdo de apoyar a un candidato de esta colectividad.

Desmentido oficialmente el nombre de la esposa de Alberto Baltra, Adriana Olguín, como presunta candidata, quedarían en pie los de Orlando Poblete, Eugenio Velasco y Manuel Sanhueza.

El Ejecutivo, en tanto, debe fijar la fecha de la elección, que corresponde efectuar entre el 8 de julio y el 8 de agosto.

CAMPESINOS DE MELIPILLA PROCLAMARON A CALDERON

Más de mil quinientos campesinos de la zona de Melipilla se concentraron en el Teatro Palace de esta ciudad para proclamar al candidato socialista que encabeza la lista G, Rolando Calderón.

Los hombres de la tierra conocen y saben muy bien quién es Rolando Calderón, y es quizá por esto que el joven candidato a la presidencia de la Central Unica de Trabajadores recibió allí una gran muestra de cariño.

Cabe destacar que tanto la mujer campesina como la mujer obrera han demostrado a través de diversas concentraciones, estar en pleno proceso de integración a la revolución chilena, lo que constituye sin duda alguna un importante avance.

LOS CAMPESINOS NO AGACHARAN MAS LA CABEZA

Al comenzar su discurso, Calderón refiriéndose a los logros obtenidos por los trabajadores chilenos en este Gobierno señaló: "Para aquellos que hemos conocido lo que es persecución, lo que es tener que vivir en la clandestinidad por estar luchando por los intereses de la clase trabajadora, es hoy motivo de orgullo poder decir y pensar que nunca más se verá a un trabajador o a un campesino agachar sumisamente la cabeza frente al patrón explotador. Hoy el hombre del campo es dueño de su destino, y debe defenderlo, porque no hay que olvidar que ha costado mucha sangre y muchos sufrimientos. Hoy en este teatro repleto de campesinos repetimos nuestra consigna: debemos fortalecer la unión obrero-campesina para cimentar la revolución chilena".

NO ACEPTAMOS A LOS COBARDES

Rolando Calderón ha dado mucha importancia a la participación de aquellos sectores que permanecen un tanto impávidos frente al proceso chileno, y ha llamado a tratar de ganarse a estos sectores, pero también ha dicho: Nosotros queremos la unificación de la clase trabajadora, como clase, con los mismos intereses y con los mismos fines. Por eso hacemos un llamado a aquellos sectores que aún permanecen en la indiferencia para que se integren, para que participen. Ahora bien, si estos sectores no quieren escuchar, y no quieren participar, les decimos que la revolución no acepta cobardes, y son cobardes porque se están negando como clase y la clase no lo permitirá jamás. La revolución necesita de todos sus trabajadores para poder acrecentar los logros, pero para esto es indispensable que se incorporen a las tareas de participación y producción todos los trabajadores chilenos. Aquí les decimos y los llamamos a esta unión, y si por estar engañados por falsas quimeras no quieren venir, pues bien, que sepan que, pese a todo, la revolución seguirá avanzando y que nada ni nadie podrá detenerla, porque es un proceso irreversible". Más adelante, Calderón se refirió a las maniobras de los reaccionarios para dividir a la clase obrera: "Alerta compañeros, porque los momios no se han dormido ni mucho menos desaparecido. Están fraguando en sus mentes enfermizas las maneras de dividir a la clase obrera y ya han parido un engendro mal llamado "empresa de trabajadores". Con esto no se pretende otra cosa que dividir a la clase obrera y crear pequeños capitalistas, capitalistas que, y esto escúchenlo bien, tendrían que arrendar este privilegio burgués a sus antiguos patrones, con lo que queda demostrado que esta maniobra es sólo una manera de distraer o querer distraer a la clase de sus tareas fundamentales. Pero que sepan que estamos dispuestos en cualquier tribuna a luchar con ellos, teniendo como tema estas mal llamadas "empresas de trabajadores" que no son otra cosa que una burda maniobra de los derechistas. No se dejen engañar compañeros, la lucha la da la clase para beneficio de todos los trabajadores y no para formar nuevas capas de privilegiados".

TAREAS DE LA CLASE TRABAJADORA

De vital importancia para todos los trabajadores es la definición de las tareas, mediatas e inmediatas. Rolando Calderón las sintetizó de la siguiente manera: "Nosotros, los trabajadores debemos tener muy en claro cuáles son nuestras tareas, y ponerlas en práctica a la brevedad posible. No aceptamos, como revolucionarios, quedarnos con lo ganado hasta hoy. Es poco comparado con lo que tenemos que ganar y con lo que tenemos que producir. Y como tarea fundamental, para poder lograr estos adelantos, tenemos que erradicar definitivamente de nuestras conciencias el sectarismo, que es sólo la gran enfermedad que daña los propósitos de la clase trabajadora. Esto no significa que hay que renunciar a la lucha ideológica, porque sólo sosteniendo esta lucha ideológica obtendremos la verdad pero sin sectarismo.

Y tenemos que desterrarlo desde ya en todas partes, sean industrias, campos, empresas u oficinas públicas, un verdadero revolucionario no acepta el sectarismo, como no acepta el burocratismo. Ambos son enemigos de la clase trabajadora y esta debe terminar con estos males. Por otra parte y como gran tarea nosotros planteamos la participación de los trabajadores en todos los niveles productivos. Esta participación se va dando en la formación de los Comités de Producción, Comités de Vigilancia de la producción, Juntas de Abastecimientos y Precios, etc. No es posible concebir a un solo trabajador marginado de esta participación, y planteamos como tarea inmediata la incorporación de todos los sectores laborales a estas tareas de participación".

EXPRESION DE SOLIDARIDAD

Finalmente, Rolando Calderon se dirigió a la Carcel Pública de Melipilla para saludar y entregar su solidaridad a los detenidos por los sucesos del Juzgado de esta zona.

Después de terminada su gira por esta zona Rolando Calderón se integró a los trabajos voluntarios que realizó el Comité Central del Partido Socialista en la población "Manuel Rodriguez".

Rolando Calderón: Campesinos de Melipilla lo proclamaron en el Teatro Palace este fin de semana.

PDC ELUDE PLEBISCITO PROPUESTO POR LOS SOCIALISTAS; PN LO ACEPTA

El Partido Demócrata Cristiano elude abiertamente el plebiscito propuesto por el Partido Socialista, para definir directamente a través de la ciudadanía cuatro puntos fundamentales para el proceso chileno, según declaraciones formuladas ayer por el senador Juan Hamilton.

El parlamentario democratacristiano respondió al definitorio emplazamiento del Partido Socialista a la oposición, señalando que el plebiscito correspondía hacerlo por las diferencias entre el Ejecutivo y el Congreso, respecto del proyecto de reforma constitucional presentado por él y Fuentealba.

Esgrimiendo una serie de argumentos, desvió la atención de la cuestión central —cual es si está o no de acuerdo con el desafío socialista— para aventurarse en afirmaciones sobre otras materias.

La reacción de Juan Hamilton es perfectamente consecuente con la actitud que ha venido teniendo la Democracia Cristiana en el sentido de sacar de la discusión los temas centrales, como es por ejemplo la constitución del área social, para centrarla en leguleyadas.

El propio documento del Partido Socialista, al proponer el emplazamiento, lo destaca señalando:

—"La Reforma Constitucional que hoy día se debate en el Congreso no resuelve estos problemas fundamentales. Cualquiera sea el resultado a que se llegue en esta confusa polémica de interpretaciones abogadiles, quedará siempre pendiente la esencia del dilema político de hoy, que fuera planteado en el Programa de Gobierno de la Unidad Popular: "las fuerzas populares unidas buscan como objetivo central de su política reemplazar la actual estructura económica, terminando con el poder del capital monopolista nacional y extranjero y del latifundio, para iniciar la construcción del socialismo".

PARTIDO NACIONAL

Contrariamente a lo expresado por el senador democratacristiano, el diputado nacional Engelberto Frias manifestó su acuerdo con el desafío socialista.

Aunque a título personal, declaró que el país quería un plebiscito y que aceptaba el emplazamiento del Partido Socialista.

COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

Los siguientes Debentures CAP serie "R" salieron favorecidos en el sorteo efectuado el 8 del actual ante el notario señor Eduardo González Abbott.

SERIE "R"

de 10.000 Debentures Nos. 11 al 14, 30 al 34, 49 al 52, 64 al 70, 98 al 100.
de 5.000 Debentures Nos. 231-232
De 1.000 Debentures Nos. 251 al 253 - 265 - 266
De 500 Debentures Nos. 308 - 309 - 328 - 329 - 349 - 350
De 100 Debentures Nos. 484 al 504, 631 al 651, 757, al 777, 883 al 901
De 50 Debentures Nos. 1251 al 1260, 1299 al 1302, 1303, 1304 - 1321
De 10 Debentures Nos. 1660 al 1680, 1786 al 1806, 1933 al 1953, 1996 al 2016, 2269 al 2273, 2310 al 2319
De 5 Debentures Nos. 2457 al 2467, 2499 al 2503, 2600 al 2603, 2604 al 2610
De 1 Debenture Nos. 2814 al 2834, 3109 al 3129, 3235 al 3239, 3251 al 3255, 3340 al 3360, 3623 al 3633, 3703 al 3717, 3760 al 3780 - 3793

El pago de estos Debentures se efectuará en CAP, a contar del 22 del presente, en Bandera 84, oficina 214, de 9 a 12 horas, al portador del respectivo título.

GERENTE GENERAL

DESAFIO HISTORICO DEL P. SOCIALISTA AL P. NACIONAL Y A LA DEMOCRACIA CRISTIANA

(Declaración Pública con motivo de la finalización del Pleno del Comité Central del PS. realizado los dias 11 y 12 de Mayo de 1972.)

Un debate "fraguado mañosamente por la reacción" se ha planteado en el país, a fin de obscurecer las cuestiones políticas fundamentales frente a las que el pueblo debe definir su destino.

Bajo la constante agitación de discusiones sobre problemas subalternos y politiqueros, bajo la permanente disputa en torno a interpretaciones torcidas de la legalidad que la propia reacción aprobó y que hoy quiere desconocer, se intenta eludir el enfrentamiento de posiciones de clase, claramente antagónicas.

Los socialistas queremos que el pueblo decida entre dos concepciones de la sociedad, que no pueden coexistir y que, día a día, muestran su irreconciliable oposición.

QUEREMOS UN PLEBISCITO que resuelva si en Chile la legalidad será utilizada para amparar más aún los intereses de la burguesía o servirá para abrir el camino y ayudar a los trabajadores a la conquista plena del poder.

La decisión sobre esta materia implica romper con el dominio que los capitalistas han ejercido y ejercen sobre nuestra economía, implica romper con los lazos que, de manera abierta o encubierta, nos atan al imperialismo.

No hay términos medios: o se está con Chile, con su pueblo, con los trabajadores, o se está contra Chile y su pueblo, y en favor de los grandes intereses monopólicos nacionales y extranjeros que lo han explotado por más de un siglo.

Se trata de reivindicar para la patria, en beneficio de todos los chilenos, la libertad de edificar nuestro futuro, y desterrar la explotación del hombre por el hombre y el subdesarrollo.

No queremos más ITT. No permitiremos que el imperialismo, por debilidad o colusión, de gobernantes chilenos, pueda intervenir en la política de este país.

La definición está entre los que quieren una Patria grande, libre y soberana, y los que venden su conciencia para salvaguardar el capitalismo, con desprecio de los intereses nacionales.

La Reforma Constitucional que hoy día se debate en el Congreso: NO RESUELVE ESTOS PROBLEMAS FUNDAMENTALES. Cualquiera sea el resultado a que se llegue en esta confusa polémica de interpretaciones abogadiles, quedará siempre pendiente la esencia del dilema político de hoy que fuera planteado en el programa de Gobierno de la Unidad Popular: "Las fuerzas populares unidas buscan, como objetivo central de su política, reemplazar la actual estructura económica, terminando con el poder del capital monopolista nacional y extranjero y del latifundio, para iniciar la construcción del socialismo".

Por eso es que hemos decidido proponer a la Unidad Popular que se emplace a la oposición por medio de un Proyecto de Reforma Constitucional, en el que se aborden con claridad las posiciones que expresen los genuinos intereses del pueblo. Este Proyecto, concordante con el Programa de la Unidad Popular, contendrá los siguientes puntos fundamentales, los que, de ser rechazados, deberán ser sometidos a un Plebiscito nacional:

1) Nacionalización de todas aquellas empresas que al 31 de diciembre de 1970 hayan tenido un capital y reservas superior a E° 14.000.000.-

2) Expropiación de todos los predios de una cabida superior a 40 hectáreas de riego básico, previa redefinición del concepto "riego básico", para adecuarlo a las condiciones reales del agro chileno.

3) Participación de los trabajadores en todas las empresas y servicios en todos los niveles, de modo de asegurar la conducción y control efectivo por parte de las clases trabajadoras, del proceso económico y social, y junto a ello, consagrar sus formas de ejercicio como los Consejos Comunales Campesinos y los Comités de Producción. De esta forma se cumple con lo señalado en el programa de la UP: "Las fuerzas populares y revolucionarias no se han unido para luchar por la simple sustitución de un Presidente de la República por otro, ni para reemplazar a un Partido por otros en el Gobierno, sino para llevar a cabo los cambios de fondo que la situación nacional exige sobre la base del traspaso del poder, de los antiguos grupos dominantes, a los trabajadores, al campesinado y sectores progresistas de las capas medias de la ciudad y del campo".

4) Expropiación de la ITT, concebida como una sanción punitiva, clara y categórica, a esta empresa, por su intervención ilegítima y antipatriótica en la vida nacional.

Frente a este desafío, el pueblo podrá juzgar si la oposición utiliza las argucias a que está acostumbrada para dilatar su resolución o si, rechazando la idea de legislar, entrega a toda la ciudadanía la posibilidad de forjar su destino, conquistando su independencia económica y alcanzando una patria soberana, libre y socialista.

EL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA
Santiago de Chile, Mayo 13 de 1972.

PARTIDO SOCIALISTA

REVISAN DOCUMENTO PARA FIJAR PRECIOS AGRICOLAS

Ministro Chonchol viaja a Los Angeles

UNA REUNION con los ejecutivos de los diferentes organismos del agro para revisar el documento de esa Secretaría de Estado en el cual se fija la posición frente a los precios agrícolas correspondientes al año agrícola 1973, sostuvo el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol.

Luis Riffo, subdirector de la Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA), informó al respecto que en 15 días más, tal informe estará terminado para iniciar las discusiones con técnicos de los Ministerios de Hacienda y Economía sobre los precios definitivos.

Asimismo, explicó que los productos más importantes en esta fijación de precios es el trigo y la leche, con lo cual queda definido el 75% de los precios agropecuarios. La política al respecto es urgente para que campesinos y agricultores puedan programar sus siembras.

CHONCHOL A LOS ANGELES

Por otra parte, esferas del Ministerio de Agricultura informaron que el Titular de la Cartera se dirige hoy a Los Angeles con el objeto de conversar con los trabajadores y técnicos de la planta IANSA que existe en la provincia de Bío Bío.

El gerente de la Industria Azucarera Nacional, Mario Vallejos, señaló que en tal oportunidad, Chonchol explicará a las asambleas de la planta, la política agropecuaria del Gobierno y el importante papel que juega esta empresa dentro de estas políticas. Asimismo, el Ministro explicará la necesidad de coordinar los trabajos de la planta con el resto de los organismos agropecuarios.

Vallejos afirmó que en este momento las plantas de Cocharcas, en Ñuble y Linares, estaban trabajando a dos tercios de su capacidad, aguardándose que al final de la semana se normalizará totalmente la entrega de la remolacha. En estos momentos, contando la producción de las provincias mencionadas, más la planta de Valdivia, se están elaborando 900 toneladas diarias. Entre hoy y mañana, empezará además la campaña de producción de la planta Llanquihue, donde se elaborarán 250 toneladas al día.

Finalmente, el gerente de IANSA informó que llegaron a Santiago 36 carros con azúcar refinada desde Valparaíso. Ellos forman parte del cargamento de 10 mil quinientas que se están desembarcando en ese puerto del mercante cubano "June".

UTE FIRMA CONVENIO CON SERVICIOS ELECTRICOS

Un convenio destinado a utilizar conjuntamente sus recursos para el desarrollo de proyectos y programas que por su índole permitan la colaboración mancomunada, principalmente en las áreas de ingeniería eléctrica, telecomunicaciones y gas, firmarán el próximo viernes, a las 11.30 horas, la Universidad Técnica del Estado y la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y Telecomunicaciones.

El documento que tendrá duración indefinida, será firmado por Enrique Kirberg y Jaime Schatz, Rector de la UTE y Superintendente de Servicios Eléctricos, respectivamente.

En especial, el convenio establece que la UTE y la Superintendencia se proponen llevar a cabo su acción conjunta en la capacitación y perfeccionamiento del personal de la superintendencia; fabricación de algunos equipos de laboratorios; Cooperación científica y técnica en la concepción y ejecución de algunos proyectos específicos; participación de profesores y alumnos de la Universidad Técnica en proyectos de la Superintendencia; uso común de equipos y laboratorios y otros programas afines.

En otro punto del mismo Convenio, se establece además que la Superintendencia y la UTE crearán en conjunto un "Laboratorio de Luminotecnia", con ubicación en el recinto de la Universidad en Santiago, para el cual la Superintendencia entregará como aporte original los equipos de su actual laboratorio de esa especialidad.

SE INAUGURA SEMINARIO ECONOMICO EN LA UTE.

Hoy, a las 16.30 horas, será inaugurado el Seminario: "Balance del Trabajo y Nuevas Tareas", organizado por los funcionarios de la Secretaría Nacional de Asuntos Económicos de la Universidad Técnica del Estado.

En el Seminario —que se prolongará hasta el 19 de mayo—, participan 141 funcionarios, hombres y mujeres, que trabajan en las diferentes secciones que componen el área económica de la Universidad: Contabilidad, Tesorería, Control Presupuestario, Controles Internos, Departamento de Construcciones, Sueldos, Mantención, Control de Remuneraciones y otras.

El objetivo fundamental de estas reuniones es hacer un balance del trabajo realizado y fijar pautas que conduzcan a una mayor eficiencia, de acuerdo a los objetivos que la UTE se ha trazado a este respecto.

En el Día del Trabajo Voluntario:

BRILLANTE LABOR CUMPLIERON TRABAJADORES DE CORHABIT

EN VARIOS FRENTES se dividió la tarea que realizó el domingo último Corhabit, durante su aporte a la Jornada de Trabajos Voluntarios. Una de ellas fue la de levantar viviendas progresivas en la población INVICA en San Pablo, a la altura del Nº 5.000.

En los trabajos mencionados, participó el Vicepresidente del organismo, arquitecto Alejandro Rodríguez. Al término de la faena estaban listas seis nuevas viviendas construidas por los trabajadores de Corhabit y los pobladores que intervinieron activamente.

El segundo frente de trabajo estuvo a cargo del Delegado de Santiago, Luis Molina, quien regularizó la entrega de viviendas efectuadas por el citado organismo en la remodelación "Compañero Carlos Cortés", ubicada en la comuna de Las Condes. Hasta el domingo, Corhabit había entregado 150 departamentos a pobladores afectados por el último temporal.

El tercer grupo de trabajo concentró sus labores en tareas administrativas como el cobro de los dividendos y la puesta al día de trámites de orden legal.

En el cuarto grupo participaron los obreros de los proyectos que efectuaron trabajos voluntarios en sus respectivas obras con el objeto de apresurar las entregas de las casas.

En cada uno de los mencionados frentes, participaron los trabajadores de Corhabit sin distingos de colores políticos.

Para encarar emergencia:

INVERSION EXTRA EN MEDICAMENTOS

Una inversión extraordinaria de un millón de dólares en medicamentos ha dispuesto el Gobierno a fin de encarar la emergencia provocada por los últimos temporales de lluvia.

El Subsecretario del Ministerio de la Salud, Doctor Carlos Molina, informó ayer que se trata de un stock para un plazo de cuatro meses, dentro del cual se podrían producir las secuelas del caso.

"No habrá problemas de abastecimientos de remedios —expresó— y se podrá enfrentar sin problemas las consecuencias de los temporales. Esta adquisición se hace al margen del plan de compra de medicamentos para el año en curso. Se trata de una medida extraordinaria que se ha tomado para cubrir las necesidades que se pudieran producir por las razones expuestas".

El Subsecretario manifestó que la transacción del presente año y esta adquisición extraordinaria se gestionan en países del área socialista de Europa y Asia.

MINISTRO DE HOLANDA VISITO PHILIPS CHILENA

El Ministro holandés de cooperación para el desarrollo y actual Jefe de la Delegación de los Países Bajos a la UNCTAD III, doctor C. Boertien, acompañado de L. J. Goedhart, Embajador de Holanda en Chile, visitó ayer a las 10.30 horas, la industria electrónica Philips Chilena, ubicada en la comuna de Maipú, con el objeto de informarse en el terreno mismo del desarrollo que esta industria ha experimentado a través de sus treinta y cinco años de labor ininterrumpida en nuestro país.

En esta oportunidad, el Secretario de estado holandés fue recibido en la industria por el Vicepresidente Ejecutivo de Philips Chilena, Cornelio Dillen, junto a otros ejecutivos y dirigentes de los Sindicatos procediendo a recorrer las diversas dependencias de este complejo industrial que comprende las fábricas de Ampolletas y Tubos Fluorescentes, Vidrios, Casquetes para Ampolletas, Muebles para Radio y Televisión y Tubos de Imagen.

CONFÍA

INFORMA A SUS ASOCIADOS

Las asambleas del presente mes de mayo se efectuarán en las siguientes fechas y horas en el Hotel Carrera, 3er. piso, Salón Puyehue.

	18.30	19.00	19.30	20.00
MIERCOLES 17	A—302	A—303	A—501	B—503
JUEVES 18	A—301	A—401	B—303	B—501
VIERNES 19	A—304	A—504	B—301	B—502
LUNES 22	A—305	A—503	B—304	B—504
MARTES 23	A—505	A—502	B—302	B—305
VIERNES 26	——	——	A—306	——
LUNES 29	A—601	——	——	——

El Estanco Automotriz ha fijado nuevos precios para los automóviles FIAT: Eº 97.000 para el modelo "600" y Eº 250.000 para el modelo "125". Las cuotas que deben pagarse a partir de mayo INCLUSIVE, son las siguientes:

PLANES		CUOTAS
Fiat "600":	A—301 al A—306	Eº 3.861.63
	A—401	Eº 2.958.73
	A—501 al A—505	Eº 2.416.98
	A—601	Eº 1.805.82
Fiat "125":	B—301 al B—305	Eº 9.883.33
	B—501 al B—504	Eº 6.160.00

Están en estudio nuevas condiciones para el cálculo de las cuotas. Entretanto, los pagos deben efectuarse con la debida anticipación, antes de la fecha de la asamblea. Los asociados de CONFIA que este año han recibido sus vehículos son ya 65.

Federico Zabala
Gerente

Augusto Pinochet A.
Interventor

CONFÍA

HOLLYWOOD. Los protagonistas de la serial "All in the Family", la de mayor audiencia en el país, fueron los que acapararon el mayor número de Premios "Emmy". En el grabado, aparecen sosteniendo los trofeos ganados: Jean Sapleton, Carrol O'Connor y Sally Struthers. RADIOFOTO UPI

PRESIDENTE SADAT FORMULA SERIA ADVERTENCIA A SUS OPOSITORES

EL CAIRO (UPI)—El Presidente Anwar Sadat, según fuentes políticas, ha adoptado una actitud más severa contra los egipcios que critican sus estrechas relaciones con la Unión Soviética.

En un discurso pronunciado ayer, el Presidente dijo que recibió dos comunicaciones de prominentes personalidades críticas de su régimen, y agregó: "quien intente alguna acción ajena a las fuerzas obreras populares se expondrá al castigo, un firme castigo. No toleraré esto".

Las fuentes en cuestión agregaron que en recientes meses Sadat ha sido cada vez más fuertemente atacado por críticos internos, por su estrecha asociación con Rusia. Su discurso del domingo es indicio de que ya no está dispuesto a tolerar tales actitudes, según esos círculos.

El último de los dos memorándums fue entregado al Presidente en la primera semana de abril, según las fuentes, y en el se denunció lo que se calificó de falta de apoyo total de Rusia a Egipto en su campaña contra Israel.

El Presidente reconoció que existen diferencias con Rusia, pero las comparó con "disputas entre aliados" y dijo que la Unión Soviética es el único amgo verdadero que tiene Egipto entre las grandes potencias.

Las fuentes dijeron que entre los firmantes del memorándum figuraron varios miembros del Consejo Revolucionario que en 1952 derrocó a la monarquía, como Abdel Latif Baghdadi, Kamateddin Hussein y Hassan Ibrahim.

Otros fueron Ahmed Abdo Sharabasi, ex viceprimer Ministro, Mustafá Khalil, ex Ministro de Industria, Abdel Khalek Shenawi, ex Ministro de Regadío; Issam Hássouna, ex Ministro de Justicia y Madkour Abulezz, ex Comandante de la Fuerza Aérea.

El memorándum también exigía el establecimiento de un "Frente Nacional" para guiar los destinos de la nación.

Las fuentes manifestaron que no se aclaró si los disidentes son partidarios de un tipo de gobierno electivo o si el frente sencillamente reemplazaría a la Unión Socialista Arabe (USA) que es el único partido político de Egipto.

DESIGNACIONES EN CANCILLERIA CHINA

PEKIN, 15 (PL)—China designó cinco nuevos Viceministros de Relaciones Exteriores y dos asesores de cancillería, informó una nota entregada hoy a las representaciones diplomáticas acreditadas aquí.

Los cinco nuevos viceministros son Chung Hsi Tung, Fu Wen-Po, Ho Ying, Fu Hao y Chang Wen-Chin. Hasta ahora habían sido Viceministros del Exterior Chiao Kuan Hua y Han Nienlung.

Los dos nuevos asesores de la Cancillería son la Señorita Wang Hai Jung y Chang Wen Chin.

Fu Hao ocupaba el cargo de Director General del Departamento de la cancillería y Chang Wen Chin era director del Departamento de Europa Occidental y Estados Unidos del Ministerio de Relaciones Exteriores.

La señorita Wang era vicedirectora del Departamento de protocolo y acompañó a Chiao Kuan Hua en la misión que viajó a Nueva York después que fueran restituidos los legítimos derechos de China Popular en la ONU, en octubre último.

Chiao y Fu regresaron ayer a esta capital después de acompañar en una segunda misión por China Central a los diplomáticos acreditados en Pekín.

Chung Hsi Tung ocupaba el cargo de embajador en Checoslovaquia y Ho Ying era director del Departamento de Asia Occidental y Africa, de la cancillería.

Medios informados estimaron que las nuevas designaciones demuestran la importancia actual que concede el gobierno chino a sus Relaciones Exteriores.

EXHORTACION BRITANICA PARA QUE EE. UU. PONGA TERMINO AL BLOQUEO

LONDRES (UPI)—Gran Bretaña espera todavía una respuesta soviética a su iniciativa de reanudar la conferencia de Ginebra sobre Indochina, según informaron hoy fuentes oficiales, mientras un legislador laborista acusaba al gobierno de identificarse con la política vietnamesa de los Estados Unidos al margen de una gran parte de la opinión británica.

Joseph Godber, Ministro de Estado en la Secretaría de Relaciones Exteriores, informó al Parlamento que seguía esperando la respuesta rusa a la exhortación formulada la semana pasada a los líderes del Kremlin para reanudar la conferencia de paz de 1954, cuya copresidencia compartieron Gran Bretaña y la Unión Soviética.

Gran Bretaña solicitó asimismo el apoyo de China, la India y varios otros países.

John Mendelson, representante del ala izquierda de la oposición laborista, proclamó a su vez ante la Cámara de los Comunes "la necesidad urgente de contradecir la propaganda de la Secretaría de Relaciones Exteriores acerca de la identificación completa con los actos del señor (Richar M. Nixon, Presidente de los Estados Unidos)".

"Esto tergiversa la opinión de mucha gente en Gran Bretaña", agregó.

Mendelson exhortó a Gran Bretaña a sumarse a Francia, Canadá, Noruega y Dinamarca para demandar a Washington el fin del bloqueo y los bombardeos de Vietnam del Norte, pero no explicó las razones por las cuales mencionó concretamente a dichos países.

Un miembro conservador, Sir Gilbert Longden, respondió a Mendelson expresando su convicción de que "los Estados Unidos, Australia y Nueva Zelandia están librando nuestras batallas y tienen derecho a nuestro apoyo moral".

"Si los norteamericanos son derrotados, se deberá en gran parte a sus medios de información, a periódicos como "The New York Times", así como a sus senadores Quisling" agregó, refiriéndose a Quisling, el noruego que cooperó con los nazis durante la ocupación de su país de la Segunda Guerra Mundial.

Durante el debate de urgencia sobre Vietnam, que duró tres horas, el laborista Eric Heffer subrayó que "la contribución más importante que podría hacer este gobierno consistiría en exhortar a los norteamericanos a abandonar Vietnam lo antes posible".

TRAGICO SALDO: NUEVE MUERTOS EN IRLANDA

BELFAST, 15 (PL) — El violento fin de semana registrado en Irlanda del Norte dejó un saldo de nueve muertos y más de 70 heridos, según informaron las autoridades militares británicas que ocupan este territorio.

Durante la madrugada de hoy, una patrulla de soldados ingleses encontró el cadáver de un hombre no identificado aún, mientras que otro herido falleció cuando era trasladado al hospital de la ciudad de Derry, lo que eleva a 328 el número de muertes violentas ocurridas en el Ulster a causa de la dominación británica.

La chispa que encendió el fuego de la violencia de este fin de semana fue la explosión de una bomba colocada por miembros de la extrema derecha protestante del Ulster en el bar "Kelly", de esta capital, en el momento que el local se encontraba abarrotado por miembros de la comunidad irlandesa que presenciaban la transmisión por televisión de un partido de balompié.

Instantes después, los habitantes del lugar corrieron en socorro de las víctimas de la explosión, siendo atacados por francotiradores estratégicamente apostados para impedir la ayuda a los heridos.

Luego de pasado los primeros momentos de confusión, aparecieron varios grupos de militantes del clandestino Ejército Repúblicano Irlandés (IRA), para apoyar a los miembros de la comunidad irlandesa que se encontraban cercados y asediados por los extremistas protestantes, partidarios de la unión con Gran Bretaña y de la represión de la comunidad minoritaria en esta agitada región.

En medio del encarnizado tiroteo, un contingente de cerca de 300 paracaidistas británicos intervino para poner fin al enfrentamiento, siendo blanco del fuego cruzado de los dos grupos adversarios.

Por su parte, las autoridades británicas, que desde el pasado mes de marzo controlan directamente los asuntos del Ulster, no han hecho declaración oficial respecto a los últimos sucesos, ocurridos pocos días después que el representante de Londres aquí, William Whitelaw, expresará que la situación era "alentadora", lo que demostraba la efectividad de la labor "pacificadora" que juegan las tropas británicas en el conflicto norirlandés.

Reunión internacional de investigación del espacio

MADRID (EFE)—La "XV. Asamblea del Comité de Investigación del Espacio" (COSPAR) inició esta mañana sus sesiones, en acto inaugural celebrado en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

Delegaciones de Argentina, Brasil, y México asisten a esta asamblea, que reúne a 1.200 científicos de todo el mundo, organizados en siete grupos de trabajo para estudiar otros tantos temas relacionados con el espacio, la atmósfera, los planetas y su seguimiento, telemetría y dinámica.

En el acto inaugural estuvieron presentes el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón; el Ministro español del Aire, Salvador Díaz Benjumea; el Ministro español de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí; el Presidente del "COSPAR", Maurice Rey, y el representante de las Naciones Unidas, Abdel Ghani.

El Ministro español del Aire pronunció unas palabras para expresar que la investigación del espacio, tal como la concibe "COSPAR", es también un medio de apertura hacia un mejor entendimiento entre los hombres y hacia unas metas comunes de bienestar de la humanidad.

El Presidente de "COSPAR" tuvo palabras de agradecimiento para España por la organización de la asamblea y se refirió a diversos aspectos de los trabajos que se van a desarrollar en la reunión.

Después, el representante de las Naciones Unidas leyó un mensaje del Secretario General en el que, entre otras cosas, se dice que las actividades de "COSPAR" influyen en las relaciones internacionales, especialmente en lo referente a cooperación científica, representando el "COSPAR" la culminación de las posibilidades de colaboración mutua entre los hombres de todo el mundo.

Por último, el Príncipe de España se dirigió a la asamblea para desearle el mayor éxito en su labor y subrayó que la investigación del espacio es una de las empresas de más palpitante actualidad y trascendencia. "Vosotros con vuestro esfuerzo -dijo- estáis dando a luz una nueva era en la historia de la cultura y de la civilización. La humanidad os debe gratitud, porque habéis puesto a su servicio vuestra capacidad creadora y vuestra gran imaginación.

IMPORTANTES MEDIDAS ECONOMICAS ADOPTARA LANUSSE

BUENOS AIRES (UPI) El Presidente Alejandro Lanusse hablará esta noche para anunciar una serie de medidas económicas, entre ellas un plan de estabilización de precios para evitar que el aumento salarial del 15 por ciento recientemente concedido, sea trasladado a los artículos de primera necesidad.

Asimismo se esperan medidas para contener la inflación, que fue del 26 por ciento en los primeros cuatro meses del año y para detener la caída del peso, que la semana pasada llegó al nivel record del 12 por dólar en el mercado negro contra 9,90 en el mercado oficial.

Representantes empresariales conferenciaron durante la semana pasada con funcionarios respecto del acuerdo sobre precios y salarios.

Voceros de diversas entidades empresarias manifestaron al periodismo su buena disposición para secundar los planes oficiales de estabilización de precios, pero insinuaron que esperan del Gobierno un alivio en la presión impositiva como contraprestación a la colaboración solicitada.

A LOS DUEÑOS DE VEHICULOS DE LOCOMOCION COLECTIVA DEL PAIS

En respuesta a los numerosos llamados que nos han hecho nuestros asociados y organizaciones a través del país y a la justificada inquietud que nos han expresado por el alza en el precio de la bencina, les informamos que el Directorio está en conversaciones con las autoridades de Gobierno para buscar una solución satisfactoria al problema de costos que afecta a nuestra actividad.

Más adelante, y en fecha próxima, llamaremos a una reunión nacional para darle a conocer los resultados y resolver en consecuencia.

EL DIRECTORIO DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE DUEÑOS DE AUTOBUSES Y TAXIBUSES

SANTIAGO, Mayo de 1972

DESCUBRIERON SUSTANCIA QUE PERMITE REGENERAR LOS TEJIDOS OSEOS

BOGOTA (UPI). Un odontólogo colombiano afirmó haber descubierto una sustancia que permite la regeneración de tejidos óseos.

El odontólogo Flavio Santander declaró que la sustancia que descubrió y que bautizó con las iniciales de su nombre, "FS", es una pasta que "al ser aplicada en tejidos óseos infectados, hace que el organismo —por colaboración biológica— regenere los tejidos perdidos".

Manifestó que el descubrimiento fue resultado de cinco años de investigaciones y precisó que en un principio aplicó su fórmula en casos de piezas dentales infectadas, pero que posteriormente, con la ayuda de varios colegas, fue empleada también con éxito en el tratamiento de la sinusitis.

Asimismo indicó que su colega Raúl Ramírez Benites logró aplicar la fórmula en el tratamiento de la osteomielitis con resultados igualmente sorprendentes.

Santander dijo que uno de los casos más importantes ha sido el de un paciente con un tumor odontogénico que había destruido la porción lateral del maxilar inferior y que al cabo de nueve meses de tratamiento con la sustancia "FS" logró la completa regeneración del hueso maxilar.

Agregó que presentará el resultado de sus investigaciones al Congreso Mundial de Odontología, que se realizará en México en octubre próximo.

TODAVIA SIGUE INCENDIO EN EL "ROYSTON GRANGE"

MONTEVIDEO, 15 ...— Mientras los bomberos ... combatiendo las ... que aún persisten aunque ... escasa intensidad en las ... dos, tres y seis del ... "Royston Grange". ... las primeras horas de esta ... está previsto realizar la ... del único cadáver que ... casi intacto en la sala de ... de la nave, fondeada a ... nueve millas del Puerto de Montevideo.

El cuerpo fue trasladado en la ... de la víspera desde el ... inglés y fue depositado ... dependencias del centro de ... y rescate en el mar, ... a la prefectura ... marítima. Esta tarde será ... a la morgue de la ... de medicina, donde se le ... la autopsia y quedarán ... con precisión los ... de su muerte, como ... del resto de las 74 ... que ocupaban el buque ... momentos de producirse la ... con el petrolero liberiano "Tien Chiven" en el Canal del ...

... lo que respecta al "Grange", ... en medios marítimos ... el barco presenta una ... de 12 a 14 grados a ... pero que por el ... no hay peligro de ... ni de vuelta de ... Entretanto, los ... que trabajan en ... de doce relevados cada ... horas, continúan intentando ... definitivamente los focos ... que aún se mantienen en ... bodegas dos, tres y seis del ... utilizando a esos efectos ... químicas. Las llamas ... siendo dominadas poco a ... y se aguarda la completa ... del fuego, para ... una inspección total del ... y de ese modo, obtener ... visión más clara y concreta ... ocurrido.

TOKIO. Japon. En ceremonia que no despertó emoción popular, los Estados Unidos devolvieron a Japón la Isla de Okinawa, ocupada militarmente desde la Segunda Guerra Mundial. EN EL GRABADO, el Primer Ministro Japonés, Eisako Sato (izquierda), se seca las lágrimas, mientras junto a él está el Ministro de Relaciones de Japón, Tadeo Fukuda. RADIOFOTO UPI.

EN SOLEMNE ACTO DEVOLVIERON ISLA OKINAWA AL JAPON

TOKIO (PL). Japón celebró hoy la reversión de Okinawa a su soberanía con una solemne ceremonia presidida por el Emperador Hirohito, el Primer Ministro Eisaku Sato y el Vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew, pero la alegría estuvo ausente de las calles de la capital.

Mientras en el salón Budokan los altos dirigentes de ambos países reiteraban oficialmente el regreso de las isla Ryukyu al seno de la patria, ocurrido de hecho a las doce de la noche del domingo, la vida en esta gran metrópolis y en otras ciudades del país apenas parecía afectada por el acontecimiento.

La ceremonia, que duró exactamente 40 minutos, se inició con una alocución del Secretario Jefe del Gabinete, Noboru Takeshita, seguida por la ejecución del "Kimigayo", el himno nacional japonés.

Luego, sucesivamente, siguió un discurso del Primer Ministro Sato, una plegaria silenciosa por los muertos en la guerra y una alocución por el Emperador Hiroito.

Finalmente, el Vicepresidente Norteamericano, el "speaker" de la Cámara Baja, Naka Funada, El Presidente de la Cámara Alta Kenzo Kono, el Presidente de la Corte Suprema, Kazuto Ishida y otras personalidades, leyeron mensajes de congratulación.

A mediados su discurso Agnew leyó una proclama dictada por el Presidente Richard M. Nixon en relación con: devolución de las islas a la soberanía japonesa.

Dos parejas de jóvenes, una de okinawenses y la otra del propio japón, se manifestaron alegres por el regreso de las islas a la soberanía japonesa, aunque, señalaron el contenido del acuerdo de reversión no puede decirse que era satisfactorio.

Gritos de "Banzai" iniciados por el Primer Ministro y coreados por los invitados, saludaron la culminación de la ceremonia.

Significativamente, los dos principales partidos de oposición el partido Socialista, el mayor, y el partido Comunista, el más combativo- estuvieron ausentes de la ceremonia en señal de protesta.

Después de 50 horas de debate:

APROBADA PRORROGA DE ESTADO DE GUERRA INTERNO EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 15 (AFP).- El Parlamento uruguayo decidió esta madrugada prorrogar hasta el 30 de junio el "estado de guerra interno", implantado el 15 de abril pasado, para facilitar a las Fuerzas Armadas la lucha contra la guerrilla de los Tupamaros.

La prórroga fue aprobada por 68 votos contra 56 al cabo de acalorados debates de casi 50 horas, interrumpidos por conatos de incidentes entre diversos grupos oficialistas y opositores.

Votaron a favor los legisladores colorados oficialistas y los de la minoría del partido blanco opositor, que días atrás decidió acompañar al gobierno en un llamado "acuerdo Nacional". En contra lo hicieron el frente amplio de izquierdas marxistas y otras, y el grupo mayoritario del partido blanco, acaudillado por el ex-candidato presidencial, Wilson Ferreira Aldunate.

La moción aprobada estipula que el estado de guerra, así como la suspensión de las garantías individuales, seguirá en vigor durante 45 días más, pero será levantado si antes de ese lapso es aprobada la ley de seguridad proyectada por el gobierno para la lucha antiguerrillera y sometida actualmente a decisión del Parlamento.

El citado régimen había sido implantado 24 horas después que comandos Tupamaros "ajusticiaron", acusándolos de integrar un "escuadrón de la muerte" parapolicial, a un ex-viceministro, un capitán de la Marina y a dos funcionarios policiales.

En otro intento fallido de ejecución de un subcomisario y en la contraofensiva que desataron las Fuerzas Armadas y la policía, cayeron muertos a balazos ocho tupamaros.

La resolución parlamentaria sobre Estado de Guerra establece "la jurisdicción militar en el área afectada". Si bien dicha área no fue definida, se informó que abarca todo Montevideo, foco de los tupamaros, zonas vecinas del Departamento de Canelones y eventualmente cualquier punto del país donde operen guerrilleros.

Al pedir esta medida, el Presidente Juan María Bordaberry se basó entre otros en un artículo constitucional que permite a su juicio declarar a los tupamaros "reos de lesa nación, porque han llevado al país al estado de guerra interno".

El parlamento dio razón al primer mandatario, pero fijó un límite de 30 días que finalizaba hoy. El ejecutivo solicitó la prórroga, aduciendo que las circunstancias y los hechos persisten, y que "la gravedad de la situación a neutralizar impidió, no obstante, la eliminación de la conspiración contra la patria".

Los legisladores blancos que votaron en contra sostuvieron que la aplicación de las medidas extraordinarias durante su mes de vigencia no fue "ponderada", mientras los frentistas fundaron su oposición con larguísimos discursos de análisis jurídico, según los cuales la declaración de ese estado de guerra es inconstitucional.

Entre otras cosas, el estado de guerra permite la implantación de zonas militares en cualquier parte del territorio y pasar a la justicia militar a todo detenido en conexión con la guerrilla.

En informes suministrados al parlamento durante el debate, el Ministro de Defensa, General Enrique Magnani, reveló que 256 personas fueron detenidas durante el mes de vigencia del estado de guerra interno y diez tupamaros fueron muertos. Añadió que se realizaron 2.070 procedimientos descubriéndose 40 escondrijos guerrilleros, además de la incautación de 70 ametralladoras y metralletas y 500 armas cortas, así como más de tres mil documentos subversivos y archivos guerrilleros con datos completos de políticos y miembros de las Fuerzas Armadas y del poder legislativo.

Además, en un hecho todavía no aclarado definitivamente, ocho militantes comunistas fueron muertos durante un allanamiento a un local del partido por las Fuerzas Armadas.

Ante el inminente viaje de Nixon a Moscu:

ANALISIS DE LAS RELACIONES SOVIETICO - NORTEAMERICANAS

por Jean Rafaeli

MOSCU (AFP).- A unos días de la llegada a Moscú del Presidente Nixon, prevista para el 22 de mayo, la historia de las relaciones soviético-norteamericanas y de sus tres distintas fases cobra primordial interés.

Estas fases fueron: la ignorancia mutua hasta la Segunda Guerra Mundial, la ayuda mutua e incluso el entendimiento durante este conflicto y después un período de querellas cíclicas.

El proceso muestra hasta qué punto es frágil el entendimiento entre la URSS y los Estados Unidos.

Desde los tiempos de la revolución rusa de 1917 hasta la víspera de la guerra mundial, soviéticos y norteamericanos se limitaron a mantener el contacto en momentos en que, con ritmos desiguales ambos países se elevaban al rango de grandes potencias.

Si se exceptúa la tentativa de mediación del Presidente Wilson, en 1919, para liquidar la guerra civil rusa, hay que llegar a 1.933 para registrar el reconocimiento de la URSS por Washington. El restablecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países tuvo lugar un año después.

En aquel entonces la URSS pasó a ocupar el escaño de Alemania en la Sociedad de Naciones.

La Segunda Guerra Mundial modificó totalmente las relaciones soviético-norteamericanas.

Movido por su primordial preocupación de liberar el territorio ruso, Stalin aceptó con alivio el ofrecimiento de material que el Presidente Roosevelt hizo a la URSS, aunque la historia oficial ponga en duda tal estado de ánimo del número uno de entonces en el Kremlin.

Es innegable que esta ayuda norteamericana fue de sensible importancia para la victoria contra el nazismo.

Más importantes fueron las entrevistas de alto nivel durante la Guerra Mundial y el "reparto" del mundo efectuado entre Roosevelt y Stalin.

Estas entrevistas fueron las conferencias de Teherán (noviembre- diciembre de 1943) y Yalta (febrero de 1945).

En la primera fue definida la línea de la frontera oriental en Europa (línea Curzon). En Yalta Stalin aceptó declarar la guerra al Japón a cambio del mantenimiento del statu quo en Mongolia exterior.

El fallecimiento de Roosevelt, en agosto de 1945, modificó nuevamente el ambiente de las relaciones URSS—EE. UU. las que penetraron desde entonces en una serie cíclica de tácita atenuación de la tensión y de peligros próximos del enfrentamiento.

En primer lugar se produjo un largo período de guerra fría de diez años, hasta la muerte de Stalin (1953), cuyos principales puntos de fricción fueron inicialmente Polonia, Hungría y Corea. Después llegó Berlín y la primera crisis de 1948-1949, con el bloqueo de la ex capital alemana.

Tras el levantamiento del bloqueo y de la división de Berlín, Moscú bautizó a la capital de la República Democrática Alemana con la denominación de Berlín-Este.

La actitud negativa de la URSS ante el plan Marshall, calificado por Moscú de "instrumento del imperialismo del dólar", y la creación de la Alianza Atlántica, dos años después, fortalecieron la unidad de la Europa bajo hegemonía soviética y agravaron la tensión entre Moscú y Washington.

La muerte de Stalin y el temor al aislamiento de la dirección soviética de entonces iniciaron una fase de menor tensión.

Molotov aceptó participar en 1954 en la conferencia sobre Alemania. Llegó después el vigésimo congreso del Partido Comunista Soviético, la tesis de la "coexistencia pacífica", el rechazo de la guerra generalizada y el simple apoyo a las guerras de liberación "limitadas".

Este período vivió, sin embargo, un sobresalto de discordia con el ultimatum de 1958 sobre Berlín, en el que Nikita Kruschev exigía la anulación del estatuto de las cuatro potencias ocupantes y la desmilitarización de la ciudad.

La Conferencia de Ginebra de mayo a agosto de 1959 vino a aclarar el ambiente.

El deshielo pareció ser consagrado por el viaje oficial de Kruschev a Estados Unidos y sus entrevistas con el Presidente Eisenhower en Camp David acontecimiento precedido por un viaje del entonces vicepresidente Nixon a Moscú.

Esta evolución pareció confirmar un tipo particular de entendimiento entre los dos grandes.

No obstante, el asunto del avión espía U 2, que pocos meses después, y la salida del número uno soviético de la Conferencia de París pusieron de nuevo el acercamiento en tela de juicio.

Una nueva tentativa, con Berlín como objetivo principal, fue efectuada en Viena en 1961, con la entrevista entre Nikita Kruschev y el Presidente Kennedy.

Pareció de nuevo que el acercamiento cobraba nuevo auge, pese al replanteamiento de las exigencias soviéticas sobre la ex capital alemana.

Más he aquí que la crisis de Cuba, en 1962, amenaza de nuevo la paz, hasta que el Jefe del Gobierno soviético cedió ante la firmeza norteamericana y retiró sus cohetes de la isla.

En 1963 soviéticos y estadounidenses se pusieron de acuerdo sobre la cesación de las experiencias nucleares en la atmósfera y crearon el "teléfono Rojo" entre sus dos capitales.

Después de la caída de Kruschev en octubre de 1964, las relaciones soviético-norteamericanas pasaron por una fase apacible, marcada en 1967 por la entrevista Kossyguin-Johnson en Glassboro.

El Presidente de Estados Unidos hizo incluso entonces algunas aperturas discretas para ser recibido en Moscú, pero la crisis checoslovaca, arruinó toda esperanza.

Soviéticos y norteamericanos han logrado, ulteriormente una serie de acuerdos de importancia mediana (fondos marítimos, incidentes en alta mar) y han abierto las negociaciones del Salto (limitación de armamentos estratégicos) pese a dos puntos fundamentales en los que chocan sus hegemonías, el Oriente Medio y Vietnam.

En el momento presente, el Vietnam y el minado de los puertos nordvietnamitas están desempeñando el papel que las distintas crisis de Berlín, el asunto del avión U-2 y la intervención en Checoslovaquia que desempeñaron anteriormente.

A unos días del viaje del Presidente Nixon a la URSS, todo ello refleja el carácter inestable y poco firme del acercamiento entre los dos grandes de la escena mundial.

Nueva ofensiva:

INTENSOS COMBATES SE LIBRAN EN KONTUM

SAIGON (PL)—Intensos combates a menos de dos kilómetros al centro de Kontun hacían presumir esta tarde aquí que la toma de esa importante ciudad del altiplano será de la misma magnitud que la conquista de Quang Tri.

Un vocero militar reportó hoy que el "Vietcong" inició anoche el segundo asalto contra la estratégica posición y los combates proseguían esta mañana con la misma intensidad.

Según la fuente, este nuevo ataque fue precedido de un intenso fuego de cohetes de 122 milímetros y proyectiles de 130 milímetros.

El Cuartel General de la 25 División saigonesa recibió (el) impacto de 18 andanadas de cohetes pero no reportó "ni pérdidas ni daños".

Observadores aquí decían que "la gran batalla por Kontum, iniciada ayer, será tan terrible como la que precedió la toma de Quang Tri por los comunistas".

SAIGON, 15 (UPI).- Los tanques norvietnameses llegaron hoy a poco más de dos kilómetros de la capital provincial de Kontum, en las mesetas centrales, y, al mismo tiempo, otras fuerzas comunistas cortaban la carretera número 19 que va hacia la costa, aislando a las tropas gubernamentales que intentaban repararla.

La situación en Kontum era incierta en las primeras horas de la noche pero los comandantes de la plaza informaron que, a su juicio, sus tropas habían sido atacadas por lo menos por cuatro tanques y que era muy posible que aún no hubiese iniciado el verdadero avance contra la ciudad.

El ataque de esta noche, que se inició aproximadamente a las ocho P.M., sobrevino luego de un día de choques esporádicos en un frente de entre dos a cinco kilómetros al noroeste de Kontum, durante los cuales las tropas gubernamentales hallaron los cuerpos de 33 soldados norvietnameses muertos por los recios golpes de bombardeo de los aviones B—52 lanzados anoche y en las primeras horas de hoy.

Los bombarderos pesados fueron puestos en acción después de una batalla de cinco horas que se produjo ayer a la mañana y en la que también participaron tanques y fuerzas de infantería, y que terminó con la victoria de las fuerzas gubernamentales.

Se cree que Kontum es uno de los dos o tres objetivos principales de los comunistas en la actual fase de la ofensiva iniciada hace siete semanas.

En las mesetas centrales, las tropas comunistas volaron un importante depósito de combustibles en los cuarteles de Pleiku, empleando cohetes B—40 y cargas especiales.

En el área de Anloc cayeron según un vocero, unos 2.600 proyectiles de lanzacohetes, morteros y piezas de artillería, en sólo unos 100 kilómetros al norte de la capital survietnamesa.

Al noroeste de aquí los comunistas cortaron brevemente la carretera número uno volando un pequeño puente que fue reparado en pocas horas, de manera que esta mañana el tráfico circulaba en forma normal hacia la capital.

Durante la tarde los comandos comunistas hicieron volar dos pequeños puentes en la carretera 19, cerca del paso de Mang Giang, unos 33 kilómetros al este de los cuarteles de la meseta, cerca de Pleiku, ciudad que se halla a 40 kilómetros de Kontum.

Cuando las unidades blindadas y de zapadores del ejército entraron en la zona para intentar reparar los puentes, los comunistas abrieron fuego con cohetes B—40 y armas de pequeño calibre, obligándolos a retirarse, de modo que el acceso de Pleiku a la costa quedó cortado.

Mientras tanto, las tropas sudvietnamesas ocuparon hoy, sin hallar resistencia, la Base de Artillería Bastogne, 19 kilómetros al sudoeste de Hue, pero los servicios de inteligencia indicaron que los ingenieros norvietnameses estaban trabajan norvietnameses estaban trabajando sólo cinco kilómetros al sur, construyendo un camino para dar un rodeo, en torno a dicha instalación.

Bastogne cayó en manos de los comunistas el 28 de abril y la infantería survietnamesa lanzó luego un movimiento con dos regimientos a fin de recuperar las instalaciones y anular toda posibilidad de que la artillería comunista de largo alcance quedara instalada en puntos desde los cuales podría cañonear Hue, la antigua capital imperial. Esta es la primera vez que los survietnameses recuperan una base tomada por los comunistas en su ofensiva del 30 de marzo.

En Saigón, el comando estadounidense dio cuenta de que otros cuatro aviones habían sido derribados y que seis tripulantes estadounidenses figuraban como "perdidos en acción".

El comando informó también que el portaviones "Saratoga" llegó hoy para aumentar el potencial de la flota estadounidense en el Golfo de Tonkín en el que ahora hay seis portaviones.

Los aviones de guerra norteamericanos estuvieron tan activos hoy sobre las dos partes de Vietnam que no pudieron lanzar un solo golpe para apoyar a las fuerzas camboyanas, hecho que no se había producido en los dos últimos años desde que el Presidente Richard M. Nixon ordenó, el primero de mayo, de 1970 la invasión de Camboya.

CORDIAL RECEPCION A LA REINA ISABEL EN FRANCIA

PARIS, 15 (PL).— Somos antiguos amigos que comienzan juntos una nueva empresa común, dijo la Reina Isabel II de Inglaterra en su breve alocución en el Palacio del Eliseo, en presencia del Presidente de Francia, George Pompidou.

La Reina de Inglaterra, que llegó al Aeropuerto de Orly en compañía de su esposo el Príncipe Felipe, hizo el recorrido hasta el Eliseo en automóvil descubierto junto al Presidente Pompidou.

En el Palacio Presidencial, expresó su satisfacción por volver a Francia por segunda vez "en esta hora decisiva de nuestra historia" y recalcó su esperanza en que "esta visita contribuya a subrayar la importancia de la necesidad de poner de acuerdo nuestros talentos nacionales en pro de la prosperidad de nuestros pueblos al servicio de Europa, y a través de Europa, al servicio del mundo entero".

En sus palabras de bienvenida, Pompidou calificó la visita de "particularmente oportuna" y como "no una simple señal de amistad, sino un indicio palpable de la voluntad y la esperanza recíprocas".

Terminada la ceremonia, los visitantes se retiraron a uno de los salones para celebrar el almuerzo en círculo reducido.

En el curso de la visita la Reina Isabel y el Presidente Pompidou hablarán oficialmente sólo en el banquete de estado que el Mandatario francés le ofrecerá el lunes en el Palacio del Trianón de Versalles.

Luego de su estancia en esta capital, los Reyes británicos viajarán a Nimes, Arles y Avignon y, una vez que regresen a París, harán una visita de cortesía a los Duques de Windsor en su casa del bosque de Bolonia.

EN EL ELISEO

PARIS, 15 (EFE).— Veintidós comensales asistieron solamente al almuerzo íntimo ofrecido hoy por el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou en honor de la Reina Isabel segunda de Inglaterra y del Duque de Edimburgo, en el Palacio del Eliseo.

El almuerzo se desarrolló en los departamentos privados del Primer Mandatario francés, en el marco moderno y estricto del nuevo comedor.

Entre los asistentes a la comida se encontraban el Jefe del Gobierno francés, Jacques Chaban Delmas, el Ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann; el Secretario del Foreing Office, Sir Alec Douglas Home, y otras personalidades francesas y del séquito de la Soberana inglesa, acompañados por sus esposas.

El menú, de acuerdo con las indicaciones de la Reina Isabel —a quien no le gustan las comidas excesivas— fue ligero, aunque consagrado a la más pura tradición de la cocina francesa y regado con vinos de prestigiosas cosechas galas.

La Reina Isabel y el Duque de Edimburgo abandonaron el Palacio del Eliseo a las 14.00 GMT, trasladándose directamente a la que será su residencia durante la visita oficial a Francia, en el gran Trianon de Versalles.

La Soberana británica recibirá esta tarde, en el mismo Palacio del Trianon, al cuerpo diplomático. Por la noche, el Presidente francés y su esposa ofrecerán una cena en honor de los huéspedes ingleses, seguida de una representación de ballet en el Teatro Luis XV de Versalles, con la que se concluirá la jornada inicial de la segunda visita oficial a Francia de Isabel segunda.

Su Majestad Británica Isabel II, que fue ovacionada en las calles de París.

PARISIENSES OVACIONARON A LA REINA

PARIS, 15 París ha reservado una cálida acogida a la Reina Isabel II de Inglaterra y a su esposo, el Duque de Edimburgo, huéspedes oficiales de Francia desde el mediodía de hoy hasta el próximo día 19.

El primer contacto con los parisienses fue extremadamente amable y cordial.

Miles de personas se volcaron literalmente en las amplias avenidas y calles entre el aeropuerto de Orly y el Palacio del Eliseo, ocupando todas las aceras. Generalmente indiferente, el parisiense se transformó en simpatía y cordialidad, aplaudiendo a los ilustres huéspedes.

La Reina Isabel II junto a Georges Pompidou en el flamante automóvil de la presidencia de la República Francesa, y el Duque de Edimburgo al lado de la Primera Dama de Francia en otro, sonreían visiblemente satisfechos y correspondían, agitando las manos, a los aplausos del público de París.

Idénticas muestras de simpatía se registraron a la llegada ante el Palacio Presidencial, a la salida del almuerzo ofrecido en honor de la Reina por los señores Pompidou y al trasladarse al Palacio del Trianon en Versalles Isabel II el Duque de Edimburgo recibieron una auténtica ovación por una densa muchedumbre. Pese a la lluvia y al fuerte viento, un elevado número de turistas, particularmente británicos y norteamericanos, se unieron a los habitantes de Versalles para dar la bienvenida a los Soberanos de Inglaterra.

CAMBIOS EN EL GABINETE FRANCES

PARIS (UPI). El Presidente Georges Pompidou aceptó hoy la renuncia del secretario de estado (Vice,ministro) a cargo de trabajo, empleo y población, Philippe Dechartre.

Dechartre renunció poco después de ser objeto de críticas en el parlamento, así como en la prensa de la oposición y de los degaullistas, por su participación en una compañía de construcciones a la que un triubunal declaró culpable de administración irregular.

Pompidou designó a Leo Hamon, hasta ahora secretario de Estado a cargo de información, para desempeñar las funciones de Dechartre.

Al mismo tiempo, el presidente nombró a Jean Philip Lecat, miembro del grupo degaullista de la Asamblea Nacional para llenar la vacante de Hamon.

MINAS EN LOS RIOS DE VIETNAM DEL NORTE

WASHINGTON, 15 (UPI).— El Departamento de Defensa dijo hoy que la aviación norteamericana ha minado ríos y canales en territorios de Vietnam del Norte así como las entradas de siete puertos norvietnamitas.

El vocero del citado departamento, Jerry W. Friedheim manifestó que el minado de las vías fluviales es parte de una campaña general para poner fuera de acción todos los medios de transporte dentro de Vietnam del Norte, incluso las carreteras, puentes, vías de ferrocarriles y playas ferroviarias.

Friedheim fue interrogado en conferencia de prensa sobre si las vías fluviales dentro de Vietnam del Norte habían sido minadas como parte de la campaña para suprimir la corriente de armamentos que reciben las tropas comunistas que invadieron Vietman del Sur.

"La política incluye eso, y algo de eso ha sido llevado a vías de hecho", replicó. "Esto ocurrió en zonas donde el movimiento de abastecimientos (por vías fluviales) ha estado efectuándose).

Esta es la segunda vez en la larga historia de la intervención norteamericana en Indochina que minas de Estados Unidos han sido arrojadas sobre la cadena de transporte fluvial dentro de Vietnam del Norte. En febrero de 1968, respondiendo a la ofensiva del año nuevo lunar (TET), el entonces Presidente Lyndon B. Johnson autorizó el minado de las vías fluviales, pero rechazó tanto el minado de los puertos como el establecimiento del bloqueo naval de Estados Unidos contra Vietnam del Norte.

Friedheim también manifestó que Estados Unidos proyecta hacer lo que sea necesario para evitar que Vietnam del Norte rehabilite las vías ferroviarias y puentes de carreteras puestos fuera de acción en los últimos días por la aviación norteamericana.

"No permitiremos que reconstruyan esos puentes", declaró Friedhiem. "Si colocan puentes de pontones trataremos de destruirlos también".

Friedheim también dijo que son 30 los barcos de bandera extranjera atrapados tras las minas lanzadas en los puertos de Vietnam del Norte, lo que representa una disminución de dos en el total dado a conocer anteriormente.

DIVERGENCIAS ENTRE EL CORONEL SELICH Y EL PRESIDENTE BANZER

ASUNCION, 15 (AFP).— El coronel Andrés Selich ex Embajador de Bolivia en Asunción, se colocó en franca rebeldía ante el Gobierno del Presidente Hugo Banzer, estimaban aquí especialistas diplomáticos.

El sábado el coronel Selich anunció que no aceptará la decisión de las autoridades de su país de darlo de baja del Ejército y relegarlo a la reserva activa.

En cambio dijo que la determinación del Presidente Banzer de removerlo de su puesto de Embajador en el Paraguay, formaba parte de sus facultades legales y normales en estos casos.

El coronel Selich, por otra parte, reaccionó airadamente frente a la decisión presidencial de pasarlo al retiro activo.

En una entrevista de prensa que se publicó ayer en Asunción, Selich manifestó: "lo que no puedo aceptar, bajo ningún punto de vista, es que se pretenda pasarme a la reserva activa".

Selich, que formó parte del primer gabinete de Banzer como Ministro del Interior y cabeza visible de la "línea dura" anticomunista, ya había tenido divergencias —con el propio Banzer.

A consecuencias de estas divergencias, Selich optó por aceptar el puesto de Embajador en el Paraguay cargo del que acaba de ser removido bajo la acusación de conspirar activamente para derribar al Gobierno actual boliviano.

"Yo me he ganado el cargo de coronel tras duros sacrificios, llenando todos los requisitos exigidos y dedicando mi vida a la carrera militar", explicó Selich.

"Entonces —agregó— no puedo comprender ni aceptar que todo eso de la noche a la mañana se tire por la borda".

Reveló que para más "se necesitan treinta años de servicios para pasar a la reserva activa en el Ejército boliviano y dijo que él solamente tiene 21 años de esos servicios.

"Y si se me acusa de algo, existen tribunales militares que pueden juzgarme. Por esas anormalidades que puedo decir que no acepto la decisión presidencial", afirmó el coronel Selich.

Selich decidió no aceptar, tampoco, ninguno de los beneficios que le ofreció el Presidente Banzer a través de un emisario, que vino a Asunción. "Tomaré sólo lo que me corresponde", explicó.

Aysen:

TIERRA DE COLONIZADORES

Rica en historia, la provincia austral tiene para contar desde un incendio gigantesco, que "fue necesario", hasta una "guerra" con un colonizador idealista y fundador de Balmaceda, que murió loco.

COYHAIQUE (Por Marcos Borcoski - enviado especial). - Cuando el avión comienza a descender para aterrizar en el aeropuerto de Balmaceda, usted puede ver desde la altura como los campos y cerros de la región están plagados de madera dispersa en todos sentidos. Es como lo dijo una reportera **"si alguien hubiese derramado cientos de cajitas de fósforos sobre una maqueta".**

En la provincia de Aysen todo tiene su historia. Nada esta así **"porque sí"**. Todo tiene su explicación. Desde la **"Piedra del Indio"**, situada a dos kilómetros de Coyhaique y cuya particularidad es la formación natural de una figura humana, desde la que se ha suicidado una docena de personas, hasta los árboles "muertos" de que hablábamos al iniciar esta nota.

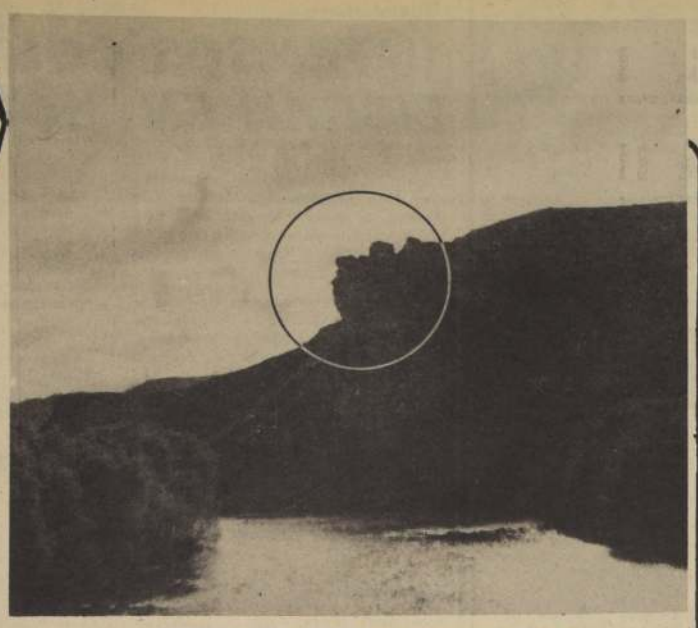
El espectáculo de tanto árbol consumido por el fuego y convertidos en esqueletos de lo que fueron fabulosos, impenetrables y vírgenes bosques, es desolador, pero "justificado".

Cuando ya Chile había entrado en la época del "900", la provincia de Aysen continuaba sin ser explorada. Estaba totalmente abandonada, hasta que surgieron los primeros "pioneros". Verdaderos David "Crocketts" o Daniel "Boones" que, armados de una carabina, unos pocos víveres y mucho valor, comenzaron a recorrer la región. Ya antes un explorador sueco había recibido el encargo de las autoridades de la época, en 1896, de reconocer la región, pero fueron estos chilenos desconocidos los que hicieron la tarea concreta.

Luego vinieron los "colonizadores": grupos de personas con espíritu aventurero, que con sus familias, sentaron sus reales en la zona.

¡FUEGO EN EL BOSQUE!!

Aysen fue desde siempre una zona netamente ganadera. Los pioneros lo entendieron de tal forma y trajeron las sementales de ovino y bovinos necesarios para prolongar la especie. Pero toparon en un problema. Necesitaban pastizales para echar allí sus animales, y los bosques, aquellos majestuosos bosques, eran un obstáculo. Así es que un buen día, una mano, que pasará al anonimato, encendió la primera antorcha que atracó al primero de millones de árboles, provocando un incendio que arrasó con más de 40 o 50 mil hectáreas.



"LA PIEDRA DEL INDIO", a dos kilómetros de Coyhaique: todo tiene su historia en Aysén. Su nombre proviene de la formación natural de la roca, ubicada en un acantilado, que muestra rasgos humanos, recortados contra el cielo casi siempre gris de la zona

Pocos testigos quedan de ello, pero en todo caso, el espectáculo debió ser entonces dantesco. Millones de animales de la fauna del lugar quedaron atrapados entre las llamas. Cuando la gigantesca hoguera murió y la espesa cortina de humo se hubo disipado al cabo de unas cuantas semanas, apareció el espectáculo, que perdura hasta hoy. Miles y miles de hectáreas de árboles "muertos". Algunos de ellos se mantienen en pié, como un testimonio de lo que fueron antes.

—¿Por qué no retiran la madera? - pregunté a un lugareño.

—"Porque para hacerlo se necesitaría una máquina especial y el problema principal es el medio de transporte. No hay caminos hasta donde está la madera. Además, para los ganaderos los troncos son una ayuda, porque después de una nevazón, en esos sitios es donde más luego se descubre la yerba para los animales".

MILES Y MILES DE HECTAREAS de bosque destruidos por un incendio que "fue necesario", señalan los lugareños

UN IDEALISTA FUNDADOR

Existe un capítulo en la historia aysenina que es conocida como "La Guerra de Chile Chico". Los pioneros ya se habían instalado en esos lugares con esfuerzo abriéndose paso a golpe de hacha y machete entre la cerrada vegetación, cuando las autoridades de la época decidieron ceder en concesión gran parte de esos terrenos a empresas ganaderas.

La región aún estaba totalmente aislada del resto del territorio. Pocos o nadie sabían acerca de la existencia de los esforzados chilenos que, tal vez sin saberlo, estaban pujando por construir "algo" en ese pedazo de Chile. El trámite legal siguió adelante y los agraciados con las concesiones desconocían la existencia de ocupantes en "sus" tierras hasta que llegaron allí. A los colonizadores no les hizo ninguna gracia la presencia de aquellos intrusos.

Estos a su vez se las arreglaron para indicar a las autoridades santiaguinas que "el lugar estaba plagado de bandidos" omitiendo el hecho que eran hombres rudos que bien ganado se tenían el derecho a permanecer allí.

De ello vino un enfrentamiento en que varios "guardianes", que eran los policías de antaño, perdieron la vida. Los pioneros tenían cada uno su respectiva arma y la experiencia les había enseñado a manejarlas. El resultado fue varios muertos.

Pero hablábamos de un personaje legendario que surgió a raíz de ese incidente. El fue **José Silva Ormeño**, un hombre de unos 28 años, que se autodenominó Generalísimo de las fuerzas colonizadoras.

Superado el incidente, Silva se dedicó a recorrer la región. De generación en generación se han repetido sus características: joven, idealista, educado y aventurero. Así, en compañía de un fiel "quilterrier" en sus exploraciones por la austral provincia hasta se dio el lujo de fundar un pueblecito que bautizó con el nombre de "Balmaceda", el 1º de enero de 1917. Lo planeó el mismo, sin tener conocimiento especializado sobre la materia, pero se las arregló para formar sus calles, su iglesia y una escuelita, hasta darle un aspecto varios grados superior a caserío.

La suerte del legendario pionero es discutida, aunque muchos aseguran que murió "en algún sitio", abandonado, pobre... y loco.

En Ex Yarur:

EVALUACION DE LA JORNADA VOLUNTARIA DE TRABAJO

Saludos del Ministro de Defensa, José Tohá, a los trabajadores de la Industria, por el éxito que significó ese día, tanto en lo material, como en lo moral, en el esfuerzo desplegado por miles de trabajadores.

"Este día de trabajo voluntario significa que, por sobre banderías políticas, se han hecho presentes en el seno de nuestro pueblo, elementos, valores y factores que generan una nueva conciencia moral, de nuestra clase trabajadora". Así lo manifestó el Ministro de Defensa Nacional, José Tohá, en conferencia de Prensa ofrecida en la tarde del Domingo en la Industria Ex-Yarur por los representantes del Comité Organizador del Día Nacional del Trabajo Voluntario.

El Secretario de Estado, en representación del Presidente de la República Dr. Salvador Allende, entregó a los obreros de la industria los saludos y las felicitaciones del Jefe del Estado por el éxito que significó ese día "tanto en lo material, como esencialmente en lo moral, en el esfuerzo desplegado por miles de trabajadores".

Con anterioridad a las palabras del Ministro Tohá, los representantes de los diversos organismos del Cómite Coordinador habían efectuado una evaluación de lo que significó el Día Nacional del Trabajo Voluntario.

Pedro Henríquez, delegado juvenil de la CUT, manifestó que después de conocerse los resultados del día, con responsabilidad y orgullo, los trabajadores podían levantar la consigna, que en el día de ayer CHILE HABIA TRABAJADO POR CHILE. Asimismo Henríquez destacó que las cifras obtenidas este año habían sido muy superiores a las obtenidas el pasado año, en materia de producción.

Por otra parte, el dirigente juvenil resaltó la presencia solidaria de representantes de por lo menos 15 países socialistas, como también la presencia de países occidentales, tales como Honduras y Venezuela.

Finalmente el miembro juvenil destacó la participación de la Juventud democrática cristiana, de la Iglesia y de las Fuerzas Armadas en esta significativa jornada de trabajo.

Inmediatamente después hizo uso de la palabra el representante de la Juventud Democratacristiana, David Acuña, quien manifestó que ellos habían participado en el Trabajo de Chile, porque eran partidarios de la Tarea del Consenso, y no de la Tarea del Conflicto. Luego informó que la juventud que él representa trabajó y movilizó todos sus organismos de masas a la población Rene Schneider. Por último hizo un llamado para que los frutos de esta jornada no sirvieran para utilizarlos mezquinamente, sino por el contrario fueran un ejemplo para el engrandecimiento de Chile. Luego usó la palabra **Diego Portales**, representantes del Mapu, quien formuló importancia de este trabajo en Chile, en la amplitud de posibilidades que en él habían participado. Asimismo llamó la atención sobre hecho que la producción obtenida en la fábrica FENSA se entregaría a la República Democrática del Vietnam, como muestra de solidaridad entre los pueblos que luchan por la definitiva liberación.

Por último, **Jorge Godoy, Consejero Nacional de la CUT en representación de Luis Figueroa**, se refirió al trabajo realizado como un avance sin precedentes del pueblo, en su conciencia social y moral, que significaba esperanza de hacer de nuestro país un pueblo maduro en la conquista de un futuro mejor y más digno.

José Tohá, Ministro de Defensa Nacional, durante la conferencia de prensa ofrecida por el Comité Coordinador del Día Nacional del Trabajo, en la Industria Ex-Yarur.

Jean Martinon:

"MI OBRA PREFERIDA ES LA ULTIMA QUE REALIZO"

El Director de la Orquesta Nacional de la O. R. T. F. se presentó anoche en el Teatro Municipal, dirigiendo la notable agrupación sinfónica.

"En Francia, al igual que en la mayoría de los países, existen diferentes clases de público. Hay algunos que desconfían de las obras musicales de autores jóvenes que siguen las corrientes modernas y prefieren por lo tanto, la música tradicional. En contraposición hay otro sector que busca lo nuevo y que es seguido de la música de vanguardia. No muestra ninguna simpatía por las obras tradicionales. Sin embargo, aceptan de vez en cuando algo del barroco. Estas declaraciones corresponden a JEAN MARTINON, Director de la Orquesta Nacional del Organismo de Radiodifusión y Televisión Francesa que anoche realizó su segunda y última presentación en el Teatro Municipal.

En una improvisada conferencia de prensa, realizada al mediodía de ayer en el Instituto Chileno Francés de Cultura, Martinon junto a Marcel Constant, Director de Orquesta de Ars Nova, dieron a conocer las características de la O.R.T.F. del actual movimiento musical francés. Entre las nuevas tendencias de moda **"la música electrónica tiene una aceptación. También hay un tipo de experiencias con muy pocas variaciones entre una y otras. No se puede afirmar que haya alguna tendencia que, en verdad predomine sobre las demás"**, señaló Constant.

MEDALLA DE ORO PARA ALFONSO CAHAN B.

En el Teatro Municipal de Santiago, Ignacio Lagno otorgará la Medalla de Oro de la Ciudad a Alfonso Cahan B., en reconocimiento de su destacada labor artística relacionada al Museo Municipal.

En el acto, que se realizará a las 13 horas, Lagno recibirá también de la Fundación "Salomón Sack" una donación que consistirá en una completa reestructuración de dicha sala.

CONTRALORIA DICTAMINO SOBRE MAGISTERIO

La Contraloría General de la República ha evacuado tres dictámenes referentes al Centro de Perfeccionamiento del Magisterio del Ministerio de Educación. Ellos especifican que este organismo tiene "competencia exclusiva y excluyente" para dirigir la realización de los procesos de perfeccionamiento del magisterio nacional, y los cursos de capacitación, perfeccionamiento, formación y regularización que constituyen requisito de ingreso, ascenso o permanencia en los servicios educacionales.

Este dictamen de la Contraloría, Nº 16.373, del 7 de marzo de 1972, fue evacuado a petición de la Dirección del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, del Ministerio de Educación.

La interpretación de la Contraloría de los cursos de perfeccionamiento, capacitación, formación y regularización deben ser necesariamente realizados y dirigidos por intermedio o bajo el patrocinio o tuición del Centro de Perfeccionamiento, se basa en el artículo Nº 50 de la Ley Nº 16.617 y en las normas contenidas en el Decreto Nº 6.494 de 1967, del Ministerio de Educación. Los mencionados cuerpos legales estipulan que la creación del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio se hizo sobre la base de la fusión de las distintas entidades que con anterioridad tenían a su cargo el desarrollo de las actividades anteriormente mencionadas.

CURSOS DE MENCION

En el mismo dictamen, la Contraloría estipula que la realización de los Cursos de Perfeccionamiento en Menciones corresponden exclusivamente al Centro de Perfeccionamiento del Magisterio.

Los Cursos de Menciones tienen por objeto complementar con una mención específica ya sea Castellano, Matemáticas, etc., los títulos de los profesores de Educación Primaria que se desempeñan en determinadas áreas de la Educación General Básica.

Sobre esta materia, el dictamen especifica que dentro de las tareas del Centro también se incluye la realización de cursos de formación del personal "desde el instante que de acuerdo con los términos del Decreto Nº 1.679 de 1933 del Ministerio de Educación, aprobatorio del Reglamento Orgánico de la Escuela Normal Superior José Abelardo Núñez, tales cursos de formación constituyen una complementación profesional y, por lo tanto, una forma de capacitación de los servidores que lo realizan".

Asimismo, la Contraloría dictaminó que el Instituto Superior del Magisterio, el Instituto de Cursos Libres de Perfeccionamiento, el Departamento Pedagógico y la Sección de Perfeccionamiento del Personal de la Dirección de Educación Primaria y Normal, la Sección Experimentación de Educación secundaria, han pasado a integrar el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio con todas sus dependencias, facultades y obligaciones.

Finalmente, el dictamen Nº 23.637 del 11 de abril de 1972, emitido por la Contraloría a petición de un grupo de profesores de la Escuela Normal Superior José Abelardo Núñez, estipula que es el Ministerio de Educación Primaria y Normal el único organismo que tiene "la facultad de agregar al título de profesor de educación primaria y normal el otorgado anteriormente la mención cursada.

El "Boom" minero de Australia significa mejores equipos para usted

Es el mayor boom minero del mundo en mineral de hierro, bauxita, níquel, cobre, plomo, zinc, arenas metalíferas, carbón. Vastas reservas de practicamente todos los principales minerales están siendo explotados en Australia ¿Y quién está haciendo el trabajo pesado?
Los equipos mineros fabricados en Australia. Operando día y noche en condiciones que se cuentan entre las más duras, calurosas y polvorientas del mundo. En áreas que se hallan a miles de kilómetros de las ciudades. Donde la confiabilidad es esencial. La gama es amplia —desde instalaciones completas de molienda, transporte y procesamiento hasta locomotoras de trolley y barrenos móviles de perforación. Desde apiladoras de mineral, equipos de carga y transportadoras hasta molinos de trituración, estanques de flotación y filtros. Para su operación minera— exija los equipos mineros australianos, de probada confiabilidad.

¿qué le ofrece Australia?

Averígüelo hoy. Todo lo que tiene que hacer es ponerse en contacto con el Consejero Comercial de Australia, quien le conectará con los proveedores de productos australianos: Moneda 1123, Piso 9º, SANTIAGO, Casilla 14427, Correo 15, Teléfono 723501.

Departamento de Comercio e Industria de Australia.

En pocas horas más su destino puede cambiar

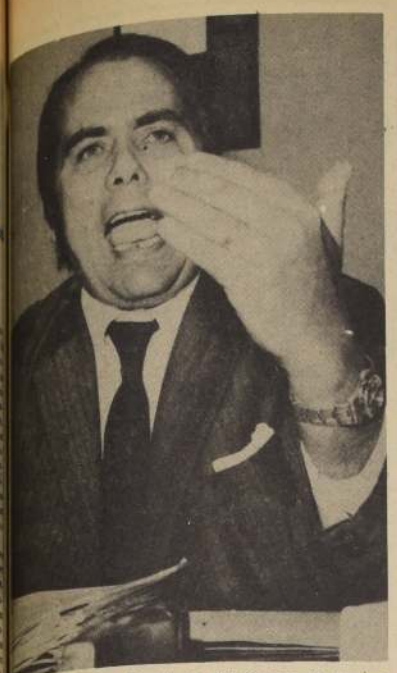
compre Polla hoy y disfrute mañana

5.000 MILLONES

21 DE MAYO

ENTERO E°500/VIGESIMO E°25

Polla Agencias Generales en todo el país.



Eduardo Arriagada, Presidente del Colegio de Ingenieros, tuvo activa participación en el foro, con delegados de UNCTAD, para examinar papel de la ingeniería en el desarrollo.

En el desarrollo económico y social.

DELEGADOS E INGENIEROS VIERON ROL DE LA INGENIERIA ACTUAL

En la sede del Colegio de Ingenieros se realizó una reunión de Mesa Redonda, con participación de delegados a la UNCTAD III, en la que se analizó el papel que corresponde a la ingeniería en el desarrollo económico y social latinoamericano. Los temas básicos del debate fueron los acuerdos de la II Reunión Latinoamericana de Colegios o Consejos Profesionales de Ingenieros, efectuada en Santiago en Octubre de 1971.

En esta oportunidad actuaron de relatores el Presidente del Colegio, Eduardo Arriagada; el Presidente de la Comisión Organizadora de aquel torneo, Eduardo Infante, y el Jefe del Departamento Técnico de la institución, Marcelo Robert.

El ingeniero Eduardo Arriagada, junto con dar la bienvenida a los delegados concurrentes, expuso el temario a debatirse y dio a conocer el procedimiento para la reunión, que dio por iniciada con un planteamiento general de los acuerdos referidos, destacando aquellos que tienen estrecha relación con los objetivos de UNCTAD III como ser el desarrollo científico y tecnológico respecto al desarrollo económico-social, la ingeniería, y el progreso científico y tecnológico, transferencia de tecnología e innovación tecnológica y estrategia global de desarrollo de la ingeniería en el marco del desarrollo latinoamericano. Dijo que estas cuestiones deben estar presentes en una conferencia cuyo espíritu fundamental es orientar el desarrollo dentro de un modelo global que logró armonizar los intereses y aspiraciones de los países de altos ingresos con los de ingresos bajos, reduciéndose la creciente, injusta y peligrosa distancia económica que los separa.

En la parte final de su intervención, el Presidente del Colegio se refirió al problema que significa para los países en desarrollo el otorgamiento de créditos sobre la base de una "ingeniería atada".

Ya en la primera reunión de la UNCTAD se planteó la eliminación de restricciones tales como la vinculación de la ayuda financiera a la adquisición de productos de los países donantes. Dentro de la misma Conferencia se ha señalado claramente que antes que los países en desarrollo puedan beneficiarse de un sistema de preferencia, requieren movilizar sus propios recursos, formar sus propios tecnólogos y disponer de un sistema productivo que corresponda a sus necesidades de desarrollo interno y a las exigencias de sus mercados de exportación.

FUTURO DE LA INGENIERIA

Por su parte, el ingeniero Eduardo Infante hizo una exposición sobre la situación actual de la ingeniería en América Latina según análisis de las conclusiones de la II Reunión Latinoamericana de Ingenieros. En esta exposición se señala que pese a las gigantescas y urgentes necesidades de desarrollo en nuestro continente no existe, a nivel nacional o a nivel regional, ninguna formulación coherente de una Política de Desarrollo Tecnológico. "Es así como nuestros recursos humanos de ingenieros y técnicos, que no son insuficientes ni cualitativa ni cuantitativamente, lejos de constituir sistemas nacionales o regionales de ingeniería, ordenados a conseguir objetivos concretos de desarrollo, son simples conglomerados de profesionales con motivación insuficiente, incomunicados entre sí, con esquemas organizativos arcaicos, con escasa dinámica de grupo, sin una visión global de la magnitud de los problemas ni de sus propias posibilidades".

Más adelante, Infante señaló: "La medida más clara de nuestra inadecuación reside en el hecho de que nuestros países son grandes importadores de ingeniería y, simultáneamente, exportadores de ingenieros. Siendo lo más grave que importamos ingeniería, siempre cara, que a veces no es la mejor ni la más adecuada a nuestro medio, y exportamos ingenieros siempre gratis siendo la mayoría de ellos de excelente preparación. Este cuadro da un sentido irreversible a nuestro subdesarrollo y da consolidación de nuestra dependencia tecnológica".

En otra parte de su intervención, el ingeniero Infante destacó como avances positivos, que permita mirar con optimismo el futuro de la ingeniería la modernización de las universidades que ha traducido un vigoroso esfuerzo para perfeccionar el nivel de preparación de ingenieros, la adecuación numérica de profesionales a la demanda, que se verá en concordancia con la oferta durante el próximo decenio, más la vitalización creciente de los organismos colegiados.

La reunión terminó con un animado e interesante debate por los conceptos vertidos, en el que participaron los delegados de Bélgica, Francia, Israel, Mali, Madagascar y Venezuela, actuando de moderador el ingeniero Marcelo Robert, quien respondió a consultas sobre los costos indirectos de la transferencia de tecnología, formación universitaria, sistema de propiedad industrial, participación de los ingenieros en las decisiones, relación entre los proyectos de ingeniería y los equipos tecnológicos, perfil del ingeniero en los países subdesarrollados y apoyo científico y tecnológico hacia el futuro en la formación de los ingenieros.

Moshe Tov, Embajador de Israel en nuestro país. El diplomático ha tenido destacada participación en la delegación israeli en la Tercera Conferencia sobre Comercio y Desarrollo, que se ha efectuado en la capital.

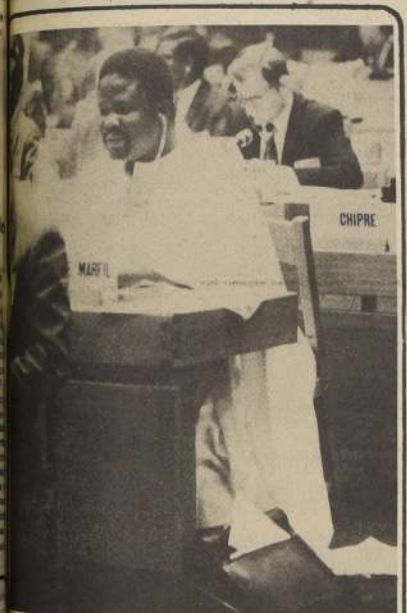
Proyecto sobre relaciones comerciales

FORMULAS ECONOMICAS Y SOCIALES DISTINTAS

CON ALGUNOS cambios menores, para precisar más las distintas materias, se aprobó el proyecto de informe de la Quinta Comisión de UNCTAD, que se refiere a las relaciones comerciales entre países que tienen sistemas económicos y sociales diferentes.

El proyecto que originalmente contaba de 52 párrafos fue alargado a 54. El párrafo 53, se refiere al contenido de dos anteriores y el párrafo 54, agregado dice: "La relación a los proyectos a los que se hace referencia en los párrafos 52 y 53 la Comisión al adoptar su informe tomó nota del informe del Presidente de la Comisión en el sentido que el Grupo de Contacto establecido por la Comisión para considerar estos proyectos aún no ha terminado su trabajo. Fue acordado que el Grupo de Contacto continuaría su trabajo y que el Presidente, de acuerdo con el entendimiento alcanzado por la mesa de la conferencia, relativa al trabajo no terminado informarla de los resultados logrados por el Grupo de Contacto al Presidente de la Conferencia".

El proyecto contiene un prolijo resumen de los temas tratados por la Quinta Comisión durante el desarrollo de la Conferencia. Se refiere al intercambio comercial entre países de Europa Oriental y Occidental y a su vez a las relaciones de éstos con los países en desarrollo del resto del mundo. En el párrafo 7 del informe dice: Durante las deliberaciones de la Comisión se reconoció y celebró en general la constante expansión de las relaciones económicas y comerciales entre países que tienen sistemas económicos y sociales diferentes registrado en el intervalo entre el segundo y el tercer período de sesiones de la conferencia y se señaló que la resolución 15 (II) de la conferencia había coadyuntado al incremento en esa corriente comercial".



La comercialización de los productos básicos, la estabilización de los precios, fueron algunos de los temas más discutidos en sesiones de comisiones. Uno de los productos más mencionados fue el cacao. En el cuadro vemos al representante de Costa de Marfil, país que produce anualmente miles de toneladas de este producto.

CUANDO SE COMPRA CON ... CACAO

Con reservas de algunos países industrializados sobre el carácter que asumirán los representantes de gobierno, la comisión primera de UNCTAD aprobó una resolución que se estimula a productores y consumidores a lograr un convenio del cacao.

La conferencia, en la cual se trata dicho convenio será convocada por el Secretario General de la UNCTAD como conclusión de otra ya celebrada.

El documento "ruega" a los países productores y consumidores que den a dicha reunión el carácter de una conferencia de plenipotenciarios, con el objeto de que el futuro convenio quede negociado. Pero Estados Unidos, Australia y otros países objetaron parte del documento.

El proyecto fue aprobado después que la Comisión adoptó otra sobre el producto sintético y sucedáneos y el informe del redactor E.S.S. Chinev, de la Unión Soviética.

Con excepción de los temas "Diversificación" y "Sistemas de Comercialización" de los productos básicos, la comisión deberá aún aprobar sendos proyectos relativos a "Estabilización de precios" y "Promoción de las exportaciones" de los productos básicos, materias también de su incumbencia. Los dos primeros serán elevados directamente a plenaria desde los grupos de contacto.

En sus considerados, el proyecto deplora profundamente que hasta la fecha no se haya celebrado un convenio internacional del cacao, al estilo de los que existen sobre el azúcar, el café, y el estaño.

El proyecto fue presentado por el Grupo de los 77.

Durante la sesión el delegado de Hungría lamentó que en esa conferencia no vayan a estar presentes importantes consumidores de cacao, como Alemania Democrática, debido a que no son miembros de la UNCTAD.

PAPEL DE COOPERATIVAS EN EL COMERCIO

23 países, entre ellos Chile, presentaron un proyecto de resolución a la Asamblea Plenaria sobre el papel de las cooperativas en el comercio y desarrollo. Este proyecto, junto a otros referentes a la información, carta de los deberes y derechos de los Estados, deberá ser votado antes del fin de la Conferencia.

La resolución reconoce que las cooperativas, como organizaciones democráticas eficientes en el mundo, pueden estimular la participación del pueblo en diversas actividades como la agricultura, manufacturas, finanzas, transporte, vivienda, y otras.

Por lo que recomienda a los gobiernos de los Estados miembros de la UNCTAD el aporte de las cooperativas y la contribución para financiarlas.

También invita a los organismos multilaterales a que promuevan el intercambio entre los movimientos cooperativos de distintos países para intercambiar experiencias y conocimientos que ayuden a la expansión de la producción.

CARTA DE LOS DEBERES Y DERECHOS ECONOMICOS

La Carta de los deberes y derechos económicos de los estados, que es una proposición del Grupo de los 77, fue presentada el viernes a la Asamblea plenaria para su consideración.

La presentación la hizo el delegado de Egipto a nombre de los asiáticos, africanos y latinoamericanos.

Etiopía presentó otro documento destinado a buscar una división más racional del trabajo a nivel internacional.

Conferencia ofreció técnico Belga:

SISTEMA DE VIVIENDA MODERNO Y FUNCIONAL

Una Conferencia de Prensa, para dar a conocer las ventajas de un nuevo tipo de habitación, dió en las oficinas de la Comisión Chilena para la UNCTAD III el señor Georges Arthur Patfoort.

El señor Patfoort, ingeniero químico belga, está en nuestro país en misión de trabajo en la Petroquímica Chilena.

El tipo de habitación que ha diseñado es el resultado de una labor conjunta con el Ministerio de la Vivienda y Escuela de Arquitectura. Sus características "modernas y funcionales" presentan grandes perspectivas para la solución habitacional de nuestro país. Su apariencia recuerda las habitaciones esquimales, pero sus líneas interiores son realmente futuristas. El material de fabricación es casi absolutamente nacional. El tiempo de construcción de una casa de tres habitaciones es de sólo una semana. Estas viviendas están siendo expuestas en la Exposición de Corfo en la Quinta Normal y han concitado el interés y atención del público.

Petroquímica Chilena presentó ante UNCTAD III una moción mediante la cual muestra estos modelos como una posible solución al problema habitacional.

EL TRABAJO SE HA VUELTO, más intenso en las comisiones y grupos de contacto, donde se espera llegar a conclusiones que puedan compartir los diversos grupos. En la foto, representantes de la República Popular China siguen atentamente las intervenciones, a través de los audífonos, que les entregan la traducción en su idioma del debate, que en su mayor parte se efectúa en inglés y francés.

Inesperado viaje de Mansholt a Stgo.:

DIVERGENCIAS ENTRE MIEMBROS DEL MERCADO COMUN EUROPEO

BRUSELAS, 15 (EFE)— Ante las profundas divergencias que separan a los estados miembros del Mercado Común Europeo en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD), Sicco Mansholt, presidente de la Comisión Europea, ha decidido, inesperadamente, viajar de nuevo a Santiago de Chile, según se anunció hoy en Bruselas.

Mansholt, que había participado ya en la tercera UNCTAD, con ocasión de su inauguración, saldrá a medianoche de hoy (hora europea) por vía aérea para la capital chilena.

Hace sólo unos días, con motivo de la sesión plenaria del Parlamento europeo en Luxemburgo, Sicco Mansholt había criticado duramente la incapacidad de los estados miembros del Mercado Común Europeo para adoptar una posición común en Chile a la hora de las decisiones finales. Mansholt habló igualmente de la impotencia de quienes representan a la Comunidad Europea en la Tercera UNCTAD para hacer oír sus voces, ante la ausencia de un mandato concreto y específico del consejo de los "Seis".

El presidente de la Comisión Europea había anunciado al Parlamento europeo su intención de enviar un telegrama a Santiago dando instrucciones precisas a los representantes de dicha comisión con vistas a la votación de las resoluciones finales de la conferencia, que se termina el 18 de mayo.

Mansholt añadió que las citadas instrucciones podrían, incluso, superar las tímidas orientaciones dadas por el Consejo de Ministros de las comunidades europeas, a lo que el Presidente en ejercicio, Gaston Thorn, Ministro Luxemburgués de Asuntos Exteriores, respondió invitando a Mansholt a adoptar una actitud "prudente".

En la tercera UNCTAD la C.E.E. ha ido atacada, no por los países en vías de desarrollo directamente, sino por algunos países del este europeo, como Hungría, cuyo delegado acusó a la Europa de los "Seis" de haber puesto a punto un importante sistema de acuerdos preferenciales que amenaza los intereses del Tercer Mundo.

El bloque de los países del este, por otra parte, presentó una "declaración común" para reclamar que se acabe con la discriminación comercial practicada por la C.E.E. y pedir la aplicación íntegra del trato de la nación más favorecida, esta declaración atacaba, igualmente, el proteccionismo de la política agrícola comunitaria y denunciaba el peligro de que la ampliación de la C.E.E. agravase aún más esta situación.

Por el momento no se han revelado en Bruselas las intenciones de Mansholt al desplazarse nuevamente a Santiago, si bien en los círculos próximos a la Comisión Europea se especula con la posibilidad de que presente ciertas proposiciones sobre organización del mercado mundial de productos de base, pese a los desacuerdos existentes sobre este tema a nivel de los gobiernos.

INICIATIVA SOBRE COMPETENCIA DE LOS PRODUCTOS SINTETICOS

A LA SUERTE de la plenaria quedó entregado un proyecto de "Los 77" sobre competencia de productos sintéticos y naturales que la comisión uno de la UNCTAD III aprobó.

La iniciativa insta a todos los países desarrollados a tomar medidas para desalentar la fabricación de productos que compitan con los naturales de los países en desarrollo y a que eliminen las barreras arancelarias y no arancelarias que aplican a estos últimos.

El documento consta de siete párrafos.

También se pide a los países industrializados que fomenten las actividades de investigación y desarrollo respecto de los productos naturales que encaran la competencia de los sintéticos y sucedáneos. Se les recomienda que impongan gravámenes a estos productos y se les pide, junto a las instituciones financieras internacionales, que presten asistencia financiera y técnica, para realizar proyectos nacionales, subregionales y regionales de investigación.

Finalmente, se recomienda a los países beneficiarios que procuren aumentar el intercambio sobre productos naturales amenazados por los sintéticos y sucedáneos y que colaboren en la investigación y difusión de los resultados.

Sugieren países socialistas:

NUEVO TRATO ESTE-OESTE

Los países socialistas de Europa oriental postulan estrecha fidelidad de los Estados con sistemas sociales diferentes al principio general de Unctad que rechaza "toda discriminación" fundada en esas diferencias. También sugieren que se recurra con mayor frecuencia a las consultas bilaterales y multilaterales; que a estos contactos se les asigne el carácter de negociación y que apliquen el mecanismo de consulta ya instituido.

Los planteamientos figuran en un proyecto de resolución radicado en la quinta comisión de la Tercera Conferencia de Comercio y Desarrollo y ante el cual el Grupo de los 77 levantó uno propio.

"Aún subsisten en los países desarrollados con economía de mercado —dice uno de los considerandos— obstáculos de tipo discriminatorio, comerciales, políticos y de otra índole, que se oponen al desarrollo de las relaciones comerciales con los países socialistas de Europa oriental y que han surgido nuevas dificultades, provocadas por las actividades de las agrupaciones económicas cerradas, así como por la agudización de la crisis monetaria".

Previamente, se hace notar, sin embargo, que "en los últimos años se han registrado cambios favorables evidentes en un sector determinado de las relaciones económicas internacionales".

Son ellos una expansión del comercio, atenuación de las restricciones discriminatorias en los países occidentales desarrollados y el surgimiento de nuevas formas de cooperación.

El proyecto, suscrito por Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Bielorrusia, Ucrania y Unión Soviética, consta de tres capítulos y siete párrafos.

El primer capítulo habla de las relaciones entre los países en desarrollo y los de Europa oriental, a quienes recomienda:

a) Que prosigan sus esfuerzos encaminados a la expansión y diversificación del comercio recíproco;

b) Que estimulen la cooperación industrial mutua y la especialización;

c) Que hagan un uso más activo de las posibilidades de pago creadas en el marco del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento;

d) Que intensifiquen las actividades de información acerca de las posibilidades de expansión de las relaciones comerciales recíprocas, y

d) Que promuevan el desarrollo de la cooperación científica y técnica.

En cuanto a los países con economía de mercado, el proyecto socialista recomienda que concedan a Europa oriental "el mismo régimen de política comercial que sea aplicado a cualquier tercer país en virtud de la cláusula de la nación más favorecida". También les recomienda que intensifiquen el fomento del intercambio comercial entre ellos.

La última parte está dirigida a la Junta de Comercio y Desarrollo y al Secretario General de la UNCTAD. A la primera le recomienda que informe oportunamente a los países interesados cuando estos deseen celebrar consultas y envíe expertos a participar en ellas. Al segundo lo invita a examinar los progresos realizados en la expansión de las relaciones comerciales y económicas entre países de diferentes sistemas económicos y sociales.

Los miembros de la Delegación Soviética, quienes suscribieron el proyecto de nuevo trato Este-Oeste, conjuntamente con Bulgaria, Checoslovaquia, Polonia, Bielo-Rusia y Ucrania.

DELEGADO SUECO PARTICIPARA EN REUNION ECUMENICA

La razón de ser del movimiento ecuménico es la unidad de todos los Cristianos. La idea y el propósito de la unidad cristiana viene trabajándose publicamente desde hace 65 años, cuando se inició la celebración de la Semana de la Oración por la Unidad Cristiana.

En Chile, la iniciativa tiene sólo diez años, pero se ha ido extendiendo cada vez con mayor eficacia. Desde el domingo 14 de mayo y hasta el 21 del presente, en todos los templos de las diversas denominaciones se realizan solemnes cultos para orar y dar a conocer las finalidades del movimiento ecuménico que, a veces, es muy mal comprendido.

Se está haciendo una plausible costumbre que durante esta Semana de la Unidad Cristiana pastores y sacerdotes de diversas iglesias intercambien visitas y promuevan en conjunto obras sociales y actividades de carácter cristiano.

En los templos, los servicios ecuménicos se celebran mediante la guía que ofrece un folleto especialmente preparado por el Consejo Mundial de Iglesias y la Iglesia Católica. Se trata de un texto que no es obligatorio, pero que sirve de ayuda.

La invitación a participar en esta Semana de la Oración por la Unidad Cristiana, entre el 14 y el 21 de mayo, viene firmada por representantes de las Iglesias Apostólica Pentecostal, Bautista, Católica, Luterana, Metodista, Evangélica Metodista, Ortodoxa, Centro Protestante, Ejército de Salvación, Movimiento de Reconciliación y Sociedad Bíblica.

Entre los actos especiales para esta semana figura el Culto Ecuménico de acción de gracias, con motivo de UNCTAD III, que se efectuará el próximo jueves 18 a las 19.30 horas en la Primera Iglesia Bautista, Compañía 1744. A este acto han sido invitados los Delegados a la UNCTAD y preferentemente los fieles de las diversas iglesias. Hablarán en el Culto cinco pastores y sacerdotes y un Delegado de Suecia. Actuarán el Coro Bautista y el Sexteto Iglesia Metodista Pentecostal.

Concepción:

S.N.S. ENFRENTA PROBLEMAS DE SUBNUTRICION INFANTIL

CONCEPCION.— Un nuevo paso para superar el problema de la subnutrición de la población infantil de Chile está dando este año el Servicio Nacional de Salud a través del Programa Nacional de Leche.

Esta nueva medida consiste en aumentar de 2 a tres los kilos de leche mensual que se entregan a los lactantes, menores de 6 meses, lo que representa en la Novena Zona que comprende las Provincias de Concepción, Arauco y Bío Bío, un total de 916.050 kilos de leche para 30.535 lactantes (menores de 6 meses), que son los beneficiarios.

La leche por su calidad nutritiva (rica en proteínas), debe figurar en la ración alimenticia diaria de todo grupo familiar, esencialmente los niños. La mal nutrición coloca al niño en situación de inferioridad frente al impacto agresivo del medio. El pequeño desnutrido está más expuesto a las enfermedades infecto-contagiosas. Aquel que se nutre desde el amamantamiento, y en seguida, a través de una ración diaria de leche, se desarrolla normalmente y no se verá enfrentado al problema de desventaja física y, menos intelectual. Las proteínas de alto valor biológico que contiene la leche son esenciales para la formación de nuevas estructuras (tejidos, huesos, músculos, sangre), es decir, para cumplir en mejor forma las funciones de crecimiento. Además, la leche contiene algunas sales minerales, como el calcio y el fósforo. La dureza y resistencia de nuestros huesos y dientes se las debemos a éstos dos elementos, que contribuyen a que nuestro organismo funcione en buenas condiciones.

EL PLAN NACIONAL DE LECHE

El Plan Nacional de Leche atiende a todos los niños menores de 15 años y a las mujeres embarazadas. La cantidad de leche entregada a estos grupos beneficiarios es: Lactante menores de 6 meses, 3 kilos al mes; lactantes menores de 2 años, 2 kilos al mes; preescolares de 2 a 6 años, 1,5 kilo al mes; escolares de 6 a 15 años, 1 kilo al mes y mujeres embarazadas, 2 kilos al mes. Además, a los escolares se les entrega un vaso de leche diaria como desayuno, a través de la Junta de Auxilio Escolar y Becas.

Para muchos parecerá extraño porque leche y no otro alimento se contempla en este Plan Nacional. Las razones son: por su valor nutritivo; porque su consumo es necesario toda la vida; por su facilidad de transporte y distribución; porque hay abastecimiento y cuando falta en el nivel nacional, es posible obtenerlo en el mercado extranjero; porque es fácil de preparar y permite varias combinaciones y porque es el más rico alimento y más barato con aplicación a todos los grupos de edad.

El Plan Nacional de Leche es un conjunto de aplicaciones y acciones planificadas que forman parte de la política alimenticia y nutricional del estado en lo que se refiere a la protección de la madre y el niño. Tanto la adquisición de la leche en polvo de origen nacional, como la que se trae del extranjero y los gastos adicionales que originan el plan, se financia por el pueblo de Chile. Ninguna parte de estos gastos recae sobre convenios o ayudas extranjeras.

ALCANCE Y SIGNIFICADO

Por primera vez en la historia del mundo entero, un país enfrenta el grave problema de la subnutrición de su población en una forma realista y con un esfuerzo de la magnitud con que Chile lo hace en estos momentos. Este Plan Nacional se trata de un esfuerzo gigantesco, de la cobertura de una población extraordinariamente amplia y de la coordinación de recursos nacionales nunca antes vistos. Ahora bien, todo esto va dirigido a mejorar el estado nutricional de la madre y el niño. Chile está creando las condiciones para salir del subdesarrollo. Ello sólo se puede lograr con una población de jóvenes, hombres y mujeres sanos y capaces. Esta es la importancia del Plan. Esta es la responsabilidad que recae sobre todos los chilenos. Hacer que el Plan Nacional de Leche se CUMPLA.

CONTRA LA SUBNUTRICION INFANTIL es el lema del SNS en las provincias de Concepción, Arauco y Bío Bío. Una de las primeras medidas fue aumentar la leche mensual para los lactantes, de 2 a 3 kilos, lo que significará una mayor entrega de 916.050 en la Novena Zona. En la fotografía, un aspecto de la bodega Chile del Consultorio O'Higgins, mientras las madres retiran este beneficio.

Concepción:

MEDIDAS PREVENTIVAS ANTE LOS TEMPORALES

CONCEPCION.- El fuerte temporal de lluvia y viento que se desató en la región el último fin de semana, no ocasionó problemas sanitarios de mayor importancia, de acuerdo con los antecedentes entregados en la Novena Zona de Salud.

Se realizó un completo chequeo por las 6 Areas que comprenden la Novena Zona, que abarca las provincias de Concepción, Ñuble y Arauco, y los resultados fueron satisfactorios. Al margen de los problemas físicos, productos del temporal, en el aspecto sanitario existe completa normalidad. Los antecedentes fueron reunidos en la Oficina del Director Zonal, donde se señaló que solamente en el Area de Talcahuano existieron pequeñas dificultades, las que afortunadamente no tuvieron mayores consecuencias.

Estas dificultades fueron la evacuación de 27 menores y 20 adultos de la Población "Lenin", del vecino puerto, que debieron ser llevadas a otros sitios por inundación de sus respectivas viviendas. En el aspecto sanitario la Enfermera Jefe del Consultorio de Hualpencillo, adoptó las providencias del caso para evitar posibles trastornos o enfermedades de los evacuados.

LOS ANTIBIOTICOS.-

Conjuntamente con esto, la Novena Zona adoptó las medidas del caso para estar, en todos los establecimientos, convenientemente premunidos de antibióticos, en caso que las necesidades así lo requieran. Normalmente después de estos temporales se producen resfriados masivos, siendo necesaria una atención oportuna y efectiva. Por tales razones, si ahora llegara a ocurrir, las medidas están adoptadas para suministrar atención oportuna y eficiente a la comunidad.

En resumen, puede señalarse que este primer temporal del año en la zona, en el aspecto sanitario, no ocasionó problemas ni trastornos evidentes a la población.

A HUNGRIA CUATRO BECADOS DE LA FACULTAD DE MUSICA

Becados al Conservatorio de Budapest, Hungría, viajarán María Teresa Uribe, estudiante de tercer año de canto de la carrera Canto y Opera de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas; Patricio Méndez, cantante de la Opera Nacional de Chile; Héctor Cortés, flautista y Jorge Cruz, violinista, ambos de la Orquesta Sinfónica de Chile.

La Facultad de Ciencias y Artes Musicales mantiene un intercambio para el departamento de Música con el Conservatorio de Budapest. Las becas en general están destinadas para los instrumentistas y cantantes.

Los becarios tuvieron un coctel con las autoridades de la Facultad y el agregado cultural de la embajada de Hungría, Santiago Mihaly Kocsis. En oportunidad, Patricio Méndez agradeció en nombre de sus compañeros la oportunidad de "allí esperamos volver a Chile para aportar con nuevos conocimientos y nuevas experiencias artísticas", dijo Méndez, cantante de la Opera Nacional Chilena.

Este intercambio artístico musical fue firmado por Eduardo Moubarak, director del Departamento de Música y director de la Orquesta Sinfónica de Chile, en su último viaje a Hungría, invitado por la Embajada en febrero de este año.

ECA realizó importante compra en China Popular

La Empresa de Comercio Agrícola, a través de un Convenio de Gobierno a Gobierno, cerró recientemente una importación de 122.020 toneladas de productos con la República Popular China. Vale hacer notar que esta es la primera vez y desde que la actual administración de la Unidad Popular asumió la Presidencia de la República, se está aplicando una política de comercio exterior abierta a todos los mercados internacionales y especialmente con los del área socialista.

Esta negociación se refiere especialmente a 20 mil toneladas de arroz, 100 de maíz, mil de carne de cerdo congelada y 20 toneladas de pimienta.

Este volumen representa una inversión de 4,5 millones de libras esterlinas que traducido en dólares es del orden de los 11.725.650 dólares que serán pagados a 10 años plazo sin intereses, y a través de un crédito otorgado por la República Popular China.

chilexpo'72

EXPOSICION NACIONAL DE CHILE

quinta normal
15 de mayo'72

¡Algo nunca visto...!

COMITE TECNICO DE FERIAS Y EXPOSICIONES • CORFO

BANCO CENTRAL DONA LIBROS A LA BIBLIOTECA RANCAGUINA

RANCAGUA. (Antonio Cárdenas. Corresponsal). En conversaciones sostenidas entre algunos Regidores y el Presidente del Banco Central, se logró que este organismo done alguna cantidad importante de libros, especialmente textos de estudios para la Biblioteca Municipal "Dr. Eduardo de Geiter, que funciona en la Casa de la Cultura de Avenida Cachapoal con Millán, ex local de la Escuela Industrial N 1 que ahora funciona en Avenida Baquedano, cuya biblioteca está a cargo del Sr. Manuel Méndez.

La Muncipalidad de Rancagua envió una nómina de textos que a juicio del bibliotecario consultaban más los estudiantes, sobre todo en el campo de la investigación de acuerdo a la Reforma Educacional y los nuevos planes puestos en marcha.

Esta donación del Banco Central viene a tonificar a la Biblioteca rancagüina, de la cual muy poco se han preocupado nuestras autoridades, ya que no se han adquirido obras, las que existen son viejas y no [illegible] presupuesto, ni para mencionar empastar. El bibliotecario Manuel Méndez que es un [illegible] municipal y que gana [illegible] como tal, jamás se le ha aumentado su remuneración, cual está cumpliendo con eficacia este cargo ya que es [illegible] autodidacta y día a día [illegible] párrafos de Diarios y revistas para pegarlos en los libros [illegible] formar su propio archivo y [illegible] que le tenga las consultas que hacen centenares de estudiantes.

Creemos que el CODO [illegible] también hacer alguna adquisición de libros para donar a esta biblioteca o entregar los dineros para su compra, porque los [illegible] existentes ni siquiera [illegible] municipales, pues pertenecen a la masonería que lo tiene prestada a la Municipalidad [illegible] Casa de la Cultura rancagüina.

Es necesario que la Municipalidad de Rancagua se preocupe de dotar a la ciudad de una Buena Biblioteca y que los organismos tanto locales como nacionales nombren [illegible] bibliotecario en forma definitiva.

Rancagua:

SE REBAJA PASAJES A ESTUDIANTES

Rancagua (Corresponsal).- Luego de una conversación que se sostuvo en la Intendencia de la Provincia donde participaron los empresarios, choferes, y Junta Reguladora del Tránsito se llegó al acuerdo de hacer una rebaja a los estudiantes que deben movilizarse más de diez cuadras de sus casas a la escuela, pagando sólo una tarifa de E° 0,50 en los taxibuses. Como credencial llevan un carnet otorgado por la Intendencia donde van los datos del alumno, nombre, domicilio, escuela, y una foto carnet; este documento es firmado por el propio Intendente compañero Luis Baeza Lagos.

Esta medida de la Intendencia ha sido muy aplaudida por la comunidad ya que los niños que vivían largas distancias debían pagar el pasaje íntegro y a veces por ser niños ni siquiera pagando el pasaje los llevaban.

Con este acuerdo tendrán todos los derechos que gozan los demás pasajeros, incluso [illegible] den ir sentados, ya que [illegible] aunque "pagaran su pasaje íntegro debían ir de pie.

El problema que surge [illegible] también es la falta de [illegible] nas que hagan el recorrido [illegible] poblaciones. Actualmente son muy pocos los taxis que hacen estos recorridos [illegible] que existen monopolios [illegible] impiden que otras líneas [illegible] los recorridos sabiendo [illegible] hay deficiente movilización.

Los pasajeros que viven [illegible] poblaciones deben [illegible] horas y horas a fin de que [illegible] da pasar una "[illegible]" [illegible] espacio para llevarlos y [illegible] pre los niños quedan sin [illegible] movilizarse.

La Junta Reguladora [illegible] Tránsito debería preocuparse de este serio problema [illegible] afecta a centenares de personas que a diario quedan [illegible] das sin movilización, y [illegible] tir que otras líneas destinan [illegible] quinas para la solución de [illegible] blema.-

EMINENTE CARDIOLOGO HISPANO ESTA EN CHILE

- Doctor y catedrático, Pedro Zarco, dictará curso en la U. de Chile

Se halla en nuestro país, el doctor Pedro Zarco, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid y cardiólogo de prestigio internacional.

Son numerosas las [illegible] científicas especializadas [illegible] cuentan con la colaboración del doctor Zarco sobre desarrollo [illegible] la Semiología Cardiovascular [illegible] las experiencias clínicas [illegible] cardiopatías del adulto.

Estos mismos trabajos se han registrados en algunos [illegible] amplia difusión en España [illegible] América Latina.

El catedrático ibérico desarrollará un curso, en colaboración con cardiólogos chilenos [illegible] versará sobre "Nuevos conceptos clínicos y hemodinámicos [illegible] la falla mecánica del corazón".

Dicho curso será [illegible] tendrá lugar en el Hospital [illegible] Joaquín Aguirre" durante [illegible] so del 18 al 20 de mayo próximo. Actuará como Coordinador el doctor Jaime Pérez Cruz, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor

JOSE FLORES VELASQUEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo, a las 16 horas, desde su casa habitación, ubicada en Pasaje Quinchamali N° 686 (Villa La Reina).

La Familia

Santiago, Martes
16 de Mayo de 1972

LA NACION

Deporte, Hípica y Espectáculos

ESTADIO REGIONAL:

Por MIGUEL MERELLO, enviado especial de LA NACION

NAVAL Y "CONCE" COMO EN EUROPA

Bajo torrencial lluvia se jugó fuerte y a mucha velocidad... Todos felices en el Estadio Regional... Nadie le quitó la cara a la lluvia y de frente a ella estuvieron 28 mil personas, incluyendo los "portugueses"... Gutendorf lo comparó con un match alemán.

Naval y Deportes Concepción, dieron un importante paso para llevarse el fútbol a la capital penquista. Frente a un estado climático capaz de amedrentar al más valeroso de los hinchas, ambas escuadras protagonizaron un partido al más puro estilo "europeo" bajo la presencia de 23.326 personas, que dejaron en boletería E°463.584. Todo un acontecimiento en el mundo de las cifras, si se considera que faltando cinco minutos para comenzar el match empezó a llover torrencialmente y desde mucho antes la amenaza era un hecho pronto a la realidad. De la misma manera el Estadio se llenó.

Pero lo que llegó a una cifra récord, fue la asistencia de socios que registró Deportes Concepción: 5.262, superior incluso al mejor registro de Colo Colo, el cuadro más popular de Chile. A pesar del récord de Concepción, Naval también puso lo suyo: 1.494 socios como aporte de sus colores.

El partido, de acuerdo a la rivalidad de ambas instituciones, bien pudo por sí solo llevar el público de anteayer. Pero aunando grandes sacrificios, los directivos ilas y albos, decidieron salir adelante con la idea de efectuar un clásico. Así se atrevieron ayer y así cristalizaron el primer clásico del Bío-Bío.

De las barras hablaremos en la edición de mañana, en cambio, un poco de fútbol le pondremos hoy.

Las cuentas o los pronósticos dejaron rápidamente arriba a los dueños de casa en los días previos al clásico sureño. Gana Concepción porque es dueño de casa, como dijimos antes; Gana por que va mejor en la tabla de posiciones y gana porque está Quetglas, Estay, Vásquez y "Pochoco" Acevedo, como hombres con mucha visión de arco.

Naval, sin ser una despreciable potencia, no ha caminado como ha querido Rolando Torino, su técnico y las lesiones han venido a influir en la escasa recolección de puntos. De la misma manera, frente a Concepción sus posibilidades no eran nulas y con suerte bien se podía algo pretender.

Bajo la conducción del juez Mario Lira, que estuvo bien, salvo algunas cositas que se le fueron dada su condición de ser humano. Bien estuvo en el penal que le hicieron a Novo; pero no cobró la misma falta en el área contraria cuando arremetía Quetglas. De todos modos, Lira no tuvo problemas.

Concepción entró a jugar con: Osben, García, González, Cantattore, Pinochet, Acevedo, Galleguillos, Vásquez, Quetglas, Estay y Hoffmann.

Naval lo hizo con: Vidal, Pérez, Soto, Aravena, Valdivia, Pacheco, Novo, Goméz, García, Cabrera y Pérez.

A las cuatro de la tarde comenzó la brega: bien pudo empezar antes, pero una lamentable desinteligencia entre los encargados de la conducción y autoridades de turno, el partido se inició bajo un aguacero que empapó a los hombres en el precalentamiento. Lo demás, fue una lucha cerrada entre los cuadros protagonistas, el fuerte viento y la lluvia, en un solo espectáculo.

A los tres minutos de comenzada la contienda, ya Naval había contabilizado tres tiros en los palos de Osbén. Buen síntoma y mucho panorama para los muchachos de Rolando Torino. Pero Concepción, fue paulatinamente tomando la onda y a medida que transcurrían los minutos fue entrando en el ritmo del match.

Al promediar el primer tiempo, sin decaer en las intenciones de ganar, Naval le había entregado el mando a Concepción y la lucha se convirtió, en largos pasajes, en un duelo entre defensa navalina contra delantera lila.

A los 27 minutos, fue expulsado Estay, N°10 local y dejó a Concepción con diez jugadores. De ahí para adelante, la lucha se cerró y el match se convirtió en una brega de fútbol fuerte y a mucha velocidad.

Mientras tanto, la lluvia se fue multiplicando, las fuerzas se fueron acabando y el agua empezó a ganarle al drenaje. Todo el segundo tiempo, fue una exposición clara de una preparación física óptima y la forma como se jugó bien nos autoriza para decir que podemos probar suerte en cosas de futbolistas grandes.

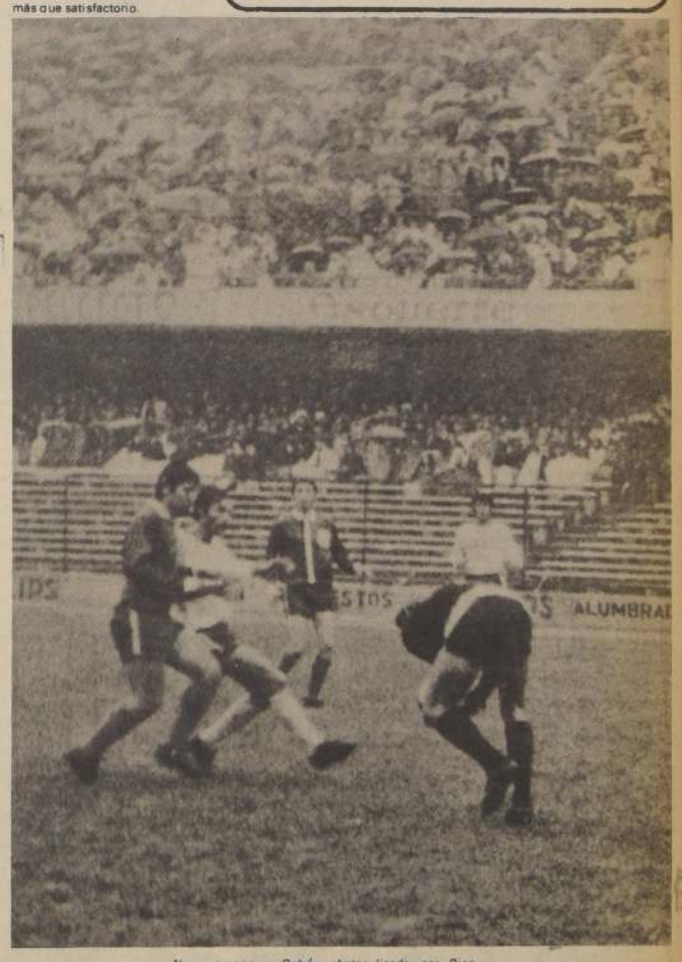
No varió la igualdad de la lucha y el match se circunscribió en un ir venir de ambos bandos. Pudo salir más de un gol, pero hubiera sido injusto por eso el penal que erró Inostroza para Naval, en el segundo tiempo, era algo de mano divina.

Faltando pocos minutos, Concepción presionó, jugó mejor y fue en busca de la ventaja. Pero Naval se cerró, aceptó el empate y lo defendió a "muerte". Vidal, Pérez, Soto, Aravena y Valdivia, cerraron el block posterior y el match terminó en blanco, con un empate que a Naval le resulta más que satisfactorio.

El agua en el piso y los paraguas en el fondo, son una prueba elocuente de la lluvia que cayó durante la tarde en Concepción...

González Benítez, con la velocidad y el anticipo de siempre, fue figura en Concepción... En el grabado, rechaza de cabeza.

El "Chico" Gómez chocó con Estay y "descansa" un rato.



Novo amaga a Osbén, obstaculizado por Pinochet... Bien estuvo Novo.

Osbén, mojado hasta el "jockey", controla una pelota larga.

En Las Higueras, U. de Chile hizo un gran partido frente al local Huachipato, a pesar del empate. En el grabado, Barrera dispara al arco, González no alcanza a llegar, y Mendy controlará.

la palabra clara

Por CARLOS BONILLA

ROSA Y PRADELIA

ROSA MOLINA, estrella central del fin de semana.

La campeona sudamericana de lanzamiento de la bala, con esa perseverancia notable que la caracteriza y que la ha impulsado a superarse cada día más, especialmente en la disciplina deportiva por ella elegida, ha vuelto a "quebrar" su propio registro surcontinental con una distancia de 15.28 metros.

La sencillez siempre presente en la principal figura atlética chilena del momento, acompañada de la autodisciplina que la hace entrenar mañana y tarde, con frío o calor, con viento o lluvia, son sus cimientos para ganar centímetros y más centímetros hasta llegar, en un futuro que sabemos no está lejano, a la barrera de los 16 metros. Sus incursiones en pistas nacionales, sus éxitos en campos foráneos, jamás la han envanecido; por el contrario, un nuevo progreso constituye el mejor aliciente que se transforma en doble compromiso: personal y nacional.

Si sus registros son importantes, más importante es su calidad humana.

La atleta chilena es el ejemplo ideal para las promociones que están formándose en los múltiples cross que a lo largo del territorio se realizan cada sábado o domingo. Ese entusiasmo que hoy derrochan los chicos y chicas de colegios básicos y medios, donde el atletismo en su modalidad de cross parece haber encontrado su llave maestra, su imán para atraparlos, es similar en la gran campeona de bala.

Si parece que las especialistas en lanzamiento de la bala estuvieran destinadas para entregar capacidad y conocimientos. Así como en Stade Francais, con ocasión del control olímpico para Munich, lo hizo una vez más Rosita Molina; el mismo día y en el Estadio Nacional (durante el Interescolar atlético masculino), en su dimensión de maestra instructora, Pradelia Delgado, ex campeona nacional, dirigía a sus pupilos junto al foso de saltos y lanzamientos.

En esa dimensión una y otra son incomparables.

Fueron lo mejor de la semana que terminó, sin duda alguna.

UNA TABLA SIN "INTRUSOS"

La ubicación de cada equipo, al cumplirse un cuarto de campeonato, es el reflejo de su verdadero poderío. Everton, recién en la octava fecha, logró sacar su primer punto.

LUEGO de dos semanas de intensos ajetreos, con la huelga de los árbitros de por medio, se completó la octava jornada del Fútbol de Primera División. Arriba no hubo mayores variaciones puesto que Colo Colo y Unión conservaron el liderato del torneo. En los lugares intermedios poco a poco se van definiendo las posiciones de los equipos. Porque ya se ha disputado un cuarto de campeonato y el puntaje de cada cuadro refleja más o menos la ubicación que por lógica podría obtener al término del certamen.

Hasta el momento no hay sorpresas. No, porque se sabía de antemano los puntos que calzaban albos y rojos. Y su ubicación al tope de la tabla no puede sorprender a nadie. Unión Española integró a su plantel a varios jugadores que eran figuras en sus ex cuadros. Solamente había preocupación porque no se lograba el ensamble necesario. Pero a medida que el torneo avanza, los rojos han mostrado su verdadero poderío. De Colo Colo ni hablar. Porque siempre ha sido uno de los principales animadores de las competencias. Este año contaba con un bien plantel. Y bajo la dirección de Lucho Alamos se ha logrado la complementación necesaria para cumplir una acertada campaña.

Huachipato y La Serena escoltan a los líderes. El equipo acerero, luego de una actuación desteñida en la temporada pasada, realizó algunas contrataciones y se ha transformado en uno de los equipos fuertes del campeonato. Quizás, si el equipo sureño podría considerarse el único "intruso" en el grupo de avanzada. Sin embargo, eso es relativo puesto que desde que comenzó el torneo, y a la luz de sus nuevos integrantes, Huachipato se mostró como un equipo fuerte y decidido a no pasar los malos ratos del evento del año anterior.

La Serena habitualmente se encarama a los lugares altos al comienzo de todos los torneos. Siempre está en la punta, para aflojar a medida que pasan las fechas. Pero no pasa más allá de la medianía de la tabla. Es una característica del cuadro nortino. No obstante, algunas bondades del elenco papayero podrían hacer varias esa característica y luchar al final por el título.

Spedaletti, la mejor figura de la "U" en su reciente empate con Huachipato.

Concepción, Calera y Universidad Católica se mantienen a tres puntos de los líderes. Los penquistas con su plantel renovado y su fútbol menos timorato de años anteriores se han convertido en un rival temible para cualquier adversario. Junto a Unión Española tiene el cuadro lila la defensa menos batida. Comenzó haciendo bastantes goles, pero su producción ha decaído en las últimas fechas. Unión Calera conserva la misma estructura del año pasado, y está realizando similar campaña. La presencia de Pedro Arancibia en su ataque le ha dado una peligrosidad que antes no poseía. También el espíritu luchador del elenco cementero se mantiene inalterable. El domingo perdía ante Magallanes y logró salir airoso en los minutos finales.

La Católica, a pesar de sus altibajos, conserva una posición bastante ventajosa. Fue a San Felipe y allí mismo logró derrotar al campeón del año anterior, en un partido intenso.

¿OTROS EN LA LUCHA?

Hasta aquí aparecen más o menos delineados los equipos que posiblemente estarán luchando por el título. Faltaría agregar a la "U", que seguramente debe subir en la tabla de posiciones. Su empate ante Huachipato, libró al elenco azul de una "tripleta" de derrotas. Porque había perdido con Green Cross y Unión, y se esperaba con cierto temor el encuentro con Huachipato. Y el empate, difícil por cierto, servirá para tranquilizar al elenco universitario.

También podrían subir Magallanes y San Felipe, que se han quedado un tanto rezagados. Green Cross y Antofagasta están en las ubicaciones habituales.

Mas atrás comienza a darse la lucha desesperada por los puntos salvadores. El "benjamín" del torneo, Naval, no ha logrado aún afirmarse y trata semana a semana de escalar posiciones. Pero no logra un arranque definitivo. O'Higgins sigue con su paso abúlico, sin superar su campaña mediocre del año pasado.

Lota sigue sufriendo. Vano ha resultado hasta el momento el empeño de Dante Pesce por rescatar al cuadro carbonero de los últimos lugares de tabla. Rangers tampoco cambia. Y esta tocano fondo nuevamente. Quizás la mano de Montuori rescate al cuadro talquino de su posición inconfortable.

Wanderers y Everton, que otras veces fueron equipos que animaron cada torneo, este año sufren los desaciertos de sus dirigentes. El equipo "caturro" es un triste remedo de los "panzers". Cuando Luis Santibáñez se hizo cargo del cuadro, señaló que había que reforzarlo. No le hicieron caso y optó por irse. Ahora están las consecuencias a la vista. Y Everton no le ha perdido pisada. Se desprendió de casi todo el plantel del año pasado y ahora están al fondo de la tabla con una triste campaña. En ocho fechas ha sacado sólo un punto, el del domingo ante Green Cross, ha marcado sólo cuatro goles y le han hecho la friolera de veinte.

Pedro Arancibia, inyección en el ataque calerano. Unión Calera está repitiendo su campaña del año pasado.

Daniel Escudero

ALBOS Y ROJOS MAS QUE EQUIPOS: GRUPOS HUMANOS

—Colo Colo y Unión Española, dos dignos punteros.

—Los rojos lo dejaron acreditado en el triunfo que consiguieron el sábado ante Lota y los albos el domingo frente a O'Higgins.

—Dos equipos completos. Sin fallas. Dos planteles que arrollan, que desde que suena el pitazo inicial entregan la sensación de triunfo. Esta vez la porfía, entusiasmo y un buen esquema defensivo demoró en ambos cotejos la apertura del marcador. Lota y O'Higgins, con equipos jóvenes, inmaduros, pero con exceso de superación y aplicación, apuraron a los líderes y tuvieron el mérito de hacerlos entregar una alta cuota de calidad, de fútbol, de codicia.

UNION ENTRE APLAUSOS.— El final fue emotivo para los jugadores rojos. Un final que buscaban hace mucho tiempo. Un final que se merecían con creces. La misma barra que los pifió, que los abucheó y que alentó al rival, esta vez, de pie, se quedó un minuto aplaudiendo a quienes habían realizado y ejecutado una faena completa.

Unión estaba jugando "picada" en su amor propio. Un plantel, un grupo humano que se apretó en las malas, que se unió más que nunca, cuando estaban solos luchando contra el rival y contra sus propios partidarios. Por eso que los brazos en alto no tuvieron el entusiasmo de quien agradece un aplauso antes de ir a los camarines, fue más que nada un acto casi obligado.

Planteó bien Lota el encuentro. Salió a anular al ataque rojo con desprecio de lo que se pudiera hacer en ataque. Todos compenetrados de su papel. Marcación estricta con un líbero, un cerrojo. Pesce es entrenador aficionado a este juego, que es lógico y natural, cuando no se tiene un plantel destacado. Y la demora, esos 35 minutos de la primera etapa, configuraban la impresión que el plan dio resultados. Demoró Unión en imponer su fútbol, la contundencia de su forma de jugar, que es la misma que tanto se criticó, pero que ahora, ya con mayor práctica, se realiza a su vez con mayor velocidad. El toque suave, lento, parsimonioso y lateral es ahora ejecutado diestramente, con velocidad, con desplazamientos ágiles. Y con el agregado que Jorge Toro cada vez juega mejor. Le da una tónica al fútbol de Unión, diríamos que es el barómetro del equipo. Su facilidad en el pase largo, su tendencia a recibir y tocar rápido, siempre en profundidad, ha contagiado al resto y ese segundo tiempo de Unión fue un verdadero espectáculo. Una muestra de lo que puede hacer un equipo chileno. Ganaba seis a dos y jugaba como si recién el match estuviera empezando. Todos en acción, todos en movimiento. El mediocampo de Yávar-Toro es sin duda la mejor dupla que existe en estos momentos en el torneo. Se unen el trabajo de hormiga de Yávar, su habilidad en el manejo del balón, con la contundencia física que luce el "mejor 8 del Mundial". Y en ataque, la labor de Fouilloux, que levantó una enormidad en el período final, cuando Lota ya no tenía piernas porque había quedado con diez hombres le permitieron espacio para correr y corregir todos los defectos que había tenido en el lapso inicial. Farías en una tarde de inspiración, que mucha falta le hacía para recobrar confianza y fe en sus medios.

Quijanes, marcador de punta de Lota, marcó a presión a Fouilloux durante todo el primer tiempo. Después el puntero ... tó su juego y super... marca.

COLO COLO EN "ONDA".— Dos errores de la defensa de O'Higgins liquidaron al partido en el marcador. Fue un dos-cero que el cuadro de Cassartelli no merecía. Pero sólo en el marcador, porque como expresión de lucha se mantuvo la intensidad hasta el final. Colo Colo ahora corre, lucha, marca y busca incesantemente el gol. La ambición proviene del estado físico que lucen. No hay "flojos" en Colo Colo. Todos están siempre en condiciones de picar y anticiparse a cualquiera jugada. Y pese a que O'Higgins tiene un cuadro muy parecido al de Lota, donde hay mayoría de elementos jóvenes, dio batalla, luchó con entusiasmo y la desazón de ese minuto fatal, de los dos goles seguidos, fue momentáneo ... esfuerzo por seguir en la ... permitió la acción de los albos ... exposición de virtudes. El ... de Paez fue intenso, excelente el quite y en el apoyo. Ha ... de mano el afán de lucirse ... jugar sólo a ratos. Ahora ... está incorporado al juego ... en el partido. Chamaco ... perdió por lo menos ... porque estuvo en el área ... además, en mediocampo ... buen manejo del balón y ... exactitud en el pase ... Valdés está insistiendo en ... fútbol rápido, que es ... que responde a una ... generalizada en el cuadro ... los desplazamientos son ... y además el juego se ... más ágil y desenvuelto.

Colo Colo, en defensa no ... problemas. Onzari cada ... afirma más, la línea de ... zagueros avanza ... elasticidad, en la marca y ... apoyo, de modo que la impresión que ofrece el cuadro en general es óptima. Y al igual que Unión, cuando ganaba tres-cero ... albos siguieron metidos en ... partido, entregando ... voluntad, deseos de jugar y ... afán entusiasta por hacer ... goles.

Una fecha en que los punteros lucieron como tal. Una fecha ... aclaró dudas. La tabla de ... y rojo, con seguridad se mantendrá mucho tiempo igual.

Otro gol de Farías. Muy bien jugó Unión frente a Lota. Con fuerza, con intención con fútbol de toque, pero realizado mucha velocidad.

Carlos Caszelly, ahora como puntero derecho, siguió mostrando el buen nivel técnico que ... Colo Colo está ... ahora en el partido.

Ascenso:

OVALLE SE AFIRMA EN EL LIDERATO

Cuatro equipos a la caza del líder

Deportes Ovalle se mantuvo como líder absoluto del torneo de Segunda División, al empatar San Luis con Independiente a 1 gol. El conjunto quillotano era el único que podía, en la séptima fecha, lograr recuperar el sitial de honor del certamen, en caso de haber ganado. Recordemos que la fecha se había jugado parcialmente el domingo 7 del presente, con empates entre Audax y Ovalle, a cero y Palestino con San Antonio, a tres, lo que había dejado al cuadro ovallino como puntero.

La igualdad del cuadro quillotano dio como resultado una aglomeración de cuatro elencos en el segundo lugar: Audax, San Antonio, Palestino y el propio San Luis, que quedan a un solo punto de Deportes Ovalle, lo que refleja equiparidad, no obstante que los metropolitanos deben jugar en esta primera rueda como visitantes hace doblemente meritoria su campaña ya que en cada match afuera se están jugando un verdadero clásico.

La sorpresa de la jornada se dio en Chillán. El dueño de casa, gran animador de la competencia anterior, ha ido remontando una irregular y deficiente campaña con el correr de las fechas y, este domingo derrotó a Ferroviarios por el concluyente marcador de 2 goles a 0, victoria que no mereció dudas por el mejor juego desplegado y se entrevera con el grupo de avanzada, con siete puntos, conjuntamente con Deportes Colchagua y el propio Ferroviarios.

Lister Rossel, al vencer a Coquimbo por 3 a 1, comienza lentamente a alejarse de los últimos lugares de la tabla, evidenciando un alza promisoria.

Santiago, por su parte, con el empate a 2 dejó a Aviación, ahora, junto a Iberia en el último lugar de la tabla.

Situación inconfortable, pero que refleja el justo medio futbolístico de ambos conjuntos. La octava fecha, a jugarse el domingo venidero, consulta sólo encuentros en provincias que pueden proporcionar, mas de alguna sorpresa a los líderes, si consideramos por ejemplo el match que debe sostener Audax con Independiente, en Cauquenes, reciente muralla de San Luis.

AUDAX ITALIANO. Difícil compromiso debe afrontar, en la próxima fecha, con Independiente, en Cauquenes.

BRASIL, CAMPEON PANAMERICANO DE JUDO 1972

BUENOS AIRES. (UPI). Brasil se consagró ayer ganador del octavo campeonato Panamericano de yudo, en tanto que La Argentina se clasificó subcampeón, quedando el tercer lugar para Antillas Holandesas.

En el certamen, que culminó hoy en las instalaciones del club River Plate, en esta capital, Brasil se adjudicó los campeonatos de cuatro categorías: Pesado, Medio Pesado, Mediano y Libre y la Argentina tuvo dos campeones, en las categorías pluma y liviano.

Los resultados de las categorías libre y pluma disputadas el domingo, fueron los siguientes:

Libre:
1.- Chiakiis II, de Brasil;
2.- Lhofei Shinzawa, Brasil;
3.- Antonio Gallina, Argentina y
4.- Jaime Felipa, Antillas Holandesas.

Pluma:
1.- Juan Maetto, Argentina
2.- Amelson Guerra, Brasil;
3.- José Luis Macaaro; Argentina; y
4.- Luis Shinonara, Brasil.

En este campeonato no pudo participar la delegación cubana inscrita en el certamen al no permitir la cancillería argentina la entrada de los yudokas, por no haber cumplido. Según se informó los tramites de visado.

Fútbol Méxicano: Cruz Azul se "disparó"

MEXICO (UPI). El equipo Cruz Azul sigue hoy encabezando la tabla de posiciones del grupo "A" de la liga mexicana de fútbol tras derrotar a Puebla por tres goles a dos, mientras el Monterrey se mantiene al frente del grupo "B" tras empatar ayer con Laguna a un gol.

Los resultados de los partidos del fin de semana fueron como sigue:

Torreón 0, America 0.
Veracruz 4, Jalisco 2.
Zacatepec 1, León 1
Irapuato 0, Atlante 0
Pachuca 3, Toluco 0
Monterrey 1, Laguna 1
Cruz Azul 3, Puebla 2 (jugado el sábado).

Posiciones:

Grupo A: Cruz Azul 45 Puntos, América 42, Jalisco 34, Zacatepec 31, León 29, Laguna 27, San Luis Potosí 26, Vera Cruz 22, Atlético Español 20.

Grupo "B": Monterrey 33, Guadalajara 32, Pachuca 30, Puebla 29, Atlante 28, Toluca 27, Universidad 27, Torreón 25, Irapuato 15.

FITTIPALDI SIGUE PUNTERO EN EL MUNDIAL DE CONDUCTORES

Pierre Beltoise ganó por primera vez el Gran Premio de Mónaco.

MONTECARLO, 15 (UPI).— Hace ocho años Jean Pierre Beltoise fue recogido tan mal herido, y cubierto de tanta sangre al borde de una pista de carreras, después de sufrir un grave accidente, que un alguacil lo dio por muerto.

No obstante, el corredor francés de 35 años, completó ayer su recuperación ganando el gran premio de Mónaco de Fórmula Uno conduciendo una BRM, en una carrera que se desarrolló bajo una fuerte lluvia.

Beltoise se mantuvo al frente de la carrera durante todo el tiempo, y completó las 80 vueltas del circuito, de una extensión de 252 kilómetros, en dos horas 26 minutos y 54,7 segundos, con una velocidad media de 102,7 kilómetros por hora.

El brasileño Emerson Fittipaldi, pese a su tercer puesto al volante de una Lotus especial John Player, se mantiene a la vanguardia en el puntaje por el Campeonato Mundial de Corredores con 19 puntos.

La espesa lluvia que cayó constantemente sobre la pista hizo que la visibilidad de los conductores fuera casi nula y por consiguiente, la velocidad media alcanzada fue la más baja desde que el Conde Vittorio Marzotto ganara el premio hace veinte años.

Beltoise, hijo de un librero francés, padece aún de cierta rigidez en el hombro derecho como consecuencia del accidente que sufrió en las pistas de Reims. Beltoise recibió el trofeo de ganador de manos de la Princesa de Mónaco, la ex estrella de cine Grace Kelly.

Esta fue para el corredor francés su primera victoria en el circuito de Mónaco y la primera victoria también para la firma BRM desde que esta ganara el año pasado el gran Premio de Italia en Monza. Fue también la primera ocasión en que un francés ganaba esta competición desde que Maurice Trintignant llegara triunfador a la meta en 1958.

Regional Zona Central

TRASANDINO DE LOS ANDES GANO A ENAMI

Excelente debut de Bádminton y San Bernardo Central

Se inició el Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central en las cuatro agrupaciones en que esta dividido.

La novedad de la jornada inaugural la constituyó sin duda el debut de los equipos (ex profesionales absolutos) Bádminton, San Bernardo Central y Trasandino de Los Andes, los que en líneas generales obtuvieron un exitoso estreno.

En la zona sur, Bádminton venció dos por uno a Tricolor Municipal; Transandino ganó a Enami dos por cero, registrandose un emapte a cero entre San Bernardo Central y Faro.

RESULTADOS TOTALES.

ZONA SUR

Teno 2, GENERAL VELASQUEZ 1.
Jugado en Teno.
GOLES: 10 minutos, Juan Vidal (1); 55', Luis Cáceres (1); 70', Patricio Céspedes (T), autogol.
Arbitro: Manuel Fuentealba.

LAUTARO 1, ATLETICO CAUPOLICAN 0.
Judado en Buin.
Gol: Ricardo Arenas (L), a los 44 minutos.
Arbitro: Isaías González.

BADMINTON 2, TRICOLOR MUNICIPAL 1.
Jugado en Curicó.
Goles: 40 minutos, Raúl Muñoz (B); 60', Francisco Rojas (TM); 90', César Gutiérrez (B).
Arbitro: Pedro Yáñez.

CHIPODRAL 1, UNION COYA 1.
Jugado en Graneros.
Goles: 8 minutos, Manuel Ibarra (Ch); 49', Jorge Soto (UC).
Arbitro: Eliecer Saldías.

FIAT RANCAGUA 0, UNION VETERNA 3.
Jugado en Rancagua.
Goles: 20 minutos, Manuel Rojas; 43', Ernesto Pavez; 85', Enrique Maza.
Arbitro: Edmundo Vergara.

ZONA CENTRO

SAN BERNARDO CENTRAL 0, FARO 0.
Jugado en San Bernardo.
Arbitro: José Fuentealba.

MADEMSA 2 GASCO 1
Jugado en San Miguel.
Goles: 60 minutos, Miguel Yáñez (G); 83', Hugo Villanueva (M); ... Militón Quiroz (M).
Arbitro: Arnoldo Marín.

FATUCEN 2 MAIPO 1.
Jugado en Las Vizcachas.
Goles: 7 y 53 minutos, ... Ureta (F); 87', Patricio ... (M).
Arbitro: Manuel Castro.

PATRICIO LYNCH 0, ARRIETA GUINDOS 2.
Jugado en Quinta Normal.
Goles: 40 y 55 minutos, ... Paredes (AG), ambos de ... libres.
Arbitro: Jorge Yáñez.

ZONA COSTA

SOINCA 2, ANDARIVEL 1.
Jugado en Melipilla.
Goles: 17 minutos, Luis ... (A); 63', Jaime Quilodrán (S); ... Jaime Mallea (S).
Arbitro: Hugo Morgado.

PANORAMA DEL FUTBOL EUROPEO

ROMA, 15 (ANSA).- (Por Paolo Carboni).- Tres equipos se clasificaron para las semifinales del campeonato europeo de fútbol por naciones: Unión Soviética, Alemania Occidental y Bélgica; el cuarto se sabrá después del desempate que el miércoles próximo disputarán Hungría y Rumania en Belgrado.

En el torneo "Under 23" también se clasificaron tres equipos: Unión Soviética, Grecia y Checoslovaquia; el cuarto clasificado saldrá del desempate entre Bulgaria y Holanda, que se disputará el 25 de mayo en una cancha neutral.

Confirmando los pronósticos, después de la victoria conquistada en el estadio de Wembley, Alemania Occidental eliminó a Inglaterra.

No se trató de un buen partido, porque los alemanes hicieron todo lo posible por trabar los ataques de sus adversarios y lo lograron en toda la línea, se prevé que a pesar de jugar como locales, los alemanes iban a hacer un juego esencialmente defensivo, dado que estaban en condiciones de clasificarse aún perdiendo por un gol de diferencia. En cambio, los ingleses tenían que ganar por tres goles, lo cual era casi imposible.

En Bruselas, Italia fue eliminada por Bélgica, que en el partido de vuelta también logró imponer su juego a los "Azzurri". En el partido de ida, jugado en Milán, Bélgica basó su juego en el dominio del centro de la cancha; mientras que en Bruselas atacó constantemente, creando serios problemas a la defensa italiana.

La selección de Italia, que actualmente posee el título europeo, fue dominada por Bélgica, que confirmó su peligrosidad cuando juega como local, tal como había demostrado tanto en los partidos de clasificación para el mundial de México como para este campeonato.

Después del empate del partido de ida jugado en Belgrado, todo parecía indicar que el partido de vuelta iba a terminar igual, pero en el segundo tiempo los soviéticos lograron imponer su juego: la defensa yugoslava se derrumbó, marcando tres goles, y Yugoslavia quedó eliminada.

Hungría y Rumania tienen que jugar un partido de desempate. Ambos equipos empataron en Budapest el partido de ida por 1 a 1 y el de vuelta (jugado en Bucarest por 2 a 2).

Rumania y Hungría decidirán ahora en un tercer partido que se disputará el próximo miércoles en Belgrado, la clasificación para las semifinales.

La fase final del campeonato europeo se jugará en Bélgica: las semifinales en Amberes y en Lieja y la final en Bruselas.

Las recaudaciones de los cuatro partidos programados (semifinales Alemania Occidental - Bélgica y Unión Soviética contra ganador de Rumania - Hungría, final por el tercer y cuarto puestos y final por el título) serán distribuidas entre los cuatro equipos, con un 20 por ciento de descuento para la UEFA.

En el torneo "UNDER 23" también sera necesario un desempate para completar el cuarteto semifinalista.

Holanda y Bulgaria empataron sus partidos de los cuartos de final, mientras que Grecia eliminó inesperadamente a Dinamarca. Checoslovaquia superó, como estaba previsto a Suecia y Alemania Occidental fue eliminada por URSS.

Este último era el partido más importante entre dos equipos que merecian llegar a la final, pero el sorteo no favoreció a los alemanes.

Los soviéticos se impusieron categóricamente (3 a 1) en el partido jugado en la URSS y como visitantes impusieron el empate a sus adversarios Germano-Occidentales.

Si no se producen cambios, el programa de las semifinales será el siguiente: URSS—Grecia y Checoslovaquia contra el ganador de Bulgaria- Holanda.

Gerd Muller: "hombre gol en la selección alemana.

Prueba en honor de la UNCTADIII:

CARLOS KUSCHEL Y SU REENCUENTRO PEDALERO

Por Héctor Hugo Sagredo. Fotografía de Rolando Daza

Totalmente justificada la alegria de Carlos Kuschel, el extraordinario pedalero del club Bata, al cruzar ganador la meta ubicada en la Plaza de Peñaflor y que ponia término a la prueba Doble Los Panguiles que se corrió en honor de los delegados que asisten a la UNCTAD III.

Sin duda que fue un triunfo que tuvo varios méritos, al margen de la victoria misma. Kuschel venia reapareciendo después de una enfermedad que lo tuvo alejado de la ruta por varios meses y que hizo temer que con ello desapareciera de las competencias un valor que por muchos años ha sido baluarte de las selecciones nacionales.

Por eso su presencia en el torneo batino se tomó como una actuación que sólo buscaba afiatar el fisico, ver si las fuerzas y las piernas respondian y sin la obligación imperiosa de tener que ganar. Pero ya en la carrera las cosas combiaron radicalmente. Kuschel, fue desde los primeros kilómetros el amo. El crack de sus mejores tiempos.

Cuando se comenzaron a trepar las primeras curvas de la Cuesta de Barriga su accionar fue brillante y demoledor. En los "piques" iniciales, trataron de "pegarse" a su rueda, Hugo Rubio, Alejandro Urrutia, Claudio Tapia, Ricardo Astorga, y Rafael Aravena. Pero Kuschel no permitió que esta compañia se prolongara. Bajó su ritmo para reagrupar a sus perseguidores y luego volver a atacar con mayor violencia. Al fin logró su intento y se fue con Aravena que era precisamente el hombre que el queria para la fuga.

Con elgreencrosino, haciendo un formidable equipo, se fueron en demanda de la cumbre a la que arribaron con una ventaja de cerca de 100 metros, para desde alli descolgarse hacia el vértice que forman los caminos de la Cuesta y el Túnel Lo Prado, lugar indicado para el regreso.

UNA BAJADA SUICIDA

Y en este descenso volvió a aflorar todo el dramatismo que tiene el ciclismo y el coraje que exige de los pedaleros. La espesa neblina que cubrió la zona, era densa en su extremo máximo en este punto. A un metro de distancia nada se veia y los corredores tuvieron que deslizarse en la más completa oscuridad a más de 80 kilómetros a la hora. Acción suicida para los deportistas. Momentos de tensión en los acompañantes que en cada recodo de la peligrosa ruta veian el signo de alguna lamentable desgracia. Y si bien los punteros lograron con todo éxito llegar al plano, no tuvo la misma suerte, el juvenil Eduardo López de la cruz verde, que perdió el control de su máquina, estrellándose contra un costado de la montaña y fracturándose una clavicula. Después vinieron las pinchaduras que sufrieron Hugo Rubio, el magallánico que se ha transformado en un rival de categoria de los metropolitanos al ganar por tres veces seguidas la Doble San José de Maipo. Jaime Quintero, otro pedalero con "pinta" de triunfador y de Leonardo Moreno, el defensor de Quinta Normal que buscaba en esta prueba su inclusión en el equipo chileno que intervendrá en la Vuelta de Córdoba, Argentina. A excepción de este muchacho que contó con la valiosa cooperación de Juan Valdés (otro de los ases que se encontraba restableciéndose de un accidente), que en un gesto muy plausible y que habla por si solo de la amistad que une a estos caballeros del camino, no titubeó un instante en entregar su bicicleta a su compañero para que este continuara en busca de su clasificación, y él quedarse a la vera de la ruta en espera del repuesto. Una actitud de gran nobleza, ya que Juan Valdés, trataba de hallar en este reencuentro con las competencias una victoria que lo volviera al primer plano de la actividad nacional.

EL REGRESO

Mientras tanto en el regreso los dos escapados aumentaban paulatinamente su ventaja, la que era de 2 minutos 30 segundos al remontar por segunda vez la cumbre de la Cuesta de Barriga, asegurando en la bajada los dos primeros lugares, ya que el resto del pelotón habia aflojado bastante su ritmo de carrera.

Los kilómetros restantes fueron violentos, ya que tanto Kuschel como Aravena, trataban de "fundir" a su oponente, como una manera lógica de asegurar la victoria. Cerca de 200 kilómetros anduvieron juntos y habia llegado el momento de definir. Pero la buena preparación exhibida por los dos cracks, no permitió poner un claro apreciable, llegándose a un sprints que fue neto para Kuschel, que remataba con un broche de oro su brillante debut.

URRUTIA TERCERO

Cuando ya habian transcurrido 4 minutos y fracción hizo su entrada el grueso del grupo, que también en un embalaje, disputó los lugares siguientes, consiguiendo el tercer lugar, Alejandro Urrutia de Green Coss, el cuarto, Claudio Tapia de Bata, el quinto, Leonardo Moreno de Quinta Normal, siendo el sexto para Carlos Wanker de Viña y el séptimo para Ricardo Astorga, también de los colores del club organizador.

CARLOS KUSCHEL UN GANADOR DE LUJO

Quizás esta demostración de entereza y calidad que dio Carlos Kuschel, fue un reencuentro consigo mismo, más que con el aficionado. Trató de vencer en una carrera que tenia todos los inconvenientes que lo han elevado a un sitial de preferencia dentro del ciclismo criollo. Escalador innato que buscó la verdad por dos veces en la peligrosa Cuesta de Barriga. Reaparición victoriosa que nos devolvió un pedalero extraordinario.

ANGEL GONZALEZ EN AFICIONADO

Mientras se esperaba la llegada de la prueba un grupo de aficionados de Peñaflor animaron un circuito que alcanzó ribetes interesantes, ya que ninguno de los que intervinieron eran pedaleros de alguna experiencia. Sin embargo el amor propio con que afrontaron la prueba dio un singular atractivo a la competencia que fue ganada por Angel González, de la sección Mecánica de Bata, siendo escoltado por Jorge Barriga de la misma sección y René Castro.

Fue sin lugar a dudas una prueba que demostró el entusiasmo que reina en la firma Bata por el ciclismo.

Kuschel es felicitado por Arturo León. Uno rey en la pista el sábado, el otro amo en la ruta. Jornada generosa para los colores de Bata.

Saltos ornamentales;:

EL RETORNO DE UNA GRAN ESPECIALIDAD

Desde hace mucho tiempo en Chile no vemos a una de las especialidades deportivas más hermosas que existen en la actualidad, me refiero a los Saltos Ornamentales. Ver a un hombre volar desde 10 metros de altura es realmente impresionante, y si a esto le agregamos una sincronización de movimientos sólo comparable a los acróbatas de circo para llegar justo y entrar al agua sin salpicar ni una gota, creo que estamos sin lugar a dudas frente a una de las especialidades más atractivas de la Natación y el deporte en general.

En nuestro pais han destacado algunas figuras como Gunter Mund, campeón Sudamericano de Saltos Ornamentales en sus dos especialidades Trampolín y Plataforma. Precisamente es él quien tiene a cargo los futuros saltadores o clavadistas que competirán por Chile en los próximos Juegos Panamericanos a realizarse en nuestro País el año 1975.

Esta es una especialidad bastante dificil, pues se requieren junto a la valentia, coordinación y equilibrio, desarrollar una serie de movimientos técnicos, más un sentido de ubicación en el aire que llevan varios años poder dominarlos. Un saltador, como minimo, con una dedicación casi exclusiva debe tener tres años de preparación para llegar a competir con cierta esperanza en un nivel que en ningún caso es olimpico.

En marzo recién pasado, en la nortina ciudad de Arica se realizaron los XXI Juegos Sudamericanos de Natación, Waterpolo y Saltos Ornamentales, a los cuales asistieron nuestros futuros saltadores, en calidad de observadores, lo cual hicieron muy bien puesto que además entrenaron y alternaron con los mejores especialistas de Sudamérica. Se recibieron palabras de elogio para este grupo que viajó con el respaldo del Comité Olimpico de Chile, quien esta empeñado en la ardua tarea del retorno de los grandes clavadistas chilenos.

Este feliz comienzo tiene en la actualidad una cruel realidad para la esperanza de los futuros saltadores:

NO TENEMOS PISCINA TEMPERADA PARA SALTOS.
NO TENEMOS TRAMPOLINES DE COMPETENCIA.

Pese a las gestiones del Comité Olimpico para la importación de los trampolines, estas no se han concretado por cuanto el Banco Central no autoriza la compra de divisas para realizar la operación. Ojalá el Ejecutivo cumpla con presteza la promesa de ayudar al Comité Olimpico en la preparación de los Juegos Panamericanos y que al fin después de tantos años el aficionado pueda disfrutar de una de las especialidades más hermosas del Deporte.

JOAQUIN AGUIRRE L.
Profesor de Educación Fisica
Preparador Fisico Selección
Chilena de Saltos Ornamentales

ORANTES GISBERT, CAMPEONES DE DOBLES EN BRUSELAS

BRUSELAS 15 (UPI).- Los españoles Manuel Orantes y Juan Gisbert derrotaron hoy a los chilenos Jaime Fillol y Patricio Cornejo en la final de dobles masculinos del campeonato abierto de Bélgica.

Los españoles, que al igual que los chilenos, representan a su país en la Copa Davis se anotaron el triunfo final por nueve siete y seis-tres, embolsándose los 1950 dólares que estaban en juego.

Poco antes, el propio Orantes había completado el último set de la final de individuales masculinos contra el también español Andres Gimeno, anotándose la victoria por seis-cuatro, seis-uno, dos-seis y siete-cinco, luego de que el match fuese interrumpido ayer por la lluvia.

El triunfo supuso a Orantes un premio de 5.545 dólares, mientras que 2.750 dólares fueron para Gimeno.

FAMAE
NECESITA ADQUIRIR
FIERRO VIEJO DULCE (CHATARRA)
DESCARGA RAPIDA
PAGO INMEDIATO EN EFECTIVO
TRATAR:
DEPTO ADQUISICIONES
AVENIDA PEDRO MONTT 1606
FONOS 53277-561011

PRODUCTOS ALIMENTICIOS PAC CERVINIA S.A.C.

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 18 de Mayo a las 16.00 horas, en la sede de Sociedad Avda. Suiza 176-Maipu.

TABLA: Memoria
Balance y
Designación de Inspectores de Cuéntas

CIERRE DE REGISTRO

Para los efectos de la Junta citada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 12 hasta el 18 de Mayo de 1972, ambas fechas inclusive.

EL HOCKEY ESTARA PRESENTE EN ESPAÑA

Los clubes que tienen jugadores seleccionados, cancelarán el déficit. Este fue la única salida que tuvo este deporte para cumplir con esta cita internacional.

El equipo chileno de Hockey-Patin, asistirá al Mundial de este deporte que se realizará en La Coruña, España, a contar del 26 de julio del presente año, al solucionarse satisfactoriamente el problema que tenia la Federación con los fondos que hicieran posible tal participación.

El reciente fin de semana, se efectuó una importante reunión en la que participaron dirigentes de clubes y de la Federación, de la que se obtuvo como resultado que la única manera de solventar el déficit que existia para materializar el viaje, debia ser aportado por los clubes que tuvieran jugadores seleccionados. El planteamiento propuesto por el presidente Eduardo Herreros, fue aceptado por los clubes, dilucidándose así, la incognita que sobre esta materia había amenazado durante un lapso bastante prolongado con la no participación del vice-campeón sudamericano en el mencionado certamen.

Chile, entonces, proseguirá entrenando los dias martes en la cancha de Universidad Técnica, a cargo de Oscar Ahumada, como lo ha venido haciendo con la salvedad que ahora, saben los jugadores que su participación será un hecho concreto.

Jugarán en el Mundial, además de Chile y el dueño de casa España, selecciones de Japón, Holanda, Estados Unidos, Italia, Australia, Nueva Zelandia, Argentina, Bélgica, Portugal y Alemania.

A continuación entregamos a nuestros lectores, el fixture completo del maximo torneo de este deporte.

El equipo chileno de Hockey-Patin, asistirá al mundial de este deporte que se realizará en La Coruña, España, a contar del 26 de julio del presente año, al solucionarse satisfactoriamente el problema que tenia la Federación con los fondos que hicieran posible tal participación.

El reciente fin de semana, se efectuó una importante reunión en la que participaron dirigentes de clubes y de la Federación, de la que se obtuvo como resultado que la unica manera de solventar el déficit que existia para materializar el viaje, debia ser aportado por los clubes que tuvieran jugadores seleccionados. El planteamiento propuesto por el presidente Eduardo Herreros, fue aceptado por los clubes, dilucidándose así, la incógnita que sobre esta materia habia amenazado durante un lapso bastante prolongado con la no participación del vice campeón sudamericano en el mencionado certamen.

Chile, entonces, proseguirá entrenando los dias martes en la cancha de Universidad Técnica, a cargo de Oscar Ahumada, como lo ha venido haciendo con la salvedad que ahora, saben los jugadores que su participación será un hecho concreto.

Jugarán en el mundial, además de Chile y el dueño de casa España, selecciones de Japón, Holanda, Estados Unidos, Italia, Australia, Nueva Zelandia, Argentina, Bélgica, Portugal y Alemania.

A continuación entregamos a nuestros lectores, el fixture completo del máximo torneo de este deporte.

CARLOS SOTO número puesto en la selección chilena de hockey.

Puntarenense:

GOICO MASLOV: PRIMER CAMPEON DE CHILE DE RALLY

Un exito sin precedentes alcanzó el Primer Rally, corrido el sábado sobre una distancia de 300 kilómetros. Más de doscientos pilotos, entre damas y varones se apresuraron a participar en esta prueba, que se efectuaba por primera vez en nuestro pais y que de acuerdo a declaraciones de los mismos pilotos, fue una extraordinaria experiencia.

En el Rally, y como virtud principal, corrieron experimentados y novatos por caminos de tierra y pavimento, con dos primes (velocidad pura). Pasadas las 13 horas, en la Panamericana Norte, a la altura del Pard. 9 se ubicó la meta donde comenzaron a llegar las primeras máquinas. El cierre se efectuó a las 17 horas, cuando ya habian arribado cerca de la totalidad de los participantes.

Una gran cantidad de público se apostó a la vera del camino a presenciar esta novedosa competencia. Los resultados generales del evento, por la cantidad de coches en carrera y por la complejidad, se conocieron recien cerca de las 22 horas, en Santa Rosa de Las Condes, durante un cóctel que los organizadores habian preparado para festejar tan magno acontecimiento deportivo.

El puntanerense Goico Maslov junto a Roberto Iglesia, fue el binomio que cometió el menor número de faltas, solamente 24, y que le valió campeonar en forma indiscutible.

A continuación, entregamos los cinco primeros clasificados en las clases B y A.

CLASE B

1.- 200 Goico Maslov- Roberto Iglesias 24 faltas
2.- 183 Evaristo Murias- Miguel Torres, 40 faltas.
3.- 133 Antonio Hasbún- Gustavo Rosèmberg, 95 faltas
4.- 187 Hugo Table- Enrique Peña 102
5.- 226 Enrique Gagemann- Alberto Cumplido 162 faltas

CLASE A

1.- 81 Tito Companni- Pedro Barraza 86 Faltas
2.- 5 Ney Korestegian- Jorge Bravo 99 faltas
3.- 65 Danilo Marinkovic- Patricio Escudero 135 faltas
4.- 41 Andres Vail- Manuela Pellegrini 163 faltas
5.- 47 Jorge Schuftan- Julio Pinto 174, faltas

ARTEL S.A. I.C.

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO Nº 471 DE 14 DE FEBRERO DE 1946

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

CAPITAL
AUTORIZADO .... Eº 600.000.-
SUSCRITO 600.000.-
PAGADO 600.000.-

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
I.- DISPONIBLE			
1.- Caja	Eº 752.307.51		
2.- Bancos	97.991.71	Eº 850.299.22	23.551.36
II.- REALIZABLE			
a) Inversiones de fácil liquid.			
3.- Acciones	11.404.-		
b) Existencias			
4.- Mercaderías (I)	1.642.163.93		
5.- Materias Primas (II)	1.165.624.63		
c) Valores p/cobrar a corto plazo			
6.- Varios Deudores	1.048.933.51	3.868.126.07	3.659.580.71
III.- TRANSITORIO			
7.- Garantías	79.382.12		
8.- Empréstito Impuesto Renta	60.295.07	139.677.19	87.724.18
		Eº 4.858.102.48	Eº 3.770.826.25
IV.- INMOVILIZADO (III)			
9.- Bienes Raíces	1.867.895.20		
10.- Maquinaria	602.730.18		
11.- Material Rodante	273.277.59		
12.- Instalaciones	424.916.25		
13.- Muebles y Utiles	668.094.42		
14.- Herramientas y Enseres	24.761.42		
15.- Derechos Estacionam. Agustinas	19.372.-		
SUMA	3.881.047.06		
Menos:			
Depreciación Anterior Eº 329.143.13			
Del Ejercicio 190.669.88	519.813.01	3.361.234.05	1.867.764.97
OTRAS INVERSIONES			
16.- Plan Habitacional DFL 285	161.506.49	161.506.49	116.255.88
V.- NOMINAL			
17.- Derechos de Llave	4.000.-	4.000.-	4.000.-
SUMA DEL ACTIVO		Eº 8.388.843.02	Eº 5.758.846.77

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
VI.- EXIGIBLE			
a) A corto plazo			
18.- Cuentas Corrientes	Eº 625.384.58		
19.- Documentos por pagar	361.794.14		
20.- Varios Acreedores	797.985.83		
21.- Retenciones	540.133.80		
22.- Impuesto Compra Venta	105.778.17		
23.- Impuestos por pagar	4.307.81		
24.- Provisiones:			
a) Impuestos	579.839.34		
25.- Fondo de Indemnización OO.	21.749.79	Eº 3.036.943.16	Eº 1.686.288.82
VII.- NO EXIGIBLE			
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado dividido en 600.000 acciones de Eº 1.- c/u			
26.- Capital suscrito y pagado	600.000.-		
27.- Reservas Sociales:			
a) Legal	892.023.89		
28.- Reservas Reglamentarias:			
a) Revalúo del Capital Propio	3.069.803.56	4.561.827.45	3.647.608.27
UTILIDAD DEL EJERCICIO	1.003.074.95		
Menos:			
Art. 35 Ley de la Renta	203.002.54	800.072.41	424.949.68
SUMA DEL PASIVO IGUAL AL ACTIVO		Eº 8.388.843.02	Eº 5.758.846.77

CUENTAS DE ORDEN

VALORES DEL DIRECTORIO EN GARANTIA	Eº 500.-	
GARANTIAS DEL DIRECTORIO		Eº 500.-

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
1.- DEPRECIACIONES:			
a) Inmovilizado	190.669.88		
b) Realizable	1.625.93	192.295.81	122.253.96
2.- 1) GASTOS:			
a) Gastos Generales	619.433.11		
b) Sueldos y Jornales	2.327.897.23		
c) Leyes Sociales	1.376.842.06		
d) Seguros	45.241.63		
e) Conservación Activo Inmovilizado	36.165.13		
f) Propaganda	1.652.80		
g) Ventas	193.436.41		
h) Gastos de Administración	53.367.60		
i) Gastos de Fabricación	45.872.31		
j) Colación Personal	235.706.20		
k) Gratificaciones Especiales	1.096.600.-		
l) Gratificaciones Legales	368.193.25		
m) Participación Utilidades	12.774.73		
n) Gastos de Representación	53.171.70		
ñ) Fondo de Indemnización OO.	8.914.93	6.495.269.11	4.003.406.88
2) GASTOS TRIBUTARIOS:			
a) Contribuciones Bienes Raíces	24.612.36		
b) Impuestos Varios	101.169.21		
c) Patentes	52.741.33	178.522.90	108.218.06
3) GASTOS FINANCIEROS			
a) Intereses	144.994.63		
b) Multas	632.33	145.626.96	94.852.13
3.- PROVISIONES			
a) Impuesto 1ª Categoría	550.382.66		
b) Impuesto Patrimonial	29.456.90		
c) Art.36 Nº 3 Ley de la Renta	203.002.54	782.842.10	735.846.81
4.- REMUNERACION DIRECTORIO	-0-	-0-	37.044.60
UTILIDAD DEL EJERCICIO	1.003.074.95		
Menos:			
Art.35 Nº 3 Ley de la Renta	203.002.54	800.072.41	424.949.68
TOTALES		Eº 8.594.629.29	Eº 5.526.571.06

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Ingresos de la Explotación	16.186.907.08		
Menos:			
Costo de la Explotación	7.592.277.79	8.594.629.29	5.526.571.06
TOTALES		Eº 8.594.629.29	Eº 5.526.571.06

OSVALDO PINO GONZALEZ
Contador
Registro Nº 5106 -Licencia 6412-2

HUMBERTO BELMAR VIDAL
Contralor
C.C.Nº 3489 -Licencia 8603-2

OSVALDO MATURANA SCHOFF
Gerente

NOTAS EXPLICATIVAS

I La existencia de mercaderías, se valorizó a su costo de adquisición
II La existencia de materias primas, se valorizó a su costo de adquisición
III El Activo Inmovilizado se revalorizó de acuerdo con lo dispuesto por Ley Nº 15.564, art. 35 Nº 4

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican haber examinado el Presente Balance General al 31 de Diciembre de 1971 y las Cuentas de Resultado, encontrando conforme sus saldos con el Libro Mayor.

ELINOR MATURANA SCHOFF

FEDERICO, ROBERT WINKLER
Suplente

940

INAUGURAN EL MUSEO DE LA SOLIDARIDAD

En la ceremonia, que se realizará en el Museo de Arte Contemporáneo, estará presente el Primer Mandatario.

El Presidente de la República, doctor Salvador Allende, inaugura mañana el Museo de la Solidaridad, en una ceremonia que se llevará a efecto en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, a las 18.30 horas.

La muestra tiene más de 600 cuadros que han llegado al país, especialmente donados por los artistas que los hicieron, y el avalúo aproximado es del orden del millón de dólares, sin contar con un cuadro de Miró que está tasado en 500 mil dólares.

SIMPATIA CON EL PROCESO CHILENO

A raíz de la operación verbal, en la cual se contempló a diversos artistas e intelectuales del mundo entero, se formó un comité internacional de solidaridad artística con Chile, el cual quedó presidido por Mario Pedrosa, vicepresidente de la asociación internacional de críticos de arte. Como secretario general está Danilo Trelles, consultor del departamento de Bellas Artes de UNESCO. Ellos dirigen el comité por tratarse de los únicos que actualmente están residiendo en el país.

El comité acordó tomar contacto con todos los artistas del mundo para que estos colaboraran en la formación de un museo de arte contemporáneo en Chile, destinado especialmente a llegar a las personas del Tercer Mundo las cuales siempre han estado marginadas de los grandes movimientos artísticos.

La respuesta a este llamado ha sido realmente fabulosa, según expresó Mario Pedrosa. Hasta el momento han llegado cerca de 600 obras y están prometidas más de 1.000. Diariamente llegan cartas y telegramas ofreciendo más pinturas y esculturas. En algunos países han tenido que hacer una selección previa de las obras para enviar las mejores a Chile.

Para José Balmes, director de la Escuela de Bellas Artes —que también estaba en la conferencia— esto representa un nuevo concepto en lo que ha sido tradicionalmente la formación de museos, en todo el mundo. Antes eran los artistas los que esperaban que sus obras fueran compradas y después de un largo proceso, y miles de exámenes llegaran hasta un museo. Entonces eran los consagrados. Hoy no es así, son los mismos artistas los que ofrecen directamente sus trabajos, gratuitamente, al museo y éste los acepta. Allí quedarán no para el gusto de algunas personas adineradas, sino que para que sean los pueblos los que tomen contacto directo. Se trata de un giro en la historia mundial del arte.

LUGAR DEFINITIVO: EDIFICIO DE UNCTAD

La inauguración de mañana obedecerá a una necesidad imperativa, cual es que los extranjeros que se encuentran en Chile puedan apreciar estas obras en toda su magnitud.

Sin embargo, la muestra, que no ha costado un solo centavo a Chile, deberá quedar definitivamente en el edificio que ocupa la Tercera Conferencia para el Desarrollo y el Comercio. Allí quedará instalada en el mes de septiembre, aproximadamente, cuando ya hayan llegado al país todas las obras.

Entre los artistas que han regalado sus obras, los que más destacan son: Picasso, Miró, Maciel, Vasarely y otros.

El Museo pasará a depender del Estado chileno y será patrimonio del pueblo de Chile, que a su vez se transforma en el dueño de una de las colecciones más completas de los últimos tiempos, que más que un valor monetario tendrá un incalculable valor social y político.

MARIO PEDROSA, Vicepresidente de la Asociación Internacional de Críticos de Artes, dio a conocer, en conferencia de prensa efectuada en la Moneda, la creación del Museo de la Solidaridad de Chile, que ha sido planificado por el Comité Internacional de Solidaridad Artística con Chile. Este organismo, en el cual están inscritos pintores de diversas nacionalidades, apoya el Gobierno de la Unidad Popular, y manifiestan esta simpatía con la creación de un gran comité y con la entrega de cuadros para la formación del Museo, rompiendo todos los moldes en la manera de formar estos centros de artes. Mañana se inaugurará una muestra en el Museo de Arte Contemporáneo. EN LA FOTO, el Subdirector del Museo de Bellas Artes, Mario Pedrosa y Rojas Minx.

EL TIEMPO

MINIMA DE AYER: 9,6 grados a las 4 horas y 50 minutos.

MAXIMA DE AYER: 19,4 grados a las 13 horas.

TIEMPO PARA HOY: nubosidad parcial.

MAXIMA PROBABLE: 18 grados.

GIBBS Y COMPAÑIA CREA SU COMITE PARITARIO

HOY, a las 16 horas, los trabajadores de Gibbs y Compañía constituirán el Comité Paritario, cuya misión es elaborar el reglamento de participación en el manejo de esta empresa incorporada al Area de Propiedad Social.

Una vez elaborado este reglamento, los trabajadores procederán a elegir a sus representantes ante el Consejo de Administración, es el organismo máximo a nivel de decisiones y ejecución de políticas de distribución dentro de la empresa.

A la ceremonia de constitución del Comité Paritario (trabajadores y empresa) asistirán las principales autoridades del área socializada de la distribución.

En el mencionado Comité, el sector laboral está representado por trabajadores de Santiago, Concepción, y Valparaíso.

PARTICIPACION

Hasta el momento, la participación de los trabajadores en el área socializada de la distribución es la siguiente:

En DINAC, que es el organismo cabeza de este sector que se ha formado por las ex Weir Scott, ex Duncan Fox, ya se encuentra elaborado el reglamento de participación. Ahora sólo es preciso fijar la fecha de las elecciones para que se designen los representantes de los trabajadores ante el Consejo de Administración.

En Williamson Balfour, el Comité Paritario está en formación.

En Gibbs, y Compañía, se constituye mañana, mientras las Agencias Graham aún no han legalizado su traspaso al área social. Esto último debe ocurrir en los próximos días, pues existe acuerdo entre las partes.

Fútbol al cierre:

MAGALLANES-ANTOFAGASTA EL SABADO EN STA. LAURA

La Asociación Central de Fútbol fijó anoche la novena y octava fecha de primera y segunda división, respectivamente, que deberá jugarse el próximo fin de semana.

Los encuentros por la serie de honor son los siguientes: Sábado, Estadio Santa Laura, Magallanes con Antofagasta, y en el Morro de Talcahuano, Naval con Unión San Felipe. El domingo Nacional, Universidad de Chile con La Calera; en Santa Laura, Universidad Católica, con Everton, y en provincias en escenario de los nombrados en primer término, Wanderers versus La Serena, O'Higgins con Concepción, Lota Schwager — Huachipato, Green Cross con U. Española, y Rangers con Colo Colo. Todos los partidos se jugarán a las 15.30 hrs.

ASCENSO

La octava fecha consulta encuentros sólo en provincias, el día domingo, Coquimbo, con Ferroviarios, San Luis versus Lister Rossel, San Antonio con Santiago Morning, Colchagua versus Palestino, Independiente con Audax, Ñublense versus Aviación e Iberia con Ovalle.

COLO COLO, EL CHEQUE MAS ALTO

Colo Colo recibió el cheque con mayor cantidad como resultado de la octava fecha. El cuadro albo obtuvo E° 349.944. El más pequeño será recibido por Wanderers, de Valparaíso, sólo cinco escudos.

SELECCIONES

Rudi Gutendorf, procedió a llamar a 33 jugadores para el match de mañana miércoles con la selección del Ascenso. 21 jugadores corresponden a Santiago y 12 a provincias. Estos comenzaron a llegar anoche a la capital.

En cuanto al equipo del ascenso, también quedó concentrado anoche en un céntrico hotel. Adolfo Rodríguez, su entrenador, convocó para este match amistoso a 21 jugadores. La selección del Ascenso, entrenará hoy, a las 10.30 en la cancha de Aviación.

TRIBUNAL

Un total de 53 jugadores deberán comparecer a la audiencia de mañana miércoles. De los citados con tarjeta roja o amarilla, destaca el kinesiólogo de Aviación. De esta forma obtiene su bautizo en dicho tribunal el cuadro de San Bernardo.

SELECCION DEFINITIVA

Confirmó anoche el entrenador de la selección nacional, Rudi Gutendorf, que mañana miércoles, en conferencia de prensa, a las 20.30 horas dará a conocer la nómina definitiva del plantel que viajará al minimundial de Brasil, el próximo mes. Por lo pronto, no fueron citados para jugar mañana tres jugadores: Maldonado, de U. Católica, Canales, de San Felipe y el chino Arias, de Unión Española, constituyéndose en las primeras bajas.

Denuncias de los trabajadores:

PARO DE BRAZOS CAIDOS EN "MADEMSA"

Cerca de 1.200 trabajadores de la industria MADEMSA realizaron ayer un paro de brazos caídos en las cinco plantas que la componen. Los trabajadores exigen el nombramiento de un interventor para investigar las causas de la baja productividad y las razones de porqué en varias secciones no se está trabajando.

Dentro del pliego de exigencias presentado, luego de la reunión del sindicato industrial, señalan que se deben reparar a la brevedad todas las maquinarias paralizadas y abastecimiento de materias primas para los distintos artículos que se fabrican.

Sobre este punto explican que los dueños han argumentado que no tienen materias primas pero luego de una visita realizada a la industria por inspectores de DIRINCO, la materia prima apareció "como por encanto".

Los trabajadores hicieron la denuncia de una serie de irregularidades y misterios en cuanto a la ninguna inversión hecha en la industria desde que el Presidente Allende subió a la primera magistratura, todo lo cual incide directamente en la pésima calidad de los escasos productos que se han elaborado en las precarias condiciones en que deben laborar los trabajadores.

CABLES AL CIERRE

TUPAMAROS LIBERAN A MINISTRO CARLOS FRICK

MONTEVIDEO, 15 (AFP).— Los tupamaros liberaron esta noche al financista y ex Ministro de ganadería uruguayo Carlos Frick Davies, se informó en fuente segura policial.

Lo tenían cautivo desde el 14 de mayo de 1971 bajo acusación de integrar un grupo financiero "que evadió divisas del país por muchos millones de dólares".

Los guerrilleros tienen aún en su poder a Ulises Pereira Rebervel, presidente del organismo estatal de energía, desde el 30 de marzo de 1971 y al funcionario policial Nelson Bardecio, desde el 24 de febrero de 1972.

PIERDEN FILLOL — CORNEJO

BRUSELAS, 15 (AFP).— Los tenistas españoles Orantes y Gisbert vencieron hoy aquí a los chilenos Fillol y Cornejo por 9/7 y 6/3 en la final de dobles caballeros del Campeonato Abierto de Bélgica.

OPERADO BONAVENA

BUENOS AIRES, 15 (AFP).— El boxeador pesado argentino Oscar "Ringo" Bonavena fue sometido hoy a una nueva intervención quirúrgica en la mano izquierda.

La misma se realizó en una clínica de esta capital, estimando los facultativos que el proceso de recuperación del fuerte pegador, demandará alrededor de cuatro meses.

MOHAMED ALI FUE PAPA

MOHAMED ALI (Cassius Clay), ex titular mundial de los pesos pesados, dio a luz aquí esta mañana a un niño de 3,600 kgs. que fue inscrito en el registro civil con el nombre de Mohamed Ali Junior.

Clay, que tiene 30 años y tres hijas, dijo que su primer varón "cursará estudios en una Universidad musulmana" y hablará "tres lenguas extranjeras", pero nunca se calzará los guantes como profesional: "será la última cosa que le permita", explicó.

EN ENERO, EN MILWAUKEE, HABIAN COMPRADO EL ARMA

MILWAUKEE (Winconsin), 15 (UPI) — Arthur Bremer, la persona detenida a raíz del intento de asesinato al Gobernador de Alabama, George Wallace, fue descrito esta noche como "un solitario que permanecía encerrado en sí mismo y no hablaba mucho".

Según indicaron en Laurel (Maryland) las autoridades, Bremer fue la única persona involucrada en el atentado de hoy. Se le acusó esta noche de agresión a un funcionario federal y de violar la ley sobre derechos civiles de 1968.

PARTE MEDICO

WASHINGTON, 15 (AFP).— El primer parte facultativo procedente de la sala de operaciones donde se encontraba el Gobernador George Wallace fue difundido esta noche aquí por Billie Joe Camp, su Secretario de Prensa.

"La intervención progresa sistemáticamente —señaló Camp—; los signos vitales son acusados. Su tensión es de 110, hecho que se considera satisfactorio. Todas las informaciones que recibimos de la sala de operaciones son alentadoras por el momento".

Interrogado sobre las informaciones que hablaban de una posible parálisis, Camp respondió que era prematuro pronunciarse sobre ese tema.

WASHINGTON 15 (AFP).- El estado del Gobernador George Wallace se mantiene estacionario pero han aparecido signos de hemorragia interna y de parálisis parcial, declaró esta tarde un portavoz del Hospital de Silver Spring.

Según el vocero, cuatro cirujanos se dedicaban a extraer las balas que penetraron en el brazo derecho y en el tórax del herido.

Este no había perdido el conocimiento cuando ingresó en el hospital, puntualizó el portavoz.

Se ignoraba por el momento si el gobernador había sido herido por dos o cuatro balas. Las indicaciones suministradas al respecto eran contradictorias.

Al parecer, la columna vertebral de Wallace resultó lesionada.

"Su estado es grave pero estacionario y las perspectivas no son demasiado malas", resumió el vocero del hospital.

LAUREL (MARYLAND), 15 (UPI).- El Departamento de Justicia dijo que el Servicio Secreto había ocupado el revólver utilizado en el atentado al Gobernador de Alabama, George M. Wallace, y tendrá en su poder las balas en breve.

El arma fue comprada en Milwaukee, según se investigó, el 13 de enero último.

El presunto agresor de Wallace, identificado como Arthur Bremer, será entregado a la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) cuando se obtenga un mandamiento por su arresto. Esto debe ocurrir probablemente mañana por la mañana.

El abogado George Beall, alto funcionario de justicia en Baltimore, está a cargo del trámite del caso.

TESTIGOS ACCIDENTE

Se ruega a las personas que el día 6 de Mayo en curso, alrededor de las 3.30 horas, fueron testigos de un accidente de tránsito ocurrido en calle NANCAGUA entre LARRAIN - GANDARILLAS y SALVADOR ponerse en contacto con los teléfonos 263167 d 69448.

Con asistencia del Ministro de Economía, Pedro Vuscovic y el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats, en la tarde de ayer fue inaugurada la Exposición Nacional de Chile, CHILEXPO 72 en el recinto de la Quinta Normal. El Secretario de Estado recorrió detenidamente cada stand interesándose por la extraordinaria muestra. Los 13 mil metros cuadrados de pabellones muestran un completo resumen de cómo es nuestro país, su gente, su cultura, su educación. Los visitantes tendrán oportunidad de observar en acción el rayo laser, un espectáculo de aguas danzantes, la imprenta que usó Camilo Henríquez, además de una estación ferroviaria en miniatura. La exposición, materializada por el Comité Técnico de Ferias y Exposiciones de la Corporación de Fomento, fue entregada por el Vicepresidente de CORFO, Kurt Dreckmann.

Centralizada El Salto:

ESTUDIANTES TRABAJARON EN POBLACION "EL BARRERO"

En el Día del Trabajo Voluntario desarrollaron labores en favor de la comunidad.

Diversas labores en la Población El Barrero y en el local de la Escuela Centralizada realizaron durante el Día del Trabajo Voluntario los alumnos de este centro de estudios. Desde su directora, María Pulgar, hasta los pequeños estudiantes de los cursos inferiores, participaron en la patriótica jornada, dedicando un día de descanso para cumplir distintas tareas en bien de la comunidad.

El Centro de Alumnos, la Dirección, el profesorado y el Centro de Padres mostraron especial interés en estos trabajos. Desde tempranas horas de la mañana, un grupo de 400 muchachos llegó hasta la unidad vecinal 61 y procedió a desarrollar tareas tales como refaccionar la escuelita, integrada por buses dados de baja, y a construir pozos sépticos ya que el sector carece de red de alcantarillado. Daniel Quezada, presidente de la Junta de Vecinos, manifestó que "esta ayuda para mejorar nuestra población, la interpretamos como un estímulo a nuestra propia superación. El respaldo de gente de afuera, como estos muchachos, es muy positivo".

Por su parte, Miguel Cuevas, Presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Centralizada, expresó que "nos sentimos comprometidos con nuestro país. Ojalá que estos trabajos voluntarios de hoy, se desarrollaran más seguido.

Para nosotros ésta no es tarea nueva. Estamos acostumbrados a realizarlos en este mismo sector". La directora del establecimiento, María Pulgar, agregó que "la escuela está integrada a la comunidad y como tal se debe a ella. Esto que hacen los niños y profesores, y a lo largo del país otros, es el espíritu que anima a nuestra gente, que se siente comprometida con sus hermanos.

Y mientras las 444 familias de El Barrero trabajaban junto a los estudiantes, los chicos de cuarto, quinto y sexto grado de Enseñanza Básica y media pintaban su local de estudios, arreglaban los muebles y efectuaban trabajos en los jardines. Cabe señalar que en las tareas participaron personas de distintos sectores políticos que esta vez dejaron de lado sus diferencias para desarrollar un loable iniciativa en favor de la comunidad.

EMBAJADA DE ESPAÑA AYUDA A NIÑOS CHILENOS

La Embajada de España y el Hogar Español han decidido, en un gran gesto de solidaridad acoger en ese centro benéfico a siete niños chilenos de corta edad cuyas circunstancias sea especialmente difíciles en los momentos actuales como consecuencia de los últimos temporales.

Se han elegido cinco niñas y dos niños entre siete y nueve años —número máximo permitido por las actuales posibilidades de aquel Centro— quienes inmediatamente pasarán a integrarse al Hogar Español para permanecer en él durante el mayor tiempo posible y recibir todo tipo de ayuda: alojamiento, mantención y educación.

MINERAL "EL TENIENTE" BUSCA UN LOGOTIPO

La Comisión Administradora de la Sociedad Minera El Teniente ha acordado llamar a concurso público para el diseño de un logotipo con un dibujo alusivo.

Esta decisión tiene por objeto cumplir con una aspiración de los trabajadores de este mineral y ello lo constituye el cambio de nombre de esta Institución que hoy representa con orgullo y dignidad el nuevo rostro de Chile.

El nombre ya está determinado: EL TENIENTE, EMPRESA MINERA NACIONALIZADA —CHILE". Algunas de las bases estipulan que sólo se usarán dos colores y se podrán presentar hasta dos proposiciones.

Mayores antecedentes deben solicitarse en el Departamento de Relaciones Públicas, Agustinas 1389, primer piso.

El premio para el ganador consistirá en un viaje de conocimiento a las instalaciones del Mineral para dos personas, con estadía pagada, por dos días, además de 10.000 escudos en dinero.

Para lograr acuerdos:

REUNION DE ALTO NIVEL EN UNCTAD

En el día de ayer se efectuó en la UNCTAD III la primera reunión a alto nivel del Grupo de Consulta Presidencial, que ha sido bautizado como el "Grupo Aconcagua".

A esta reunión, que es decisiva para aunar criterios en torno a los diferentes problemas que aún no logran solución, después de más de 20 días de debate, asisten cinco delegados africanos, cinco asiáticos, ocho latinoamericanos, ocho del grupo de los industrializados, 4 de los países socialistas y China Popular.

Al cierre de esta edición [illegible] vía no se lograba acuerdo en ninguno de los puntos a tratar.

CONVENIO MINVU-UTE

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo y la Escuela de Constructores Civiles de la Universidad Técnica del Estado suscribieron un convenio sobre "Trabajo Voluntario" Permanente. De acuerdo a este convenio, los estudiantes prestarán una colaboración activa en trabajos habitacionales los días domingos y festivos. El acuerdo fue firmado por el Ministro de la Vivienda, Orlando Cantuarias, el Rector de la UTE, Enrique Kirberg, el Director de la Escuela de Constructores Civiles, René Zorrilla, y otros personeros universitarios.

Club Hípico

Viernes 19 de Mayo de 1972

PRIMERA CARRERA a las 12,15 hrs. 1.200 Mts. HANDICAP 8a. Serie, Ind. 0 al 4. PR. ELQUI (1a. Válida para la Apuesta Triple).

624 G. Julia	12-11	1 Cosa Linda	54	R. Claveria	2
658 S. Alamos	5-11-5	2 Vanadio	54	M. Ramirez	10
630 J.M. Baeza	9	3 Boliche	52	G. Lizama	8
630 S. Fuentes	10	4 La Pitilla	52	A. Poblete	6
607 C. Santos	reaparece	5 Miss Cargosa	52	L. Camus	14
736 V. Ramírez	reaparece	6 Primerose	52	C. Ocampo	7
600 P. Polanco	5	7 Rayadita	52	E. Guzmán	1
772 E. Carreño	3	8 Corredor	51	S. Vasquez	4
793 E. Zijl	9-9	9 Dislocado	51	R. Jaque	9
807 V. Contreras	7-13	10 Mascarilla	51	J. Carrasco	12
794 D. Sandoval	reaparece	11 Stork	51	H. Ulloa	16
793 José Melero	6	12 Embelesada	50	E. Suárez	17
825 L. Gajardo	6	13 Pampera	50	J. Sepúlveda	11
759 R. López	reaparece	14 Portamoneda	50	L. Rivera	13
734 J. Zúñiga	reaparece	15 Societé	50	J. Miño	18
817 L. Contreras A.	7	16 Soldana	50	J.M. Aravena	15
687 A. Proschle	reaparece.	17 Stradella	50	C. Sepúlveda	3
753 D. Miranda	3	18 Yonita	50	A. Pereira	5

SEGUNDA CARRERA a las 12.45 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Serie C. PR. DENIKIN (2a. Válida para la Apuesta Triple).

718 J. Maldonado	11	1 Altanera	53	N. Urrutia	2
— F. Jacial	—	2 Antonela	53	N.N.	10
— Alv. Breque	—	3 Appel	53	S. Azócar	8
— A. Valdés	—	4 Baracoa	53	J.M. Aravena	6
699 F. Castro C.	15	5 Batalla	53	J. Castillo	14
— L. Díaz	—	6 Breche	53	N. N.	13
760 A. Bagú	12	7 Cantonesa	53	N.N.	1
— C. Tapia	—	8 Cholila	53	N.N.	4
659 P. Bagú	4-5	9 Grazie	53	L. Cifuentes	9
718 G. Julia	7	10 La Maddalena	53	C. Sepúlveda	12
— O. González	—	11 Lanalhue	53	L. Yáñez	16
— José Melero	—	12 Liguilla	53	N.N.	17
718 J.M. Baeza	2	13 Maritza	53	V. Ubilla	11
— J.M. Baeza	—	14 Sor Diana	53	N.N.	13
668 R. Bemal G.	10-10	15 Miss Mundo	53	H. Olguin	18
765 A. Proschle	9	16 Palmavista	53	R. Claveria	15
668 A. Pardo	9	17 Pruissa	53	J. Carrasco	3
718 P. Inda	6-7	18 Vizcachita	53	N.N.	5

CORRAL 13 con 14.

TERCERA CARRERA a las 13,15 hrs. 1.100 Mts. CONDICIONAL: Pr. Estruendo. (3a. Válida para la Apuesta Triple).

670 A. Proschle	10	1 Barbados	56	J. Pérez	2
669 C. García	3-7	2 Bolsador	56	G. Jorquera	10
670 A. Carreño	12	3 Buen Comienzo	56	J. Sepúlveda	8
774 M. Velarde	4	4 Churrasco	56	R. Claveria	6
669 J.M. Baeza	5-6	5 En Veremos	56	G. Lizama	14
670 H. González	5-7	6 Fandango	56	J. Carrasco	7
670 Juan Melero	3-4	7 Goliat	56	J. Barraza	1
785 Juan Melero	4	8 Martelo	56	L. Toro	4
670 F. Jacial	3	9 Macabú	56	S. Vásquez	9
669 P. Bagú	5-3	10 Minerito	56	L. Gutiérrez	12
670 P. Bagú	7-13	11 Tinterillo	56	S. Soto	16
668 L. Díaz	2	12 Quetrupillán	56	J.M. Aravena	17
670 E. Pinochet	15	13 Quillacón	56	M. Ramírez	11
— José Melero	—	14 Radanpur	56	E. Suárez	13
668 C. Tapia	6-8	15 Rudnik	56	E. Guzmán	15
670 G. Julia	3-12	16 Sgrato	56	J. Duarte	3
668 P. Inda	12	17 Telavenes	56	H. Ulloa	5

CORRALES 7 con 8 y 10 con 11.

CUARTA CARRERA a las 13,45 hrs. 1.100 Mts. HAND. 4a. Serie, Ind. 24 al 35. PR. ESPADIN.

680 G. Sarmiento	11-6	1 Extravagancia	59	G. Jorquera	2
803 P. Polanco	8	2 Estancilla	57	E. Guzmán	10
680 Alv. Breque	13	3 Cocodrilo	55	S. Azócar	8
765 F. Castro C.	reaparece	4 San Paddy	49	J. Castillo	6
803 A. Muscat	13	5 Africano	53	L. Cifuentes	7
802 A. Abarca	reaparece	6 Rocky	53	L. Carvajal	1
679 L. Escalona	2	7 La Lelita	50	N.N.	4
803 P. Inda	5	8 Temuquita	50	L. Gutiérrez	9
640 J. Castro R.	reaparece	9 Unánime	50	H. Olguin	3
791 L. Alvarez B.	reaparece	10 Namuri	48	P. Castillo	5

CORRAL 3 con 4.

CARRERA A. 2.200 Mts. 3a. ser. Ind. 33 al 41. Pr. ESPERANTO (SIN APUESTAS). Se correrá inmediatamente después de la cuarta carrera.

872 J. Melero	4-2	1 Grantl Bunny	57	J. Barraza	2
872 O. González	5-9	2 Scheltino	52	C. Leighton	1
872 E. Inda	3-5	3 Galante	51	N.N.	4
798 A. Bulleizú	1	4 Evertoniano	49	C. Sepúlveda	3

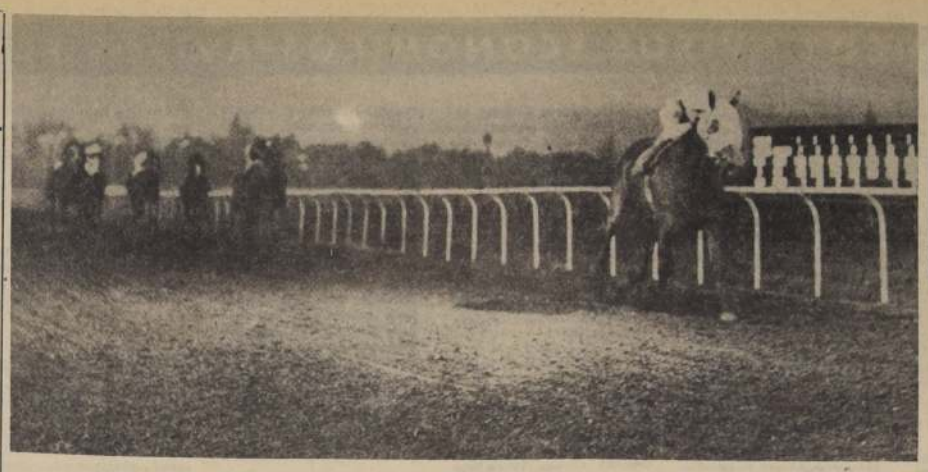
QUINTA CARRERA. a las 14.20 1.200 Mts. 7a. ser Ind. 10 al 15 Pr. ENCANTA. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

F. Bagú	reaparece	1 Guillermón	55	L. Gutiérrez	2
Duque	reaparece	2 Polígono	55	P. Cerón	10
E. Pinochet	reaparece	3 Sagitario	55	E. Naranjo	8
P. Valderrama	12	4 Angello	54	L. Yáñez	6
J. Caviares	3-12	5 Calquín	54	R. Jaque	14
S. Miceli	reaparece	6 Chisme	54	L. Cifuentes	7
L. Alvarez R.	7	7 Falso Judas	54	P. Castillo	1
S. Plaza	reaparece	8 Carlos Alberto	53	M. Escudero	4
C. Tapia	4-14	9 Frelón	53	E. Guzmán	9
A. Carreño	reaparece	10 Trigo Limpio	53	J. Toro	12
U. Mora	12	11 Wotán	53	A. Pereira	16
O. González	8-7-5	12 Cooper Red	52	J. M. Aravena	17
A. Petit	7-2	13 Machetazo	52	N.N.	11
J. Melem	reaparece	14 Pianola	52	J. Barraza	13
P. Medina	9	15 Refina	52	L. Toro	18
M. Araneda	reaparece	16 Birrete	50	J. Miño	15
E. Inda	10	17 Hilera	50	C. Leighton	3
E. Inda S.		18 Piaget	50	G. Lizama	5

SEXTA CARRERA a las 14.55 1.600 Mts. 6a. ser Ind. 23 e Inf. Pr. EL MANZUR. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

L. Escalona	3-1	1 Pinatra	58	P. Ulloa	2
R. Cruz	3	2 Loncoche	57	L. Cifuentes	10
O. González	13	3 Hindostán	53	L. Yáñez	8
O. González	2-1-3	4 Rey Pobre	49	J. M. Aravena	6
P. Medina	reaparece	5 Don Lucas	52	L. Toro	7
P. Medina	reaparece	6 Portland	50	G. Lizama	1
S. Fuentes	5-8	7 Escondido	52	A. Poblete	4
H. Miranda	3	8 Seldom	52	S. Vásquez	9
A. Vodanovic	reaparece	9 Dolchevito	51	E. Suárez	12
E. Inda	reaparece	10 Fortunín	51	R. Jacquez	11
J. Zúñiga	reaparece	11 Valedero	51	H. Ulloa	13
E. Pinochet	reaparece	12 Alejado	49	J. Duarte	3
E. Zijl	2-5	13 Luchador	49	R. Sagardia	5

3 con 4 y 5 con 6



EL REY ganó de manera muy fácil el Saint Leger. El pupilo de Augusto Breque Espinoza no necesitó ser totalmente exigido por Sergio Vásquez, un jinete que está corriendo con gran eficiencia.

¿POR QUE NO DISTANCIARON A DISCOLO?

Suspendieron a su jinete V. Ubilla por 15 días... ¡Cosas de los ciegos del Club hípicos !

PRIMERA CARRERA.- Reclamaron: Stgo. Soto (FLOR CAMPESTRE) contra J. Eguren (MARCABIEN) por cargarlo en la curva; A. Trujillo (ULTIMO SALTO) contra P. Cerón (KARATE) por cruzarlo a los 300 metros de la meta y G. Lizama (DISPUTADA) contra V. Rojas (INFANTE) por cargarlo en la curva. Se multó en 200 escudos al jinete P. Cerón por ser el causante del reclamo en la recta. Los demás reclamos casuales. Dieron cuenta: J. Valenzuela (BEATO) que corrió asustado de los demás competidores; V. Rojas (INFANTE) que no se empleaba, pues corrió mañoseando. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr; P. Cerón (KARATE) que corrió abriéndose, durante el transcurso de la carrera; A. Trujillo (ULTIMO SALTO) que no se empleó después del contratiempo.

SEGUNDA CARRERA.- Dio cuenta: V. Rojas (CHANGFU) que fue cruzado a poco de partir por otro competidor que no pudo identificar y se fue de punta a los 800 y 700 metros de la meta.

TERCERA CARRERA.- Reclamaron: Stgo. Soto (QUE MAREO) contra S. Azócar (PEÑA NEGRA) por cargarlo al partir; L. Cifuentes (SELVA VERDE) contra S. Azócar (PEÑA NEGRA): éste contra V. Ubilla (FA) y éste contra H. Ulloa (DANELLA) por cargarlo a poco de partir. Se multó en 150 escudos al jinete H. Ulloa por no haber hecho todo lo posible por enderezar su caballo a poco de partir. P. Castillo (REBECA) contra L. Gutiérrez (ESCOLETA) por cruzarlo al partir y éste contra J. Miño (MOVILLA) por estrellarlo al partir. Casuales.

CUARTA CARRERA. Dieron cuenta: Juan Barraza (PINAR) que saltaba las pasadas. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr. N. Urrutia (PALM) que se iba de punta en la curva.

CARRERA "A". Dieron cuenta: L. Gutiérrez (CARPINTERA) que se estrelló en el partidor y que posteriormente cambiaba de mano, y S. Vásquez (SOLANDRA) que se estrelló en el partidor.

QUINTA CARRERA. Reclamaron: R. Claveria (IONIO) contra L. Yáñez (EROTICO) por estrellarlo en la curva; J. Barraza (QUIGNON) contra P. Castillo (RINGA) por cruzarlo a los 200 metros de la meta, y S. Vásquez (BONITA SPRING) contra J. Miño (DON LICAS) por cruzarlo a los 100 metros de la meta. Se multó en E° 100 al jinete L. Yáñez por ser el causante del reclamo descrito. Los demás reclamos casuales.

SEXTA CARRERA. Reclamaron: Jairo Tamaño (ZAMACUCO) contra V. Ubilla (GLADYS) por cruzarlo al partir; éste contra L. Gutiérrez (CHOCHAMU) por el mismo motivo, y éste contra Stgo. Soto (ENTERPRISE) por estrellarlo al partir; éste contra L. Cifuentes (HILL SEA) por el mismo motivo; E. Suárez (ARMADERA) contra L. Gutiérrez (CHOCHAMU) por abrirlo a los 100 metros de la meta; V. Ubilla (GLADYS) contra L. Rivera (FALSTAFF) por abrirlo en las primeras distancias; V. Rojas (DJANGO) contra E. Suárez (ARMADERA) por cruzarlo al partir, y Juan Barraza (MICHELIN) contra L. Cifuentes (HILL SEA) por cruzarlo a los 50 metros corridos. Casuales.

SEPTIMA CARRERA. Reclamó G. Lizama (GATUVELA) contra Jairo Tamayo (RIPRAP) por huasquearlo en el brazo desde los 300 a los 200 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta: O. López (KAO KY) que partió ligeramente rezagado y que posteriormente fue cerrado en la recta por otros competidores que no pudo identificar; E. Guzmán (LA PIBA) que cambiaba de mano y que desconoció la cancha; V. Rojas (MARGINADO) que se abría en la curva, sin poderlo dominar, y C. Sepúlveda (ZAREVICH) que se negaba a partir.

OCTAVA CARRERA. Reclamaron: L. Toro (ATENTADO) contra V. Ubilla (DISCOLO) por cruzarlo a los 200 metros de la meta, y S. Azócar (QUINCHILCA) por cruzarlo a los 250 metros de la meta. Se acordó suspender el jinete V. Ubilla en 15 días por no conservar su línea en tierra derecha.

Reclamaron además J. M. Aravena (MI CAZULA) contra S. Vásquez (SAMANIEGO) por cruzarlo al partir y éste contra Juan Barraza (CABOT) por el mismo motivo. Casuales.

9a. CARRERA. Reclamaron: E. Guzmán (FIORENTINA) contra C. Jorquera (HOLGAZAN) por cruzarlo a poco de partir; éste contra L. Rivera (EL TANI) por abrirlo a los 100 metros corridos; y L. Cifuentes (CHANZA) contra L. Rivera (EL TANI) por abrirlo al partir. Casuales.

10a. CARRERA. Dieron cuenta: S. Vásquez (PRINCIPE VALIENTE) que recibió un champazo a los 800 metros de la meta; S. Azócar (STRAIGHT LINE) que corrió encajonado en la recta; A. Pereira (TRADUCCION) que saltaba las pasadas y que no se empleaba en esta pista, y E. Suárez (FIRST LOVE) que no pudo cumplir las instrucciones de correr en el medio del grupo, pues no tuvo la ligereza suficiente. Se presentó su preparador Sr. José Melero a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo, agregando que debió correr por la parte más pesada de la pista.

DECIMOPRIMERA CARRERA.

Dieron cuenta: Juan Barraza (REY POBRE) que fue cerrado a los 400 metros de la meta; S. Azócar (TUPAMARO) que le tocó cerrar muy forzado en las primeras distancias, debido a la ubicación en la partida, y J. Miño (DECORADO) que se estrelló en el partidor y L. Yáñez.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.

Dieron cuenta: J. Miño (LUJOL) que partió desmejorado; J. Sepúlveda (PETALO ROJO) que saltó la pasada de los 1000 metros y que después no le respondió, y Mario Escudero

VALENTIN UBILLA fue suspendido por 15 días por cambiar de línea con Díscolo, ejemplar que debió ser distanciado en favor de Atentado, al que molestó visiblemente.

FORTUNE TELLER: UN TRIUNFO MUY POSIBLE

Bastante movida la mañana en la cancha del Club Hípico, con algunos cotejos sobresalientes, por ejemplo el de Fortune Teller, que cubrió 800 metros en 49 3/5 con final de 12 3/5 para los 200 metros. Otros trabajos:

PISTA DE ARENA

500 Metros

MARIA DEL ALMA, R. Romero 29 2/5
AMOR GAUCHO, E. Naranjo 30 3/5

600 Metros

TAIPAN, L. Cifuentes 36 2/5
LAST IDEA, E. Naranjo, 36 2/5
LUNFARDO, L. Yáñez y PAMPA BLANCA, S. Soto 36 iguales
MIRIANTU, P. Cardoza, 37
SACERDOTIZA, J. M. Aravena, 37 1/5

700 Metros

BANQUERO, H. Ulloa, 44
GROTESCO, N. Urrutia, 44 3/5
CATEDRATICO, H. Ulloa, 44
LITORIO, J. M. Aravena 42 3/5
PERSONITO, E. Guzmán, 43
SILBATO, J. Duarte, 44
BERILIO, S. Soto y UVITA, P. Cardoza, 44 1/5 iguales
DOLCEVITO, E. Suárez 43 1/5
APALEADOR, J. Pérez, 45
SAJON, J. Pérez, 44
PALMA SOLA, J. Pérez 43 4/5

800 Metros

LUIS ALBERTO, H. Ulloa 51 3/5
BOLICHE, A. Pereira, 50 3/5
CARTERA, P. Ulloa, y YOUNG DOG, R. Jaque, 51 iguales
SALTEADOR, J. M. Aravena 50
PATACONEJO, H. Ulloa, 49 3/5
KYOTO, J. Miño 50 1/5
MARU, C. Ocampo, 51 2/5
LUCIANELLA, C. Ocampo, 51
PARISETTE, R. Jaque, 50 3/5
FORTUNE TELLER, J. M. Aravena 49 3/5
TORPEDO, C. Sepúlveda 51

1.000 Metros

SAJALIN, L. Toro 1.2
MICHAI, L. Toro, y ZURIO, L. Yáñez, 1.2 2/5 iguales
DE BOQUETE, J. Miño, 1.4 2/5
PINATRA, P. Ulloa 1.4
LEE, C. Sepúlveda 1.4 1/5
ROSITA M., E. Guzmán, 1.3 3/5
IBICE, R. Jaque 1.4
MORENA MIA, G. Lizama 1.4 1/5

1.200 Metros

DIRECTOR, R. Sagardia 1.17 3/5
PIHUELO, R. Sagardia 1.23 al carrerón
LATIN LOVER, R. Claveria 1.17 2/5
TIO MACK, E. Suárez, 1.17
SEAM, S. Azócar 1.21 al carrerón
SUPERFICIAL, C. Leighton 1.16 4/5

1.400 Metros

HUELQUEN, E. Suárez 1.35
STRAIGHT OFF, C. Sepúlveda 1.30
RAPHAEL, C. Sepúlveda 1.32
MIGUEL ANGEL, L. Yáñez y PAKISTANA, R. Sagardia 1.33 3/5 iguales
QUECHUA, C. Sepúlveda 1.32.

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N° 5
SAN DIEGO 1426
HOY
De 9 horas adelante
GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1971, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1972.
POR LA SUCURSAL N° 5
HAY
Radios, tocadiscos, cuchillerías, despertadores, paraguas, lámparas, jugueras, herramientas, cristales, porcelanas, etc. etc.
PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO
ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

SE VA L. YAÑEZ

Valentín Ubilla pasaría a ser primera monta de O. González.

Es muy posible que esta semana parta a Estados Unidos el jinete Luis Yáñez a cumplir un buen contrato con una caballeriza del país del norte.

Oscar González, que lo tenía como primera monta de su corral, está buscando reemplazante, y a no mediar tropiezos, es muy posible que sea Valentín Ubilla quien pase a ocupar el lugar que deja Yáñez.

AVANZARON S. VASQUEZ Y O. SILVA

Estadísticas de preparadores y jinetes

Empatan ahora el primer puesto de la estadística de jinetes Valentín Ubilla y Sergio Azócar con 48 victorias, pero quien más terreno ha recuperado es Sergio Vásquez, que está actuando con extraordinaria eficiencia y maestría. Entre los preparadores avanzó mucho Oscar Silva y quedó a cuatro puntos del líder David Alvarez. Así van las estadísticas:

PREPARADORES

1°	DAVID ALVAREZ	27
2°	Oscar Silva	23
3°	Juan Melero	22
4°	Oscar González	21
	Humberto Vera	21
6°	Luis E. Vásquez	20
7°	Delfín López	18
8°	Jorge Inda G.	17
	Alejandro Martínez V.	17
10°	Julio Castro R.	16
11°	Antonio Bullezú	15
	Augusto Breque E.	14
13°	Luis Alvarez B.	13
	Víctor Contreras	13
15°	Alvaro Breque	12

JINETES

1°	SERGIO AZOCAR	48
	VALENTIN UBILLA	48
3°	Sergio Vásquez	45
4°	Luis Yáñez	41
5°	José M. Aravena	32
6°	Gustavo Lizama	31
7°	Luis Toro	28
8°	Luis Carvajal	27
9°	Oscar Escobar	26
10°	Pedro Ulloa	25
11°	Carlos Amestelly	24
12°	Carlos González	22
13°	Angel Marchant	20
14°	Jorge Bórquez	18
	Ernesto Guajardo	18

Hoy, a las 19.30;

RECUERDAN A ROSA MORENO DE CASTRO

Hoy a las 19.30 horas se oficiará una misa en memoria de la Sra. Rosa Moreno de Castro, en la Iglesia Los Sacramentinos, ubicada en Arturo Prat esquina de Inés Aguilera.

La Sra. Rosa Moreno era la madre de Jorge Castro, ex jinete y actual cronometrador del Club Hípico de Santiago, por lo que se ruega a los familiares, parientes, amigos y al gremio hípico asistir a este oficio.

CIA. DE SUBPRODUCTOS LACTEOS S.A.C. e I.

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 19 de mayo a las 16.00 hrs. en 1ra. citación, y a las 16.30 hrs. en 2a. citación, en la sede de la Sociedad, Santa Rosa N° 365, Santiago.

CIERRE DE REGISTRO

Para los efectos de la Junta citada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 hasta el 19 de mayo de 1972, ambas fechas inclusive.

EL DIRECTORIO

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A.

Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450-Tel. 94168

EL PROXIMO JUEVES 18 DE MAYO A LAS 3,15 P.M.

(aunque llueva)

Por orden de los Señores Comunidad Soto Sarnueza, Hugo Fontannaz D., Guillermo Ruiloff, M., Adolfo Lyon del R., Manuel Vega G., Raúl Ovalle U., Suc. Alberto Bunster I., Com. Agrícola Haras El Parque, Juan Martínez O. y Renato Labbé S. remataremos en Av. Club Hípico 1450 animales de los Haras:

ITAQUE - SANTA TERESA - SANTA ISABEL - GEOFFREY BUSHELL - EL PARQUE - LAS PENAS y LLALLAUQUEN.

20 Productos de año y medio, hijos de **Tehuelche** (por Tantome, **Jalón, Asombro, Mark Time, Le Petit Roi**, etc.

8 Yeguas de cría servidas por **Prólogo** y **Congoleos**.

5 Productos de 2 años hijos de **Trevieres, Paidahue II** y **Pink Horse**.

Nota.- Estos animales están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se remataran de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

FACILIDADES DE PAGO: Se otorgarán **únicamente** a quienes las soliciten antes del Remate en esta Gerencia.

Hernán Pulido Alfonso
Gerente

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Amelia Díaz Castañeda, a Luis Hernán Farías.
A-13-15-16-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Mora Zúñiga a Zulema Sarmiento Toledo.
A-13-15-16-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Celia Vásquez Rojas, para heredera testamentaria Ana Levton Vásquez.
A. 13. 15. 16. 6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Alvarez Salamanca, para hija Blanca Figueroa Alvarez.
A. 13. 15. 16. 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Ester Bercos Novoa a Agueda Rita Bunster Bercos.
A. 13. 15. 16. 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Margarita Palma Erazo a Juan Ramón y María Salomé del Carmen Chinchón Palma.
A. 13. 15. 16. 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Vergara Cortés a Carlos Antonio Diego, Margarita Raquel y Paulina Sylvia Inés Vergara Hidalgo.
A. 13. 15. 16. 6

QUINTO Juzgado Civil. concedió posesión efectiva herencia Ernesto Aylwin Tasso a Marta Aurora, Adriana, Armando, John y Harold George Aylwin Ramírez-Olavarría, sin perjuicio derechos cónyuge María Clara Ramírez - Olavarría Barahona.
A. 13. 15. 16. 6

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva testamentaria Sara Clunes Avalos, a Humberto Clunes Avalos.
A-13-15-16-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Aurisfela Hidalgo Ortiz, a Antonia, Nieves Silvia y María Yolanda Rodríguez Hidalgo.
A-13-15-16-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Donoso Peña a Clemencia, Teresa, Eliana y Consuelo Borgel Donoso.
A-13-15-16-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Valentín Palma Palma a Ana María Palma Ponce. Tramputáse artículos 33/37 Ley 16.271.
A-13-15-16-6

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Elsa Elías Frank, a Kurt Israel, y Johanna Gans Elías.
A-13-15-16-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lautaro Sanhueza Conlledo, a Armando y Luis Alberto Sanhueza Silva; y Juan Pablo y Carmen Gloria Sanhueza Guerra, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Guerra Jorquera. Practicaré inventario solemne diecisiete actual, dieciséis horas.
A-13-15-16-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Vicenti Sabingnone y Amelia Sabignone Vergara a Francisco y María Celia Vicenti Sabignone.
A-13-15-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sergio Martínez Bravo a Narciso Martínez Jara. Inventario solemne practicaré 17 actua, 15 horas.
A. 13. 15. 16. 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Palmira Landini Bellotti, a Aldo, Inés y Luisa Marchese Landini.
A. 13. 15. 16. 6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Daniel Elías Sandoval Hernández y Lola Vivas Márquez a Daniel Fernando Sandoval Vivas.
A-17-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eliseo Segundo Soto Rojas, a Rebeca Victoria, Jaime Segundo y Urzula Ximena Soto Vidal, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Filomena Vidal.
A-13-15-16-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Luis Antonio Navarro Navarro a María Luisa Navarro Arredondo, sin perjuicio derechos cónyuge, Julia Arredondo Zaragoza.
A-17-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Manuel Lillo González a María Isabel, Eliana Azucena y Rodolfo Benjamín Lillo Stange, sin perjuicio derechos cónyuge Isabel Stange Lozada.
A-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Víctor Manuel Cáceres Valenzuela a Jorge, Carlos, Roberto, Raquel, Alfredo y Aida Cáceres Valenzuela.
A-17-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos 63512 Valenzuela Jorquera, Luis Alberto, se decretó ampliación inventario solemne el día 19 de Mayo en curso, once horas, en Secretaría. Secretaria.
A-17-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Isidro Tatche Purull, a Gabriela Daría Valentina, Eliana del Pilar y María Eugenia Tatche Hermosilla, sin perjuicio derechos cónyuge Isolina Hermosilla.
A-13-15-16-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Renato José Arturo Solano Olivos a Alejandra Paz y Rodrigo Arturo Solano Iturra, sin perjuicio derechos cónyuge María Sonia Iturra Riquelme. Practicaré inventario solemne diecisiete Mayo, quince horas. Secretaria.
A-13-15-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Eufrosina del Carmen Gómez Caviedes a Andrés Manuel, Eufrosina y Ramón Máximo Paineman Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge Ramón Paineman Ambrosio. Inventario solemne practicaré 17 actual, 15 horas.
A. 13. 15. 16. 6

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Obesidad.
San Antonio 427. Of. 715
Horas de atención de 5-7
Teléfono Nº 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono Nº 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General. Vías Biliares, Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142. 2º piso, Oficina 204.
Teléfono Nº 716973

Dr. HERNAN DEL [illegible]O
Enfermedades de niños [illegible]yos X.
Consultas de 14 a 16 [illegible]as
Mac Iver 142. 2º piso, Oficina 204
Teléfono Nº 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles, y Viernes.
Domicilio Fono Nº 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono Nº 64837
Consulta de 18 a 19,30 horas.
Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131. Depto. 916.
Teléfono Nº 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias.
Atención Domiciliaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Soza Werth a Marta Soza Werth.
A-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Clara Carmona Carmona a Rebeca González Tobar.
A-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Raquel Valverde de Gormaz a Raquel y María Angélica Cañas Valverde, sin perjuicio derechos cónyuge Jorge Cañas Montalva.
A-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Aranda García a Luis, Norma y Eliana Aranda Ibarra, sin perjuicio derechos cónyuge Filomena Ibarra.
A-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Mercedes Ibáñez Osses a Luis, Oscar e Ismael Soto Ibáñez, sin perjuicio derechos cónyuge Sabino Soto Lagos.- Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.
A-17-6

Se cita a audiencia de parientes. 4º Juzgado de Menores. Se cita a audiencia a los parientes de los menores Pizarro Chávez, Aldo y otros, para el 16 de Mayo a las 14.30 horas. Secretario.
Z-17-6

Por auto de 28 de Abril de mil novecientos setenta y dos, se concede la Posesión Efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Exequiel Bustamante Castillo, a su hijo legítimo don Exequiel Eduardo Benito Bustamante Sánchez, sin perjuicio de los derechos como cónyuge sobreviviente de doña María Encarnación Sánchez Torres.
Z-17-6

QUIEBRA Ferrocret S.A.- 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía; Resolución 8 de Mayo de 1972, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico el que se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal.- Secretario.
C-17-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos 7525 posesión efectiva "Hermosilla Reyes, José Misael", decretó inventario solemne para el 19 de Mayo en curso, once horas. Secretaria.
A-17-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos 4953 se ha decretado ampliación inventario solemne el día 18 de Mayo en curso, once horas, en autos "Ferrada Martínez, Elda". Secretaria.
A-17-6

PRIMER Juzgado Civil, Presidente Aguirre Cerda, autos 7657, decretó venta pública subasta, derechos y acciones de Patricia del Rosario y Abraham Bernardo Pérez Riquelme en herencia Héctor Bernardo Pérez Pérez, minimum E°10.000, contado. Realizaráse 8 junio 1972, 11 horas, secretaría Tribunal, Salesianos 1180. Secretaria.
A-17-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos 4953 se ha decretado ampliación inventario solemne el día 18 de mayo en curso, once horas, en autos "Ferrada Martínez Elda". Secretaria.
A-17-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos 63512 Valenzuela Jorquera, Luis Alberto" se decretó ampliación inventario solemne el día 19 de mayo en curso, once horas, en Secretaría. Secretaria.
A-17-6

PRIMER Juzgado Santiago, modificó auto posesión efectiva de Héctor Ortega Silva, concediéndosela a cónyuge Luisa Ettori Guzmán, sin perjuicio derechos como tal y a José Ortega Soto, como padre del causante y como cesionario de Olga y María Ortega Silva.
A-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva, Mariano Cabello Cruz a Gabriela, Víctor, Raúl, Luis Jorge, Juan, Mario Hugo y Rosa Cabello Lacroi, sin perjuicio derechos cónyuge Euglogia Lacroi. Practicaré inventario solemne. Secretaria, dieciocho presente, quince horas. Secretaria.
A-17-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Kuschel Miranda a Roxana, Ana María, Víctor y Félix Kuschel Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge Corina Miranda. Practicaré inventario solemne Secretaría dieciséis presente, quince horas. Secretaria.
A-13-15-16-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Montalva Quindos a José, María Fernanda, María de los Angeles y Verónica Montalva Ossa, sin perjuicio derechos cónyuge Ximena Ossa. Practicaré inventario solemne Secretaría, diecisiete presente, quince horas. Secretaria.
A-13-15-16-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Suárez Araya a hija María Aida González Suárez y nietos; Rosa y Juan Velásquez González; por transmisión derechos causante concedió mismos herederos posesión efectiva Alicia González Suárez.
A-13-15-16-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos 7525 posesión efectiva "Hermosilla Reyes, José Misael", decretó inventario solemne para el 19 de mayo en curso, once horas. Secretaria.
A-17-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Gerardo Ferreira a Soledad Gerardo y Jorge Ferreira Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge Justina Sepúlveda.- Tramítase artículos 33/37 Ley 16271
A-17-6

SEGUNDO JUZGADO, concedió posesión efectiva Mercedes Ibáñez Osses a Luis, Oscar e Ismael Soto Ibáñez, sin perjuicio derechos cónyuge Sabino Soto Lagos. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.
A-17-6

SEGUNDO JUZGADO, concedió posesión efectiva Gerardo Ferreira a Soledad Gerardo y Jorge Ferreira Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge Justina Sepúlveda. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.
A-17-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Lucía de Santis Dibello a Juan Roberto, Humberto Homero y Dante Luis Castagnoli de Santis y Víctor Dante y Mónica Cecilia Castagnoli Marcell. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas.
A-17-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Eusebio del Tránsito Pérez a Rosa de los Angeles, Laureana Vitalia, Eusebio Segundo Nicanor, Eladio Sergio, Clotilde Aurora y Mireya Justina Pérez Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge Clotilde Rodríguez Valderrama.
A-17-6

EXTRACTO. - Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Rol Nº 631-72. Corporación de la Vivienda ha expropiado a Francisco Quezada Dávila inmueble ubicado en calle Manuel Rodríguez Nº 1578, comuna de Renca, departamento y provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 5.100 m2. Inscripción dominio expropiado a fs. 1267 Nº 2.551 del año 1947 Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización de por expropiación fijada común acuerdo en E° 105.000, al contado y depositada cuenta corriente este Juzgado. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derecho conforme art. 30 Ley 5.604; demás antecedentes proceso caratulado "Corvi con Quezada, Francisco". El Secretario.
A. 13. 15. 16. 6

NOTIFICACION Ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos Cormu con Casimiro Camels Caroca, presentóse Jorge Wong Leal, Vicepresidente de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto, domiciliado en Avda. B. O'Higgins 874 8º piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad Ley, dejándola en E° 165.679,83, sobre inmueble ubicado en José Joaquín Pérez s/n comuna de Las Barrancas, provincia de Santiago, Rol 2653/12 con superficie de 21.957,31 m2, aproximadamente encerrada en el polígono A-B-C-T-S-O-P-Q-R-F-A y siguientes deslindes: Norte en línea T-S de 40 mts. con propiedad de Licores Magdaleno, línea O-P de 12 mts. con José Jaoquín Pérez y línea Q-R de 20 mts. con propiedad de Licores Magdaleno. Este en línea P-Q de 57 mts. con propiedad de Licores Magdaleno en línea R-F de 312,25 con propiedad de Sr. Segundo Carrasco. Sur en línea A-F de 59,25 mts. con boca calle y diversos propietarios. Oeste en línea O-S de 56,80 mts. con propiedad de Licores Magdaleno, línea A-B de 102, 50 mts. con varios propietarios, línea B-C de 93,50 mts. con calle Los Guerrilleros y varios propietarios y línea C-T con calle Ñanco, otros propietarios y propiedad de Línea Tropezón. Primer Otrosí: consigna E° 33.135,96 equivalente quinta parte de tasación. Segundo Otrosí: publicación de avisos para que terceros hagan valer sus derechos. Tercer Otrosí: documentación previa para giro de cheque. Cuarto Otrosí: se tenga presente toma de posesión material. Quinto Otrosí: se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto Otrosí: acredita personería. Séptimo Otrosí: se tenga presente exención de impuesto para Cormu. Octavo Otrosí: patrocinio y poder. Noveno Otrosí: solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó: 24 de marzo de 1972. Rol 348-72 a lo principal, notifíquese, a los otrosíes 1, 4, 6, 7, 8 téngase presente, a los otrosíes 2, 3, 5 y 9 como se pide. Notifíquese a los expropiados por medio de los diarios El Mercurio, La Nación y Tercera de la Hora, de esta ciudad, debiendo publicarse por cinco días consecutivos cada uno de estos periódicos, sin perjuicio de la que corresponda en el diario Oficial. Notifíquese a los Terceros en el diario La Nación. Rol 348-72. Juez Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la Ley y a terceros interesados para que hagan valer sus derechos de conformidad al art. 30 de la Ley 5.604.
A-17-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva, herencia Serafín Ruiz de Viñaspre Villa a Isabel Elisa Aurelia, Adrián Serafín y Carmen Patricia Ruiz de Viñaspre Cabrera, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Irma Cabrera Morales. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas.
A-17-6

QUIEBRA. Mario Salazar Valdés. Sexto Juzgado Civil. Resolución 4 de mayo de 1972, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos figurando sólo crédito de Agencias Graham S.A.C. E° 64.283,99 Valista Reconocido; Agencias Graham S.A.C. E° 48.092,60 Valista Impugnado. Secretario.
C-18-6

PRIMER Juzgado Civil, Presidente Aguirre Cerda, autos 7657, decretó venta pública subasta, derechos y acciones de Patricia del Rosario y Abraham Bernardo Pérez Riquelme en herencia Héctor Bernardo Pérez Pérez, minimum E° 10.000, contado. Realizaráse 8 junio 1972, 11 horas, secretaría Tribunal, Salesianos 1180. Secretaria.
A-11-15-16-17-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Lubin y Carmela Méndez Maruri a María Aurelia de Jesús, Eliana Carmela, Marta Inés, Lía Ernestina y María Ester Katalinic Méndez; Lucrecia del Carmen, Jorge Ricardo, Marco Antonio, Maximiliano, María Eliana, Milena y Miguel Angel Katalinic Ramírez, representando Jorge Ernesto Katalinic Méndez.
A-17-6

Habiéndose extraviado Libreta de Ahorro del Bco. del Estado Nº 271896, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
A-18-6

QUIEBRA: Nissen Gurovich C. Notifica reparto de fondos. De conformidad a lo dispuesto en los art. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un reparto provisorio de fondos de un 5,6% sobre los créditos valistas. (Huérfanos 626 of. 816) Sindicato de Santiago.
C-18-6

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Stgo. Rol Nº 8.733-72 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Orlando Eduardo, Yolanda y Graciela Valdenegro Gallardo y María Villalón Ibáñez inmueble de calle San Camilo Nº 175 rol Nº 423-3 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 209 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 975 confeccionado por la expropiante: Norte en 25,50 mts. con predio Rol 423-2; Sur en 25.50 mts. con predios Roles 423-4 y 423-6; Oriente en 8,60 mts. con calle San Camilo; Poniente en 7,80 mts. con predio Rol 423-26. Inscripción dominio expropiado a Fs. 8768 Nº 10474 de 1969; a fs. 24058 Nº 30661 de 1969 y a fs. 8441 Nº 11195 de 1970. Registro Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 73.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.
A-17-6

NOTIFICACION. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Stgo. autos Cormu con Raquel Soza Ortiz, presentóse Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo de Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto, domiciliado Avda. B. O'Higgins 874 8º piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión tasadora designada conformidad Ley, dejándola en E° 159.000 sobre inmueble ubicado en Irarrázabal Nº 3133 Comuna Ñuñoa, provincia Santiago, con superficie aproximada de 269.70 m2 encerrada en el polígono A-B-H-I-A del plano confeccionado por I. Municipalidad de Ñuñoa y siguientes deslindes: Norte línea I-H de 9,80 mts. con Avda. Irarrázabal; Este línea H-B de 27,20 Mts. con propiedad Rol 3935-11, Sur: línea A-B de 9,80 mts. con Banco Edwards. Oeste: línea I-A de 27,85 mts. con otro propietario. Primer Otrosí: Consigna E° 31.800 equivalente quinta parte de tasación. Segundo Otrosí: publicación de avisos para que terceros interesados hagan valer sus derechos. Tercer Otrosí: documentación previa para giro de cheque. Cuarto Otrosí: se tenga presente toma de posesión material. Quinto Otrosí: Se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto Otrosí: seacredita personería. Séptimo Otrosí: se acredita exención de impuesto para Cormu. Octavo Otrosí: patrocinio y poder. Noveno Otrosí: solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó: Santiago, 16 de marzo de 1972, a lo principal, notifíquese; al 1º, 4º, 6º, 7º y 8º téngase presente; al 2º, 3º, 5º y 9º como se pide. Notifíquese a la expropiada mediante tres avisos extractados publicados en los diarios La Nación, y La Tercera de La Hora, sin perjuicio de la publicación en el Diario Oficial. Cuantía E° 159.000. Papel Simple. Rol Nº 479-72. Juez. Secretario. Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que los convengan en conformidad a la Ley y a terceros interesados para que hagan valer sus derechos de conformidad al art. 30 de la Ley 5.604.
A-17-6

Por extravío queda nulo y sin valor cheque 1722100 cuenta 69642 Banco del Estado.
A-18-6

POR EXTRAVIO del carnet Nº 220 del Ministerio de Economía y Comercio perteneciente a Gustavo Villalobos Chamorro el uso indebido de este documento es penado por la Ley, en caso de encontrarlo se ruega avisar el fono 384684
C-18-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de veintiséis de abril de mil novecientos setenta y dos se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Sergio Alfonso González Bastías, a su madre legítima doña Elcira del Carmen Bastías, en su calidad de única heredera del causante. Tramítase con los beneficios de la ley 16.271. Protocolícese el inventario. Publíquese. El Secretario.
Z-17-6

QUIEBRA RUDY PETRIKOWSKY U.: Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Reparto provisorio de Fondos de un 38% sobre intereses de los créditos Valistas. (Huérfanos 626 of. 816). SINDICO DE SANTIAGO.
C-18-6

Sindicato Profesional de Choferes de Taxibuses Carrascal Santa Julia. En Santiago con fecha 10 de Mayo de 1972 ante el Inspector del Trabajo Don Manuel Alarcón se efectuó la renovación de la Directiva para el período 1972-1973, quedando de la siguiente manera: Presidente Miguel Muñoz; Secretario Eduardo Guzmán V.; Tesorero, Jorge Cornejo C.; 1er Director Luis Torres G. Director José Barra C. La presente publicación se hace en conformidad al Art. 378 del T. La Directiva.
A-18-6

ELECCION.- El Sindicato Profesional de Choferes de la Línea Einsteins Santa Rosa cita para el día 17 de 14 horas a 16,30 horas a elección de un director en presencia del Sr. Inspector del Trabajo Dn. Santiago Madrid V. La terna quedó constituida de la siguiente manera 1) Sr. Julio Brosse, 2) Abelardo Magna, 3) Sr. Armando Duarte y Sr. Jaime Rosales, dicha elección se llevará a efecto en nuestra sede social ubicada en R. Chile Nº 0305
A-16-8

NOTIFICACION— Quinto Juzgado Civil Mayor, Cuantía. Santiago. Causa "Goldberg con Sipullo", resolución 22 marzo actual, decretó notificar demandado mediante avisos extractados publicados diarios La Nación, siguiente sentencia dictada juicio nulidad matrimonio interpuesto por María Goldberg Ross contra Raimondo Sipullo Macchio, basada en incompetencia Oficial Civil que celebró matrimonio. Santiago, 13 marzo 1972. Se declara, que ha lugar en todas sus partes a demanda de lo principal fojas 1. Consúltese. Firmado: Raúl Guevara Reyes, Juez. Luis Manterola Avilá, Secretario. En consecuencia, notifico esta sentencia a Raimondo Sipullo Macchio. Secretario.
A 13. 15. 16. 6

Habiéndose extraviado el cheque Nº 0047844 del Banco del Estado, cta. cte. 70095, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-18-6

QUIEBRA Carlos Morales Román. Cuarto Juzgado Civil, de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 23 de marzo de 1972 declaró en quiebra a don Carlos Morales Román, comerciante, domiciliado en calle Bío Bío 696. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerado encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán diario La Nación. Secretario.
C-12-13-15-16-17-6

7 REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 31 de mayo actual 15 horas: derechos de Elba Rodríguez Uribe equivalente 60% de propiedad calle Los Clarines 3158 Comuna Ñuñoa; inscrita fojas 13.597 Nº 17.517 Conservador Santiago 1960. Mínimo: E° 55.653 pagaderos con E°. 40.000 contado y saldo a 30; 60 y 90 días, devengando 18% intereses y máximo legal, caso mora, quedando propiedad hipotecada. Garantía: boleta por 10% mínimo. Más bases autos "Batarce con Rodríguez", ejecutivo Secretario.
A-17-6

8 CITACIONES

El Sindicato Profesional de Matarifes de Maipú, cita a sus socios el sábado 20 de mayo del Pte. a las 10 hrs. en su sede social ubicada en 5 de Abril Nº 315; con motivo de efectuarse las elecciones del Directorio por período 72-73.
A-16-8

CITACION. La Gerencia de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Aquelarre LTDA. cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día 26 de mayo, a las 19 hrs., en primera citación y 19.30 hrs. en segunda en Agustinas 1070- of. 431. Tabla: 1.- Memoria y Balance. 2.- Elección Consejo Administración y Junta Vigilancia. 3.- Cuota Social. 4.- Varios. EL GERENTE.
A-16-8

Cítase a Junta General Ordinaria de Socios de la Cooperativa de Transportes Hernán Mery Fuenzalida Limitada, para el día 20 de Mayo de 1972 a las 9 horas en primera citación y a las 9.30 horas en segunda, en el local de calle Amunátegui Nº 247. Tabla: 1º Memoria y Balance 1970-1971; 2º Proyecto distribución remanente y excedente; 3º Elección Consejo de Administración y Junta de Vigilancia; y 4º Varios. Consejo de Administración.
A-16-8

COOPERATIVA DE VIVIENDA "Villa Chispita" Ltda. Cit[a] reunión extraordinaria de so[cios] para el martes 30 de mayo, a las 17.00, en primera citación y 17.30 horas, en segunda citación. TABLA: 1.— Cuenta Balance. 2.— Elección nueva de consejeros. 3.— Varios.
A-1[illegible]

Domingo 21 de mayo se cita a todos los socios de la Coop. de Vivienda y Servicios Habitacionales Personal de Sumar Ltda. en el Local del Sindicato Industrial en Construcción Avda. Central 3747 a las 9 hrs. Tabla: 1º Sorteo de los Sitios ante Notario Público. 2º Pago de Cuotas Atrasados. 3º Varios. La Directiva.
A-1[illegible]

COMPAÑIA AGRICOLA [illegible] METO S. A.— JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS. Por resolución del Directorio y de acuerdo con Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día Viernes [illegible] de Junio próximo, a las 1[illegible] horas en las oficinas de la Sociedad en Santiago, calle Agustinas Nº 1225, piso [illegible] Oficina 607, para: a) Pronunciarse sobre la Memoria y Balance del Ejercicio comprendido entre el 1º de [illegible] al 31 de diciembre de 1971; b) Nombrar 2 Inspectores de Cuentas Propietarios y 2 Suplentes; y c) Tratar todas las materias que sean de competencia de la Junta. El Presidente. CIERRE DEL REGISTRO. Para los efectos de la celebración de la Junta Ordinaria de Accionistas que se convoca, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 26 de Mayo al 2 de Junio de 1972, ambas fechas inclusive. Santiago, 12 de Mayo de 1972. El Gerente
A-1[illegible]

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

ME OFREZCO como baby[illegible] solo sábados y domingos [illegible] 397316. Srta. Cristina.
A-1[illegible]

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquina de escribir portátil y grande. Teléfonos 85479 - 89927 - 49728[illegible]
C-2[illegible]

12 BOMBEROS

CITACION.- Décima Compañía de Bomberos "Bomba Espa[ña]" por orden del señor Director [illegible] a la compañía para el miércoles 17 del presente a sesión [illegible] ne a las 21.30 horas y reparto de premios. El Secretario
0[illegible]

17 MASAJES

CHAILLOT, masajes corporales, damas, caballeros. Fono 71[illegible]
A-15-14-Mayo

la leche da mas vida ...en la vida

Quien ha recorrido una buena parte de ese largo sendero que es la vida, sabe de su dureza, sus dificultades y la importancia que en ella tiene la leche (proteínas, sales minerales y vitaminas). Hoy, el Plan Nacional hace más fácil ese camino: el niño que diariamente bebe leche, supera en físico e inteligencia a aquel que no lo hace. La leche le da mas vida...

Mas vida en el colegio.
Mas vida en los juegos.
Mas vida en la vida.

PLAN NACIONAL DE LECHE

cines del CENTRO

...TOR. Estado 257 (392112) ...las 10.55 hrs. Tentación.

...NDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs El muro del Atlántico

...TY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.55 hrs. El cura rebelde

...NTRAL. Huérfanos 930 (...555) Desde las 11 hrs. Madame y su protegida.

...RVANTES. M. Cousiño 134 (381994) Desde las 11 hrs. Y ...dijo sí

...NELANDIA. Puente 540 (...532) Desde las 13 hrs. ...para un crimen.- El tesoro de Montezuma

...PRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Los hermanos ... El Secreto de Santa Vitoria.

...NTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (...735) Desde las 14 hrs. El arquero de fuego

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Dsesde las 10.55 hrs. Hay una chica en mi sopa

ESPAÑA. Estado 337 (398488) Desde las 13.30; 15.30; 17.30; 19.30 y 21.45 hrs. El arquero de fuego

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El Graduado

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) Dsesde las 15; 18.45 y 22 hrs. El Rey Lear

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Ulises

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. Espartaco

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 10.30 hrs. La matriarca

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Carmen Baby

LIDO. Huérfanos 680 (34366) Desde las 11.30 hrs. Un verano inolvidable

LUXOR. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. La guerra de los gargantúas

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 11 hrs. La ley del hampa

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. Carter asesino implacable

NILO. Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. Los desvíos del sexo

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs.- El arquero de fuego

PLAZA. Compañía 1068 (34714) Desde las 10 hrs. Los pistoleros del Ave María

REAL. Compañía 1068 (65555) Desde las 11 hrs. Réquiem para un agente secreto

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. El salvador

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Santos Vs. Drácula Santo vs. los monstruos

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Rabia en el corazón

RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. Prueba la sangre de Dracula. Los malditos.

ROXY.- Huérfanos 1055 (80809).- Desde las 10 Hrs.- La pandilla salvaje.- Prueba la sangre de Drácula.

SAN MARTIN.- Alameda 776 (35357).- Desde las 13 Hrs.- Santo vs. los monstruos.- Santos vs. Drácula.

SANTA LUCIA.- Alameda-San Isidro (34718).- 15; 18.30 y 22 Hrs.- La batalla de Waterloo

SANTIAGO.- Merced 829 (32888).- Desde las 11 Hrs. Emiliano Zapata

SAO PAULO.- Merced 772 (397946).- Desde las 13 Hrs.- Matrimonio perfecto.

TIVOLI.- Huérfanos 757 (30611).- Desde las 11 Hrs. Horizontes desconocidos.- 5 para el infierno.

TOESCA.- Huérfanos 1313 (711562).- Desde las 13 Hrs. El mago de Oz.- Melodía inmortal.

VICTORIA.- Huérfanos 827 (30021).- Desde las 11 Hrs. El muro del Atlántico

WINDSOR.- Moneda 1035 (89761).- Desde las 10.55 Hrs. París secreto.

YORK.- Ahumada 166 (66687).- Desde las 10.55 Hrs. Siempre te amaré

teatros

...TONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Opto. del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "La madre", de Gorki-Brecht.

...ARU. Huérfanos 786 (397-...) Descanso

LA COMEDIA. Merced 349 (...523) Ictus. Descanso.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (480531). ... "El mal de la tierra" de ... Aldan.

...ERA. Huérfanos 837 (30176) ...de revistas Bim Bam Bum. 21.40 y 23.15 hrs. ...ambunera"

PICARESQUE. Recoleta 343 (...833) 20 y 23 hrs. Cía de ... Strip Tease.

PETIT REX. Huérfanos 735 (...143) Cía. de Los Cuatro. Descanso.

...A. San Diego 246 (66592). ... 19.15 hrs. "Escuela de mujeres" de Moliere.

TEATRO PETROPOL. ...ranco 349. Mimos de ... 20 hrs. "Cataplúm"

TEATRO DEL ANGEL. San ...o 255 (33605) 19.30 hrs. ...profesión de la Sra. Warren" ... Bernard Shaw.

TELEVISION

13.30 Apertura.
13.35 Noticiero
13.55 Chile a la Vista, con Mario Céspedes
14.00 Buenas Tardes Mirella.
16.00 Largometraje "Hércules contra los mongoles", con Mark Forest y José Greci.
17.30 Mundo Animal.
18.00 Correr, Saber y Cantar.
18.30 Música Libre.
19.00 Largometraje: "Bunny Lake ha desaparecido", con Carol Lynley y Laurence Oliver
20.55 También Sucede.
21.00 La Cosiaca.
21.30 Sombras Tenebrosas.
21.55 TV Tiempo.
22.00 Noticiero.
22.30 Guantes de Oro.
24.00 Noticiero y Cierre.

19.00 Noticiario Lee: Justo Camacho.
19.10 Documental
19.25 Escuela de Temporada.
19.45 Noticiario Lee: Justo Camacho.
19.53 ¿Cuánto sabe Ud? Con Justo Camacho.
19.55 Simplemente María Con Saby Kamalich, Elvira Travesí, Braulio Castillo, Ricardo Blume.
21.00 El Tornillo.
21.30 Nuevediario 72. 40 Minutos de noticias, reportajes y comentarios.
22.10 Largometraje Hoy: Los padres terribles de Jean Cocteau" con la actuación de Jean Marais.
23.30 Noticiario. Lee: Alejandro Fortuño.
23.37 Cierre.

9.15 TELECLASES de Ciencias Sociales 8º Año.
9.35 TELECLASE de Ciencias Naturales 7º Año.
10.00 TELECLASE de Ciencias Sociales 6º Año.
14.00 TELETARDE: Las primeras Noticias del día Gina Zuanic y Julio Pérez.
14.15 PASADO MERIDIANO: Bloque para la mujer, con María Elena Aguirre.
15.55 EDAGAR WALLACE. Serie Policial Inglesa con casos verídicos de los archivos de Scotlan Yard.
16.55 LA HECHIZADA.
17.30 PORKY. Dibujos Animados.
18.00 FRANKESTEIN JUNIOR.
18.25 VIAJE AL FONDO DEL MAR.
19.25 TELENOCHE: Con Pepe Guixé, María Teresa Serrano y Guillermo Parada
19.55 LA PALABRA: La frase del día en torno al pensamiento religioso
20.000 TELESERIE "NINO"
20.55 HAWAI 5-0.
21.50 EL SAPO Y LA CULEBRA
22.00 TELETRECE.
22.30 LA GRAN JORNADA.
22.40 PROGRAMACION ESPECIAL
23.35 LA PALABRA
23.40 CIERRE.

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE.- Alameda 139 (392749).- Desde las 14 Hrs. Pérdidos en el desierto.- Cromwell

EGAÑA.- Plaza Egaña (271026).- Desde las 15 Hrs.- Serafino.- Busco mi destino.

EL GOLF.- Apoquindo 3368 (480046).- 16.30; 19 y 22 Hrs.- Carter asesino implacable

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES.- Irarrázaval 435 (232792).- Desde las 14 Hrs.- El dulce cuerpo de Deborah.- Super espía K.- La busca

CALIFORNIA.- Irarrázaval 1568 (498061).- 16.30; 19.15 y 22.15 Hrs.- Misión en Ginebra.

HOLLYWOOD.- Irarrázaval 2900 (42389).- Desde las 13 Hrs.- La venganza del vampiro.- El falso ídolo.- Comandos contra Rommel.

LAS CONDES.- Apoquindo-Noruega (484067).- 15.30; 19 y 22.15 Hrs.- El salvador.

LAS LILAS.- E. Yáñez-J. de Dios (43116).- 15.30; 19 y 22.15 Hrs.- París secreto

LO CASTILLO.- Vitacura (481981).- 16; 19 y 22 Hrs.- Woodstock.

MARCONI Manuel Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. Cuesta abajo.

MACUL J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14.30 hrs. Donde está Jeff, Desafío en las pistas. En cada puerto una pelea.

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) 16.30, 19 y 22 hrs. Ultimo domicilio conocido.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao (238546) 16, 19 y 22 hrs. Operación risa.

VERDI P. de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. Sociedad para el crimen, Submarino X-1

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila (581427) Desde las 14 hrs. Como te extraño mi amor, María Isabel. Escuela de vagabundos.

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Alguien detras de la puerta, Conspiración, Erotissimo.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Emiliano Zapata.

IMPERIAL San Diego 1344 (561112) Desde las 14 hrs. Guerra sin soldados. La setencia del fugitivo, El día más largo del siglo.

LIRA Pintor Cicarelli 293 (511704) Desde las 14 hrs. Programa triple.

MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. El día que me quieras, El pistolero desconocido, El zángano.

MODERNO Gran Avda. 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Cuando es preciso ser hombre, Macho Callahan, Las sandalias del pescador.

ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. Como te extraño mi amor, María Isabel. Escuela de vagabundos.

MONACO 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Queimada, Los hermanos Kelly, El secreto de Sta. Victoria.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Chisum, Los invencibles, Drácula vuelve de la tumba

SUR San Diego 935 (51524) Desde las 13 hrs. Amor sin barrera, La última carta.

SAN MIGUEL Av. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. Los invencibles, Drácula vuelve de la tumba, Chisum

PRAT San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. María Isabel, Escuela de vagabundos, Como te extraño mi amor.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs Butch Cassidy, Bullit, Los malditos.

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. La leyenda del indomable, Los malvados de Firecreeck, Zorba el griego.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Marihuana, Horizontes desconocidos, 5 para el infierno.

ALCAZAR Av. Brasil 373 (80122) Desde las 13 hrs. Programa triple.

BLANCO ENCALADA Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Acompáñame, El mal, El matrimonio es como un demonio.

ALESSANDRI Alameda 2987 (86848) Desde las 11 hrs. El matrimonio perfecto.

CARRERA Alameda 2151 (733146) Desde las 13 hrs. El falso ídolo, La venganza del vampiro, Comandos contra Rommel.

COLUN San Pablo Maipo (733146) Desde las 15 hrs. Novios 68, El día de las madres, 4 contra el crimen.

MINERVA San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. No se mande profe, Despedida de casados, La estrella vacía.

MONUMENTAL Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. Los malditos, Butch Cassidy, Bullit.

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs. Los perversos sueños de una rubia, Asalto de mil aviones, Puerto del crimen.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288 Desde las 14 hrs. La leyenda del indomable, Los malvados de Firecreeck, Zorba el griego.

LIBERTAD Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. Cromwell, Perdidos en el desierto.

NACIONAL Independencia 801. (370594) Desde las 14 hrs. Alguien detras de la puerta, Erotissimo, Conspiración

CINES COMUNALES

MAIPU. (Maipú). Desde las 15 hrs. El hombre propone, la mujer dispone. La furia del vengador.

PLAZA (Talagante) Descanso.

DIANA. (Cartagena) Descanso.

VICTORIA San Antonio Barbarella, Al umbral del infierno. Desde las 15 hrs.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA 382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261

BOMBEROS 61171-60141

EL PUBLICO EXIGIO NUEVAS PRESENTACIONES DE CARMINA BURANA

Hoy, otra vez en el Teatro Municipal

Una ovación que duró 5 minutos premió la reposición de "Carmina Burana", extraordinario esfuerzo conjunto que realizaron el Ballet Nacional chileno, la Orquesta Sinfónica de Chile y el Coro de la Universidad de Chile. La presentación se hizo en función cerrada para los delegados a la UNCTAD el martes pasado en el Teatro Municipal.

El público, formado principalmente por delegados y periodistas de la UNCTAD y sus esposas repletó todas las localidades. La Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas de la Universidad de Chile que auspició el reestreno dentro de su temporada extraordinaria para la UNCTAD, ha programado otras funciones para público en general, la primera de las cuales se realizará hoy en el mismo Teatro Municipal. También habrá repeticiones los días 23 y 30 del presente mes.

IMPORTANTE REESTRENO

El ballet-oratorio "Carmina Burana" con música de Karl Orff, constituye uno de los hitos sobresalientes del repertorio del Ballet Nacional y desde su estreno, en 1953, ha sido repuesto en varias oportunidades, pero hacía diez años que no se presentaba en nuestros escenarios. Además su coreógrafo, Ernst Uthoff, está ligado estrechamente al nacimiento y desarrollo de la actividad dancística en Chile y es el autor de varios de los más importantes éxitos del conjunto universitario. Por estas razones, el reestreno era un evento emocionante para los aficionados a la danza.

La obra representa, en forma dramática al hombre enfrentado al amor, la muerte y la sensualidad, sus grandes determinantes, y que acaba por someterse al impoderable del destino.

REPOSICION CUIDADOSAMENTE PREPARADA

Para que el reestreno alcanzara el nivel que se merecía el público a que estaba destinado y el mismo espectáculo por su magnitud y jerarquía, todos los artistas que intervienen en la presentación, que suman más de 200, se abocaron a largos y extenuantes ensayos durante meses por separado y finalmente numerosos ensayos generales.

De este modo se logró aunar la labor del Ballet Nacional bajo la dirección de Ernst Uthoff con el Coro de la Universidad de Chile que dirige Marco Dusi, la Orquesta Sinfónica de Chile y los cantantes solistas de este ballet-oratorio: Florencia Centurion (soprano), Juan Eduardo Lira (tenor) y Carlos Haiquel (barítono). Toda la parte musical estuvo bajo la batuta de Eduardo Moubarak.

En danza se destacaron los roles de Rosario Normacche (muchacha), Rob Stuyf (muchacho), Armando Contador (bufón), Virginia Roncal (mujer de blanco), Hilda Riveros (mujer de rojo), Daniel Ramenzoni (muerte), Lily Ruiz y Rayón Méndez (amigas de la muchacha), Fernando Beltrami y Rolando Mella (amigos del muchacho) y Mausi Gutiérrez en los papeles de voluptuosidad y reflejo de la muchacha.

OPINIONES

La mayoría de los asistentes extranjeros coincidieron en que el espectáculo demostraba la enorme capacidad de los artistas chilenos. Además expresaron que habían quedado impresionados por el magnífico trabajo de equipo y los hermosos decorados medievales de Tomas Roessner.

La Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas de la Universidad de Chile, consciente del enorme interés que tiene este espectáculo para las nuevas generaciones, ha puesto a disposición de los estudiantes entradas rebajadas para las repeticiones, las que están siendo distribuidas a través de juventudes musicales chilenas, cuya oficina está en la misma Facultad.

Folkloristas son pueblo

Con gran éxito se realizó la gira artística por la provincia de Valdivia que reunió a un destacado equipo de folkloristas, el cual ha sido organizado y patrocinado por el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República.

El frío y las intensas lluvias no han sido obstáculo para que Rolando Alarcón, el Grupo Chagual, el Conjunto Huiracocha, el "Piojo Salinas", Patricio Arriagada y Roberto Contreras lograran motivar y entusiasmar al público valdiviano el que en todas las actuaciones desborda los recintos en que se presentan los artistas.

LOS FOLKLORISTAS SON PUEBLO

"Los artistas debemos convencernos de una vez por todas que nuestra labor no es un presentarse ante un público que nos aclama y aplaude, sino que es, sobre todo, aprender de ese público, vivir con ese público, con esa gente que está en las butacas, con el pueblo. Nosotros los folkloristas, lo estamos comprendiendo, muchos lo hemos entendido ya". Así se expresaron antes de partir todos los artistas que integran este equipo. Es por eso que en Valdivia, en presentaciones totalmente gratuitas, actuaron en sindicatos, centros laborales, organizaciones comunitarias, escuelas, gimnasios, etc.

Cumplieron 15 actuaciones, destacando exitosas presentaciones en la Peña de la UTE, en el Sindicato de Transportes Fluviales, en la Industria Metalúrgica IMMAR (recién integrada al área social), en el Banco de Valdivia, en Centros Comunitarios de diversas poblaciones, en numerosas industrias de la ciudad y alrededores, sumándose además actuaciones en Corral, Río Bueno y Los Lagos.

REVEPOL
Plásticos Fibrovidrio Reforzado
Estanques para agua 10-5-3-2
-Tinas de baños sanitarios en general
Revestimientos mono block
Sellado de piscinas,
estanques para cromado
Fco. Javier 535-Quinta Normal

Alejandra Gutiérrez, Mario Alvarez, Daniel Smith, Luis Ríos, Angela Escámez, José Secall, Raúl Espinoza, Orietta Escámez y Víctor Bogado, artistas y técnicos que están contando "La Historia de la Guita".

"La Historia de la Guita", estrenó Cía de los Cuatro

Estrenó la Compañía de los Cuatro, en el Teatro Petit Rex, la obra del autor argentino Enrique Silbertein "LA HISTORIA DE LA GUITA", bajo la dirección de Alejandra Gutiérrez. Esta pieza, que seguramente llamará la atención del público por la originalidad de su trama, nos muestra en varias escenas de gran humorismo las distintas etapas por la que ha atravesado el dinero en el mundo en relación al ser humano. Los actores han ensayado durante mes y medio ya no solamente actuación sino que bailes, canciones, acrobacia, etc., ya que sus personajes tienen una gran variedad de matices que obligan al actor a situarse en cada una de las situaciones que se desarrollan durante la presentación de la pieza.

La música ha sido compuesta por un joven valor chileno que por primera vez escribe para el teatro. Los distintos temas serán interpretado por Daniel Smith, en percusión y Luis Ríos (autor de la música) en guitarra.

La Compañía de los Cuatro, después de presentarnos "EL EMBAJADOR", de Isabel Allende y "25 AÑOS DESPUES", de Pedro Vienna, nos da a conocer un nuevo género teatral que aun no había sido ejecutado por ellos. Nos referimos al teatro-musicado o pequeña comedia musical en que se integran el texto, baile, canciones y música, esta última presente durante todo el desarrollo de la obra.

Las presentaciones se realizarán diariamente en vermut a las 19.30 hrs., en el Teatro Petit Rex y en producción de la Compañía de los Cuatro.

LO MEJOR DEL CINE INGLES TRAE CHILE-FILMS

La Distribuidora Nacional CHILE FILMS sigue impactando con nuevas noticias a los amantes del séptimo arte. Ahora se trata de un convenio establecido con D.I.A. (representantes del sello ANGLO —EMI), gracias al cual podremos ver en nuestras pantallas algunas de las más interesantes películas Inglesas, entre las cuales están las siguientes:

"EL MENSAJERO DEL AMOR", film magistral de Joseph Losey, interpretado por Julie Cristie y Alan Bates, con música de Michel Legrand, que obtuviera de manera indiscutible el Gran Premio "Palma de Oro" en el Festival de Cannes 1971 y del cual la crítica unánimemente ha dicho "Bellísima espectáculo", "Majestuosa armonía", "Interpretación admirable".

"HACE TIEMPO, MAÑANA, Gran Premio "Fémine" en el Festival de Bruselas 1971, dirigida por Bryan Fockes, quien "logra conmover hasta las lágrimas con la historia de la pasión de dos jóvenes, castigados en su físico por la fatalidad". "Tiene muchos puntos de contacto con "Love Story", pero va mucho más lejos y penetra más hondamente". "Conmueve sin declaraciones". "Elogios aparte merece la notable actuación de Nanette New Man y, la inolvidable creación de Malcolm Mc Dowell, actor ya consagrado en "IF".

"EL MUNDO MAGICO DE BEATRIZ POTTER". Basada en los cuentos inmortales de Beatriz Potter, que no son mostrados en forma de animados y coloridos ballets gracias a la maravillosa coreagrafía de Frederick Ashton, las danzas del Royal Ballet de Londres y la cautivante música del Covent Garden. ¡Por fin una película de alta jerarquía, para toda la familia!

"TU CUERPO Y EL MIO" film dirigido por Roy Battersby y protagonizado por la vida del hombre y la mujer de hoy. Traza el ciclo de la vida humana desde la concepción hasta la muerte, utilizando asombrosas técnicas fotográficas, jamás hasta ahora puestas en práctica. Un esfuerzo serio y de gran calidad, que pondrá en su merecido lugar a tantos films pseudo-científicos y sub-pornográficos que asaltan nuestras pantallas.

"COMO CONQUISTAR A UN RUBIO DESALMADO" comedia de humor negro (típicamente inglés, dirigida por Douglas Hickox e interpretada por Beryl Reid, Harry Andreus, Peter Mc Enery, Alan Webb. Se trata nada menos que de una impactante versión cinematográfica de la obra teatral de Joe Orton, "Entreteniendo a Mr. Sloane", que con tanto éxito presentaran en nuestro medio los Hnos. Duvauchelle.

Y como en una selección de películas inglesas no podía faltar el género policial, del cual son maestros indiscutidos, CHILE FILMS estrenará **"FUI TESTIGO DE UN CRIMEN"** de John Hough, con la inolvidable actuación de **Mark Lester** (el niño consagrado en "Oliver") y **Susan George** (la revelación de "TWINKY", donde comparte los honores estelares con Charles Bronson).

Por supuesto, tampoco podían faltar las películas de la "HAMMER FILMS", la afamada productora inglesa de películas de horror, por lo cual Chile Films ha incluido también en este convenio con D.I.A. algunos dráculas y Frankenstein que nos entretendrán terroríficamente.

Como se puede apreciar, en esta lista están los más variados géneros pero todos con la garantía de calidad que es el cine inglés.

Así, Distribuidora Nacional Chile Films, sigue adelante en su tarea de presentar en las pantallas chilenas sólo lo mejor de todas partes y para todos los gustos.

"La Biblia" es una opera rock basada, como su nombre lo indica, en las Sagradas Escrituras. Es una obra del siglo XX, en la que el teatro, la música, el cine, las diapositivas y la plástica cuentan una vez más una antigua historia: La del amor entre los hombres. El Génesis, Moisés, David y Goliat, las Profecías, Los Libros Sapienciales, La Pasión de Cristo, el Apocalipsis, son algunos de los temas que esta obra nos ofrecerá en el Teatro Marconi a partir del 26 de mayo.

"Génesis" es el grupo que ha montado esta obra, cinco muchachos y dos niñas entre los 18 y los 23 años, que han leído La Biblia como si lo hicieran por primera vez, para llegar al mensaje profundo de esta obra.

Una hora de película, más de 100 diapositivas, escenografía realizada por un taller de jóvenes pintores, música rock y electrónica, son las principales características de esta pieza.

La dirección musical y el texto son de Juan Contreras, músico del conocido conjunto "Blops". Los músicos (Miguel, Willie, Mario y Manolo) proceden de distintos conjuntos y se han unido por el entusiasmo que les provocó la idea. Las dos actrices-cantantes son Francesca Colzani y Mercedes Dávalos. La escenografía y las luces son de un joven pintor (Piro Luzco), excelente diagramador del taller "Kundalina". El vestuario es de Paula Sánchez y la producción general de Aquiles Varas. La coordinación teatral del espectáculo corrió por cuenta de Horacio Romeu.

Esta obra se anuncia como un viaje espacial hacia "La Biblia", un mensaje que todos deben escuchar para cambiar su opinión acerca de los "jovencitos de pelo largo". La música es del conjunto argentino Vox Dei.

universidad técnica del estado

Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones

CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

Director: Mario Baeza G.

QUINTO CONCIERTO DEL CICLO INTERNACIONAL UNCTAD III

Biblioteca Nacional - Salón Moneda

MAÑANA Miércoles 17 de Abril - 19.30 Hrs.

"TRES GENIOS DE LA MUSICA CORAL"

I

Missa Brevis Nº 7 en Re mayor W. Amadeus Mozart

II

Salmo 135: "O Preist den Herrn" Jorge F. Haendel

III

Messe un G. dur. Num. 4 Franz Schubert

Entradas en la Biblioteca Nacional o en la Sede del Coro Almirante Barroso 585.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 690.-
Semestral	345.-
Trimestral	175.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 16 DE MAYO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Baez
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

"EMPORCHI" ACLARA UNA INFORMACION DE "EL MERCURIO"

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal)— El Subdirector de la Empresa Portuaria de Chile Iván Muñoz Rojas, ha declarado a LA NACION que, a objeto de "clarificar conceptos y presentar ante la opinión pública una información fidedigna de los hechos", por los cuales se ha llegado a calificar de "antipatriotas a los ejecutivos de la Empresa Portuaria de Chile", se hace necesario entregar una declaración pública con relación a una información aparecida en el diario El Mercurio de Valparaíso, con fecha 10 del mes en curso. "Esta declaración no está tergiversada por el desconocimiento del proceso de comercio exterior y naturalmente de la denominación específica de las diversas operaciones que se realizan en los puertos nacionales, como aquellas que se relacionan con la facultad que le es propia al Director de la Empresa Portuaria de Chile en la designación de funcionarios en los cargos de confianza o de mayor importancia" afirma el Subdirector Administrativo bajo declaración que lleva su firma.

LA INFORMACION

Se declara que "en el diario El Mercurio tanto en sus ediciones de Santiago como de Valparaíso, se publica una información que proviene del puerto de San Antonio y en la que se califica de "actitud antipatriótica de los ejecutivos de Emporchi", a raíz de un embarque de frejoles a Cuba. Se menciona también que "lo que más ha indignado a los trabajadores es que en el antepuerto se dejó esperando sitio al barco nacional Laja, que debía embarcar cobre concentrado, blíster y en lingotes. Se agrega que "todo para que un barco cubano que no deja un centavo a Chile, se lleve un cargamento de frejoles comprados en Brasil". Dice la declaración: "se menciona absurdamente que esto tendría relación "con otra de las desacertadas medidas del Jefe de Operaciones, Mario Muñoz." Es decir, argumentos todos que mueven a una confusión lamentable.

Prosigue textualmente el documento: "En homenaje a la verdad, esta Dirección debe dejar establecido que la operación de Trasbordo efectuada entre la nave Humanity, de bandera griega y la cubana Cerro Pelado corresponde a la denominada, tránsito internacional" y que es el paso de una mercadería por un país para ser destinada a otro y a la cual tanto Chile como todo el resto de las naciones están obligadas a facilitar los medios necesarios con la prioridad que las disponibilidades lo permiten. En este caso no la hubo y su atraque fue la consecuencia de su fecha de llegada a San Antonio, conforme está estipulado en las normas invariables que mantiene la Empresa Portuaria de Chile".

La declaración termina diciendo:

"Debemos aclarar también que la Empresa Portuaria de Chile, no está facultada para eximir el todo o parte de las tarifas por los servicios que presta, de tal manera que todas las naves que lo soliciten, deberán pagar de acuerdo a las tarifas vigentes sin excepción y aún más, los buques de bandera extranjera, incluidos los cubanos, naturalmente deben pagarlos en moneda extranjera, en virtud del acuerdo N° 740 de diciembre 71 del Banco Central de Chile, modificado por el acuerdo N° 755 del 9 del mes de marzo del 72, publicado en el Diario Oficial del día 15 del mismo mes.

Finalmente, en la parte que se refiere a la designación del Jefe de Operaciones, señor Mario Muñoz, nuevamente cumplimos con dejar constancia que su designación es facultad privativa exclusivamente del Director, en todos los cargos opuestos de importancia, respetando por supuesto el escalafón del Servicio y que es precisamente lo que ha acontecido. En todo caso, resulta en cierto modo paradojal involucrar un nombramiento con una situación que por supuesto no reviste la envergadura que se pretendió darle, más que nada porque la fuente de información, imaginamos no es la más entendida en asuntos de Comercio Exterior y evidentemente de medidas de orden interno del Servicio, todo lo cual provocó una pasión patriótica desmedida en el autor de la crónica".

Firmado: Iván Muñoz, Subdirector Administrativo, Empresa Portuaria de Chile.

VALPARAISO, el próximo domingo, vestirá sus mejores galas para celebrar una vez más el día de las Glorias Navales.

Valparaíso:

ODONTOLOGOS, PRESENTES EN DIA DE TRABAJOS VOLUNTARIOS

VALPARAISO Corresponsal— Con la colaboración de los diferentes organismos políticos de masa, los odontólogos de la Sede de Valparaíso de la Universidad de Chile, realizaron en el Día Nacional de las Jornadas de Trabajo Voluntario, labores de construcción provistos de palas, martillo y clavos.

Desde las primeras horas, funcionarios, estudiantes y académicos de las carreras de Odontología y Laboratoristas Dentales trabajaron en mejorar y hermosear sus locales de estudio.

La labor que se prolongó durante todo el día, surgió como iniciativa del Centro Odontológico de la Sede, que preside el profesor René Andrade.

TRABAJOS EFECTUADOS

Las tareas que llevaron a cabo en el Día Nacional de las Jornadas Voluntarias fueron las siguientes:

1— Pintaron la fachada del local antiguo de la carrera, ubicada en subida Carvallo, sin número.

2— Emparejaron y rellenaron la entrada al establecimiento y el patio, los cuales con la lluvia se convierten en un barrial.

3— Barnizaron todas las maderas del local.

4— Construyeron un radiar con el objeto de levantar un albergue para roperos de los estudiantes.

QUIENES PARTICIPARON

Estaban inscritos 61 personas hasta el día viernes y se llegó a completar cerca de 75 trabajadores voluntarios. Ellos pertenecen a los tres estamentos de la Sede: académicos, estudiantes y funcionarios.

En torno al plan de trabajo anteriormente señalado se logró la unión de todos los sectores de las dos carreras participantes. Los materiales fueron adquiridos por erogación voluntaria de los académicos que hasta el día de ayer alcanzó a E° 5.000.

Los trabajadores almorzaron en la misma Carrera con el objeto de ahorrar tiempo y dar por terminada la labor, que se propusieron, en el curso de la tarde del Día Nacional del Trabajo Voluntario.

ARQUITECTO DE LA "U" PARTICIPARA EN SEMINARIO DE EDIFICACIONES

VALPARAISO, Corresponsal. Con el objeto de estudiar y comparar nuevas formas de planificación y construcción de edificios educacionales, viajará a México el profesor Universitario, arquitecto Eugenio Cáceres Contreras, miembro de la Oficina de Construcciones Universitarias de la Sede de Valparaíso.

El Seminario que se realizará en Ciudad de México y tendrá una duración de tres meses, se referirá a la Administración de los planes, programas y proyectos de las edificaciones educacionales. Participarán especialistas de distintos países latinoamericanos, de Chile solamente dos. De Valparaíso viaja el profesor Cáceres.

El curso cuenta con el patrocinio de CONESPAL, Construcciones Escolares para América Latina, dicho organismo depende de UNESCO y del Gobierno Mexicano. La beca que obtuvo el profesor Cáceres fue otorgada por la O.E.A.

OBJETIVO DE LA PARTICIPACION

Los temas que serán tratados en el Seminario y el intercambio de experiencias de los participantes, serán de un gran aporte para los proyectos que actualmente tiene en realización la Sede de Valparaíso de la Universidad de Chile a través de su Oficina de Construcciones Universitarias.

Es necesario destacar que CONESPAL ha desarrollado interesantes programas de investigación, durante los últimos veinte años, referidos a nuevas modalidades en las construcciones de locales educacionales.

Por otra parte la Sede de Valparaíso se encuentra actualmente realizando una serie de proyectos sobre nuevas construcciones e incluso existen ya obras comenzadas. Algunos de los proyectos, el profesor Cáceres expondrá en México.

Este Seminario es de gran importancia, por cuanto dentro del amplio campo de la Arquitectura, las construcciones escolares se han transformado, en cierta medida, en una nueva especialidad.

En algunas de las sesiones de trabajo los participantes darán a conocer proyectos, planes, fotos de construcciones de emergencia como definitivas y en especial Planes Generales de lo que es la labor de construcción propia de cada país. Se podrá concluir de esta manera lo que es Planificación Universitaria Global y lo que es propiamente Construcción.

ASUMIO NUEVO INTENDENTE

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal).- En ceremonia efectuada en el Salón de Honor de la Intendencia de la provincia, asumió, poco después del medio día de ayer, el Vicealmirante José Toribio Merino Castro, Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval de esta ciudad. En el acto se hallaban presentes altos jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros, los Alcaldes de Valparaíso y Viña, jefes de servicios públicos, y el superintendente de Aduanas.

Al hacer entrega de su cargo, el ex Intendente, Carlos Soya, agradeció a los jefes de servicios públicos y prensa la colaboración prestada durante su administración, ya que, según destacó, sin esta colaboración nada puede hacer el jefe provincial. Soya presentó su renuncia al Presidente de la República luego que su partido- el PIR- se alejó de la Unidad Popular. Seguirá prestando sus servicios como fiscal de Triomar, profesor de economía y, además, como declaró a "La Nación", **"he aceptado la oferta que recibí como abogado para desempeñarme en la Federación Marítima de Chile".**

El ex Intendente destacó que desde sus ocupaciones seguirá manteniendo cordiales lazos con la prensa, tales como han sido siempre. Debe recordarse que fue elegido personaje del año en Valparaíso por los periodistas de esta ciudad.

CIUDAD PROMOTORA

El nuevo Intendente de Valparaíso, Vicealmirante Merino Castro, luego de efectuada la ceremonia de traspaso de cargo- que recibe en calidad de subrogante- hizo uso de la palabra, manifestando inicialmente: **"es para mí un gran honor, aunque sea por poco tiempo, haber recibido la confianza de este cargo en forma transitoria".** Destacó que ser Intendente de Valparaíso tenía un gran significado por tratarse de una provincia promotora en todo orden de cosas en favor del país, dinamo y motor de las numerosas actividades nacidas aquí. Se refirió a las construcciones que se han levantado en Valparaíso y que no existen en otras partes de Chile y señaló como de este conglomerado junto al mar, que es nuestra ciudad. **"nació una acción nacional legítima que es producto de este esfuerzo local".**

CALIDAD DEL EX INTENDENTE

Merino Castro destacó el trabajo realizado por el ex Intendente, Carlos Soya, que supo **"apreciar el tesoro que encierra Valparaíso y, con su calidad superior, hacerse respaldar con cariño ya que en momentos tan difíciles como los del sismo del año pasado nadie dijo que no cuando él pidió ayuda".**

La nueva autoridad provincial dijo, además, **"junto con agradecer a él esta labor, les pido a todos que me cooperen a mí, ya que cuando la gente quiere a una provincia, ésta se destaca y ello sólo se logra cuando quienes allí viven se esfuerzan en su favor".**

DECLARACIONES

Interrogado por "La Nación" en cuanto a su nuevo cargo, el Intendente declaró: **"trataré de hacerlo lo mejor posible ya que se trata de una tarea difícil y para la cual no estoy entrenado. Confío que contaré con el apoyo de la prensa para que la gente se sienta bien comunicada y en cuanto a la crítica, espero me las hagan con hombría, presentándose las personas a reclamar en forma franca ante el Intendente, cuando estimen que hay errores, ya que estamos llenos a cooperar con todo el mundo. Las puertas estarán abiertas para todos".**

Consultado acerca de si hay posibilidades de que su cargo sea definitivo, señaló sonriendo: **"ninguna, hay cláusulas orgánicas que no lo permiten".**

El Almirante declaró que mantendrá el personal acostumbrado y solamente se traerá dos o tres escribientes de la Caja de la Marina Mercante, ya contratados, por el ex Intendente Soya.

El nuevo Intendente de Valparaíso terminó diciendo que combinará su tarea de Jefe Naval y provincial, dedicando la mañana a las tareas de la Intendencia y la tarde a los deberes de la primera Zona Naval con asiento en el mismo edificio.

La ceremonia fue breve, pero emotiva, ya que mientras el Vicealmirante era recibido con general beneplácito y demostraciones de estimación, el Intendente saliente, Carlos Soya, fue objeto de una despedida cálida y afectuosa, en que tanto autoridades como jefes de servicios le testimoniaron su reconocimiento por el trabajo realizado.

Lo entregó CEPAC:

ESTUDIO ACADEMICO DEL MAR RECIBIERON DELEGADOS DE UNCTAD

VALPARAISO. Corresponsal. Un documento titulado "Derecho del Mar y Transporte Marítimo de sus relaciones con el Comercio internacional y el subdesarrollo latinoamericano", fue entregado oficialmente por el Centro de Estudios del Pacífico, CEPAC, a los delegados asistentes a la Tercera Conferencia Mundial sobre Comercio y Desarrollo, UNCTAD III.

El mencionado trabajo compuesto de tres partes, y en cuya elaboración participaron más de diez profesores de nuestra zona, constituye un aporte académico concreto a UNCTAD III de las tres Universidades de Valparaíso y de la Armada Nacional que, a través del Centro de Estudios del Pacífico, efectúan en esta oportunidad diversos planteamientos básicos sobre diferentes investigaciones que actualmente son desarrolladas.

El primer capítulo, "El Pacífico Sur Oriental, en el Desarrollo Latinoamericano: Marco Global de Interpretación", preparado por los docentes Jorge Nardini y Luis Morales, pone en manifiesto la serie de contradicciones que resultan al establecer una relación de determinación entre la situación de subdesarrollo dependiente de nuestros países ribereños, y el nivel de uso y explotación de las riquezas naturales de nuestros mares.

En su segunda parte, "Elementos para un Nuevo Derecho del Mar" se analiza un enfoque relativo a la eficacia del Derecho Internacional del Mar desde el punto de vista de los estados ribereños, elaborado por los profesores Guillermo Alonso, Luis Winter, Hernando Morales y Enrique Aimone.

En la parte "Antecedentes para una nueva política de transporte Marítimo" se hace un análisis de la capacidad y eficacia portuarias, la localización portuaria, tarifación y unitización de cargas a nivel de la tecnología disponible, etc. desarrollado por los académicos Carlos de Carlos, Alfredo Sfeir, Atilio Menichetti y Walter Frasser, del mismo modo el secretario Ejecutivo del CEPAC profesor Guillermo Alonso, ha participado en las reuniones de UNCTAD III en la que ha establecido contacto académico con algunos países especialmente con los integrantes del Pacto Subregional Andino y los de la cuenca del Pacífico y junto con el documento mencionado, hizo entrega además a los delegados a este evento internacional del tercer número de la Revista de Estudios del Pacífico recientemente publicada.

"LA NACION" Y "DIARIO OFICIAL"

atienden en Condell 1281 Teléfono 50778

VALPARAISO

ESTAMOS CON CALDERON!

EL JUEVES 25 EN EL CAUPOLICAN

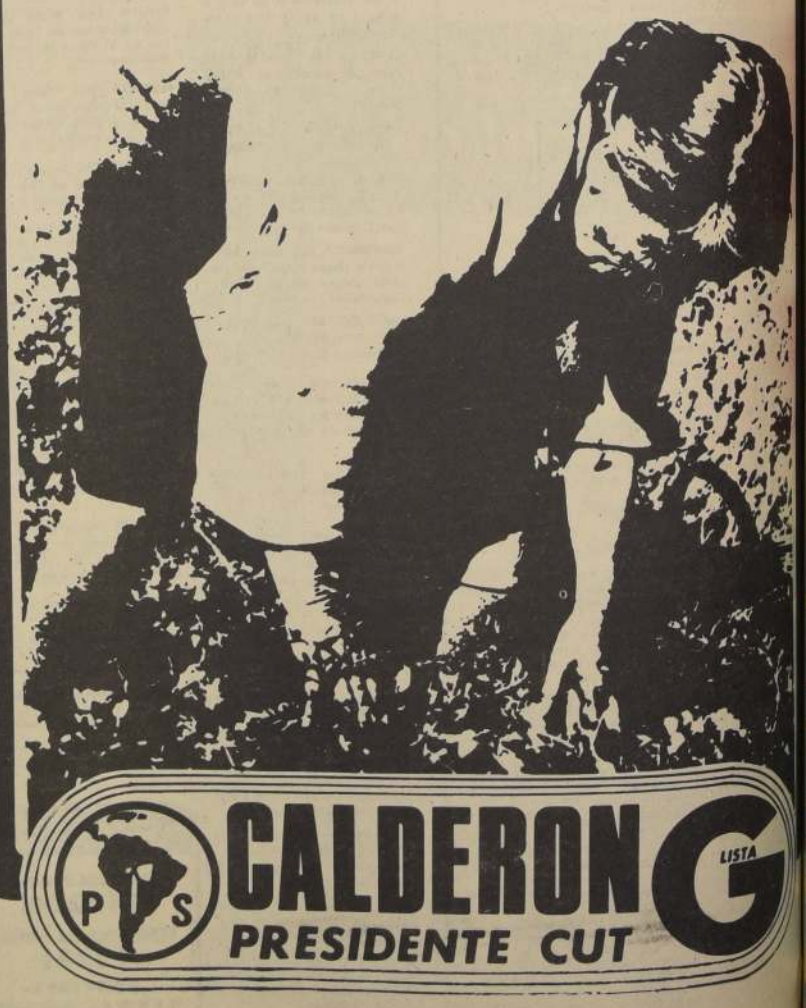
PROCLAMEMOS UN PRESIDENTE SOCIALISTA PARA LA CUT.

Es Revolucionario!

Por nuestros hijos y por Chile!

Integraremos la mujer a la CUT!

¡Todo el poder para los trabajadores!



PS CALDERON G LISTA

PRESIDENTE CUT

LOURIDO, ¿EL QUE PAGÓ LOS PLATOS ROTOS?

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

● Fueron demasiados los problemas que se le presentaron en Everton. ● No había recursos financieros para armar un plantel más poderoso. ● No tuvo trato adecuado con los jugadores. ● Todo confabuló en su contra.

Eran las 17,40 horas. Un hombre trémulo de espanto y lívido su rostro, no sabe qué hacer. Ha perdido el control de sus facultades. Pareciera realmente que todo hubiese dependido de ese resultado. Everton, equipo al que dirigía sin estar oficialmente autorizado por el organismo que controla a los entrenadores para hacerlo, ha salido nuevamente derrotado. Sausalito estaba convertido en una hoguera. Los hinchas estaban enfurecidos y aguardaban la salida de quien para ellos era el único responsable: José María Lourido.

DANIEL PINILLA estaba amenazado. Saldría del cuadro para no retornar. Pero, a pesar de todo, no participó en ninguna intriga.

Pero no lo hizo caminando, como en innumerables otras oportunidades. En esta ocasión fuertemente custodiado por la protección policial y para ocupar de inmediato un furgón de carabineros. Lourido hizo abandono del reducto viñamarino. Ese mismo día dejó redactada su renuncia al cargo. Unas horas más tarde, la dimisión le era aceptada unánimemente y en su reemplazo -en calidad, eso sí, de interino- quedaba Salvador Arenas. Hasta ahí los hechos.

¿Por qué dejó José María Lourido, el cuestionado DT, a Everton? Es una buena pregunta. ¿Acaso la desautorización de que era objeto por sus colegas motivó su deserción? ¿Pudo tal vez el miedo afectar de tal modo su sistema nervioso que optó por el camino más corto? ¿Tenía en verdad el respaldo de la directiva? ¿Influyó en el ánimo de los directores la campaña del cuadro? ¿O fue la gestión de los jugadores lo que determinó su salida? Todas constituyen razones que en alguna medida violentaron el desenlace. Sin embargo, personalmente atribuimos a la actitud de algunos players el motivo fundamental que repercutió en tan desgraciados sucesos.

Hace algunos meses, fuimos testigos de la alegría inmensa del "Gitano", luego de haber sido confirmado en el puesto de entrenador de Everton. No era la primera vez que tenía esa responsabilidad. No importaba siquiera que ya antes hubiese tenido que dejar el club por problemas derivados del fútbol. La tirantez se prolongó por bastante tiempo. Incluso las platas que le correspondían a Lourido por servicios prestados, le llegaron con demasiada tardanza. No obstante, estaba feliz. Era como el hijo pródigo que retornaba a su casa. Everton, el club de sus amores. Había triunfado como jugador y había demostrado también como técnico un talento especial para actuar en cualquier emergencia. Y algo más, el talento que se requiere para elegir refuerzos, y baratos.

DANIEL ESCUDERO estaba condenado. No jugaría mientras Lourido estuviera dirigiendo el equipo.

En Everton fue esa su mayor responsabilidad en este año. Eligió bien, en circunstancias difíciles. De cualquier manera, ha quedado demostrado que es contraproducente que un ex jugador reciba la misión de entrenar al primer equipo. Sobre todo en las circunstancias de Lourido, que vivió casi una vida ligado a la entidad de calle Viana. No, porque cumplen su mandato con la camiseta puesta. No tienen la fría objetividad que precisa un técnico para conservar la calma. Para ellos un contraste es mucho más que perder los dos puntos.

Fueron demasiados los problemas que simultáneamente se presentaron a Lourido. No había recursos financieros para armar un plantel más poderoso. No fue capaz de sacar el curso de entrenadores. No tuvo el control en los momentos más angustiosos. No tuvo un trato adecuado con los jugadores. Le faltó visión futbolística para imponer una mentalidad acorde con el material humano que disponía en este instante. Y este factor es fundamental en el análisis de sus errores porque quiso mantener el fútbol tradicional de Everton, fútbol de inspiración, de ataque, con hombres que actuaban en equipos con exclusiva disposición defensiva. Es decir, no estaban preparados para un cambio tan repentino.

Lourido, lamentablemente, se equivocó esta vez. Su pecado mayor fue desestimar el apoyo de los jugadores. Los mismos que terminaron por condenarlo y convertirse en sus verdugo. En esta apreciación, desde todo punto de vista muy personal, exhibimos los siguientes argumentos. El mal trato con Mario López. La absurda determinación de marginar por completo a Daniel Escudero y la amenaza hecha en contra de Daniel Pinilla de que saldría del equipo. No creemos que valga la pena ahondar en materia. No en vano que para la exportación se insinúe que la razón principal de la eliminación de Lourido fue la comprobación que no era provechoso tener dos entrenadores o que no se hizo otra cosa que acatar el deseo del propio afectado al presentar su renuncia.

Conversamos con los protagonistas principales. Y los tres afectados fueron sinceros en sus expresiones, por mucho que hayan levantado la voz cuando ya Lourido no está por encima de sus actuaciones. En todo caso, aclaran el obscuro problema.

JOSE MARIA LOURIDO: ¿Tenía en verdad el respaldo de la directiva evertoniana?

Mario López llegó a Everton procedente de Concepción. Lo trajo José María Lourido. Es un buen mediocampista, aunque demasiado acostumbrado a jugar inmediatamente después de la línea de cuatro zagueros. Es decir, al revés del cometido de un habitual mediocampista en Everton que debe empujar e incluso llegar con fuerza arriba, orientando directamente la ofensiva.

López, refiriéndose a los sucesos que nos preocupan dijo que **"el trato de Lourido conmigo no fue tan duro. Claro que debo reconocer que en algunos entrenamientos se mostró muy molesto al comprobar que no mejoraba de una lesión que sufrí ante Magallanes. Eso me impedía hacer bien las cosas y lamentablemente no supo comprender Lourido. Hubo un día en que me preguntó, en un abierto tono de duda, el porqué no volvía a jugar. No lo entendí. ¿Cómo no iba a querer cooperar para sacar al equipo arriba? La verdad es que no lo entendí".**

Daniel Pinilla, zaguero lateral derecho. Jugador utilísimo por su aptitud para el puesto más que por técnica, por temperamento y de ingenio despierto para arriesgar en el descuelgue por su sector. Proviene del Ascenso y llegó a Everton conjuntamente con Raúl Pino. Estaba en este instante en tela de juicio y pronto a dejar el cuadro titular. Sobre la actitud de Lourido, manifiesta que **"parece que a él le dijeron que me sacara. Y eso me molestó. Lo habría aceptado de haber sido una reacción propia suya. Sin embargo, estoy seguro que no fue así. Lo establecí al llegar a Concepción. Hasta ese momento formaba parte de la alineación. Sin embargo, sólo entonces se me informó que quedaba fuera. En lo otro, en ningún momento me he prestado para echarlo. Entiendo yo que un jugador no debe prestarse para esas cosas, si se considera un profesional íntegro. Yo lo soy".**

Daniel Escudero, jugador que llegó a ser hace algunos años una grata revelación. De buen disparo, potente y una puntería excepcional. Tal vez lento en el dribling, pero oportuno en la puntada, siempre despierto. Proviene de las divisiones inferiores. Siempre cuando ha estado a punto de ser descartado debe sacar la cara en las situaciones más comprometidas. Este año, inesperadamente había sido descartado. Lourido declaró que mientras él dirigiese a Everton no entraría Escudero. Es aceptable, en consecuencias que se lo indicara como instigador de una gestión de no querer cooperar, aunque la verdad es que sin fuerza, porque ni siquiera participaba de los entrenamientos.

Al ser consultado sobre tales sucesos, muy tranquilamente dijo que **"problemas con Lourido desde que él dirigió la primera vez a Everton. Recuerdo que todo comenzó en aquel torneo provincial. Si le ganábamos a Wanderers éramos campeones. Perdimos. Ese día me sacó y desde entonces no nos entendemos. Incluso en la "liguilla" que tuvimos que jugar en Santiago con Calera, Serena y Rangers no me consideró en la nómina del plantel. Sensiblemente para él, no se le dieron las cosas en el primer partido y obligadamente debió incluirme en los dos partidos decisivos. Este año, en los aprontes y cuando jugábamos compromisos amistosos, recuerdo que en aquel match disputado en Concón resolvió asistirme por completo. Ni siquiera intervenía en los entrenamientos. Sé también que declaró que mientras él dirigiese a Everton yo estaría fuera. Lo sé. A pesar de todo, esperé tranquilo. Sabía que tarde o temprano tendría que entrar. Entré y él se quedó fuera".**

MARIO LOPEZ llegó a Everton procedente de Concepción, recomendado por Lourido. Pero, en una lesión, perdió la confianza del técnico.

¿"INQUISICION"...

Viene de la Vuelta

por alto los hechos mismos: es la actitud asumida por la Asociación Nacional de Velocidad (ANAVE).

Sabido es que Fernández, pese a su escasa edad, es un piloto que siempre ha sabido cumplir al igual que los otros, esos que duplican sus escasos 20 años. Como piloto, como automovilista y como miembro de la Federación se ha comportado siempre dentro de los marcos establecidos y "definidos" por el sentido común... Y allí parece radicar todo el problema.

Los colegas de Juan Fernández, acostumbrados a verlo actuar responsablemente, como piloto, se "acostumbraron a pensar en él como en un igual"... Creyeron que este muchacho era "igual que ellos" y eso es lo que indujo a error. Como profesional y como piloto es, indudablemente, su igual o quizás superior, pero como hombre es inmensamente inferior... Sólo tiene 20 años y, por ello, la responsabilidad que él demuestra en la carretera no tiene porque estar avalada necesariamente por una similar madurez, característica fundamental del hombre pero que se adquiere con los años... y 20 son muy poco.

Aparte de ese "hombre responsable", o unido a él, está también "el muchacho inmaduro". Y esa es la diferencia que hay que establecer. Se le puede castigar, obviamente, pero por su desempeño como miembro de la Federación y no como persona... Pueden penarlo por fallas en su accionar como piloto pero no en sus fallas como ser humano. De hacerlo se están constituyendo en un "Tribunal de ética" y no técnico. Están autofacultándose para medir el actuar privado de sus miembros y eso, quiérase o no, no ocurre en ningún grupo, institución o círculo de profesionales... Las fallas que se deben penar son las relacionadas con el tema, en este caso, el automovilismo. Nunca un aspecto de la vida misma de los integrantes de la Federación, de hacerlo se incurriría en una "intromisión" en la vida misma de los pilotos, quienes, creemos, no estarían de acuerdo de tratarse de "su" caso... Todos tenemos algo que se puede criticar... pero eso no es facultad de nadie sino nuestra o de la Ley establecida. Un tribunal puede penar la falta jurídica, en este caso las relacionadas con el automovilismo —si es que la Federación se cree Tribunal— pero ninguno puede penar la falta moral, pues ella sólo tiene sanción subjetiva en tanto no atente contra o pretenda "meter" a otros en ella.

"NO LE HICE CASO a mi papá. Ahora estoy pagando las consecuencias"

En qué quedamos entonces... ¿Qué clase de Tribunal es el que penará en definitiva a Fernández? Creemos que ninguno puede hacerlo, sólo el mismo.

Pero la cuestión es que después de 1941, año en que Colo Colo logró el campeonato en calidad de invicto, se inició en Chile y Sudamérica una gran discusión sobre las tácticas en el fútbol y dentro de este tema, novedoso por cierto, llamaba la atención el famoso **"half policía"**, el **"half estampilla"** o el **"half sabueso"**, implantado por el entrenador húngaro Francisco Platko, y que representó fielmente en la cancha José Pastene.

Según dicen, Platko se convirtió en aquel tiempo **"en el director de la orquesta futbolística, que componía sus arias al compás de un cancerbero que no le perdía pisada al contrario. Y los sones retumbaron en todo el continente"**. Se supo que en Chile, el equipo más popular había sido campeón sin perder un solo encuentro bajo **"los planteamientos de un húngaro que había asimilado a la perfección lo aprendido en el famoso, por entonces, Arsenal de Londres"**.

Lo señalado es lo poquísimo que sabemos de las técnicas de Platko. Y el otro día viendo el partido entre Deportes Concepción y Universidad Católica, nos recordamos del tan nombrado y temido **"half estampilla"**. No se si acaso la función que cumple Hugo Solís en la UC es similar a la custodia que ejercía Pastene sobre el rival que le encargaban. De no ser así, el alcance que he hecho no sería válido. Sin embargo, si nos remitimos a pocos años atrás nos encontraremos con varios ejemplos idénticos al que ahora representa claramente el alero izquierdo universitario.

Rubén Marcos, marcó un hito en esta manera de jugar. De accionar simple y con claros conceptos futbolísticos, se convirtió, por obra de Lucho Alamos, eminentemente en un **"destructor"**. Y como tenía gran capacidad física, su papel lo ejercía a las mil maravillas. Por ahí anuló a Pelé y, en adelante, su función en el campo se limitó prácticamente a una labor anuladora sobre un determinado adversario. Con esto no dejaba expresarse al rival, pero, en oposición, él tampoco lograba una expresión futbolística propia. Entró a confundir su rol y sus cualidades "se oscurecieron". Ahora juega en el Ascenso...

EL ALERO IZQUIERDO de Universidad Católica, Hugo Solís, en la actualidad es el prototipo del jugador destructor.

LOS "DESTRUCTORES"...

Producto del fútbol —resultado, los jugadores, cuya única misión es entrabar la labor de un determinado adversario, ven limitado su accionar, ya que no logran dar expresión a su propio bagaje futbolístico.

Por PATRICIO ROJAS

CUESTION DE PLANTEAMIENTOS.

Muchos entendidos opinan que hay regresión de los actuales sistemas de juego a los de épocas pasadas. Y manifiestan que en algunos cuadros que se ciñen al esquema 4-3-3, el tercer mediozaguero persigue a un determinado atacante o mediocampista por todos lados. O sea, lo mismo que pregonizaba mister Chapman en los comienzos del siglo.

La modalidad del jugador **"destructor"**, la entendemos como circunstancial. Y no como una norma fija que debe usarse comunmente. Pero se da el caso que en Universidad Católica, por ejemplo, Solís en todos los encuentros sale a hacer lo mismo. No sabemos si por costumbre o por órdenes superiores, mas, en forma indefectible el "11" cruzado sale a la cancha y de inmediato agarra a cualquier rival. Entorpece su accionar con armas buenas y de las otras, lo enreda, lo empuja. Se limita a eso. Contra Concepción fue encima de Vásquez, frente a la Calera buscó a Herrera. En fin, en cada contienda repite la "música". Y cuando durante algunos instantes se desentiende de su faena obstructora, tratando de armar, se ve torpe.

No es el único caso que existe en nuestro fútbol. Existen otros con cierta variedad de estilos. Está el caso de Carlos Pacheco, Esteban Aránguiz, Julián Urrizola y hasta hace poco Fabián Capot, que bajo la dirección de Salvador Nocetti desarrolló una función destructora incansable.

RUBEN MARCOS Y CARLOS PACHECO se han destacado en el fútbol chileno, por su condición de hombres fuertes y cuya principal característica es el dominio de la labor obstructora.

FRANCISCO PLATKO implantó en nuestro medio la modalidad del "cancerbero". Veintiún años más tarde, los técnicos siguen usándola por las exigencias del fútbol- resultado.

EN LA DOBLE MISION de destruir y construir quien mejor se expresa, futbolísticamente, es el entreala de Unión Española, Guillermo Yávar. Obstruye, pero también se da el tiempo suficiente para armar y clarificar.

DESTRUIR: ¿PARA QUE?

Está claro que el fútbol chileno tiene un gran déficit en ataque. Y vemos con preocupación que los entrenadores en vez de suplir esta grave deficiencia, complican aún más el panorama adoptando sistemas "ultraconservadores", defensivos por excelencia. Tratar que el rival no haga goles es correcto. Sin embargo, hay que tratar de concretar los propios. Mientras se dé prioridad a la tarea defensiva, el juego de ataque se verá lleno de limitaciones.

No cabe la menor duda que es importante destruir, pero esto debe hacerse para construir. Y quién expresa mejor esta idea es el antreala de Unión Española, Guillermo Yávar. El es uno de los jugadores — según el público y técnicos de los equipos contrarios— más antipático por su forma de encarar los partidos. Incesante en su trabajo de hostigar al adversario y no dejarlo jugar, se da el tiempo necesario para armar y desarrollar su propio juego. Tiene como ventaja sobre los elementos nombrados con anterioridad, una mayor capacidad técnica y gran cultura táctica. Por lo mismo su faena resulta mucho más positiva.

Yávar logra expresar su propia dimensión futbolística en su doble misión de obstruir y de clarificar. Lamentablemente en nuestro medio son muy pocos los que pueden hacer lo mismo (otro caso sería Fouilloux). Y es por eso que jugadores como el ya nombrado Solís son discutidos. Es comprensible el interés de un entrenador por conseguir resultados. Pero nosotros nos preguntamos ¿acaso no hay otras maneras para lograrlos? Opacar al rival mediante los "destructores", "cancerberos", "estampillas", a la larga es perjudicial para el jugador que ejerce esa función. Ve limitado su propio juego por las exigencias de un sistema cuyas bondades no están plenamente comprobadas.

¿"INQUISICION" EN EL AUTOMOVILISMO?

Una responsabilidad, que confunden con madurez, lleva al automovilismo a censurar drásticamente a un campeón. ¿Tiene Tribunal moral el automovilismo..., o sólo pueden actuar en lo estrictamente deportivo?

Por MIGUEL FRITZ

UN REPORTAJE DISTINTO a los demás, un sueño en cierto modo sexy: "El sueño de un Campeón", publicado recientemente en revista "Novedades", tiene por las cuerdas a su principal protagonista y poco menos que escandalizados a los dirigentes del automovilismo deportivo que, esta vez, demasiado puritanos, han levantado sus dedos acusadores pidiendo drásticas sanciones, por considerarse ofendidos en grado sumo.

Los contrasentidos de este deporte, se han hecho nuevamente presente, porque quienes hoy alzan indignados sus voces saben perfectamente como son los pilotos: mujeriegos, loleros, play boys pero al mismo tiempo caballeros, respetuosos y responsables. Pero con Juan Fernández Orrégo se pretende aplicar el máximo de las penas posibles. Que se sepa hasta ahora la FIA o alguna Federación jamás ha castigado, por posar con cuatro vedettes, a algún piloto. Ahí está el caso de Emerson Fittipaldi. ¿Se sintieron moralmente destruidos los brasileños? ¿O Jackie Stewart ofendió al príncipe Rainier y a la princesa Grace? Para qué seguir...

Los tuercas, como digo, esos mismos que se sienten tan tocados, saben, tan bien como nosotros, que no ha sido así. Sin embargo, Fernández ha sido unánimemente condenado. Se ha pedido que el Tribunal de Disciplina se reúna para ver el caso lo antes posible; se le ha prohibido el acceso al Autódromo de Las Vizcachas; se le ha separado inmediatamente de toda actividad tuerca y, al mismo tiempo, como si fuera poco, le han aplicado la ley del hielo y cerrado las puertas, borrando de una plumada su curriculum como lo que es, como piloto que fundió en menos de 30 días dos autos en competencias internacionales, que es Campeón de Chile y que tiene sólo 20 años, capaz, como cualquiera de cometer un desliz, a esa edad más propicia para recibir un buen consejo antes que sanciones como las que está padeciendo...

"TENIA TANTOS planes, que ahora se han ido al suelo..."

NO LE HICE CASO A MI PAPA

No voy a decir que lloró en el transcurso de la entrevista, pero sí que estuvo a punto. Lo vi amargado, derrumbado, arrepentido y casi la mayor parte de la conversación con la cabeza gacha, impotente, como se despierta de una pesadilla. **"No le hice caso a mi papá. Ahora estoy pagando las consecuencias. Cuando me propusieron el reportaje diferente, le consulté y se negó rotundamente. Mi mamá no me dijo nada, ella nunca lo hace. Siempre cree que lo que hace su hijo está bien".**

—¿Te comunicaron oficialmente?

—"Nada todavía, ustedes los periodistas son los que me han informado de todo. Venía llegando de Lima. Nunca pensé que tuviera tanta trascendencia. Cuando vimos el reportaje, en Arica, altiro me dijeron que la había embarrado".

—¿Tus amigos, compañeros?

—"Me han dado vuelta la espalda. Simplemente no me hablan, ni me llaman como antes. Creo, ahora, que no eran amigos. Me han quedado pocos, pero buenos. Así es mejor".

¿Consideras justo que te hayan aplicado sanciones de inmediato?

—"Reconozco que tengo culpa, pero también estoy consciente que no ha sido nada del otro mundo, nada malo para el automovilismo ni para Las Vizcachas. Y que me dejen sin correr cuando..."

—¿Qué?...

—"Tenía tantos planes. Quería asistir a la prueba "Los caminos del Inca", que se correrá en septiembre. Estoy invitado a correr en "Las 100 horas de Buenos Aires", y aquí en la nueva categoría quería revalidar el campeonato para seguir ascendiendo".

—¿Corriste en Perú recientemente?

—"Dos veces en los últimos treinta días. Primero fuimos a las 12 horas de Lima. No tuvimos suerte. Mandé mi auto por tierra y llegó en muy malas condiciones. Terminamos de repararlo a las tres de la madrugada. A las cuatro estuvimos en la meta y largamos a las seis, sin dormir nada. Duré media hora en carrera. Fundí el motor. La camioneta quedó destruída. Todo eso me cuesta algo así como cien mil escudos. Pensaba agarrar un premio, pues siempre hemos tenido suerte para correr allá y con eso solventar los gastos, pero ya ve, me fui para atrás"...

—¿Alguna ayuda?

—"Ninguna, salvo los pasajes y la estada, que corrían por cuenta de los organizadores".

—¿Volviste a Perú?

—"Efectivamente. Quedamos invitados al evento Lima-Tacna-Lima. Fue una prueba de 1.300 kilómetrros que se disputó el 30 de abril y el 1° de mayo. En la primera etapa salimos muy atrás y a los 200 kms., íbamos cuartos, cuando se me quemó el embrague. También quedamos con los puros gastos".

—¿Te han felicitado alguna vez por llevar la representación de nuestro automovilismo a otro país, en esas condiciones?

—"Que yo recuerde, nunca. Para mí es muy importante correr, porque así me voy fogueando. Si me cortan la carrera deportiva no se qué voy a hacer..."

—¿Y, ahora...?

—"Francamente no sé. Estoy sin poder entrenar y sin ninguna posibilidad de correr el día 21, en la tercera fecha por el Campeonato de Chile. Lo peor es que dicen que quieren castigarme a perpetuidad y eso me molesta y me duele, porque yo nunca di problemas a la Federación. Desde que estoy corriendo, siempre he estado en la meta, en el punto de partida. Donde sea, incluso en los eventos internacionales, llevando la representación de mi patria, con mi bolsillo, nunca creando problemas..."

ESTAS FUERON las fotos que escandalizaron a los dirigentes del automovilismo y que publicamos por gentileza de la revista "Vanidades". Ilustraron una "crónica diferente" que ha traído, también, consecuencias diferentes.

¿TRIBUNAL DE ETICA?

Pero lo fundamental aquí, pasando

Pasa a la Vuelta

¿POLICIA CON ALMA DE PROFESOR O PROFESOR CON UNIFORME?

Por ARMANDO DIAZ G.

Estas líneas vienen a convertirse en una continuación de un artículo anterior que nos parecía había tenido su punto final. Pero el destino de manera constante y repetida nos somete a sorpresas que, por lo inesperadas, nos golpean en profundidad. Si bien habíamos dado por terminado el tema, siempre nos quedó rondando la inquietud cristalizada en las siguientes interrogantes... ¿QUIEN estaba detrás de todo?... ¿QUIEN era el progenitor de la idea?... ¿POR QUE se hizo lo que se hizo?... ¿COMO se enfrentó la tarea?

Promediando el evento que nos llevó por la fraterna tierra colombiana y que se denominó "LA EDUCACION FISICA Y LA RECREACION COMO FACTOR DE CAMBIO", sirviendo de justificación del 1er. SEMINARIO ANDINO, nos encontramos con el lugar común de rigor. Dentro del centenar de delegados observamos las caras de siempre. Las actitudes de rutina, que acusaban la predisposición al "turismo deportivo" en algunos. En otros, el deseo de templar su conducta profesional buscando soluciones nuevas apoyadas en la experiencia ajena y altruista que se entrega en estas circunstancias en tono irrestrictivo.

Pero el ambiente era el de siempre. Declaraciones verbalistas; afán indisimulado de impresionar al vecino; el deseo de hacernos creer que cada realidad local es DISNEYLANDIA, con technicolor y todo. Y como salsa habitual: palabras huecas, declaraciones líricas, discusiones bizantinas. Mas —¡cuidado!— repentinamente nos atrae la atención un informe dentro del grupo (¿Qué hará acá? nos preguntamos). Se trataba de un oficial de policía. (¿Qué lo habrá traído por estos contornos? nos dijimos) Asistía con especial atención a los debates de plenaria (¡Algo tiene que hacer aquí este teniente! exclamamos)

Unas cuantas frases de buena crianza nos aproximaron un día y sin darnos cuenta estábamos "trenzados" en amable y vital diálogo en el recinto más impropio que es factible imaginar para el tema: la terraza de la piscina del HOTEL INTERCONTINENTAL... ¡Y hablando nosotros de una de las más patéticas y lacerantes consecuencias de nuestro subdesarrollo económico-social ¿Dónde? en un ambiente sofisticado y "high" como lo es un hotel de turismo internacional construido para el buen pasar de los creadores del "american way of life"

Y de este modo fue como el Teniente Salgado comenzó a vibrar con la tarea enfrentada y que para nosotros fue SU TAREA, dado que tras todo trabajo exitoso siempre está el motor que la impele: EL HOMBRE. Así, minuto a minuto, en una especie de emotivo monólogo él fue vertiendo los pasos de esta actividad.

"Lo primero fue vencer la natural resistencia y agresividad que sienten los "gamines" por nosotros. La sociedad tradicionalmente nos ha colocado "frente a frente" y llegar a su "camada (Traducción al "chileno" "patota") fue nuestro gran problema. Al fin, tras paciente estrategia, fuimos aceptados. Ya estaba dado el primer paso. Lo demás vendría solo y natural consecuencia de que el policía ya no era sino que un nuevo amigo... ¿Lo otro?... ¡Ya había quedado atrás!... por suerte"

De este modo fue como tuvimos que llegar "a domicilio": el lecho o riberas de los ríos, algunos sitios eriazos. En fin, ir donde habitualmente duermen estos "carasucias" en la gran ciudad urbana y "civilizada"(¡!)

Siguiendo adelante este Profesor-Policía nos entregó algunos documentos mimeografiados... los unos, manuscritos los otros, para que nos informáramos con mayor realidad de lo que fue este suceso. Transcribamos algunos breves y ejemplarizadores tópicos.

ORGANIZADOR: Policía Nacional. Sección Protección Juvenil.

PROGRAMA: Atletismo. Basquetbol, Ciclismo y Baby Fútbol.

OBJETIVOS PERSEGUIDOS: Fomentar el Deporte en la infancia desamparada y desadaptada.

Darle ocasión —además— para que lo practicase como un medio de superación individual para tener acceso a una mejor vida y comprensión.

RESULTADOS (¡Pero a no equivocarse que aquí no vamos a hablar de los RESULTADOS OFICIALES que al lado de los que se van a detallar empalidecen ostensiblemente en valía y proyecciones!):

1.— Incorporación a sus hogares de 18 "carasucias" que fueron encontrados por sus padres gracias a las publicaciones de la prensa (fotografías) y la TV.

2.— Ingreso de 15 "gamines" al Instituto de Bosconia en donde habrán de comenzar su educación y readaptación.

3.— Adopción de dos "pelusitas" por dos hogares normalmente constituidos.

TAREAS A ENFRENTAR PROXIMAMENTE

1.— Creación del Puesto de Salud del "carasucia"

¿Y ESTE "GALLO" era el que me correteaba en la calle? Quizás la gráfica resume con la validez golpeadora e irrefutable del documento periodístico, lo que fue el evento denominado PRIMERA OLÍMPIADA DE LOS CARASUCIAS DE BOGOTA, en donde la Policía se "anotó un porrón". La comprensión humana vale más que la represión policíaca, sin lugar a dudas, si no miren la cara de la autoridad y del "pelusa"

2.— Incorporación del escultismo como terapia de grupo.

3.— Formación de los clubes ocupacionales.

4.— Campaña intensiva de alfabetización.

Además hay otras intenciones, ¿pero no creen ustedes que la iniciativa ha fructificado con creces siendo sus frutos de un alcance que supera con amplitud las obligaciones planteadas o exigibles?

Una vez más nos hemos percatado que el DEPORTE ES UNA HERRAMIENTA IRREMPLAZABLE cuando se sabe manejar, colocándola al SERVICIO DE LA DIGNIFICACION DEL SER HUMANO, más humano cuanto más desamparado. Más humano cuanto más agredido por una sociedad que lo cobija como un "paria" que pertenece a otra categoría (¡La de los sin destino!)

Bien, Teniente Salgado, desde aquí le rendimos tributo de admiración y respeto por la "lección" recibida para prestigio de la institución que lo cobija como oficial, pero quisiéramos preguntarle ¿ES USTED UN POLICIA CON ALMA DE PROFESOR O UN PROFESOR CON UNIFORME DE POLICIA?

EL DESFILE INAUGURAL en el Estadio en donde siempre se han lucido los astros del balompié, el Campín. Encabezando el ceremonial, algunos niños que no alcanzaron uniforme deportivo y que sólo lucieron 200 de ellos. El "pelusita" del primer plano se aprieta la pretina del pantalón. Nos preguntamos ¿Será que su hambre lo obliga a apretarse el cinturón? ¿O trata que sus pantalones ante la ausencia de cinturón, escapen hasta el suelo?

Al centro, la paternal actitud del policía, parece comprender y sufrir con la situación.

los "carasucias" incorporados al deporte buscan su superación individual, para luego tener acceso a una mejor vida y comprensión.

Ahora, a los 34, luego de vestir camisetas distintas, de clubes de varios países, el veterano jugador argentino ya piensa en el retiro. Pero en un retiro cerca del fútbol, como vida la encontró en una cancha, en los estadios, en la hinchada... El fútbol es alegría. Y el "Tanque" tiene una sonrisa permanente.

EL ROSADO MUNDO DEL "TANQUE" ROJAS

Por CARLOS ARAYA CORTES Fotos de VICTOR ROJAS

EN LA CATOLICA le cuesta moverse entre tanta juventud. Pero la experiencia supera cualquier inconveniente.

Camina lento. Siempre debe haberlo hecho, sólo que ahora el peso de los años ha intensificado su lentitud. Está acercándose al final de su carrera, eso lo comprende la hinchada y lo sabe el propio "Tanque" Rojas. El tronco grueso, de andar cansino y ligeramente inclinado, una calva prematura, ojos profundos, nariz ancha y una boca grande que siempre tiene la forma de una sonrisa bonachona. Es uno de estos tipos que al verlos, uno exclamaría de inmediato ¡apuesto que es un "tronco"! Porque Alfredo Rojas es uno de esos "roperos de tres cuerpos" que rara vez asoman en el fútbol. Pero ese mismo cuerpo grande, esas mismas piernas exageradamente largas y su estatura que anda por el metro noventa le sirvieron para ponerse las camisetas de los clubes más poderosos de Argentina, vestir la aurinegra de Peñarol, jugar en España, defender a su país en dos Mundiales, otros tantos Sudamericanos, festejar la Copa de las Naciones en el Maracaná. Y en la parte final de su carrera, actuar por dos clubes chilenos, O'Higgins y Universidad Católica.

—¿Sabe que por ahí lo bautizaron con el nombre de Mary Poppins, le molesta?

—"Es en tono de broma. Me dicen así porque juego con un equipo de mucha juventud, donde el grueso de los jugadores son cabros. No me molesta, pero creo que en el fondo ese apodo está destruyendo mi verdadero nombre, quizás el apodo que se ajusta a mi modalidad, el de "Tanque". Porque necesité mucho tiempo para que un colega suyo me bautizara así, allá en mi país. Fue para la Copa de las Américas, donde Argentina por primera vez consiguió un título tan importante. Fue una gesta grandiosa, y allí me pusieron "Tanque". ¿Ud. sabe a quese refiere, no? Porque arropellaba, porque destruía, porque posaba por sobre cualquier defensa. Aquí en Chile ustedes también tenían uno, ¿no es cierto? Me parece que se llamaba Campos..."

—¿Quién es Alfredo Rojas?

—"Fue un jugador sensacional. Ahora a los 34 años está próximo a poner término su carrera, quizás le queden un par de temporadas más. Durante toda su vida supo aprovechar la inteligencia por sobre la habilidad. Muchos confunden ambos términos. A veces un jugador realiza una excelente jugada y dicen ¡Mirá que tipo más inteligente, ¿Viste cómo la pusc? Y eso no es cierto. Es solamente un jugador con habilidad para manejar la pelota, pero no por eso va a ser inteligente. Inteligente es aquel que sabe explotar sus condiciones y las debilidades del contrario. El "Tanque" Rojas es un tipo tremendamente feliz. Feliz porque pudo dedicarse desde chiquitito al fútbol, feliz porque la vida siempre le ha sonreído, feliz por haber jugado durante tanto tiempo y en varios países. Feliz de estar metido en esto del fútbol, que es su vida misma".

—¿Cómo ve el fútbol? ¿qué es para usted?

"El fútbol es lo mismo que respirar, es la vida misma. Es felicidad y alegría. Creo que es un deporte que logró llegar a un profesionalismo tal que requiere por parte de todos los que están en él un alto grado de responsabilidad. Sin embargo, no por eso deja de ser un deporte esencialmente alegre, lleno de vida".

UNA SONRISA, 34 años y la felicidad de jugar fútbol.

—¿No lo ve como un negocio?

—"Sí, ya lo creo que es un negocio. Y un buen negocio. Pero es negocio que necesitó años de sacrificios para llegar al sitial donde se encuentra. Es un negocio muy especial, un negocio en el que muchas veces la inversión no arroja dividendos. Para el jugador que logra entenderlo es una profesión bastante buena, porque se empieza a ganar dinero a la edad que en otras actividades recién se comienza a estudiar".

Alfredo Rojas comenzó a jugar a los 11 años, en la novena del club Lanus.

"No, si no era tan grande. No sobresalía entre el resto de mis compañeros, lo que pasó es que el ejercicio y la alimentación me desarrollaron de esta forma". Seis años más tarde, a los 17, debutaba en el primer equipo. Asistió al Mundial de Suecia, formando en la Selección Argentina cuando solamente tenía 19 años. A los 20 partió a España, para jugar por el Celta de Bigo, luego por el Atlético y el Sevilla. **"Me fue bastante bien en España, hice buenas campañas. La prueba está en que River Plate me llevó otra vez a mi país".** Después River lo vendió a Gimnasia y Esgrima. **"Y por fin llegué a Boca Junior. Estuve cinco largos años. Cinco años en los cuales aprendí a querer la camiseta oro y cielo. Boca me dio todo, fama y dinero. En el fútbol argentino me identifico plenamente con esa enseña. "Para todos el "Tanque" es sinónimo de Boca". Y entre tantas camisetas** importantes no podía faltar la de Peñarol de Montevideo. Porúltimo, de Uruguay a Chile. Diez camisetas distintas, diez planteles que conocieron la personalidad chispeante de Rojas, sus bromas, sus goles, sus opiniones, sus impresionantes cabezazos, su filosofía tan particular para mirar la vida y el fútbol.

—"El jugador de fútbol tiene cuatro etapas claramente definidas. A los 20 años es recién un pibe que es presa de un nerviosismo bárbaro. Está pendiente de hacerle caso a los demás. A pesar de esa fibra que le da su juventud siente la necesidad de obedecerle a alguien, mira para todos lados y busca consejos. Termina los partidos agotadísimo, pero no por el derroche de energías sino por el trabajo mental que ha desarrollado. Lo asusta la hinchada y cree que todos van al estadio para criticarlo. De los 20 a los 25 el jugador entra a madurar, adquiere experiencia y comienza a explotar sus cualidades. El que logra dominarse, ese que puede superar con paciencia los escollos llegará a ser crack. Aquél que no lo hace no pasará más allá de ser un jugador útil. La otra etapa es de los 25 a los 30 años, que considero es lo mejor de la carrera de un futbolista. Porque está en la plenitud de la vida, con toda su vitalidad y con la "cancha" suficiente para no amilanarse por ningún motivo. Por último, está la de los 30 a los 35 años. Es la más bonita de todas. Se siente la alegría de estar jugando. Se entra a jugar con la experiencia adquirida en cientos de partidos, en numerosas canchas, frente a cualquier cantidad de rivales. No lo afectan en absoluto las grandes multitudes ni los terribles "Clásicos". Y además de jugar, de cumplir con el equipo, el jugador "veterano" siente la obligación de enseñarle a los pibes que recién comienzan. Esa es la vida de un jugador, ésa ha sido y es mi vida..."

—¿Cómo se siente en Universidad Católica?

—"Bastante a gusto. Es una gran institución y el equipo está cumpliendo una buena campaña. Llegaremos muy arriba. Es un cuadro joven. Y depende de la paciencia de esa juventud el que logremos superar momentos difíciles. Además, creo que el resto de los equipos no son de temer. Ya le ganamos a Unión, empatamos con Concepción pudiendo haber ganado. Y con Colo Colo eramos unos fenómenos restando diez minutos para que terminara el partido ¡Después fue un desastre! Hasta el momento hemos sacado buenos puntos".

—¿Qué hará cuando se retire del fútbol?

—"Me voy a retirar como futbolista nada más. Porque toda mi vida ha girado alrededor del fútbol, y no sé hacer otra cosa. Voy a hacer un curso de entrenador y me dedicaré a enseñar todo lo que aprendí. Tengo facilidad para hacerme entender y conozco a los jugadores. Creo que seré un buen entrenador".

TANTO VA EL CANTARO AL AGUA...

Y SE HIZO JUSTICIA...

- Los soplapitos no son "irreemplazables".
- Los jueces aficionados no desafinaron, porque aplicaron correctamente las leyes del juego.
- La ACF tomó al toro por las astas.

Por RENAN ANDRADE MARTINEZ

Y SE HIZO JUSTICIA por parte de la Asociación Central de Fútbol.

Empero, el Sindicato de Arbitros Profesionales se situó en una suerte de torre de marfil.

¿Por qué van a ser intocables los pitos?

¡No aceptan ser sancionados por el Tribunal de Disciplina de la ACF!

Un juez inicuo -dijo una vez Cicerón- es peór que un verdugo.

Por nuestra parte, recordamos las palabras sobre la mujer del César: "No sólo debe ser honesta, sino parecerlo".

Los árbitros administran justicia sobre la verde gramilla, donde 22 hombres luchan por la posesión del balón, para deleite de los espectadores.

Varios de esos pitos vienen desafinando con una regularidad asombrosa.

Al extremo de que algunos de esos sopladores han originado algunos estropicios serios.

El Sindicato de Arbitros Profesionales se basa en un principio muy arraigado para la defensa de sus asociados. "A los árbitros hay que defenderlos más en sus ERRORES que en sus virtudes. La frase la dijo un juez, hace muchos años, a raíz de un árbitro que era recusado por un club grande.

Pero, no se pueden medir los ERRORES con el mismo rasero. En otras palabras, hay errores y "errores".

El Sindicato de Arbitros, en buen romance, quiere una Justicia, como la imagen del dios Jano -dos caras- una teórica, para los jueces: otra, práctica, para jugadores, entrenadores, socios y dirigentes.

Un hincha simplemente diría, la Ley del Embudo.

El autor de estas líneas ya lleva algunos años en estos trotes deportivos -como actor a veces, y como cronista hoy- de manera que conoce bastante a los que administran justicia en una cancha de balompié. Por razones obvias conoce el Reglamento de Fútbol.

En el caso del "soplapito" Alberto Martínez, pienso que el Sindicato debió optar por una senda que condujera a que uno de los suyos ocupe un asiento en el Tribunal de Penalidades, cuando de juzgar a un colega se trate. Y ese puesto debe ser con derecho a voz y voto.

Los árbitros no pueden situarse en una situación de privilegio dentro del espectáculo que es el fútbol. Ya lo hemos repetido. El juez es parte vital de un partido de balompié. Y como tal, queda sujeto a la competencia del Tribunal de Penalidades.

Según me informa un compañero de la Sección Deportes, en el Tribunal de Penalidades casi todos sus integrantes lucen a su haber la calidad de abogados. Esto supone un dominio sobre la administración de justicia que el Sindicato de Arbitros no puede desconocer así como así. De algunas declaraciones se desprende este cargo injusto y torpe. Y esto es inaceptable.

Los "sopladores", según afirman, son elegidos por "sorteo" frente a cada fecha del certamen profesional de fútbol.

Se entiende que el Comité de Arbitros juzga, observa, controla las "actuaciones" de los jueces que se hallan bajo su jurisdicción y, en consecuencia, tiene "idea" cómo son, qué hacen y cómo reaccionan dentro del campo de juego. Y en mérito a tales antecedentes el susodicho Comité tendrá elaborada una escala de valores o escalafón, como quieran llamarle.

¿Por qué entonces no designan a los árbitros de mayor jerarquía en la conducción de los partidos que, por muchas razones, se saben difíciles en su trámite?

Por otra parte, existen profesores en esto del referato. ¿Por qué estos docentes no buscan la unidad de doctrina en los jueces? Y decimos estas cosas porque es cuestión de ir a un partido de fútbol, el día sábado y ver otro el domingo -al día siguiente no más- para tener la visión de dos arbitrajes.

Verbigracia, el soplador sabatino NO APLICA la ley de la ventaja y el dominical LA APLICA. Otro ejemplo: el pito del sábado no le hace caso al hombrecito de la banderola (el que corre por la línea de toque) cuando marca "posición fuera de juego"; el pito del domingo sopla de inmediato cuando se ALZA la banderola.

Estos criterios, exacerban al espectador (el que va a Santa Laura el sábado, también va el domingo al Nacional) y de ahí las rechiflas contínuas que llueven sobre algunos árbitros.

Por mi parte, pienso que la actitud de la Asociación Central de Fútbol traerá más beneficios que perjuicios, máxime cuando los jueces aficionados son tanto o más eficientes que los que perciben paga, de modo que el problema tenderá a la solución que todo el mundo quiere, anhela y desea, buenos arbitrajes.

Al cierre de esta crónica, la Asociación Central de Fútbol, en un gesto que será aplaudido por la afición futbolera, resolvió reestructurar el Comité de Arbitros y poner término a los servicios de los pitos profesionales reunidos en el Sindicato.

Entretanto, proseguirán los árbitros de la Federación dirigiendo los encuentros.

De esta manera, se pone término a un problema que, de haber prosperado la posición de los pitos pagados, pudo haber puesto en peligro el certamen de balompié y, de paso, dejar sentado un funesto precedente.

¿QUIEN DESPUES DE UWE SEELER?

El hombre de los 4 mundiales dijo adiós al fútbol ...¿ se atreverá alguno a suplantarlo?.

Alemania entera despidió al capitán honorario perpetuo de su Selección.

SEELER y su típica jugada de cabeza, siempre sinónimo de gol

HACE UNA SEMANA se realizó en Alemania la despedida del más grande de sus futbolistas. Después de años logrando triunfos, el legendario Uwe Seeler, capitán honorario perpetuo de la Selección de la RFA, dijo su adiós definitivo al fútbol para "dejar lugar a los jovenes".

Enfrentando a un combinado europeo integrado por las más grandes figuras del momento, el "hombre de los cuatro mundiales" se retiró marcando dos goles y dejando una gran incognita... ¿Quién será desde ahora el que ocupará ese famoso puesto y competirá con la sombra de Uwe?... Nadie puede contestarlo.

Después de haber jugado más de 170 partidos con la casaquilla de su equipo de siempre, el Hamburgs SV, y de haber lucido la internacional en 72 oportunidades, el león Seeler se retiró para siempre...

SU HISTORIA

Cuando el árbitro de su último encuentro, H. Herden, le mostró simbólicamente la tarjeta roja que marcaba su despedida, corridos los 30 minutos del segundo tiempo, el ahora famoso debe haber recordado sus inicios... ese comienzo que lo llevó a llamarse el "muchacho sacrificio".

Con sus 36 años de fama debe haber recordado su nacimiento en Hamburgo, la misma ciudad en donde su madre descubriría sus cualidades y lo haría "entrar" a la carrera que lo hizo debutar en el 1953 como internacional juvenil y al año siguiente vestir por primera vez el uniforme del equipo "A" en Hannover frente a Francia. El muchacho de 17 años empezaba el camino a la cúspide.

Ya en junio de 1958 debutaba en un Campeonato del Mundo y ahora, haciendo memoria, afirma "soy uno de los pocos que he estado en cuatro mundiales. Estoy contento del fútbol. El me ha dado muchas cosas y yo le he sido agradecido. He vivido enteramente para este deporte y por eso estoy tranquilo al retirarme: ahora me debo a mi familia, a mi trabajo. Creo que no puede nadie reprocharme haber abandonado la Selección después de México."

Y eso es efectivo, pues la despedida de la semana pasada no fue la primera: ya en el 1970 Seeler tuvo su primer adiós, el de la Selección. Jugando contra Hungría el mejor delantero centro germano dio su primer gran paso... y ahora el último.

Y esta última debe haber recordado también su época de los 24 años, esa edad en que por primera vez ostentó la capitanía de la Selección, y luego, después de dos años de ausencia del equipo nacional, retornó a él, para ya no retirarse: jugar 72 encuentros y brindarle nada menos que 43 goles.

Fue proclamado tres veces el mejor jugador del año -cifra que no igualan ni Beckenbauer ni Muller- la primera en 1960, luego en el 64 y finalmente en el 70.

Pero para esto Seeler tuvo que "luchar" contra todo. Fue siempre un jugador sacrificio; con una vida iniciada en el fragor de una guerra tuvo su niñez perseguida por la necesidad y el hambre. Pero siempre le gustó lo difícil y supo siempre sobreponerse a la adversidad. Siempre con hambre de gol supo como nadie pisar el área enemiga (Acaso la más valiosa virtud de Seeler esté reflejada en esta anécdota del principio de su carrera: jugando contra Inglaterra, en Wembley, el famoso Wrigy no lo dejó tocar el balón pero fue tal el coraje, la lucha que el delantero alemán demostró a lo largo del encuentro que, acabado éste, el propio Wrigt le solicitó un autógrafo).

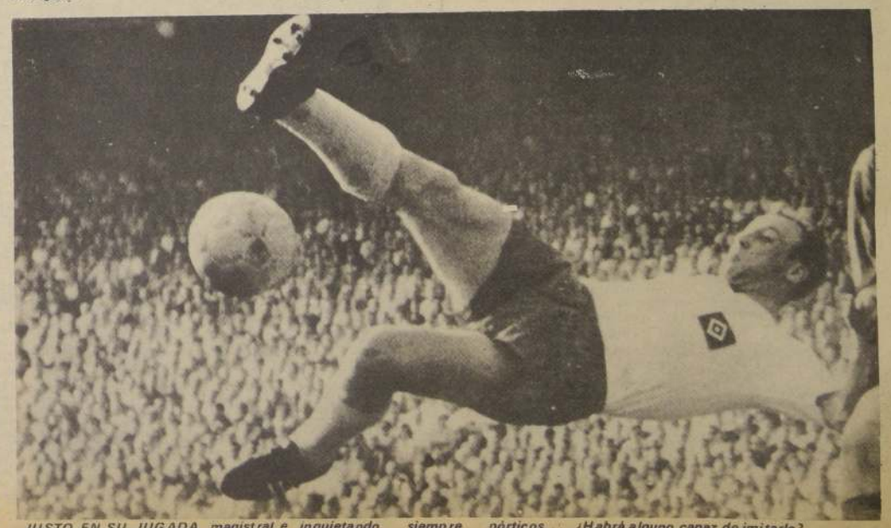
El fútbol alemán, pues, acaba de decirle adiós a su estrella máxima, pero el recuerdo de Uwe Seeler quedará para siempre en el corazón de los alemanes y principalmente en el de aquellos que lo vieron por última vez con su casaquilla del Hamburg.

EL DE LOS "CUATRO MUNDIALES" se resigna... "Tenemos que dar paso a la juventud"

"Yo tengo otro futuro, afirmó: mi familia y mi trabajo suplirán de ahora en adelante los viajes y las concentraciones.

Pero donde se refleja el verdadero Seeler es cuando responde a ¿Cuál es el mejor recuerdo de su vida futbolística? Pues para él es simple "Han sido muchos años y muchos triunfos. Me sucede como al que tuvo muchas novias y todas ellas guapas... al final le resulta difícil saber cuál era la más guapa y a cuál quiso más. A mí me sucede algo de eso".

Y en medio de los recuerdos y sintiendo aún el clamor que despertaron sus últimos dos goles, preciosistas como todos los suyos y que descontrolaron al famosos guardameta Banks, de Inglaterra, el famoso "león" parte a su descanso... Veremos ahora cuál será el "monstruo" que ocupará su puesto... (Extractado de Agencia EFE.)



JUSTO EN SU JUGADA, magistral e inquietando siempre pórticos... ¿Habrá alguno capaz de imitarlo?

¡Eh, Jefe!... ¿Sabe en qué condiciones le estoy escribiendo?... Me encuentro totalmente "abnegado" y el agua me llega al cuello. Pero ¡es lindo el periodismo amateur!... ¿Cuánto ganan ustedes por escribir una crónica así, a "sangre pato", sin ningún brillo y como por obligación?

A mí que me hubiera gustado haber sido periodista, con insignia, con número y con carnet. Es lindo llegar a alguna parte y mostrar sus credenciales con su respectiva "pinta". Y después sentarse en un lugar que diga PRENSA... ¡Por qué no habré estudiado imprenta yo para haber gozado de una profesión tan linda!... Aquí, donde estoy ahora, debajo de cuatro palos, con una bolsa nylon en la cabeza y con la máquina en un flotador, me siento el hombre más feliz del mundo. Hasta me llego a creer Corresponsal en Viaje y no le mentiría si le digo que a ratos me da la sensación de ir en la Kon-Tiki, rumbo al Mar Muerto o a la Polonesia, me da lo mismo.

Usted es un gallo "paleteado" mi Jefe cara de galocha. Tantas veces que me he dirigido a usted en términos no muy "didácticos", pero sí, terriblemente "inverosímiles", a cambio de su incondicional apoyo. Usted me ha hecho creerme periodista, aunque más "rasca" que un Canal de Televisión, pero hombre

...ido tres meses más al colegio, tal vez no me hubiera costado tanto encontrar palabras hedrújulas y sobrehedrújulas y muy luego me hubiera dado cuenta que unas no van sobre las otras, como creí en primer momento. Pero no me lamento de nada, quien sabe si algún día me convierto en el Jack Anderson del periodismo criollo y me largo a denunciar bandidos como malo de la cabeza.

No me acuerdo cómo ni cuándo empecé a mandarle mis colaboraciones, pero sí sé que ya pasé los tres años como amo absoluto de esta columna. Nadie me dijo nada cuando estuve de "aniversario", ni me entregaron La Gaviota en Viña del Mar; ni el Laurel de Oro, en el Caupolicán; ni la Mariposa Encantada, en la Quinta Norma, ni ninguna "payasá" que me hiciera aparecer como figura por un día siquiera. Pero no importa, todavía me queda el "Oscar" en Hollywood y el "tonto" Nobel, en, en... que sé yo donde lo juegan, lo único cierto que sé es que existe y el que lo recibe conquista puros dolores de cabeza. De cualquier manera, seguiré tirando para arriba en busca de mi consagración definitiva.

¿Usted se ríe?... ¡Qué se va a reír de mí usted!... El día que supriman el fútbol, no le quedará otra cosa que presentar la renuncia en forma "indescriptible" o indeclinable, por ahí es la cosa. ¿Sabe lo que es el deporte masivo?... ¿El que hacen los panaderos?... ¡Está loco!... Si no se refrescó la cabeza con esta lluvia de cuatro días, va a tener que recordar el agua del bautizo por el resto de sus días. Pero no se ofenda, ni se desmoralice, los viejos "Pillos" tienen muchos recursos para salir del paso, y, en su caso específico, creo que es el más grande importador de "culebras" que he conocido. Lo único que le puedo aconsejar para que no aparezca como ratón de acequia, es que sea valiente y, cuando le pidan una opinión o un juicio, dé lo si es entendido en la materia; no se le pase por la mente decir que no lo hace porque tiene miedo que le quiten el saludo o que lo interpreten mal. Si procede limpiamente, de nada tendrá que preocuparse, y hasta un error puede cometer con decencia. No espere los resultados para llenar su diario, como un "general" cualquiera. Si tiene capacidad, tire usted primero, y si le acierta, cobre enseguida; si pierde, párese y dé la cara. ¿Los saludos?... Cuando deje de ser "torreja" los va a tener por montones. Por ahora... no sea ratón, hay mejores que usted, yo prefiero los "jaspeados".

¿Y todo esto salió por qué? Porque no quise hablar de la huelga, ni de la "bolsa de gatos" que se armó con la pelea entre Central de Fútbol y Árbitros Profesionales... Yo fui con un amigo a Erasmo Escala, donde queda el templo de fútbol, y vi como un grupo de "lacayos" le avivaba la cueca a los dirigentes de la Central, como proclamándolos ganadores del litigio frente a los "pitos". Esa noche me vine rápido, porque comprendí la fuerza que tiene un pasaje al extranjero para poner incondicionalmente al servicio de los poderosos el apoyo moral y la palmoteada en la espalda. Entre morirme de vergüenza y venirme a la población, preferí esto último, de cualquier manera resultaba más decoroso.

En resumen ¡por Dios que son ricas las sopaipillas cuando llueve!

UN HINCHA, JEFE

HAY QUE DECIRLO

Por CARLOS BONILLA

Primer Torneo Deportivo Universitario de Centroamérica y del Caribe, con sede en Puerto Rico.

Quinto Campeonato Panamericano de Judo, con asiento en Buenos Aires, Argentina. Sus nombres, sus denominaciones, implican, en el primero de los casos, a TODOS los países centroamericanos y caribeños. No hay donde perderse. El segundo es más ambicioso, y habla de TODOS los países americanos.

Sin embargo, ni uno ni otro cumple con lo que debiera ser una auténtica competencia del más puro espíritu deportivo. Si bien sus inspiradores tuvieron en mente al crearla, la representatividad de sus afiliados, hoy, por razones ajenas al deporte, reñidas con las reglas que deben jugar, marginan con argumentos diversos, y en algunos casos sin explicación honorable posible, a CUBA. La razón de la sin razón pone una mancha.

Está bien que los países que tengan derecho a estar presentes por razones que les incumbe internamente decidan no asistir. Puede y es legítimo que suceda. Falta de dinero para enviar una delegación o por preferir desarrollar una labor de mayor proyección en el plano nacional antes de competir internacionalmente pueden ser argumentos de peso para no asistir. PERO en ningún caso IMPEDIR hacerlo a quien ha resuelto participar haciendo uso de un derecho.

Ni más ni menos es lo sucedido con los deportistas cubanos la semana pasada.

En Puerto Rico, estado libre asociado a Estados Unidos de Norteamérica, se impidió, por las autoridades del Departamento de Estado, el aterrizaje del avión cubano que traía estudiantes – deportistas al primer encuentro universitario ¡Pase!

Pero donde no puede pasar, ni mucho menos dejar de alzar la más enérgica protesta por los procedimientos usados, es con el torneo judoka.

Hacer viajar una embajada deportiva desde la isla de Cuba con la seguridad de que las visas para ingresar a Argentina y participar en el Panamericano no eran sólo trámite de rutina y luego a última hora (tras una espera en tierra chilena de más de una semana, con los consiguientes gastos) NEGARLA, es incomprensible, es increíble.

¿Dónde está la idea panamericanista que inspiró el torneo? ¿Dónde está el respeto al deporte? ¿Dónde está el respeto al deportista, al hombre? ¿Dónde está el respeto a las ideas...?

Queda en este instante una triste realidad: los judokas cubanos regresaron a casa, desde donde habían partido, para alternar con sus hermanos americanos. Sólo pudieron hacerlo con nosotros, con los chilenos.

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

Santiago, Martes 16 de Mayo de 1972

EDITOR
Orlando Cabrera Leyva

DIRECTOR
Carlos Bonilla

CORRESPONDENCIA:
Agustinas 1269. Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D. Santiago.

REDACTORES:
Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Víctor Moreira y Luis Gómez.

FOTOGRAFIA:
Rolando Daza, Víctor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz.

DIAGRAMACION Y DIBUJO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga
Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

LABORATORIO COLOR:
Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva.

SERVICIOS INTERNACIONALES:
ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Feactures, BIS.

Por OSCAR CAMINO

EL TENEBROSO MUNDO DEL HAMPA

El boxeo mundial es el deporte que más se presta a turbios manejos, por las enormes sumas de dinero que siempre andan en juego. Frank Carbo fue, por años, el "capo" de este oscuro negocio.

MUCHO SE HA HABLADO de la influencia que ha tenido el gangterismo en el boxeo mundial, especialmente en Norteamérica. La verdad es que cuando las pandillas se dieron cuenta de que se les iba cerrando el camino en sus actividades delictuosas, tanto en el contrabando de licores como en el de la prostitución y tráfico de drogas, se fijaron en el boxeo, como un nuevo campo para expandir sus actividades. Y poco a poco se fueron introduciendo en el deporte mundial.

Muchos se habrán preguntado por que tardó tanto el incomparable "Sugar" Ray Robinson en llegar al campeonato mundial, aunque poseía una calidad extraordinaria. Es que Ray jamás quiso nada con los "capos" que dominaban el boxeo en su tiempo. Prefirió luchar sólo y desechó cuantos señuelos le prepararon. Otros, con menos personalidad o cachativa cayeron en las redes de la mafia, fueron explotados y más tarde terminaron enfermos y en la más completa miseria. Tal fue el ocaso de Johnny Bratton, Marry Fox y otros.

Aunque en la actualidad esto se ha ido saneando poco a poco, hace años la pandilla de Frank Carbo, Palermo y Tommy Dragna, dominaba a su completa voluntad el boxeo mundial. El mismo Palermo fue manager de Ike Williams, Johnny Saxton y Vergie Atkins. Bastaría recordar el combate que hicieron Jake La Motta y Billy Fox arreglado por ellos. Es bien difícil asegurarse de estas cosas, porque nadie sabe nunca donde termina la realidad y dónde empieza la ficción. Pero la verdad es que el gangsterismo, en otro tiempo, tomaba un pugilista para hacer negocio con él y luego de haberlo exprimido a voluntad lo abandonaban después de un trágico destino.

Siempre ha habido negocios turbios en el boxeo norteamericano. Porque, hace ya muchos años, cuando aún la delincuencia no se había introducido en este deporte como un nuevo medio para sacar dinero, hubo pugilistas a quienes jamás se les dio una chance por temor de echar a perder "el negocio...".

Cuando Jack Dempsey, Tex Richard y Jack Kearns mandaban en el boxeo, había un boxeador de gran calidad, que podía ser un peligro para el campeón. Este era el negro Harry Wills.

Por aquella época y hablamos de 1920, la atracción era Dempsey y su más porfiado desafiante Wills. El negro era un peligro vivo pero el titular prefirió estar dos largos años en inactividad y no aceptar sus desafíos. En realidad, Dempsey y Richard, su empresario, dejaron envejecer a Harry sin ofrecerle la oportunidad que merecía. El fracaso de Wills hizo comprender a los boxeadores de color que no había posibilidades para ellos en la división completa. Y aquí viene al caso una curiosa declaración que Dempsey le hizo a un periodista. Jack declaró textualmente:— "No era a Wills a quien yo temía sino a Sam Langford. Y decimos "curiosa", pues, aunque Langford derrotó a Wills varias veces, éste lo puso K. O. en Panamá...

FRANK CARBO, el gangster del boxeo, y su clínica sonrisa.

Más adelante el boxeo internacional vivió una época oscura y el noble deporte se convirtió en una profesión de arreglos inmorales. Porque tal fue el caso del gigantesco Primo Carnera, fenómeno de circo descubierto por León See en Italia y explotado en Estados Unidos por un sindicato de pandilleros. La historia de Carnera, su inicua explotación y el engaño sin límites del público, son tópicos demasiado recientes para repetirlos. Tan pronto Carnera fue dejado de lado por sus explotadores, no tardó en caer en desgracia. Aún el mismo Louis, con tener una extraordinaria calidad, también cayó en estos manejos.

"El Bombardero de Detroit", era una simple maquinaria en la organización mercantil del promotaje de Mike Jacobs. El boxeo no era para Mike una romántica aspiración, ni un problema étnico, ni un sentimiento de justicia. Era, ante todo, un negocio con sus reglas rígidas y crueles. Por eso, en su apogeo, solo un negro pudo enfrentar a Louis por el título: John Henry Lewis, un mediopesado, que no ofrecía peligro y que, además, estaba casi ciego de un ojo. Y varios hombres de color, tales como Lem Franklin, Eddie Blunt, Frank Bobo, Turkey Thompson y Rosco Toles, no tuvieron nunca una chance.

Frank Carbo, el gangster del boxeo que lucró con la salud y el dinero de muchos pugilistas, fue al presidio. Pero aún más sus compinches tratan de seguir en el negocio ya no tan lucrativo como antaño, pues estos parásitos han comenzado a ser batidos por la célebre organización de Hoover y sus G. Men. Pero aún repuntan y se preguntaron, después del bullado encuentro de revancha entre Clay y Liston, si los antiguos tiempos iban a volver...

Todos sabemos que la vida de Liston oscila siempre entre la honestidad y la delincuencia. (Liston falleció hace unos meses). El mismo fue un tiempo carne de presidio y murió, sin haberse podido sacudir las viejas amistades que hizo en el mundo del hampa. Para muchos la revancha con Cassius en Lewiston Maine, no fue más que un vulgar tongo y ese encuentro, por la corona mundial, tuvo que hacerse allí, pues ninguna ciudad grande se prestó para ello. Maine tiene apenas 40.0000 habitantes, es decir, no puede ser más grande que San Bernardo.

Hoy Mohamed Alí, ha vuelto al reconocimiento que un día perdió. Dejando de lado sus habladurías y sus poses; su negación de hacer el servicio militar y sus rebeldías, acaso influyó también en su destino ese segundo match con Liston; con el historiado puñete que nadie vio. En ese combate los apostadores profesionales llenaron bien la bolsa.

Esperamos que, por el bien del deporte, estas cosas turbias terminen de una vez para siempre. Aunque es difícil, ya que las sumas que entran en juego en los grandes combates son demasiado tentadoras y un acicate para los jugadores profesionales y también para los gangsters que aún quedan.

ROUND DEL RECUERDO

Por CHEMIN

COMBATES FAMOSOS

EL FIN DE UN REINADO. Nicolino Locche, "El Intocable", se defiende malamente del ataque del panameño "Pipermint" Frazer, que lo acosa fieramente.

Mal entrenado y víctima del calor del trópico, el gran púgil argentino dejó en Panamá su corona mundial de los welters juniors. Resistió los 15 asaltos a fuerza de voluntad y valor, pues muchos creían que perdería por K. O. Según Ismael Laguna, que combatió con él, bien entrenado debe recuperar su corona si hay un combate de revancha.

MITCHEL CASI GANA A LEONARD

ESTE PUGIL que vemos aquí en guardia es el famoso Richie Mitchel, que un día estuvo a punto de poner K. O. nada menos que a Benny Leonard. Esto ocurrió el 14 de Enero de 1921 en un encuentro por el campeonato mundial de los livianos, patrocinado por la hija del banquero Morgan y para beneficio de la Francia devastada por la primera guerra mundial. Leonard, que sabía que en ese combate no ganaría dinero, entró a liquidar de inmediato, pero Mitchel le salió duro y no quería caer. En el quinto asalto lo arrojó a la lona y, a su lado, como se usaba en esos años le dijo:

—"Enderézate, muñeco, para volver a hacerte caer..." Mitchel se paró al nueve y se fue a las cuerdas, aparentando estar completamente groggy. Pero estaba fingiendo. Y cuando Benny se acercó, confiado, con la guardia baja, salió el derechazo de Mitchel directamente a su mandíbula. Leonard cayó aturdido, y aún seguía groggy cuando se paró al "nueve". Pero en el round siguiente ganó por K. O.

GALERIA DE CAMPEONES

NADIE PODRA NEGAR que Panamá es un país que ha dado muy buenos pugilistas a este deporte mundial. Al Brown fue el primero y reinó entre los pesos gallos. Luego vendrían otros: Ismael Laguna y Pipermit Frazer. Laguna nació en 1943 iniciando su carrera profesional en 1961. Llevaba cuarenta combates realizados y ganados 25 bouts por K. O., cuando enfrentó en Panamá a Carlos Ortíz y le arrebató el campeonato mundial de los livianos, en abril de 1965, perdiéndolo con el mismo adversario, en Nueva York, dos años más tarde. En su carrera se enfrentó a hombres de gran prestigio como eran:

Don Johnson, Rafiu King, Vicente Saldívar, Raúl Soriano, Nicolino Locche y Carlos Hernández, en la actualidad, a los 29 años, es rico y está retirado del boxeo.

¿"INQUISICION" EN EL AUTOMOVILISMO?

EDUARDO KOVACS, el flamante campeón chileno de automovilismo deportivo, incursionará en máquinas de Fórmula - 2, cuando estas lleguen a nuestro país importadas por la Federación. El año recién pasado, el piloto porteño, demostró sus bondades conductivas imponiéndose en dos eventos internacionales con uno de estos pequeños bólidos, mereciendo el aplauso unánime. Doce coches, en estos momentos se están construyendo en Buenos Aires. Será una nueva categoría que abrirá definitivamente las puertas en las competencias automovilísticas internacionales.